

**T.C.
ERCIYES ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
AVRASYA ARAŞTIRMALARI ANABİLİM DALI
ORTA ASYA ARAŞTIRMALARI BİLİM DALI**

**“REPORT ON THE BRITISH MILITARY MISSION,
SOUTH RUSSIA” (GÜNEY RUSYA’DA İNGİLİZ ASKERİ
MİSYONU HAKKINDA RAPOR) İSİMLİ RAPORUN
TERCÜME VE DEĞERLENDİRİLMESİ**

**Hazırlayan
Tuğba SEYMEN**

**Danışman
Doç. Dr. Gökhan BOLAT**

Yüksek Lisans Tezi

**Haziran 2019
KAYSERİ**

**T.C.
ERCIYES ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
AVRASYA ARAŞTIRMALARI ANABİLİM DALI
ORTA ASYA ARAŞTIRMALARI BİLİM DALI**

**“REPORT ON THE BRITISH MILITARY MISSION,
SOUTH RUSSIA” (GÜNEY RUSYA’DA İNGİLİZ ASKERİ
MİSYONU HAKKINDA RAPOR) İSİMLİ RAPORUN
TERCÜME VE DEĞERLENDİRİLMESİ**

**Hazırlayan
Tuğba SEYMEN**

**Danışman
Doç. Dr. Gökhan BOLAT**

Yüksek Lisans Tezi

**Haziran 2019
KAYSERİ**

BİLİMSEL ETİĞE UYGUNLUK

Bu çalışmadaki tüm bilgilerin, akademik ve etik kurallara uygun bir şekilde elde edildiğini beyan ederim. Aynı zamanda bu kural ve davranışların gerektirdiği gibi, bu çalışmanın özünde olmayan tüm materyal ve sonuçları tam olarak aktardığımı ve referans gösterdiğimi belirtirim.

Adı- Soyadı

İmza :

YÖNERGEYE UYGUNLUK SAYFASI

8 Ekim 1919 Tarihli Güney Rusya’da İngiliz Askeri Misyonu İsimli Raporun Tercüme ve Değerlendirilmesi adlı Yüksek Lisans tezi, Erciyes Üniversitesi Lisansüstü Tez Önerisi ve Tez Yazma Yönergesi’ne uygun olarak hazırlanmıştır.

Hazırlayan
Tuğba SEYMEN

Danışman
Doç. Dr. Gökhan BOLAT

İşletme ABD Başkanı

Ad Soyad İmza

KABUL ONAY SAYFASI

Doç. Dr. Gökhan BOLAT danışmanlığında **Tuğba SEYMEN** tarafından hazırlanan **“Report On The British Military Mission, South Russia” (Güney Rusya’da İngiliz Askeri Misyonu Hakkında Rapor) İsimli Raporun Tercüme ve Değerlendirilmesi”** adlı bu çalışma, jürimiz tarafından Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimleri Enstitüsü **Avrasya Araştırmaları** Anabilim Dalında **Yüksek Lisans** tezi olarak kabul edilmiştir.

10/06/2019

JÜRİ:

Danışman : Doç. Dr. Gökhan BOLAT

Üye : Prof. Dr. Gülbadi ALAN

Üye : Dr. Öğr. Üyesi Haşim ERDOĞAN

ONAY:

Bu tezin kabulü Enstitü Yönetim Kurulunun 17.06.2019 tarih ve 25 sayılı kararı ile onaylanmıştır.

17.06.2019

Doç. Dr. Kenan GÜLLÜ
Enstitü Müdürü

KISALTMALAR

S.	: Sayı
S.	: Sayfa
Çev.	: Çeviri
C.	: Cilt
Yay.	: Yayın
S.B.	: Sovyetler Birliği
S.B.K.P.	: Stalin'in Sovyetler Birliği Komünist Partisi
S.D.İ.P.	: Sosyal Demokrat İşçi Partisi
S.S.C.B.	: Sovyet Sosyalist Cumhuriyet Birliği
K.P.G.S.	: Komünist Parti Genel Sekreterliği
A.B.D.	: Amerika Birleşik Devleti

ÖNSÖZ

Rus Çarlığı 1721 yılından 1917 yılına kadar varlığını sürdürmüştür. Dünya'daki en büyük imparatorluklardan biridir. 1904-1905 Rus-Japonya savaşında alınan ağır yenilgiden sonra Çarlık rejimine olan güvensizlik arttı ve Kanlı Pazar olayı yaşandı. Bolşevikler'in yönetimi ele geçirmesi ile Çarlık rejimine son verildi. Rusya' da Şubat Devrimi ardından Ekim Devrimi yaşandı ve ülke büyük bir kaosa sürüklendi. Bütün bu olumsuzluklardan sonra iç savaş yaşandı. İngilizler bu durumu fırsat bilerek, Güney Rusya'da askeri bir misyon yükledi.

Bu araştırmada Çarlık rejiminin yok olması, Bolşevik-Menşevik faaliyetleri, 1905 Kanlı Pazar olayı, Şubat ve Ekim Devrimi, İç savaş ve İngilizlerin Güney Rusya'daki etkilerinden bahsedilmiştir. İnceleme yapılırken farklı kaynaklardan yararlanmak ana hedefimiz olmuştur. Yapılacak çalışmalar, bilimsel metot olan 'Klasik Tarama Metodu' ile gerçekleştirilmiş ve dijital ortama aktarılmıştır. Tezimin konusu kapsamında yer alan belgeler için konuyla alakalı kitaplar, makalalar, dergiler, tezler, ansiklopediler vb. kaynakların taraması yapılmıştır. Erciyes Üniversitesi Kadir Has Kütüphanesi ve Trakya Üniversitesi Kütüphanesi'nden sıklıkla yararlanılmıştır. Tezimin kapsamı içinde yer alan tez çalışmaları da Yök'ün sitesinden indirilerek temin edilip incelenmiştir.

Araştırma girişten sonra 3 bölümden oluşmaktadır. Birinci bölümde, Çarlık Rusya'nın yıkılması, Bolşevik Devrimi'ne sebep olan nedenlerden bahsedilmiştir. Şubat Devrimi, Ekim Devrimi ve İç Savaş anlatılmıştır. İkinci bölümde ise Güney Rusya'da İngiliz Askeri Misyonu adlı rapor tercüme edilmiştir. Üçüncü bölümde ise raporun değerlendirmesi yapılmış ve İç Savaş hakkında bir sonuca varılmıştır.

Bu çalışmayı hazırlarken konu seçiminden itibaren ilgilerini ve yardımlarını esirgemeyen danışman hocam Doç. Dr. Gökhan Bolat'a teşekkürlerimi bir borç bilirim.

**“REPORT ON THE BRITISH MILITARY MISSION, SOUTH RUSSIA”
(GÜNEY RUSYA’DA İNGİLİZ ASKERİ MİSYONU HAKKINDA RAPOR)
İSİMLİ RAPORUN TERCÜME VE DEĞERLENDİRİLMESİ**

Tuğba SEYMEN

**Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü,
Yüksek Lisans Tezi, Haziran 2019
Danışman: Doç. Dr. Gökhan BOLAT**

ÖZET

Birinci Dünya Savaşı Rusya’da büyük kayıplara neden olmuştur. Savaş ekonomik sıkıntıları ve genel hoşnutsuzluğu beraberinde getirmiştir. Çar hükümeti bu ekonomik ve siyasi krizin üstesinden gelebilecek güçte değildi. Bu durum önce Şubat Devrimi’ne ve daha sonra Ekim Devrimi’ne neden olmuştur.

27 Şubat’ta Petersburg işçileri isyan çıkardı ve onlara asker de destek oldu. Romanovlar’ın son hanedanı olan Çar II. Nikola, tahtı kardeşi Mihail’e bıraktı. Böylece 1613 yılında başlayan Romanov hanedanlığının egemenliği monarşik düzenle beraber tarihe karıştı. Bunun sonucunda Sosyalist Parti’nin lideri Alexander Kerenski’nin başkanlığında geçici bir hükümet kuruldu. Ancak, Lenin silahlı ayaklanma ile yönetimi ele geçirme kararı aldı. Kışlık Saray 24 Aralık’ta düştü ve böylece yönetim Bolşeviklerin eline geçmiş oldu. Bunun sonucunda karşı devrimci Menşevik Beyaz Ordu ve Bolşevik Kızıl Ordu arasında bir iç savaş ortaya çıktı. Bu iç savaşın başlarında Beyaz Ordu üstün gibi görünse de savaşı yüksek düzeyde örgütlenen Kızıl Ordu kazanmıştır. İç Savaş 5 yıl devam etmiştir ve Rus halkı büyük zarar görmüştür.

İç savaşta kaybeden taraf, Batı destekli ve Monarşi yanlısı Beyaz Ordu olmuştur. Beyaz Ordu’nun başarısız olma sebepleri rapora göre şöyledir: Beyaz Ordu cephede asker, silah ve teçhizat eksikliği yaşamıştır. İngiliz savaş malzemeleri Beyaz Ordu birliklerine teslim edilememiştir, çünkü ulaşım ve iletişim ağında problemler yaşanmıştır. Savaş malzemelerini ve İngilizlerin desteklerini tam anlamıyla kullanamamalarından dolayı Beyaz Ordu, başarısız olmuştur. Aynı zamanda olumsuz hava koşulları, gıda eksikliği ve birliklerin kış koşullarına uyumlu kıyafetlerinin olmaması da başarısızlığın diğer sebepleri arasında gösterilebilir. Son olarak, Beyaz Ordu’daki askerlerin ve komutanların deneyimsiz ve eğitimsiz olmaları onları başarısızlığa itmiştir. Böylece

Rusya tarihinde yeni bir sayfa açılmıştır. Bu çalışmada, tez başlığında belirtilen söz konusu raporun tercümesi yapılmış ve rapor ışığında dönemin gelişmeleri ele alınmıştır.

Anahtar Kelimeler: Rusya, Bolşevizm, Lenin, Kızıl Ordu, Beyaz Ordu, Rus İç Savaşı



**TRANSLATION AND EVALUATION OF THE REPORT NAMED “REPORT
ON THE BRITISH MILITARY MISSION, SOUTH RUSSIA”
(GÜNEY RUSYA İNGİLİZ ASKERİ MİSYONU HAKKINDA RAPOR)**

Tuğba SEYMEN

**Erciyes University, Social Sciences Institute
Ms. C. Thesis, June 2019
Supervisor: Assoc. Prof. Dr. Gökhan BOLAT**

ABSTRACT

The First World War caused great losses in Russia. The war brought economic distress and general displeasure. The tsarist government was unable to overcome this economic and political crisis. This situation first caused the February revolution and then the October revolution.

On February 27, the workers of St. Petersburg revolted and the armed forces supported them. Tsar II. Nikola, who was the last dynasty of the Romanovs, left the throne to his brother Mikhail. Thus, the sovereignty of the Romanov dynasty, which began in 1613, became history with the monarchic order. The provisional government was founded under Kerensky's presidency. However, Lenin decided to take over administration by the armed uprising. On 24 December, The Winter Palace fell and the power came into the hands of the Bolsheviks. As a consequence, a civil war broke out between the counter-revolutionary Menshevik White Army and the Bolshevik Red Army. The Whites appeared to be superior in the war, but the highly organized Red Army succeeded. The Civil War lasted for five years and the Russian people suffered great damage from the war.

The party that lost in the civil war was the Western-backed and pro-Monarchy White Army. The reasons why the White Army failed were as follows:

The White Army had a lack of soldiers, weapons and equipment on the front line. British war equipment could not be delivered to the White Army units because there were problems in the transport and communications network. The White Army failed due to the lack of full use of British war materials and British support. Moreover, adverse weather conditions, lack of food, and the lack of uniforms of the troops to

match the winter conditions can be cited as other reasons for failure. Finally, the inexperience and lack of training of the soldiers and commanders in the White Army led them to fail. Thus, a new page was opened in the history of Russia. In this study, the report mentioned in the thesis title has been translated and the developments of the period have been discussed in the light of the report.

Key Words: Russia, Bolshevism, Lenin, Red Army, White Army, Russian Civil War



İÇİNDEKİLER

BİLİMSEL ETİĞE UYGUNLUK.....	i
YÖNERGEYE UYGUNLUK SAYFASI.....	ii
KABUL VE ONAY SAYFASI.....	iii
KISALTMALAR	iv
ÖNSÖZ.....	v
ÖZET.....	vi
ABSTRACT	viii
İÇİNDEKİLER.....	x
GİRİŞ	1

BİRİNCİ BÖLÜM BOLŞEVİK İHTİLALİ

1.1. Bolşevik – Menşevik Mücadelesi	5
1.1.1. Anton İvanovich Denikin.....	6
1.1.2. Gönüllü Ordu.....	7
1.1.3. Beyaz Ordu'nun Terörizmi	8
1.1.4. Rus Kızılı- Rus Beyazı- Rus Siyahı ve Rus Yeşili	8
1.2. Bolşevik İhtilalinin Sebepleri.....	9
1.2.1. Ekonomik Sebepler.....	9
1.2.2. Kültürel Sebepler	10
1.2.3. Siyasi Sebepler	11
1.3. Bolşevik İhtilalinin Çıkma Aşamasındaki Gelişmeler	12
1.3.1. İç Karışıklıklar.....	12
1.3.2. 1905 Devrimi ve Anayasal Rejim Denemeleri	13
1.3.3. 1905 Devrimi ve Manifestosu	14
1.3.4. 1. ve 2. Dumalar	16
1.3.5. 3. ve 4. Dumalar	17
1.3.6. Şubat Devrimi.....	18
1.3.7. Ekim Devrimi	19
1.4. İngiltere'nin Rusya Ve Kafkasya Politikası	22

1.5. İç Savaş.....	26
---------------------------	-----------

2. BÖLÜM

RAPOR

ULUSAL ARŞİVLER.....	31
2.1. RAPORUN TERCÜMESİ.....	32
3. “REPORT ON THE BRITISH MILITARY MISSION,SOUTH RUSSIA” (GÜNEY RUSYA İNGİLİZ ASKERİ MİSYONU HAKKINDA RAPOR) İSİMLİ RAPORUN DEĞERLENDİRİLMESİ.....	138
SONUÇ.....	145
EK 1. BRITISH MILITARY MISSION, SOUTH RUSSIA-REPORT	147
KAYNAKÇA.....	204
ÖZGEÇMİŞ	208

GİRİŞ

Rusya Doğu Avrupa'dan başlayarak Pasifik Okyanusu'na kadar devam eden geniş bir coğrafyaya sahiptir. Nüfusun büyük çoğunluğu Rus, Tatar ve Ukraynalı halktan oluşmaktadır. Devrim mücadelesi verdiği yıllardaki Rusya'nın nüfusu, Birinci Dünya Savaşı'nda ağır kayıplar vermiş ve iç savaşta yaşamını yitirenlere rağmen 150 milyon civarındadır.¹

Rusya, 1917 Devrimi'nden önce çarlar tarafından yönetilen bir imparatorluktu. Çarlar soy bağı ile tahta geçirdi. Halkın büyük çoğunluğu imparatorluk döneminde sanayiden uzak kırsal alanlarda yaşamlarını devam ettirmekteydi. Avrupa gençliği devrimci mücadelede illegal yöntemi kullanan Lenin² yerine Stalin'in³ yolundan gitmiştir. Stalin halk ile Lenin arasında ilişki kurmuş onun yönergelerini partiye/halka iletmış hem de Ekim Devrimine giden yolda rol almıştır. Sosyalizmi hayata geçirmek isteyen Lenin,

¹ Defronzo J., *Devrimci Hareketler ve Devrimin Karakteri*, Çev. Sarra Bozbullut, Site Yayınları, Ankara, 2011, s.56.

² 1917 Ekim Devriminin önderi Vladimir İliç Ulyanov, 22 Nisan 1870'te Simbirsk kentinde doğdu. Orta halli bir öğretmen ailesinin altı çocuğundan ikincisidir. Ağabeyi Aleksandr'ın çara karşı suikast girişimine katıldığı için kurşuna dizildiği yıl, 1887'de, liseyi bitirerek Kazan Üniversitesi Hukuk Fakültesine girdi ve üç ay sonra devrimci öğrenci hareketi içinde yer aldığı için üniversiteden atıldı. 1891'de St. Petersburg Üniversitesi Hukuk Fakültesini dışardan bitirdi. 1895'te ülke dışına çıkıp marksizmin önemli temsilcileriyle tanıştıktan sonra St. Petersburg'a dönüp İşçi Sınıfının Kurtuluşu İçin Savaşın Birliği adlı gizli bir örgüt kurdu. Aynı yılın sonunda tutuklandı, on dört ay hücrede kaldıktan sonra Sibirya'ya Şuşenskoye köyüne sürgün gönderildi; orada Krupskaya ile evlendi. Sosyal-demokrat gruplarla bağını sürdürdü. RSDİP (Rusya Sosyal-Demokrat İşçi Partisi) 1898 Martında Minsk'te toplanan bir kongreyle kuruldu. Aralık 1900'de yayınlanmaya başlayan İskra gazetesinde yayınlanan bir makalesinde ilk kez "Lenin" takma adını kullandı. 21 Ocak 1924'te Gorki kentinde öldü. Ahmet Tunç "Lenin Dönemi (1917-1914) Sovyet Rusya'nın Kafkasya ve Azerbaycan Politikası" Yüksek Lisans Tezi, Malatya, İnönü Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2016, s.6.

³ Josef Visarionoviç Stalin, 1881'de Gürcistan'ın Gori kasabasında doğdu. Ortaöğrenimi sırasında devrimci eyleme katıldı ve Rusya Sosyal Demokrat İşçi Partisi'nin Bolşevik saflarında yer aldı. Uzunyıllar Sibirya'da sürgünde kaldı. Lenin'in 1917'de Finlandiya'ya gitmesinin ardından partinin yönetimini üstlendi. Ekim Devrimi'nden sonra Lenin'in başkanlığındaki Sovyet hükümetinde Milliyetler Halk Komiseri oldu. Lenin'in ölümünden önce Komünist Partisi genel sekreteri oldu. 1920-1930'larda sağ vesol ideolojik mücadele adına binlerce insanı sürgünlere gönderdi ve binlerce insanın ölümüne sebep oldu. "Kollektivizasyon" ve "Endüstrileşme" uygulamaları ile 1928-1936 yılları arasında Sovyet Sosyalist Cumhuriyetler Birliği'nde köklü dönüşümlerin gerçekleştirilmesini sağladı. İkinci Dünya Savaşı sırasında parti liderliği, hükümet başkanlığı ve sovyet orduları başkomutanlığı görevlerini birarada yürüttü. 5 Mart 1953'te öldü. Laziza Nurpeiss, "Bolşevik İdaresi Döneminde Kazakistan'da Rus Hakimiyeti ve Türkler 1917-1936", Yüksek Lisans Tezi, Bursa, Uludağ Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2010, s.5.

kendi ideolojisine bağı olan Stalin ile yakınlaşmıştır. Onun Sovyetler Birliği Komünist Partisinin (SBPK) Genel Sekreterliğine seçilmesini önemli görmüştür.⁴

Marks'ın ideolojisine ilgi duyan ve Rusya'dan sürgün edilen entelektüel kesim 1903 yılında 'Rusya Sosyal Demokrat İşçi Partisini' kurduklarını duyurmuşlardır. Partinin ilk toplantısında mücadele politikası, yönetim usulü ve devrim stratejisi konularında anlaşmazlıklar yaşandı ve görüş ayrılıkları oldu. Böylece Menşevikler ve Bolşevikler adında iki grup ortaya çıktı. Kongrede çoğunlukta bulunan ve Rusça çoğunluk anlamına gelen Lenin taraftarlarına Bolşevik, Julius Martov yanlısı olan ve azınlıkta kalan grup Menşevik olarak adlandırılmıştır.⁵ Lenin grubu partinin iktidara devrimci mücadele ile gelmesi gerektiğini savunurken, Martov ve yandaşları iktidara parlamenter bir yoldan gelinmesi gerektiğini savunmuşlardır.

Bu iki grup 1903 yılında 2. kongrenin hemen ardından ayrılmışlardır. George Gapon adlı bir papazın önderliğinde, yüzlerce işçinin problemlerini çara anlatmak için toplanan emekçilere, ateş edilmesi üzere 'Kanlı Pazar' olayı yaşanmıştır. 1905 yılında birçok kişinin yaşamını yitirmesiyle sonuçlanan bu olay Rusya'yı kaosa sürüklemiştir. İç savaşın kontrol edilememesi nedeniyle komünistlerin üzerindeki baskıyı artırmış ve bu iki grup bir araya gelmek zorunda kalmıştır. Ülke yönetimi Ekim Devrimi sonucunda Bolşeviklerin eline geçmiştir. Eylem stratejilerinin farklılık göstermesi sonucunda bu birleşme uzun sürmemiş ve tekrardan ayrılık yaşanmıştır.⁶

Engel ve Marks toplumdaki komünistleri ve işçi partilerini en kararlı, gelişme sürecinin koşulları ve sonuçları kavrama üstünlüğüne sahip bir kesim olarak görmüşlerdir.⁷

Şubat 1917 de Rus Çarı tahtan indirilmiş Menşevikler ile sosyalist devrimciler geçici hükümet kurmuş ve yeni anayasanın oluşmasında rol almışlardır. Bu durum sürgünde olan Lenin ve aydınların Rusya'ya dönme konusundaki girişimlerine sebep olmuştur.⁸ Aydınların ülkeye gelmesiyle siyasi denge değişmiştir. Lenin liderliğindeki Bolşevikler Ekim Devrimi (1917) ile ülke yönetimine geçmiş ve böylece Sovyetler Birliği Komünist

⁴ Defronza, s.61-63.

⁵ Geoffrey **Hosking**, *Rusya ve Ruslar Erken Dönemden 21. Yüzyıla*, Çev. Kezban Acar, İletişim Yayınları, 1. Baskı, İstanbul, 2011, s.494-495.

⁶ Hosking s.61-63.

⁷ Karl Marks, Friedrich Engels, *Komünist Parti Manifestosu*, Çeviren Erkin Özalp, Yazılama Yayınevi, İstanbul, 2013, s.23.

⁸ Theda **Skocpol**, *Devlerler ve Toplumsal Devrim*, Çev. Erdem Türközü, İmge Kitapevi, Ankara, 2004, s.388.

Partisi (SBKP) ülkenin idaresinde söz sahibi olmuştur. Stalin ve Lenin Marksizm üzerinden sosyalizmi uygulayarak kapitalist ve sömürü düzenini yıkmaya çalışmışlardır. Büyük sanayiler toplumsallaştırılmış, toprak ağaları mülksüzleştirilmiş, köylülere büyük topraklar verilmiş ve Lenin duyurduğu ‘Yeni Ekonomik Politika’ hayata geçirilmiştir.⁹ Rus devrimi (1917) mevcut rejimin yıkılması bakımından son derece önemlidir. Bolşevikler ve Lenin izlemiş oldukları politika gereği Rusya’nın Birinci Dünya savaşında yer almasını uygun görmemişlerdir. Yalnız savaş sonucunda yönetimin meşruiyetini kaybetmesini, ülkenin yenilenmesini ihtilal için fırsata dönüştürmüşlerdir. Birinci Dünya Savaşından sonra özellikle işçileri kendi tarafına çekmeye çalışmışlar ve siyasi partiler kurmuşlardır. Aynı zamanda ezilenlerin haklarını korumak için sendikalar ve kooperatifler kurmuşlardır. İşçi partilerini devrimciler bir filizlenme olarak görmüşlerdir.¹⁰

Geçici hükümet Rusya’da savaş yanlısı siyasete devam ederken, toplumsal gelişmeleri fark edememiş, ihtiyaçlarını karşılamakta ehliyetsiz kalmıştır. Askeri güçler yorgun ve Çarlık rejiminin gücündeki bu azalma Bolşevik devrimcileri harekete geçirerek devrimi gerçekleştirmişlerdir.¹¹

Sosyalizme geçme çalışmaları birçok alanda hızla uygulanırken, sınıf ayrımını ortadan kaldırmak hemen gerçekleşmemiştir. Lenin işçi sınıfı önderliğinde başlattığı devrime köylüleri de ortak etmek istemiş fakat ömrü yetmemiştir. İşçiler ve köylülerin sosyalizme entegresi uzun yıllar sürmüştür. Ekim devrimiyle beraber sağlık, eğitim, barınma, sosyal güvenlik gibi temel haklardan herkes eşit şekilde yararlansın diye yönetimde köklü değişim yapılmıştır. Yaşam şartları ve çalışma koşulları emekçilerin menfaatlerine göre yeniden düzenlenmiştir. Böylelikle emekçilerin; entelektüel, siyasal hayata katılım ve kültürel gelişiminin önü açılmıştır. Ancak uygulanan bu yöntemlerle sınıf çatışmasının önüne geçilememiştir. Sosyalist aşamaya geçiş sağlanamadığı için uluslararası konjonktür de daima tartışılmıştır.¹²

Tezimizin konusu 1919 yılında Güney Rusyada’ki İngiliz Askeri Misyonu Raporu’nun incelenmesidir. 1919 yılında Rusya’daki iç savaşın tarafları Bolşevikler ve

⁹ Mahir Çağlayan, *Kesintisiz Devrim I*, İlkeriş Yayıncılık, Ankara, 2010, s.53.

¹⁰ Skocpol, s.396.

¹¹ Defronzo, s.501.

¹² Vladimir İlyiç **Lenin**, *Burjuva Demokrasisi ve Proleterya Dikdatörlüğü*, Çev. Muzaffer Erdost, Sol Yayınları, Ankara, 2012, s.126.

Menşeviklerdir. İç savaş sırasında yaşanan buhranlı günlerin İngiliz raporundaki yeri incelenmiştir.

Tezin amacı, 1919 yılında Güney Rusya'daki İngiliz Askeri Misyonu'na ait raporun Türkçe'ye çevrilmesi, o döneme ait olayların raporumuz çerçevesinde araştırılması, benzer ve farklı yönlerin en ince ayrıntısına varana kadar incelenmesidir.

Tez çalışması boyunca kitap, makale, dergi ve tezlerdeki bilgiler ışığında çevirdiğimiz raporu dönemin şartları göz önüne alınarak değerlendirilmiştir. Bu yapılırken, tarih biliminin metodolojisinden yararlanılarak, arşiv belgeleriyle, konu birinci elden kaynaklarla beslenip kaynak haline getirilmiştir.

Bütün kesimlerce rahat bir şekilde anlaşılabilmesi için ana ve ara başlıklar oluşturularak dipnotlarda gerekli açıklamaların bulunması amaçlanmıştır.

Araştırma üç bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüm Çarlık rejiminin yıkılması, Rusya'da yaşanan devrimler, Bolşevik ve Menşeviklerin mücadelesi, İç savaş ve İngilizlerin Rusya ve Kafkasya'daki politikasından oluşmaktadır. İkinci bölümde ise 1919 yılına ait Güney Rusya'da İngiliz Askeri Misyonu adlı raporun tercümesi yapılmıştır. Üçüncü bölümde raporumuz dönemin olayları çerçevesinde değerlendirilmiş ve o günün şartları çerçevesinde incelenip sonuca bağlanmıştır.

BİRİNCİ BÖLÜM

BOLŞEVİK İHTİLALİ

1.1. Bolşevik – Menşevik Mücadelesi

Bolşevik Rusça bir kelimedir ve çoğunluk anlamına gelir. 1903 yılında Rusya Sosyal Demokrat işçi partisinde Vlademir Lenin kongresinde ve Julius Martov arasında yeni kurulan partinin görüş ayrılığı sonucunda ortaya çıkan kavramdır. Vlademir Lenin tarafları parti içinde sayı olarak fazla olduğu için (bolhinstva) Bolşevik adını alır. Julius Martov taraftarları azınlıkta kalır ve Rusça (Menshinstva) Menşevik adını alır.

Çarlık Rusya'nın yok olmasına kadar Bolşeviklerle Menşevikleri birleştirme girişimleri başarısızlıkla sonuçlandı ve 1912 yılında tamamen kutuplaştılar. Bolşevikler Ekim Devrimi ile Rusya'nın tarih sahnesinde yer alıp Sovyet Birliğini kurdular.¹³

Menşeviklerle-Bolşeviklerin kesiştiği noktalarda vardı. Bu Çarlık rejimini yok etmek ve kapitalizmi ortadan kaldırmaktı. Martov önderliğindeki Menşevikler farklı ideolojik düşüncelerin yer aldığı geniş parti sistemini sahiplendi. Liberal düşüncüyü benimseyenlerle birlikte yürüyebileceklerini belirttiler. Nitekim farklı düşünceleri bünyesinde barındırdıklarından dolayı Lenin tarafından 'yumuşaklar' olarak adlandırıldılar.¹⁴

Lenin'in önderliğindeki Bolşevikler ise Menşeviklerin aksine daha sert ve köklü değişim içindeydiler. Lenin bu sert ve katı ideolojisi yüzünden diktatör olarak adlandırıldı. Bolşevikler devrime ulaşmada partilerini bir basamak olarak gördüler.¹⁵

¹³ Akdes Nimet **Kurat**, *Rusya Tarihi Başlangıçtan 1917'ye Kadar*, Türk Tarih Kurumu Yayınları, 6. Baskı Ankara, 2014, s.422.

¹⁴ E.H.**Carr**, *Sovyet Rusya Tarihi Bolşevik Devrimi 1917-1923*, Çev. Orhan Suda, Metis Yayınları, cilt 1, İstanbul 2016, s.38-39.

¹⁵ Boris **Kagarlitsky**, *Çevrenin İmparatorluğu Rusya ve Dünya Sistemi*, Çev. Esin Soğancılar, Phoenix Yayınevi, Ankara, 2007, s.396.

Menşeviklerin batı sosyalizmini örnek almaya başlayan tutumları; onların savaşta, barışta, ekonomik, psikolojik ve askeri güçlerini bir arada kullanma yetilerini izleyen politikaları vardı. Avrupalı devletlerin yönetim şekli olan parlamento sisteminin ağır adımlarla ve aşamalı olarak inşa edilmesi gerektiğini savundular.¹⁶

1.1.1. Anton İvanovich Denikin

1872-1947 yılları arasında yaşamıştır. Rus kraliyet ordusunda üst düzey komutanlık yapmıştır. 1916 yılında generalliğe yükselmiştir. 1. Dünya savaşı sırasında Rusya'nın Romanya'daki son savaş seferinde Rus kuvvetlerini komuta etmiştir. Kendisi ayrıca Rusya iç savaşında Beyaz Ordu'nun en önemli generallerinden biriydi. Rusya devriminden sonra genelkurmay başkanlığı yapmıştır. 1917 Eylül'de, Kornilov tarafından Aleksander Kerensky'nin Bolşevik liderliğini sabote etmek için Kornilov tarafından yapıp başarısız olan darbeyi desteklemiştir ve hapse atılmıştır. Hapiste sadece 1 ay kalmıştır. Ancak, devrimden sonra ekim ayında Denikin, Kornilov ve diğer Çar subayları ile beraber Kuzey Kafkasya'da bulunan Novoçerkassk şehrine kaçmıştır. Alekseev komutası altındaki gönüllü ordusu oluşturmuştur.¹⁷

Batı ve monarşi yanlısı Denikin, Churchill önderliğindeki İngiltere ile yakın ilişkiler kurmak suretiyle, bir işbirliğine girerek, İngilizlerin yardımlarına mahzar olmuştur. Tüm bu iyi ilişkisine rağmen Denikin, İngiltere'nin Güney Rusya İngiliz Askeri Misyonu komutanı General Briggs ile ters düşmesi çok uzun sürmemiştir. Batı Rusya'da Fransızlarla problemler yaşayan Denikin, Doğu'da yani Kafkaslarda, Gürcüler ile problemler yaşayarak General Briggs'i hayal kırıklığına uğratmıştır. General Briggs, Denikin ve Beyaz Ordu'nun Gürcüler'den ziyade Bolşeviklerle mücadele etmesini söylüyordu ama Denikin Bolşevikler gibi yağma saldırılarda bulunan Gürcüleri barbar olarak görüyordu. Aslında Denikin Güney Rusya'daki İngiliz varlığını da sorgulamıştır ve hatta İngilizleri de Almanlara benzeterek, Kafkas Petrolleri'nin peşinde olmakla suçlamıştır. İngiliz desteği olmadan da mücadelesine devam edeceğini vurgulamıştır. General Briggs Denikin'i gayet dirayetli biri olarak tanımlayacaktır. Denikin tüm bunlara rağmen İngiliz desteğinden de vazgeçememiştir. Hatta Başlangıçta Bolşeviklere karşı zaferler elde etmesine karşın, sonraları yenilgiler alarak İngilizler'e tamamen

¹⁶ Marcel **Liebman**, *Rus Devrimi Bolşevik Zaferinin Kökenleri, Aşamaları ve Anlamı*, Çev. Samih Tiryakioğlu, Ayrıntı Yayınları, Birinci Baskı, Mayıs 2017, s.70-71.

¹⁷ Tony **James**, "General Denikin- Pirate of the Revolution", 2013, s.1-3.

muhtaç hale gelmiştir. Novorossiisk şehrinin tahliyesini müteakip, Nisan 1920'de liderliğine yapılan eleştiriler ile beraber istifa etmiştir.¹⁸

1926'da kendisi ve ailesi Rusya hükümetini eleştirmeye devam ettiği yer olan Fransa'ya taşınmıştır. Fransa'da ayrıca iç savaş anılarını yazmıştır. Fransa 1940 yılında Almanlar tarafından işgal edildiğinde hapse atılmıştır. Çünkü nazilerin anti-sovyet propaganda programında yer almayı reddetmiştir. Sonrasında kırsalda sürgüne gönderilmiştir. 1945 yılında Newyork'a taşınmıştır ve 1947 yılında Newyork'ta ölmüştür.¹⁹

1.1.2. Gönüllü Ordu

I. Dünya Savaşı döneminde daha da yoğunlaşan toplumsal muhalefet sonucu Çar'ın tahttan çekilmek zorunda bırakılması ve Şubat 1917'de "Geçici Hükümet"inkuruluşu Çarlık Rusyası'nın sonunu simgeli-yordu. Bu dönemde çevre böl-gelerde -çoğu Geçici Hükümet'e bağlı- yerel yönetimlerin kurulması birbirini izledi. Ekim 1917'de Bolşeviklerin iktidara gelmesi ve Almanlarla Brest-Litovsk anlaşmasının imzalan-masıyla zaten fiili olarak iyice dağılmış Çarlık ordusunun tasfiyesi tamamlandı. Fakat Çarlığın kaldırılmasını kabul edemeyen bazı generaller Kasım 1917'den itibaren Don Bölgesi'nde General M.V.Alekseev (1857-1918) ve L.G.Kornilov (1872-1918) önderliğinde toplanarak yeni bir ordu oluş-turmaya başladılar. Bu amaç-lar için Don Bölgesi'nin seçil-mesinin nedeni Don Yurdu'nun Ataman'ı (başkanı) çarist Kaledin'in Ekim 1917'de bu bölgede "askeri yönetim" kur-ması ve 20 Kasım'da da (Rus-ya'da "yasal" bir hükümet kurulana kadar) bağımsızlık ilan etmesiydi. Önceleri gö-nüllülerden oluştuğu için "Gönüllü Ordu" diye anılan bu birlikler Moskova ve Don bölgesinden gelen maddi yar-dımlar sonucu Ocak 1918'de 4000 kişilik bir güce ulaştı. Ordunun idari işlerinden Alekseev, askeri işlerinden de Kornilov sorumluydu. (Gönüllü Ordu kuruluşunun ilk aylarında, 1918 Nisan ortalarında, işgal ettiği bölgelerde asker-liği zorunlu kılarak aslında "gönüllü" niteliğini kaybet-mişt. Ayrıca 8 Ocak 1919'da ordunun ismi Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri'ne, 28 Nisan 1920'de de Rus Ordusu'na çevrildi. Güney Rusya askeri Misyonu Raporu'na göre Gönüllü ordusunun mevcudu yüzbinlerle ifade edilmiştir.²⁰

¹⁸ Lauri Kopisto, "The British Intervention in South Russia 1918-1920" Nisan 2011, s.80-81.

¹⁹ James, s.4-5.

²⁰ Mansur Ulutaşlı, "Gönüllü Ordu ve Kuzey Kafkasya: 1918-1920", II. Bölüm, *Kafdağı Dergisi*, Ocak 1989, s.103.

1.1.3. Beyaz Ordu'nun Terörizmi

1918 yılında ülkede anti komünist Beyaz Ordu'nun saldırılarıyla iç savaş başladı. Sovyet rejimine bağlı Kızıl Ordu ile Çar destekçisi Beyaz Ordu arasında yaşanan iç savaş ülkede büyük bir yıkıma yol açtı. Bolşevikler I. Dünya Savaşı sırasında İttifak Devletleri ile olan düşmanlıklarını sona erdiren Brest-Litovsk Antlaşması'nı imzalayarak Ukrayna, Polonya, Baltık devletleri ve Finlandiya'nın bağımsızlığını kabul ettiler. Rusya'nın Brest-Litovsk Antlaşması'nı imzalamasının hemen ardından İtilaf Devletleri, anti komünist güçlere destek amacıyla başarısız bir askeri müdahalede bulundular. Birleşik Krallık, Fransa ve ABD Beyaz Ordu'ya maddi yardımda bulunurken asker sevkiyatı da yapmış ve Beyaz Terör'ün katliamlarında işbirlikçi olmuşlardır. Bolşevikler ve Beyaz hareket, birbirlerine karşı Kızıl Terör ve Beyaz Terör olarak bilinen sürgün ve infaz kampanyalarını yürütmüşlerdir.²¹

Beyaz ordu köyleri yağmalayarak yerel ekonomiyi sarsmıştır. Beyaz Ordu komutanlarının barbarlığını gösteren Kornilov'a ait bir ifadede şunlar yer almaktadır; “ Ben size zalimce emir veriyorum; Esir almayınız, öldürünüz... ben Tanrıdan ve Rus insanlardan önce bu emrin sorumluluğunu almayı kabul ediyorum.. ne kadar çok şiddet o kadar çok zafer.. gerekirse ülkenin yarısını ateşe verin ve Rusların 4'te 3'ünün kanını dökün...” Savaş boyunca Kızıl Ordu'dan 125 bin, Beyaz Ordu'dan 175 bin 500 kayıp verilmiştir. Denikin'in Beyaz Ordu'yu komuta etmesi döneminde Beyaz Ordu kuvvetlerinin anti-seminist düşünceleri büyük problem teşkil etmiştir. Beyaz Ordu yağma, tecavüz ve cinayetler işlemiş ve şu sloganı kullanmıştır: ” Yahudilere saldır ve Rusya'yı kurtar.”. Savaş boyunca yüz bin yahudi ölmüş, yarım milyondan fazlası da evsiz kalmıştır.²²

1.1.4. Rus Kızılı- Rus Beyazı- Rus Siyahı ve Rus Yeşili

Kızıllar Devrimi destekleyen Bolşevik Kuvvetleri'dir. Beyazlar Anti-Bolşevik kuvvetlerdir ve toprak sahipleriyle, yeni Bolşevik düzene karşı birleşmiş olan monarşiyi destekleyen cumhuriyetçi orta sınıftan meydana gelmektedir. Yeşiller ise Kafkas ve Kırım ormanlarında gizlenen, çoğunlukla Ukraynalı ulusçulardan oluşan, hem Kızıl

²¹ David Footman, *Civil War in Russia*, New York, 1963, s.274-275.

²² James, s.2-3.

hem de Beyaz Ordu'dan kaçan askerlerden meydana gelmektedir. Siyahlar anarşist gruplardı. Denikin'in 1919 yılında Moskova'ya yaptığı saldırıyı durdurmuşlardır.²³

1.2. Bolşevik İhtilalinin Sebepleri

1.2.1. Ekonomik Sebepler

1917 yılının ilk dönemlerinde Rusya devam eden 1.Dünya savaşının getirdiği çeşitli sorunlarla karşı karşıyaydı. İhtilalci gruplar halkın çara olan tutumunu fırsata çevirip, ihtilal için zemin hazırlıyorlardı. Ülkenin dört bir yanında grevler vardı. Savaşın getirdiği zorluklar yüzbinlerce Rusu sokağa dökmüştü. Halk savaşın derhal son bulmasını istiyordu. Alman Çar Nikola ve hükümet sorumluları huzursuzluğu ortadan kaldıracak çözüm yolu aramıyorlardı.

Açlık krizinin en büyük nedenlerinden biri ulaşım sorunuuydu. Savaş esnasında 13 milyon köylü silah kullanıyordu. Çok sayıda fabrikalar kapandı. Tarımda insan gücüne olan ihtiyaç her geçen gün arttı. Halktan askeri vergi adında 10 çeşit vergi toplandı. Bu durum köylüleri huzursuz etmiş, ayaklanmalar ve mitingler başlamıştı. Çarlık rejimine karşı halkın bu denli tepki göstermesinin asıl nedeni, halkın yaşamını tehdit edecek boyutta açlık ve çaresizlik içinde olmalarıydı.²⁴

Rusya 19. yy. başlarında gelişmiş kapitalist batılı ülkeler seviyesine ulaşmaya çalışan ve geniş coğrafyaya hakim bir imparatorluktu. Dış güçlerin zorlaması ile kapitalist sürece giren Çarlık Rusya birtakım reformlara girişti.

Rusya Kırım savaşında aldığı darbeden sonra yönetimde modernleşmeye gitmek zorunda kaldı. Bu da feodalite ve kapitalizmin birlikte gelişmesine sebep oldu. Kapitalizmin ön koşulu serbest pazara geçiş yapmaktı, fakat bunu feodalitenin izleri engellemekteydi. Aynı zamanda kapitalizmle ilk defa karşılaşılınca köylü halk için de zorluk teşkil ediyordu.

²³ James, s.1-2.

²⁴ Taha Akşol, *Sovyet Rus Stratejisi ve Türkiye 1*, Ötüken Yayınevi, İstanbul, 1976. s.38.

Kapitalist ekonomik sistemin koşullarından olan serbest piyasa ekonomisinin tam olarak oluşturulamamasının nedeni yeterli sermaye birikimine ulaşamamasıydı. Rekabet ortamının sınırlandırılması sonucunda yeterli sermaye birikmiyordu.²⁵

Tarım devrimi gerçekleşmeden kapitalist üretimi uygulanmaya çalışıyorlardı. Bunun yanı sıra üretimde önemli gelişmeler olmuştu fakat büyük çoğunluğa ulaşamamıştı. Çarlık rejimine karşı olan halk adalet, eşitlik ve yeni düzen istiyordu. Bu nedenle devrimin oluşma şartları sağlanıyordu. Üretimdeki artış ile nüfus artış oranı arasındaki fark gittikçe artıyordu. Şehirde olan kapitalizm devlet kapitalizmi niteliğindeydi.²⁶

Petersburg' ta 400.000 bin civarında sanayide çalışan işçi mevcuttu. Burada yer alan 14 fabrikada 132.000 işçi vardı. Savaş olduğu zaman işçilerin belirli bir kısmı orduya dahil edilir, iş gücü sorunu olursa geri gönderilirdi. Bununla birlikte kaçaklar, suç işleyenler, köyden gelenler işçi olarak alınır ve ihtiyaç giderilirdi. Başkent işçilerinde başka milletten oluşan işçilerde vardı. İşçilerin yaşam standartları günden güne düşmekteydi.²⁷

Sosyal bozulmalar boy göstermiş bazı bölgedeki işçiler ise kendini toplumdan soyutlama başlamıştı. 1. Dünya savaşından dolayı sosyal gerilim artmış kitleler devlete karşı cephe almaya başlamıştı.

1.2.2. Kültürel Sebepler

Bolşevik ihtilalinin kültürel sebepleri aydınların fikir dünyasına dayanır. Ülkede yaşanan can sıkıcı olaylar aydınları birleşmeye sevk etti. Bununla birlikte Fransız ihtilalinin getirdiği milliyetçilik akımı, çarlık rejimine karşı ayaklanmaların başlama nedenlerinden biri oldu.

Rus Çarların baskısından dolayı aydınlar çalışmalarını gizli yürütmek zorunda kaldılar. Rus aydınların bu etkinlikleri çoğunlukla halktan kopuktu. Entelektüellerin eylemleri savaşta yaşanabilecek olağanüstü durumlarda, artan barış istekleriyle birlikte rejim

²⁵ Ahmet Tunç, *Lenin Dönemi (1917-1924) Sovyet Rusya'sının Kafkasya ve Azerbaycan Politikası*, Yüksek Lisans Tezi, Malatya, İnönü Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2014, s.18-19.

²⁶ Ramin **Sadikov**, *Şubat Devriminden Sonra Rusya'da İktidar Mücadelesi Ekim Devrimine Giden Yol* s.2.

²⁷ Laziza Nurpeiss, *Kazakistan'da Rus Hakimiyeti ve Türkler 1917-1936*, Yüksek Lisans Tezi, Bursa, Uludağ Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2010, s.6-7.

karşısı bir nitelik kazanmaya başlayacaktı. Aydınlar bu nedenle halkı kendi taraflarına çekme konusunda zorluk yaşamayacaklardır.²⁸

Sonuç olarak halkın hoşnutsuzluğu ve gerilimi onları aynı tarafta toplayacak ve ortak bir çözüm yolu bulmalarını sağlayacaktır. Fikir akımlarının içinde halkla birlikte hareket etmeyen, siyasi nitelik taşımayan gruplar bile vardı. Bu gruplarla baş etmek Rus Çarları için oldukça zordu. Rus halkı ekmek ve hürriyet nidaları atıyordu. Rusya hastaydı ve bunun tedavisine Rus çarları yaklaşmıyordu. Bunun aksine halkın arz taleplerini dikkate almıyordu. Bu durum karşıt düşünceleri güçlendiriyordu.²⁹

1.2.3. Siyasi Sebepler

1. Dünya savaşında yönetimin başarısızlığı nedeniyle Ruslar Alman ordusuna yenilmiştir. Bu durum halkın isyan çıkarmasına sebep olmuştur. Bu isyanların büyük çoğunluğu emperyalist Rus hakimiyetinde bulunan Türkler tarafından çıkartılmıştır. Türk milletleri kültürel ve ekonomik açıdan sömürülmeye başlanmıştır. Ruslaştırılmaya çalışılmış, bütün hakları ellerinden alınmış ve hatta Hristiyanlaştırma politikası güdülmüştür.³⁰

Çarlık rejimi 1. Dünya savaşından yorgun çıkmış, yıpranmıştır. Bu durum muhalefetin güçlenmesine neden olmuştur. Ülkede siyasi durumlar değişkenlik gösteriyordu. Demokratikleşme adına sendikalar, yeni partiler kuruluyordu. Ordu temsilcileri yönetimin Duma'ya bırakılmasını teklif ettiler. Bunun üzerine Çar yönetimi Duma'ya bıraktı ve monarşinin iktidarı son buldu. Yeni bir meclis kuruldu.

Duma üyeleri yeni iktidarın nasıl kurulacağına dair bir plan ve fikir sahibi değillerdi. Siyasi yapılanmanın kendine özgü şekilde oluşması devrimin koşullarından biridir. Köylü ve işçi partileri ardından, burjuva ve liberal partilerin bir arada toplanmasıyla kurulan örgütler vardı.³¹

1917 yılına geldiğinde 50'ye yakın parti oluşmuştur. Bunların büyük çoğunluğu tepeden ortaya çıkmıştır. Halktan kopuk olan aydınlar siyasi bir kültür yaratmışlardır. Büyük

²⁸ Nurpeiss, s.8-9.

²⁹ Akyol, s.40.

³⁰ Ahmet Gündüz, "1917 Bolşevik İhtilalinin Türk Dünyasındaki Yansımaları", *Gazi Üniversitesi Kırşehir Eğitim Fakültesi Dergisi*, Cilt 6, Sayı 1, 2005, s.2.

³¹ Akyol, s.41-42.

toplumsal hareketlenmenin olduğu yıllarda bu durum halk ve parti arasında ayrılmaya neden olacaktır. Burjuva sınıfı ile birlikte hareket etmeyi öngören Menşeviklerin kendi içlerinde bölündükleri görülmüştür. Bolşevikler ise birlik olmayı ve iş birliği yapmayı başarmışlardır. Köylerde ve şehirlerde yetersiz basın organları ve ulaşım imkanlarının yetersizliği ile siyasi kültürel farklılıklar meydana gelmiştir.

Basın organlarının yetersizliğinden dolayı köylerde ve kentlerde kültürel, siyasal farklılıklar oluşmuştur. Ulaşım imkanlarının yetersizliğinden dolayı yeni fikir akımları kırsal bölgelere ulaşamamıştır. Toplumda bölünmeler, gruplaşmalar söz konusudur. Bolşevik ihtilalinin fikri sadece entelektüeller arasında değil halk arasında da hızla yayılmaya başlamıştır.

1.3. Bolşevik İhtilalinin Çıkma Aşamasındaki Gelişmeler

1.3.1. İç Karışıklıklar

İç karışıklıklar 1890'lı yılların sonu ve 1905'e kadar olan süreci kapsar. 1905 ve 1907 devriminin oluşmasına ortam hazırladığı için oldukça önemlidir. 1890'lı yılların sonlarına doğru üniversite olayları artmış, 1901-1902 tarihlerinde Khankov, Kiev ve St. Petersburg'da üniversite öğrenci olayları meydana geldi. Bunların sebebi ise, insan haklarının, zayıfların ve işçilerin savunucuları olarak kendini gören öğrencilerin; hukukun ihlal edilmemesi gerektiğini, kişi haklarının güvence altına alınması gerektiğini, herkese mahkeme de savunma hakkının verilmesi gerektiğini savunmalarıdır. Kadınlara üniversiteye gidiş hakkı, konuşma ve toplantı yapma hakkı ve basın özgürlüğü hakkı verilmesini istediler. Bu olaylar yaşanırken sosyal ve ekonomik kaosa reaksiyon olarak pogromlar meydana geldi.³² 1870 yılında ilk pogromlar ortaya çıktı. Öğrenci olaylarının ve pogromların ortaya çıkmasının nedeni hükümetin gösterdiği başarısızlık ve dirayetsizliktir. 1800'lü yılların sonunda Türki Cumhuriyetlerine uygulanan Ruslaştırma politikası da önemli ayaklanmalara neden olmuştur.

³² Pogromlar: Dinsel etnik veya siyasi nedenlerle bir gruba karşı yapılan şiddet hareketidir. Rusya'da her türlü toplu şiddet hareketine pogrom denir. Nurpeiss, Laziza, *Kazakistanda Rus Hakimiyeti ve Türkler 1917-1936*, Yüksek Lisans Tezi, Bursa Uludağ Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2010, s.9-10.

1911 yılında yapılan Rus Japon savaşında Moğolistan Rusya'dan destek alarak Çin'den ayrıldı. Savaşın önemli sonucu ise Rusya'da ekonomik, politik, sosyal krizi tetiklemesi olmuştur.³³

1.3.2. 1905 Devrimi ve Anayasal Rejim Denemeleri

Japonya ile yapılan savaş Rus devriminin görünen sebebi olarak bilinse de ihtilalin gerçek sebebi sosyal şartların içinde gizliydi. Sosyal tabakalar arasında gerilimler, huzursuzluklar yaşanıyordu. Bu dönem de özgürlüklere getirilen kısıtlamalar nedeniyle siyasi partilerin kurulması olanaksız hale gelmişti.³⁴ Bu nedenle Rusya'da siyasi örgütler ya 'yeraltı' teşkilatları şeklindeydi ya da resmi olmadan varlıklarını devam ettiriyorlardı. Bu örgütlerin amacı halkın istekleri doğrultusunda değildi. Teorik sorunlarla ilgileniyorlar, halkın isteklerini anlamıyorlar, örgüt başarısı için uğraşıyorlardı. Siyasi örgütler genellikle halkın yaşantısından uzak kalan ve sürgüne gönderilen entelektüellerden oluşuyordu.

Narotki üyesi gazeteci Georgi Plehanov tarafından 1895 yılında ilk Rus Marksist grup örgütlendi. 1895 yılında Petersburg'da fabrika işçilerine propaganda yaptırmak maksatıyla aktif bir Marksist örgüt kuruldu. Başına Vladimir Ulyoncu (Lenin) getirildi. Alt-orta sınıf memur çocuğu olan Lenin, hizmetlerinden dolayı soylu sınıfına yükseldi. Ulyanov 'Lenin' ve kardeşi Aleksandır erken yaşlardan itibaren devrim hareketinin içinde yer aldılar. Çar II. Aleksandır'a suikast planları yaptığı gerekçesiyle 1887 yılında Lenin'in kardeşi idam edildi.³⁵

Lenin Petersburg'da ki işçilere yönelik propagandalar nedeniyle Sibirya'ya 3 yıl sürgüne gönderildi. Rusya'da bulunan Marksist dostlarıyla sürgün yıllarında mektuplaştı ve bağını koparmadı. Lenin 1900 yılında sürgünden döndü ve Rusya'dan ayrılıp 5 yıl yurt dışında kaldı. Bu süreçte Plehov'la birlikte çalışıyordu. Fakat Marksist doktrin yüzünden kutuplaştılar. Plehov Rusya'nın demokratikleşme yolunda bir adım atılması gerektiğini ve yumuşak bir siyaset uygulaması gerektiğini düşünüyordu. İşçileri organize etmenin etkili yolunun bu olduğunu düşünüyordu. Lenin sosyal devrim için mücadele edecek güçlü, aktif bir Marksist örgüt kurulması gerektiğini sanıyordu.

³³ Sena Gürsoy, *1917 Ekim Devriminin Türkiye de ki İşçi Hareketlerine Etkisi 1917-1945*, Yüksek Lisans Tezi, Yalova, Yalova Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2015. s.31-32.

³⁴ Kezban Acar, *Rusya Orta Çağ'da Sovyet Rejimine*, İletişim Yayınevi, 2009. s.329.

³⁵ Acar, s.336-337.

Rus Demokrat işçi partisinin II. Kongresinde parti içinde iki karşıt grup ortaya çıktı. Çoğunlukta olan Lenin ve Bolşevikler azınlıktaki karşıt grup ise Menşevikler olarak adlandırıldı. 1900 yılında Rusya’da gücünü kaybettiğini düşünen Narodniki sosyalist devrimci partisini kurdu. Köylü haklarını gözetmek, organizasyonları güçlendirmek ve köylüler arasında hücreler oluşturmayı planlıyordu. Parti içinde özel bir eylem örgütü de mevcuttu. Hem sosyalist devrimciler hem de sosyal demokratlar her cinsten ve yaştan kendilerine destekçi buldular. Aynı zamanda toplumda saygınlık gören meslek gruplarından olan öğretmen, avukat ve doktorları kendi taraflarına çekmişlerdi. Bütün partilerin ortak amacı otokrasinin sona ermesiydi.

Mevcut hükümet bütün faaliyetleri takip ediyordu fakat siyasi reformlar sunacak gücü hissetmiyordu. Hükümet soyluların etkisinde kalıyor ve yükselen seslere ciddi önlemler almıyordu. Hükümetin bu tutumu ihtilalin başarısındaki en önemli nedendir.³⁶

1.3.3. 1905 Devrimi ve Manifestosu

Rus halkının 1904 ve 1905 yılları arasında devrimci fikirleri kendini göstermeye başladı. Öğrenci yürüyüşleri düzenleniyor dernekler kuruluyor siyaset üzerine dersler veriliyordu. Liberal toprak ağaları zemstva üyeleri idi aynı zamanda reformları tartışmak için konferanslar düzenliyorlardı. Çara göndermek üzere konferanslara bir temsilciler heyeti seçilirdi. İşçilerin grevlerindeki talepleri siyasi nitelikte reformlar yapılması yönündeydi.

Köylüler hükümetten hoşnut olmadıklarını ayaklanmalarında gösteriyordu. Japonya savaşı sonrasında yaşanan bu karmaşa orduyu da etkilemiş ve subaylara başkaldırıları başlamıştı. Bu dönemde devlet yetkilileri teröristler tarafından suikaste uğramıştı.³⁷

Petersburg ‘da ki Putilov lokomotif fabrikası 1905 yılında 4 işçinin görevine son vermiş, bunun üzerine bütün fabrika işçileri greve başlamışlardır. Bu hareket diğer fabrikalara da sıçradı. Petersburg’da 150 bin işçi greve katıldı. 22 Ocak 1905 işçiler Kış sarayına doğru ellerinde çarın resmi ve milli bayraklarla yürüyüşe başladılar. Bu gösteriye yaklaşık 10 bin civarında kişi katıldı.³⁸ Göstericiler içinde kadın ve çocuklar

³⁶ Acar, s.337-338.

³⁷ George **Vernadsky**, *Rusya Tarihi*, Çev. Doğukan Mızrak, Egemen Mızrak, Selenge Yayınları, İstanbul, 2015, s.337.

³⁸ **Voline**, *Rus Devrimleri*, Çev. Ramazan Macit, Babil Yayınları, 1. Basım, İstanbul, 2000, s.28-40.

da vardı. Petersburg polisi bu gösteriden haberdardı. Bundan dolayı gerekli tedbirler alınmıştı. İşçiler şehrin dış mahallesinde iken durdurulmak istendi fakat göstericilerin bir kısmı çarın bulunduğu saraya kadar ilerledi. Göstericilere jandarma, polis ve asker ateş etti. Saray önündeki büyük meydan da birden fazla işçi öldü ve iki binden fazla insan yaralanmıştı. Kalan diğer işçiler ise panik olup kaçtılar. Gösterinin bu şekilde bitmesi Rus halkında derin etkiler yarattı. Çok kişinin yaşamını yitirmesi üzerine bu olay ‘Kanlı Pazar’ olarak adlandırıldı.

Çarın şahsına ricada bulunmak, şikayetlerini dile getirmek için yapılan bu gösteriyi kan dökerek sonuçlandırmak büyük hata olmuştu. Kanlı Pazar olayı Rusya’yı derinden etkiledi ve her tarafta grevler başladı. Moskova fabrikası 11 Ocak’ta grev yaptıklarını ilan etti. Finlandiya, Kafkas, Ukrayna, Sibirya, Lehistan’da grevler çoğaldı. Bu grevlere Rusya’da 440 bin kişi katıldı adeta ihtilal başlamıştı. Olaylara hakim olmak isteyen hükümet Petersburg’da sıkı yönetim ilan etti. Gösterilerin tekrarlanmaması için tedbirler alındı. İşçiler arasında seçilen heyet çarın huzuruna çıkarıldı. İşçilerin memnuniyetsizliğini araştırmak için bir komisyon kurulmasına karar verildi. Petersburg işçileri sosyalist propagandacıların etkisiyle seçimleri boykot ettiler. İstenilen komisyon böylece kurulamadı. Hükümetin bu yoldaki tedbirleri son buldu.³⁹

1905 yılına doğru devrim engellenmeye çalışılmış ve fırtına dindirilmişti. Fakat ülkenin maddi yaşamında ve halkın zihninde derin izler bırakmıştır.⁴⁰

24 Aralık’ta hükümet seçim ile ilgili kararname çıkardı. Duma ve hükümet meclisi oluşturmak için manifesto sunuldu. Halk дума üyelerini seçecek meclisin yarısını çar atayacak, diğer yarısını; akademisyenler ve soylular tarafından zemstva’ların belirlemesine karar verildi. Vatandaşlar bu seçimle oy kullanma hakkı elde etti. Köylülerin oy potansiyeli fazlaydı. Böylece köylüleri devrim hareketlerinden uzaklaştırmaya çalışmışlardır.⁴¹

³⁹ Vernadsky, s.328-329.

⁴⁰ Voline, s.42.

⁴¹ Vernadsky, s.330.

1.3.4. 1. ve 2. Dumalar

İlk Duma 1906'nın baharında gerçekleşti. Gelecekteki çatışmanın kaynağı Rus anayasasında yer alıyordu.⁴² Hükümet meclisi ve Duma 10 Mayıs günü II. Nikolay tarafından açıldı. Muhalif millet vekilleri dumanın çoğunluğunu oluşturuyordu. Toptan 490 vekili vardı. Anayasal demokrat partinin 190 vekili vardı. İvan Petroviç'in liderliğini yaptı bir parti mecliste temsil edilen en kuvvetli partiydi. Diğer önderleri Paul Milukov'un adı seçmen listesinden birçok bahaneler bulunarak çıkarıldı. Sosyalist partiler seçimi boykot etmelerine rağmen birçok vekil meclise girdi. Köylüler ise kendi kurdukları emek grubu adı altında toplandılar. Muhafazakar ve ulusçu partiler mecliste az sayıda koltuk elde edebildiler. Hükümet seçim sonucunda yenilgiye uğradı.

Kant Witte ile yollarını ayıran II. Nikolay göreve Ivan Goremykin'i getirdi. Ivan Goremykin eski düzenle yetişen bir bükrattı. Çarın buyruklarını yerine getiren muhafazar yapısı vardı.⁴³ Bu atama doğru bir karar değildi ve Duma'yla ilişkiler düşmanca ilerliyordu. Anayasal Demokratlar hükümet karşıtı gruplar tarafından destekleniyordu. Kabinenin istifa etmesini istediler ve yeni kabinenin de Dumanın fikri alınarak oluşmasını öngördüler. Yürütme organını yaşama organına tabi kılalım sözleriyle duygularını ifade ettiler. Duma Alman sisteminden esinlenmiş ama gelişmemiş Rus anayasal düzenini, batıcı parlamenter hükümet sistemine çevirmeye çalıştı.⁴⁴

Tarım politikası Duma ve kabine sistemi içindeki bir diğer fikir ayrılığıydı. Tarım politikasına Duma'da tüm gruplardan büyük tepki aldı. Anayasal demokratlar tarım arazilerini kamulaştırma, köylüler toprak sahibi olmaları için bir yasa taslağı önerdi. Bu istekler bazı hükümet taraflarını Duma karşıtı siyaset sergilemelerine neden oldu. II. Nikolay Duma'nın taleplerini gerçekleştirme ve soyluları hüsrana uğratma ya da Duma'nın taleplerini önemsemeyerek liberalleri karşısına alma konusunda ikilem yaşadı. Duma 21 Temmuz'da dağıtıldı. Peter Stolypin başkanlığa getirildi ve böylece liberallere imtiyaz verildi. Muhalefet partiler Duma'nın dağıtılmasının ardından ne

⁴² Ayna Askeroğlu, "Çarlık Rusya'sında Meşruti İdarenin Yapısı", *Tarih Okulu*, Ocak- Nisan, 2011, Sayı IX, s.69-70.

⁴³ Venadsky, s.331.

⁴⁴ Kurat, s.391-395.

yapacakları bilemediler ve düşünce sistemleri barışçıl parlamenter sistem yerine devrim anlayışına doğru kaydılar.⁴⁵

Duma üyeleri halka vergi vermemelerini ve zorunlu askerlik görevlerini yerine getirmeme yönünde propaganda da bulunsa da halkı üzerinde fazla etki göstermedi. Peter Stolypin, liberallerin liderlerini kendi tarafına çekmeye çalıştı fakat istediği tepkiyi alamadı ve eski bürokratlarla çalışmak zorunda kaldı. Köylü komünlerini iptal eden kararname 22 Kasım'da yayınlandı. Böylelikle köylüler kendi hisselerine düşen toprakların sahibi oldu.

Lenin beklenmedik şekilde strateji değiştirdi ve yaptığı strateji sayesinde Duma'yı protesto etmediler. 1907 yılında Duma ve hükümet arasındaki sorun şiddetlendi. Duma'nın onaylamadığı reform programını hükümet yürürlüğe koymuştu. İkinci Duma 1907 yılında çara düzenlenen suikast sonucunda dağıtıldı.⁴⁶

1.3.5. 3. ve 4. Dumalar

3. Duma 1907-1912 yılları arasında varlığını sürdürdü. Yasal varlığı aksamadan devam etti. 1912 yılında yapılan seçimlerde muhafazakar milliyetçiler başarılı oldular. Hükümet ve Duma arasındaki sorunlar 1907 yılında geçici de olsa çözülmüyordu. O dönemde kamulaştırma adı altında zenginler ve bankalar soyuldu, huzursuzluk arttı. Başbakan Stolypin terör olaylarını çok ağır şekilde bastırıyordu. Askeri mahkeme de yakalananlar yargılanıyor suçlular ölüm cezasına çarptırılıyordu. Muhafazakar kesimden oluşan Duma ise destekliyordu. Siyasi denge sağlandığı sırada Başbakan Stolypin'e suikast düzenlendi ve yaşamını yitirdi. Yerine muhafazakar olan maliye bakanı Vlademir Kokutsav getirildi. Stolypin gibi sert karaktere sahip olmayan Kakovtsov çar yanlısıydı muhaliflerden gelen baskılarla başa çıkamadı. Bu olaylar yaşanırken Duma ülkeye şüphesiz fayda sağlayacak düzenlemeler yaptı.⁴⁷

⁴⁵ Vernadsky, s.332.

⁴⁶ Vernadsky, s.333.

⁴⁷ Tunç, s.28.

Yerel adalet sisteminde önemli değişiklikler yapıldı. 1912 yılında yayınlanan yasalara göre yargı sistemi köylüyü de kapsayacak boyuta getirildi. Yargıçlar toprak komiserlerinin görevine son verdiler. Eğitim konusunda da önemli adımlar atıldı.⁴⁸

Eğitime ayrılan bütçe 20 milyon ruble artırıldı. 1917 yılında 214 milyon rubleye kadar yükseltildi. Rus gençler savaş arifesinde eğitim görüyorlardı. Rusya’da 1912 yılına kadar evrensel eğitim seviyesine ulaşılabileceğine inanılıyordu. Nitekim devrim ve savaşın getirdiği buhrandan dolayı proje zamanla alt-üst olacaktı.⁴⁹

1.3.6. Şubat Devrimi

Şubat Devrimi, 1.Dünya savaşı esnasında ortaya çıkan devrimci bir harekettir. Şubat devrimi Romonov Rus imparatorluğunun yıkılışı, Rusya’nın iç savaş yaşaması ve Sovyetler Birliği’nin kurulmasına sebep olmuştur. Devrim 8 Mart Dünya kadınlar gününde başlamıştır. Fakat Rusya’da kurulan takvime göre 23 Şubat 1917’ye denk geldiği için Şubat devrimi olarak nitelendirildi. Başkent Petrogra’da 23 Şubat (8 Mart) günü gıda dağıtımının düzenlenmesini isteyen bir gösteri yapılmış ve on binlerce kişi katılmıştır.⁵⁰

Başlangıçta sakin bir gösteri olduğu için General Khobarrov dağıtabileceğini düşünür ama tahmin ettiği gibi olmaz ve gösteri büyür. Başbakan Nikolay Golitry olayı çözmek yerine istifa etmeye karar verse de II. Nikolay kararı reddeder. II. Nikolay gösteriyi bastırmasını emreder.

Povlosky alayına bağlı olan erlerden bazıları isyanı başlatmıştır. II. Nikolaya karşın Duma başkanı Rejyanka acil bir hükümetin kurulması gerektiğini öne sürmüştür. II. Nikolay ise generalden bazı olayları başkentte taşımalarını ve isyan bastırmalarını talep etmiştir. Bolinsky alayına da görev yapan erler 27 Şubat’ta astsubayı öldürerek firar etmişlerdir ve diğer alayda da isyana destek olmuşlardır. Genel kurmay başkanlığı içişleri bakanlığı cephesine saldıran isyancı erler ve işçiler silahlarını ele geçirdiler. Mart ayının başlarında diğer bölgedeki devrim başlamıştır. II. Nikola dumanın iptal edilmesini istemiştir. II. Nikolay Duma başkanı 12 milletvekili ile geçici komite kurmuştur. Komitelerin iktidara geçmesini isteyen Rojanko devlet organlarına el

⁴⁸ Vernadsky, s.335-336.

⁴⁹ Tunç, s.28-29.

⁵⁰ Acar, s.338.

koymuştur. Diğer yandan işçi temsilcileri ile Menşevikleri temsil eden milletvekilleri Nikolay başkanlığında St. Petersburg Sovyet'i kurulmuştur.⁵¹

1.3.7. Ekim Devrimi

Şubat devrimi (1917) kendiliğinden gelişti. Ekim devrimi (1917) ise Bolşeviklerin örgütlü ve bilinçli çalışmasının ürünüdür.⁵² Ekim devrimi, zaferle sonuçlanmışken Bolşevikler hala devrimin sosyalist proleter mi yoksa burjuva demokratik devrim mi olacağı konusunda anlaşılamamışlardı. Ekim devrimi belgeleri araştırıldığında ilk bildiride 'sosyalist' ve 'sosyalizm' kelimelerine az rastlandığı görülmektedir. 25 Ekim-17 Kasım tarihinde Lenin şunları dile getirmişti

'Halk kitleleri ile aynı görüşte olmasaydık bile, demokratik bir hükümet olarak onların haklarını savsaklayamazdık.'⁵³

Bolşeviklerin bazıları Avrupa Marksizmlerinden, bazıları Marksist olmayan düşüncelerden, bazıları da Rus popülarizminden veya anarşizmden etkilenmişlerdir.⁵⁴

Petrograd 25 Ekim'de geçici hükümetin düşmesi sonucunda Bolşeviklerin eline geçmiştir. İktidarın yönetime geçmesiyle birlikte Petrograd'ta bir düzen hüküm sürmüştür. Bolşevikler zafer kazanmış olmalarına rağmen kendilerini güvende hissetmiyorlardı. Petrograd burjuvazisi de mutsuzluklarının kısa süreceğini düşünüyorlardı. Onlara göre Leninciler iktidarda sadece birkaç gün kalabilirdi.⁵⁵

'Halk Komiserleri Konseyi' 26 Ekim -8 Kasım 1917 yılında kurulmuştu. Bu kararname konseyinin amacı, kurucu meclis oluşuncaya kadar, otoriteyi sağlayarak geçici bir işçi ve köylü hükümeti kurmaktır. Toprak reformu kararnamesine göre 'toprak meselesinin' ancak kurucu bir meclis tarafından çözülebileceğine inanıyorlardı.⁵⁶ Devrimin amacı sadece demokrasiye verilen önem değil sosyalizmde nihai hedef olarak ele alınmıştı. Lenin'in Petrograd Sovyet'inde köylü ve işçi devriminin zaferini ilan eden konuşması şu şekildedir:

⁵¹ Liebman, s.108-119.

⁵² Yıldırım Koç, "Rus Devrimi ve Vatan Savunması", *Teori Dergisi*, Mart 2017, s.15-21.

⁵³ Carr, s.105-106.

⁵⁴ Cohen **Stephen**, *Buharin ve Bolşevik Devrimi*, Kavram Yayınları, İstanbul, 1977, s.87.

⁵⁵ Ernest **Mandel**, *Ekim 1917 Darbe mi, Sosyal Devrim mi? Rus Devriminin Meşruiyeti*, Yazın Yayınları, 1997, s.156.

⁵⁶ Carr, s.106.

‘Köylülüğün güveninin toprak sahiplerinin egemenliğine son verecek tek kararname ile kazanacağız. Köylüler kendi kurtuluşlarının ancak işçiler ile birleştirildiği takdirde gerçekleşebileceğini anlayacaklardır. Her şeyin hakkından gelecek ve Proleterya’yı dünya devrimine götürecek olan bir kitle örgütün gücüne sahibiz. Bugünden tezi yok, kendimizi Rusya’da proleter sosyalist bir dünya devriminin kurulmasına adanmışız.’⁵⁷

Lenin bu Rus ihtilalini bir sanat eseri gibi hazırlıyordu. Lenin’in başka bir çabası da Moskova’yı Petrograd ile beraber ayaklandırmaktı. Bu amaçları doğrultusunda harekete geçti. İlk olarak 12-25 Kasım 1917’de hükümeti düşürmeden parti seçimi yapmaktı. Seçim sonuçları Bolşevikler’in kaygı duymakta haklı olduğunu gösteriyordu. Kurucu meclisten seçilen 707 üyeliğin 410’unu SD’ler oluşturuyordu. Bolşevikler sadece 175 sandalye çıkarmışlardı.⁵⁸ Bolşevik karşıtı 84 delege vardı. Menşevikler 16 üye çıkarmışlardı. Seçimler ezici güvensizlikle sonuçlanmıştır. Lenin Ekim Devriminin ilk adımlarını şöyle sıralıyordu:

‘Genel olarak hemen başarabilecek her şeyi bir devrimci darbeye başardık; örneğin Proleterya diktatörlüğünün ilk gününde 26 Ekim (8 Kasım) 1917’de toprağın özel mülkiyeti büyük toprak sahiplerine tazminat ödemeksizin kaldırıldı; büyük toprak sahipleri mülksüzleştirildi. Birkaç aylık zaman içinde, hemen hemen bütün büyük kapitalistler, fabrika, anonim şirket, banka demiryolu vb. sahipleri de tazminat ödemeksizin mülksüzleştirildi. Sanayi de büyük üretimin devletçe örgütlenmesi ve fabrikaların demiryollarının işçilerce denetiminden, işçilere yönetimine geçiş buda, genellikle daha şimdiden başarılıdır ama tarımla ilgili olarak daha yeni başlanmaktadır. Devlet çiftlikleri yarı devlet malı topraklar üzerinde işçi tarafından örgütlenen büyük çiftlikler gene bunun gibi küçük meta tarımından komünist tarıma geçiş olarak küçük çiftçilerin kooperatif topluluklarının çeşitli biçimlerde örgütlenmesine daha yeni başladık. Özel ticaret yerine ürünlerin devletçe örgütlenmiş dağıtımı, yeni tahılın devletçe sağlanarak kentlere ve sanayi ürünlerinin kırlara gönderilmesi için aynı şey söylenmektedir.’⁵⁹

Lenin’e göre sosyalizme geçişi en rahat sağlayacak yol ‘Sovyet Cumhuriyeti’ydi.’ Devrimci fikirlerin köylüye ve orduya yayılmasıyla birlikte ilk olarak sınıf güçlerinin tekrardan birleşmesini, ikinci olarak burjuva rejimi ile Sovyet iktidarı arasında Beyaz Rusya, Kafkasya, Ukrayna kısmen Finlandiya’da başlayan mücadele ve sorunların demokratik yoldan çözülmesine yönelik karşı devrimci isyana geçişte katkıda bulunmuştu. Yaşanan bu gelişmeler burjuvaziye karşı devrimi başlatan sömürülen sınıf

⁵⁷ Lenin **Vladimir**, *Sovyet İktidarı ve Dünya Devrimi*, Agora Kitaplığı, İstanbul, 1992, s.108.

⁵⁸ Carr, s.110.

⁵⁹ Lenin, 1977, s.206-207.

ve emekçilerin menfaatleri ile kurucu meclis arasında çatışmaya neden olmuştur. ⁶⁰Kurucu meclisin yıkılması ile Bolşevikler hariç diğer partiler saf dışı kaldı. Rusya’da devrim yaşanırken şehirde de durum oldukça kötüdür. Grevler, sokak gösterileri, karışıklıklar en üst seviyededir. Lenin üçüncü Rus ihtilalinin hiçbir noktasını açık bırakmak istemiyor ve bir sanat eseri gibi hazırlıyordu. ⁶¹

Silahlı ayaklanma 29 Ekim’de 19 oy alınarak kabul edildi. Bunun üzerine merkez komitesinin üyeleri bir araya gelerek yeni organ seçtiler. Bu parti merkeziydi. Merkez 5 kişiden oluşacaktı ve bunlar Uruçki, Sverdof, Cerjinsky, Stalin, Bubnuf parti adına harekete geçecekti. Sovyetler adına silahlı ayaklanmanın emrini bu komite verecekti. ⁶²

Kapitalizmin merkezi olarak gördüğü devlet bankasını Lenin işgal ettirmişti. Bankayı bekleyen erler Bolşeviklerden tarafa geçmişlerdi. Olaylar hızla gerçekleşiyor ve zaferler arka arakaya geliyordu. Başta kan dökülmeden gerçekleşiyordu ve herkes mutluydu fakat daha sonra devrimin sert tarafı kendini gösterdi. ⁶³

Partinin Şubat ayında 24 bin üyesi var iken Ekim ayında 200 bine ulaşmış küresel bir örgüt olmuştu. Lenin iktidarı ele geçirdiğinde, iç politikada yoksul köylüler ve Proleterya tarafından desteklenen ‘komün devleti’ bir sosyalist hükümet, bir Sovyetler Cumhuriyet’i oluşturacağına dair söz verdi.

9-22 Aralık’ta Brest Litovsk’ta ki barış görüşmeleri, savaşacak ordunun olmaması ve Rusya’nın içinde bulunduğu zor şartlar nedeniyle eşit olmayan koşullar altında gerçekleşmişti. Bolşevik partisi içinde bu sorunlar tartışmalara neden olmuş ve çözüm yolları için farklı görüşler çıkmıştı. Buharin hemen devrimci bir savaşa geçilmesini istiyordu böylece zaman kazanması gerektiğini savunuyordu. Lenin vakit kaybetmeden ‘derhal barış’ olması için ikna etmeye çalışıyordu. Stalin ve Zinovyev Lenin’i desteklemelerine rağmen bazı çalışmaları Lenin’i sınırlendirmişti. 1917 yılından sonra olan olaylarda gün yüzüne çıkmamış uyuşmazlıkların olduğu görülmektedir. Sonuç olarak şunu söyleyebiliriz ki; Rusya da görülen devrim modern toplumsal devrimlerin ki gibi değildi, 1917-1918’de köylülerin, askerlerin ve sanayi işçilerinin ayaklanmaları,

⁶⁰ **Zinovyev**, *Rus Komünist Partisi*, Mızrak Yayınları, İstanbul, s.113.

⁶¹ Metin **Toker**, *Orak ile Çekiç Arasında Kalanlar*, Akis Yayınları, Ankara, 1973, s.197.

⁶² Toker, s.199.

⁶³ Toker, s.216.

kapitalist ve toprak sahiplerinin dayandığı temelleri oydu ve böylece çarlık rejimi çözüldü.

Rusya'nın o dönemki şartlarına bakıldığında tüm olanaklar Bolşeviklerin lehine olduğu halde bu durumu Lenin'in bile tahmin edemeyeceği şekilde büyüyüp geliştiği görülmüştür. Kuşkusuz bu başarıda Lenin'in payı büyüktür.⁶⁴ Ekim devrimi sadece Rusya'da köklü bir değişim yaratmamış, etkileri dünyaya yayılmıştır.⁶⁵

1.4. İngiltere'nin Rusya Ve Kafkasya Politikası

19.yy.'da Basra Körfezi'nde ve Mezopotamya'da zengin petrol yataklarının olması, bu bölgeye talebi daha da arttırmıştır. Almanya'nın Orta Doğu'ya yönelmesi ve 'Berlin-Bağdat Yolu' projesi için harekete geçmesi İngiltere'yi tedirgin etmiştir.⁶⁶ Bu nedenle İngiltere artık Osmanlı'yı korumak yerine İran ve Doğu Anadolu'yu paylaşmak, Mezopotamya coğrafyasını ele geçirmek için planlar yapmaya başlamıştı.⁶⁷ İngiltere ekonomisi artacak ve Almanya'yı bu bölgelerden uzak tutacak, Hindistan'a yapılacak istilanın önüne geçecekti.⁶⁸ Almanya'nın Osmanlı Devleti ile yaklaşması düşmanı olan Rusya ile iş birliği yapmasına neden olmuş ve ittifak antlaşması imzalamışlardır.⁶⁹

İngiltere ve Rusya Birinci Dünya savaşında antlaşmalar imzalamıştır. Bu gizli antlaşmaya Fransa ve İtalya'da dahil olmuştur. Kafkasya'nın Anadolu ve İran uzantısı Rusya'nın kontrolüne bırakılmış, güney kısmı da Fransa'ya kalmıştır. Filistin'den Basra Körfezi'ne kadar olan bölgenin güneyi İngiltere'nin kontrolüne bırakılmıştır. Ancak Rusya'da 1917 Ekim devrimi yaşanmış, Bolşevikler yönetimi ele geçirerek ittifak

⁶⁴ Ramin **Sadıkov**, "Şubat Devriminden Sonra Rusya'da İktidar Mücadelesi Ekim Devrimi'ne Giden Yol" s.117.

⁶⁵ Stephen, s.87.

⁶⁶ Reşat **Sagay**, *19. ve 20. Yüzyıllarda Büyük Devletlerin Yayılma Siyasetleri ve Milletler Arası Bazı Önemli Meseleleri*, Türkiye İş Bankası Kültür Yayınları, İstanbul, 2014, s.77-78.

⁶⁷ İhsan Ş. **Kaymaz**, *Musul Sorunu Emperyalizm ve Kürtler*, Kaynak Yayınları, İstanbul, 2014, s.53.

⁶⁸ Mim Kemal **Öke**, *Belgelerle-İngiliz İlişkilerinde Musul Kürdistan Sorunu 1918-1926*, Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü Yayın, Ankara, 1992, s.2.

⁶⁹ Rusya ile İngiltere arasında 31 Ağustos 1907'de imzalanan bu anlaşmaya göre, Afganistan, Tibet ve İran'a ilişkin sorunlara çözüm getiriliyordu. Anlaşmaya göre İran üç bölgeye ayrılmıştı. Kuzey bölgesi Rusya'nın etki alanında; Güney ve Güneydoğu bölgesi İngiltere'nin etki alanında olacaktı. Merkez bölgesi ise tarafsız bırakılıyordu... Çarlık Rusya'sı Afganistan'ı Rus etki alanının dışında olduğunu kabul ediyordu... gerek Rusya gerekse Büyük Britanya Hükümetleri Tibet'in iç işlerine karışmamayı, toprak bütünlüğüne dokunmamayı ve bu ülke ile olan ilişkilerini ülkenin üzerinde egemen durumda bulunan Çin Hükümeti aracılığı ile yürütmeyi kabul ediyorlardı. Viladimir **Potyemkin**, *Uluslararası İlişkiler Tarihi (Diplomasi Tarihi) II*, Çev. Attila Tokatlı, May Yayınları, İstanbul, 2009, s.219.

devletlerine ‘ilhaksız-tazminatsız barış’ teklifinde bulunmuşlardır.⁷⁰ Başta itilaf devleti olmak üzere tüm dünyada büyük ses getirmiştir. İngiltere, Rusya’nın bu tutumunu Londra sözleşmesine aykırı bulmuştur. İngiltere, İtalya, Fransa Bolşevikleri bu tekliften vazgeçirmek için başta ambargo ve tehdit olmak üzere tüm yolu denemişlerdir. Fransa ve İngiltere Lenin hükümetini tanımadığını duyurmuştur. Amerika Birleşik Devletleri de Kerensky Hükümeti mali yardımda bulunacağını ve başka bir hükümete yardım etmeyeceğini bildirmiştir. Müttefikler Rus askerlerine Almanlara karşı savaştıkları takdirde yiyecek ve para yardımında bulunacaklarını vaat etmişlerdi.⁷¹ İngiltere Ermenilerin ve Sırpların kurtulması gerektiğini hatırlatarak Rusları savaşımaya ikna etmeye çalışıyordu.⁷² İngiltere ve itilaf devletlerinin Bolşeviklere karşı bu denli sert bir politika uygulamalarının önemli sebepleri vardı. İngiltere mevcut sömürgelerini korumak, Akdeniz, Ortadoğu, Boğazlar ve Kafkaslar da kendine yeni kazanç sağlamak istiyordu. 1917 yılında İngiltere bu planın bir kısmını gerçekleştirdi.⁷³ Rusya’nın savaştan çekilmesi ile Güney Asya sömürgeleri elden çıkabilirdi. Almanya ile Osmanlı Devleti İngiltere’nin Mezopotamya ve Filistin çıkarlarını yok edebilirdi.⁷⁴ Bu ihtimaller İngiltere’yi arayışa itti. Petrograd’da bulunan İngiliz büyük elçiliği Bolşeviklerle iletişime geçmeye çalışıyordu. Diplomatik girişimler olumsuzlukla sonuçlandı. Bu başarısızlık sonucunda Fransa ve İngiltere Bolşeviklere karşı harekete geçmeye başladı.⁷⁵ Rus hakimiyetindeki toprakları paylaşmak için gizli anlaşma yaptılar. Anlaşmaya göre, Ermenistan, Kafkasya, Kazak Bölgesi, Gürcistan’da İngiltere, Güney Rusya’da Fransa bulunacaktı. İngiltere Kafkasları denetimi altına almak istiyordu. Ermenileri bazı Kürt sorunları ile telaşlandırarak, Türklerle karşı karşıya getirmek istiyordu. İngilizlerin bu planı Türklerin ve Ermenilerin düşmanlıklarından ve çatışmalarından dolayı hayata geçirememiştir.⁷⁶ Bu sırada Bolşevik olmayan bazı grup Tiflis’te toplanmış ve Transkafkasya adında geçici hükümet kurmuşlardır. Sosyal

⁷⁰ Mehmet Okur, “Bolşevik İhtilali Sonrası İngiltere’nin Rusya ve Kafkasya Politikası”, *Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi*, Kafkasya Özel Sayısı, s.396-397.

⁷¹ Selami **Kılıç**, *Türk Sovyet Birliklerinin Doğuşu Brest-Litovsk Barışı ve Müzakereleri (22 Aralık 1917-3 Mart 1918)*, Ülke Yayınları, İstanbul, 1998, s.40.

⁷² Tolga **Başak**, *İngiltere’nin Ermeni Politikası (1830-1923)*, IQ Kültür Sanat Yayıncılık, İstanbul, 2008, s.243-244.

⁷³ Okur, s.398.

⁷⁴ Rahmi **Doğanay**, *Mili Mücadele’de Karadeniz (1919-1922)*, Atatürk Araştırma Merkezi Yayınevi, Ankara, 2001, s.182.

⁷⁵ Bülent **Gökay**, *Bolşevizm, Emperyalizm, Arasında Türkiye (1918-1923)*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul, 1997, s.16-17.

⁷⁶ Okur, s.399.

devrimciler, Menşevikler ve diğer gruplardan oluşan bu ihtilalci grup Bolşeviklerin yetkisini kabul etmemişlerdir.⁷⁷

İngilizler Kafkasya'daki unsurları Bolşeviklere ve Türklere karşı birleştirmeye çalıştı. Fakat İngiliz subayları etnik kıskançlık ve rekabet içinde buldular kendilerini. Burada yer alan halkın sınır çatışması vardı ve bölgede Bolşevik propagandaları yer alıyordu.⁷⁸ İngiltere bu bölgeyi kontrol altına tutmak ve Bolşeviklere yönelik kuşatmasını büyütmek ve Don, Kuban, Terek, Transkafkasya, Rada bölgesinde Bolşevik otoritesini tanımayan grupları korumaya başladı. Amaç Kafkas bloğunu genişleterek Güneydoğu bloğu oluşturmaktı. İngiltere dış işleri bakanı Rusya'da ki elçisine gizli telgraf göndermişti. Bu telgrafta yeni politika şu şekilde anlatılıyordu:

‘ Romanyalılar, Ukraynalılar, Kazaklar ve Kafkasyalılardan oluşacak bir güneydoğu bloğu muhtemelen makul bir devlet kurulabilir ve kömür, hububat ve petrol kaynaklarını kontrol etmek vasıtasıyla bütün Rusya'yı etkisi altına alabilir. Bundan dolayı siz bu politikayı yürütmek için gereken adımları atmakla yetkilendirildiniz.’

Bölgenin karmaşık olması ve İngilizlerin Ermenilere para yardımı yapması İngilizleri sıkıntıya soktu. İngilizler kontrolü kaybetmek üzereyken 1918 yılında Osmanlı Devleti mütareke imzaladı ve İngilizlerin mücadelesi yeni boyut kazandı.⁷⁹ 1918 yılında İstanbul ve Çanakkale boğazları müttefik donanmasına açıldı böylece Sovyet Rusya'yı savunmasının en güçsüz yerinden, Karadeniz kıyılarından vurma olanağı sağlandı.⁸⁰ İngiltere boğazları kontrol altına aldıktan sonra müttefik donanması Beyaz Rusları desteklemek ve Bolşevikleri kuşatmak için Novorosiski, Odessa, Batum, Kırım, Azak limanlarını denetim altına aldılar.⁸¹ Limanların işgal edilmesiyle Bolşeviklere karşı mücadele eden Kolçak, General Denikin, Wrangel, Yudenic, Çar taraftarı olan generallere çok miktarda hafif ve ağır silahlar verildi.⁸² İngiltere General Denikin'e

⁷⁷ Enis Şahin, *Trabzon ve Batum Konferansları ve Antlaşmaları (1917-1918)*, Türk Tarih Kurumları Yayınevi, Ankara, 2002, s.103-122.

⁷⁸ Serpil Sürmeli, *Türk-Gürcü İlişkileri (1918-1921)*, Divan Yayıncılık, Ankara, 2001, s.449-450.

⁷⁹ Okur, s.401-402.

⁸⁰ Yerasimos, Stefanos, *Kurtuluş Savaşında Türk- Sovyet İlişkileri*, Boyut Kitapları Yayın evi, İstanbul, 2000. s.102.

⁸¹ A. Nimet Kurat, *Türkiye ve Rusya*, Kültür Bakanlığı Yayınevi, Ankara, 1990, s.590.

⁸² Okur, s.403.

250.000 tüfek, 30 tank, 200 tabanca ve bol miktarda savaş araç gereçleri sivil, askeri personel yardımıyla bulundu.⁸³

İngilizler Kafkasya da kurulan Gürcistan, Ermenistan, Azerbaycan gibi devletleri tampon olarak düşündü ve onlara yardım etti.⁸⁴ General Denikin ile Ermenistan, Gürcistan ve Azerbaycan arasında anlaşmazlık yaşandı. Kafkas Cumhuriyetleri'nin bağımsızlığını General Denikin tanımayacağını bildirdi.⁸⁵

Londra yönetimi Kafkasya Cumhuriyetleri'nin bağımsızlığını tanıdı ve yardıma bulundu. 1918 yılında Transkafkasya ve Kafkas Cumhuriyeti'nin bağımsızlığını tanımayan General Denikin'i ve Kolçak'ı Paris konferansına davet etti. Amaç Bolşeviklere karşı olan generallerle Kafkas Cumhuriyetlerini uzlaştırmaktı. İstenilen olmadı ve hayal kırıklığı ile sonuçlandı.⁸⁶

General Denikin'in Azerbaycan ve Gürcistan'ı ele geçirme planı vardı.⁸⁷ General Denikin'e İngiliz hükümetinin yardıma bulunması Azeri ve Gürcüleri rahatsız etti ve İngilizlere karşı şüphe duymasına neden oldu.

General Denikin 1919 yılında Kuzey Kafkasya'da başarılı oldu. Karadeniz'in güneyinde etki alanını arttırdı. Böylece Gürcistan, General Denikin'in Gürcü topraklarında Rusya'nın hakim olacağını düşünüyordu. Gürcistan şüphesinde haksız değildi. Nitekim General Denikin İngiliz hükümetinin Gürcistan'a verdiği dokunulmazlık garantisini hiçe saydı ve Sukhum sınırına kadar ilerledi. Gürcistan ve Denikin'i arasında yaşanan bu gerginliği İngiltere önlemeye çalıştı.⁸⁸ İngiltere Rusya problemini barışçıl bir yolla çözmek için 2 Ocak 1919 yılında bir öneri sundu. Moskova da Sovyet Hükümeti, Ekaterinodar'da General Denikin, eski Rus Hükümeti, Omsk'ta ki General Koçak'ın çağrılacağı bir görüşme önerdi. Fakat İtalya ve Fransa böyle bir toplantının Bolşevik rejimini tanımak anlamına geldiğini düşünerek reddetti.⁸⁹

Londra'da ve Paris'te Bolşevik rejimi ile ilgili kararlar alınmaya çalışılırken Kafkasya'da Güney Rusya'da durumlar beklenmedik şekilde ilerliyordu. İngilizler

⁸³ Charles **King**, *Karadeniz*, Çev. Zuhal Kılıç, Kitap Yayınevi, İstanbul, 2008, s.258.

⁸⁴ Carr, s.314-315.

⁸⁵ Okur, s.403.

⁸⁶ Carr, s.316.

⁸⁷ Okur, s.404.

⁸⁸ Sürmeli, s.402.

⁸⁹ Gökay, s.68-70.

Rusya'dan çekilmek istiyordu. Bu kararı Genel Kurmay Başkanı Henry Wilson resmi yazı ile sundu. İtilaf güçleri ile Rusya'da ortak bir politika oluşturamadığını düşünüyordu.

Bölgeden gelen belgelere göre Bolşevikler daha güçlüydü ve doğu, batı, kuzey cephelerinde ilerlemeye devam ediyordu. İngilizlerin böyle kritik karar vermesindeki diğer etmen Türkiye sorunuydu. 3 Ocak 1920'de Tiflis'te bulunan İngiliz komiser Oliver Wardrop, Lord Curzon'a telgraf gönderip Kafkas seddi politikasını teklif etti. Telgrafta Türk propagandacılar ve silahlı örgütlerin Bolşevikleri desteklediği belirtiliyordu.⁹⁰

İngilizler hem Türkiye'yi Kafkas seddinin parçası haline getirmeye çalışıyor hem de Bolşeviklere karşı kullanıp Sovyet Rusya'nın iş birliği yapmasını önlemeye çalışıyordu.⁹¹

12 Şubat 1920 yılında Rawlinson, Bolşeviklerin Kafkaslardan ilerlediğini Kazım Karabekir'e iletmış ve İngiliz ordusunun batıdan hareket etmesi halinde arada ezileceğini söylemiştir. Rawlinson Bolşeviklere karşı Türk ordusunu harekete geçirmeye çalışıp Türk subaylara yüklü miktarda para teklif etmiştir.⁹² Mili mücadele liderlerinden Rauf Bey İngilizlere şöyle mesaj iletmıştır:

“Eğer İngilizler bizim Türkiye'deki bağımsızlığımızı desteklerlerse, Kafkaslarda Bolşeviklerin durdurulması konusunda önemli rol oynayabiliriz.”

Kazım Karabekir Paşa İngilizlerle iş birliği yapmanın olanaksız olduğu kararına varmış ve Mustafa Kemal Paşa'ya bu görüşünü bildirmiştir. İngilizlerin tüm çabaları sonuçsuz kalmıştır.⁹³

1.5. İç Savaş

Rus coğrafyasında 1917 yılında yeşeren en büyük ve ilk sınav karşıt düşüncede olanlara karşı verilen iç savaştır. 1918 yılında başlayıp Bolşevik iktidarına tehdit olarak görülen iç savaş Beyazlar ve Kızılar odağında gelişmiştir. Bu krizde A.B.D. ve İngiltere siyasi

⁹⁰ Kazım **Karabekir**, *İstiklal Harbimiz I*, Türkiye Yayınevi, İstanbul, 1993, s.541.

⁹¹ Kurat, s.590-591.

⁹² Kurat, s.482.

⁹³ Yerasimos, s.115-116.

destek sağlamıştır. Kızıl ordu ile Beyaz ordu arasında geçen savaşın zararı 1. Dünya savaşında yaşanan zarardan daha fazladır. Savaşın yapıldığı bölgelerin fazla olması sebebiyle savaş uzun sürmüş böylece ekonomik ve askeri kayıplar artmıştır. Sibirya bölgesinde yer alan Çek'ler Beyaz orduya dahil olmuştur. İngiltere ve A.B.D Beyaz orduya destek vermiş böylece Bolşeviklerin devrimi korumak için verdiği mücadele ağır kayıpla sonuçlanmıştır. İç savaş döneminde uygulanan düşünsel yapı 'Devrimi Korumaktır.' Lenin önderliğinde Bolşevik devrimi korumak için yapılan bu iç savaşta 1.Dünya savaşından daha ağır kayıplar verildiğini görmek mümkündür.⁹⁴

Bolşevikler 6 Kasım 1917'de iktidarı ele geçirdikten sonra üç güce dayanmaya başladı. Deniz ve kara kuvvetleri, parti örgütü ve Petrograd Sovyet'i. Bolşevik devrimi başlangıçta kaos döneminde bir darbe olarak nitelendirilebilir. Lenin'in hazırladığı parti programı dört başlık altında toplanmıştı. Birinci köylülere arazi, ikinci aç olanlara gıda yardımı, üçüncü Sovyetlere iktidar, dördüncü de Almanya ile sulh. Köylülere toprak verilmesi en kısa sürede gerçekleştirildi. Almanya ile barış Brest Litovsk Antlaşması ile gerçekleştirildi. Sovyetlerin iktidarını benimseyenlere erzak dağıtıldı. Ordu birlikleri ve fabrikalar ülkenin her tarafında kurulmaya başlandı. İktidar iyi örgütlenmiş disiplinli bir partinin eline geçti. Kurulan iki örgütle parti daha da güçlendirildi.⁹⁵

1918 yılında (Ekim) merkezi Avrupa devleti ve itilaf devleti arasında barış yapılmıştı. Bu barış Sovyet Rusya'da yeni bir iç savaşın başlangıcı oldu. Avrupa devletlerinin Rusya üzerinde birçok menfaatleri ve alacakları vardı. Bilhassa İngiltere ve Fransa Bolşevikleri yıkarak yerine Çarlık idaresinin tekrardan kurulmasını istiyorlardı. Krenski ve çarlık taraftarı ve bazı generallerde önemli ayaklanmalara neden oldular. Bolşevikler iç ve dış tesirler altında kalarak buhranlı dönemler geçirmeye başladılar.⁹⁶

Sovyet hükümetinin morali bozulmuştu. Rusya'yı kontrol altına almayı başarsalar da içerdeki düşmanları yok etmeyi başaramamışlardı. Bolşeviklerin sert yöntemleri ülkenin bazı yerlerinde memnuniyetsizliklere ve öfkeye neden olmuştu. Halk arasında huzursuzluk yayıldıkça kitleler iletişime geçmeye ve örgütlenmeye başladılar. İş birliği yaparak ayaklanma çıkaracak güce geldiler. Bolşeviklerin önüne başka bir engel çıkmış

⁹⁴ Bedirhan Dil, *1915'den 2015'e Rus Savaş Kültürünün Değişimi*, Yüksek Lisans Tezi, Kırşehir, Ahi Evran Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2018, s.134-135.

⁹⁵ Oral **Sander**, *Siyasi Tarih 1918-1994*, İmge Yayınları, Ankara, 2005, s.26.

⁹⁶ Muhtar **Ataç**, *Rusya Tarihi Türkler ve Komşularıyla Münasebetleri*, Genel Kurmay Basımevi, Ankara, 1954, s.248.

oldu. İç savaşın nedenleri karmaşık ve oldukça fazlaydı. Bolşevikler siyasi açıdan demokrasinin kurallarını hiçe sayarak kurucu meclisi dağıtmışlardı. Askeri açıdan ise bazı subaylar Rus çıkarlarına ve itilaf devletlerine karşı ihanet olduğunu düşünerek Almanlarla yapılan barış antlaşmalarına karşı çıkıyorlardı. İçlerinde entelektüellerin ve üniversite öğrencilerinin de bulunduğu birçok topluluk bu görüşü savunuyordu. Gönüllüler ordusunu kuran bu subaylar Rus imparatorluğun kendine özgü Kuban Kosakları ve İon ile temasa geçtiler.⁹⁷

‘Yağmacıları yağmalayın’ nidaları ile fakir ve zengin tüm köylülerin tarla sahiplerinden aldıkları malları kendilerine karşı dönmüştür. Fakir köylüler az sayıda tahılı ve hayvanı olan köylülere karşı birlikte hareket ettiler. Fakir köylüler köylerde nizamsızlık yapıp tarımda üretimi bozdular. Bu durum Bolşevikler için başarıydı. Bu karmaşa durumu köylülerin nüfuzunu yitirmesine neden oldu. Devlet artık diğer sorunlarla ilgilenebilirdi çünkü köylerde büyük oranda yandaşları vardı. Köylüler içinde bulundukları duruma göre renklerini değiştirip kızılılara karşı beyazları sonra beyazlara karşı kızılıların yanında oldular böylece güvenilmez bir topluluk olduklarını kanıtladılar.⁹⁸

Çar II. Nikolay 1917 yılında hakkından feragat edip yerine kardeşi Mihail’in geçmesini istemiştir. Mihail II. Nikolay’ın bu isteğini kabul etmedi ve devrimciler tarafından öldürüldü. Beyazların temel amacı iç savaş boyunca hükümetin cumhuriyetçi veya anayasal yapısından çok komünist yönüydü.⁹⁹

İtilaf devletleri Rus iç harbine müdahale etti. Müdahalenin sebeplerini şöyle sıralayabiliriz. (i) Bolşevizm itilaf devletlerine göre geçici bir deliliktir ve başlangıçta müdahale edilmelidir. (ii) Rusya’nın kuzeyindeki Arkangelsk ve Murmansk’ta bulunan itilaf devletleri Rusya’ya gönderdikleri cephanenin Almanların eline geçmesinden şüphe duyuyorlardı. (iii) Bolşevik rejimi yıkılırsa Rusya Almanya’ya karşı savaşabilir ve Almanların mağlup olması kolaylaşabilirdi. (iiii) Japonya ve Polonya’nın Rus topraklarında yayılmacı bir politikaları vardı İngiltere ile Fransa da Kafkas petrollerine göz dikmişlerdi.¹⁰⁰

⁹⁷ Vednadsky, s.367-368.

⁹⁸ Vednadsky, s.369.

⁹⁹ Vednadsky, s.369-370.

¹⁰⁰ Sander, s.27-28.

İtilaf birlikleri kuzeyde bulunan Arkangelsk'i işgal ettiler. Fakat asıl mücadele edecekleri yer doğuda Vladivastok'taydı. Japonya harp sırasında itilaf devlet yardımında gönülsüz davrandı fakat devrilen Rus çarlığının Japonya esnasında itilaf devleti yardım etmede gönülsüz olsa da Rusların doğudaki topraklarında etki alanı yaratmak düşüncesiyle Vladivastok'a asker çıkarmayı kabul etti. Ortak bir ordu, Vladivastok'a gidecek, Sibiry'a geçecek, Çek birliği ile Bolşevikleri devirerek Almanya'ya yüklenecekti. Fransa ve İngiltere asker gönderemeyince orduda Amerikan ve Japon askerleri yer aldı.¹⁰¹

İç savaş 1920 bazı kaynaklara göre ise 1922 yılına kadar sürdü. Bolşevikler hem dış hem iç güçlere karşı mücadele verdiler. Fransa ve İngiltere Beyaz orduyu destekliyordu. Bolşevikler Sibiry'a da kendini Rusya'nın lideri olarak gören Amiral Kolçak'ın 'Beyaz Ordu' sunu püskürttü. Batıda Polonya ile mücadele ettiler.

İç savaş, Ruslar üzerinde büyük etki bırakmıştı. Rus halkı devrimden ve birinci dünya savaşından yorgun ve fakir çıkmıştır. Bunun yanı sıra, üç sene daha açlıkla savaşmış ve milyonlarca kişi ölmüşse de harp komünist partinin gücünün artmasına neden olmuştur. Rus toprakları üzerinde Lenin'in partisi adeta diktatörlük kurdu.¹⁰²

Sovyet hükümetinin bu dönemde uyguladığı politika 'savaş komünizmi' olarak nitelendirilir. 1917-1918 yıllarında toprak köylüler arasında pay edilmişti. Lenin bu çözümü kabul etti ve diğer liderlerde çıkarları gereği kabul ettiler.

Bolşevikler köylüleri mülk sahibi değil, devletin topraklarında çalışan işçi olarak görmek istiyorlardı. Köylülerin ürettiği tüm ürünleri devletin malı olarak görüyorlardı. İhtiyaç duyduğu zaman devletin nispi olarak kamulaştıracak anlamına geliyordu.

Bu dönemde karşılaşılan asıl güçlük hükümetin yapmış olduğu yanlış planlardan ziyade onları işleve sokmasıydı. 1. Dünya savaşı sebebiyle Rus ziraati ve endüstrisi ciddi derecede zarar görmüştür. Tüm bu etkenler zirai üretimde ve endüstride yıldan yıla düşüşe neden olmuştur. Sovyet Rusya'da umutsuzluk boy gösterirken yaşam bu sert atmosferde akıp gidiyordu. Hatta hükümet üyelerinden bazıları ara ara ümitsizliğe

¹⁰¹ Ahmet Serdar Çelebi, *Bir Terör Örgütü Olarak Türkiye Komünist Partisi/Marksist Leninist'in Devrim Stratejisi (1972-2012)*, Yüksek Lisans Tezi, Ankara, Gazi Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2016, s.49-51.

¹⁰² Sander, s.30.

kapıldıkları bile oluyordu. Fakat yönetim Lenin'in iradesi ile bu zor günlerin üstesinden gelecek kararlık ve azme sahip olduğunu gösteriyordu.¹⁰³



¹⁰³ Vernadsky, s.381-385.

2. BÖLÜM

RAPOR

ULUSAL ARŞİVLER

RAPOR

İNGİLİZ ASKERİ GÖREVİ,
GÜNEY RUSYA.

8 EKİM, 1919.

2.1. RAPORUN TERCÜMESİ

İÇİNDEKİLER

1. GİRİŞ
2. TEMMUZ AYINDA YÖNETİM DURUMUNDAKİ BAŞLICA FAKTÖRLER
3. RUS İDARİ HİZMETLERİNİN BAŞARISIZLIĞI
4. GENERAL DENİKİN İÇİN YARDIM MEKTUBU
5. TEDARİK HİZMETLERİNİN DURUMU
6. İDARİ HİZMETLER BAŞKANLIĞI KONFERANSI
7. İNGİLİZ ASKERİ MATERYALİ KONUSUNDA DÜZENLEME ŞEMASI
8. YENİ SİSTEMİN ÇALIŞMASI
9. RUS ÇALIŞANLARLA İYİ İLİŞKİLER
10. İNGİLİZ SAVAŞ MATERYALİ SORUNLARI
11. RUS TEDARİK HİZMETLERİNDE İYİLEŞTİRME BEKLENTİSİ
12. RUS TOPÇU EĞİTİM HATALARI
13. TOPÇU EĞİTİMİ, İRTİBAT VE RKİPMANLAR İÇİN KABUL EDİLEN SİSTEM
14. TOPÇU İRTİBAT VE EĞİTİM SUBAYINDA ARTIŞ
15. TOPÇU DONATIM BÖLÜMÜ
16. SİLAHLAR
17. CEPHANE
18. MAKİNALI TÜFEKLERDE TEÇHİZAT VE EĞİTİM
19. TÜFEKLER VE HAFİF SİLAHLAR MÜHÜMMATI
20. HAVACILIK
21. 47. FİLO, R.A.F.
22. TANKLAR
23. DENİZ DONANMASI HAZAR DENİZİ
24. VOLGA FİLOSU
25. KARADENİZ
26. DENİZ SİLAHLARI VE DEPOLARI
27. GÖREVİN DONANMA BÖLÜMÜ
28. CEPHENİN GENİŞLETİLMESİ VE TUTARLI YETKİ GENİŞLEMESİ
29. İRTİBAT GRUBU SİSTEMİ
30. SİLAHLI KUVVETLERİN MORALİ
31. YENİDEN İŞGAL EDİLEN BÖLGELERDEKİ NÜFUSUN DURUMU VE SEFERBERLİK
32. EKONOMİK DURUM-GENEL
33. EKONOMİK REKABET
34. TİCERETE ENGELLER
35. PETROL SAHALARI
36. TARIM
37. HAYVANCILIK
38. KÖMÜR
39. İNANÇ
40. EKONOMİK KESİMİN ÇALIŞMALARI

41. İHTİYAÇLAR
42. DEMİRYOLLARI
43. TAKAS
44. GENERAL DENİKİN'E UYARI
45. KAZAK KONFERANSI
46. AZERBAYCAN
47. GÜRCÜSTAN
48. DAĞISTAN
49. BATUM
50. UKRAYNA
51. PETUNYA'NIN RUMEN DESTEĞİ
52. BESERABYA
53. GALİÇYA
54. POLONYA
55. ALMAN SİYASİ VE TİCARİ ÇABALARI
56. YAHUDİ SORUNU
57. BOLŞEVİKLİK RUHU
58. SOVPEDİA'DA EKONOMİK DURUM
59. BOLŞEVİK ASKERLERİNİN SİBİRYA CEPHESİNDEN BASKISI
60. DİĞER CEPHELERDEN ASKERLERİN SALINIMI
61. ASYADAKİ BOLŞEVİK HEDEFİ
62. GÖRÜŞ
63. MİSYONUN ORGANİZASYONU

EK A. - Taslak Savaş Kuruluşu.

EK B. - Güney Rusya'ya İngiliz Askeri Misyonunun Rehberliği İçin Kurallar ve Notlar.

EK C-G. 1098 (Topçu).

EK D. -İngiliz Askeri Misyon Devleti.

1. GİRİŞ

No.I.F.2182

TAGANROG

12,Ekim,1919.

Sekreter, Savaş Ofisi,

Aşağıdaki raporu gönderiyorum, benimkinin devamı olarak;

- H. 2/703, 8 Temmuz 1919 tarihli ile ilgili,

(i.) Majesteleri Hükümetinin Politikası ve İngiliz Askeri Görevleri Görev, Güney Rusya.

(ii.) Kuruluşlar, Eğitim, vb.

(iii.) İstanbul ziyareti.

(iv.) General Briggs'ten devralmak.

(v.) Subayların seçimi ve istihdamı.

(vi) "Q" görevlerinde yardıma muhtaç olma,

(vii.) Temel Personel için Gerekliklik,

(viii.) Giysilerin, kolların vb. daha fazla tedarik edilmesi

(ix.) Eğitim Tesisi Gerekliliği.

(x.) Önde gelen Öğretim Memurlarının Gerekliliği.

(xi.) Ekonomik yardım için gerekliklik,

(xii.) Demiryollarının yeniden yapılandırılması,

(xiii.) Ekonomik yardım metodu,

(xiv.) Görevin yeniden düzenlenmesi.

(xv.) Subayların ve diğer safların seçimi

(xvi.) İletişim,

(xvii.) Diğer ihtiyaçlar,

(xviii.) Haberci ve dersler.

Eklenmiř Belge

A.-Demiryolları.

B.-Kırım’da Yeni Üs.

C.-Sinyaller.

D.-Bolşevizm.

E.-Taslak Savaş Kuruluşları.

F.-Kraliyet Hava Kuvvetleri.

G.-Medikal.

H.-Eyerler.

(b.) H. 3/703, 10 Temmuz 1919 tarihli ile ilgili,

Majestelerinin Hükümetinin kararları; General Denikin’e davasını belirleme şansını vermeden önce karar verme ve bu kararlara dayanan emirlerin General Denikin’e iletilmeden önce Trans-Kafkas Hükümetlerine iletilmesi.

Güney Rusya ve Kafkaslar için tek bir İngiliz siyasi temsilcisinin atanması önerildi.

(c.) I.P. 890, 20 Temmuz 1919 tarihli ile ilgili,

Güney Rusya’daki askeri duruma tepki gösteren siyasi sorular aşağıdaki başlıklarda incelenmiştir:

(i.) Siyasal meselelerin askeri duruma tepkileri,

(ii.) Program hazırlamadan önce Anti-Bolşevik mücadelenin üç safhası.

(iii.) Güney Rusya’da silahlı kuvvetler amaçlarının ilanı.

(iv.) Orijinal Güney-Doğı Konfederasyonu,

(v.) Kuban Rada'nın Başlangıcı.

(vi.) Uzman ve Alman planı,

(vii.) Terek Krug.

(viii.) Astrahan ve Kalmuck Krug.

(ix.) Uzman hatası ve kurtarma.

(x.) Dağ Kabileleri.

(xi.) Trans-Kafkasya Cumhuriyetleri Gürcistan.

(xii.) Kuban bölücülerini tarafından Güneydoğu Sırp Konfederasyonu fikrinin yeniden canlandırılması,

(xiii.) Denikin Hükümetini yeniden yapılandırma programında Güneydoğu Konfederasyonunun dönüştürülmesi,

(xiv.) Ukrayna ile ilişkiler.

(xv.) Kırım İlişkileri,

(xvi.) Müttefik Devletler İle İlişkiler,

(xvii.) Almanlarla İlişkiler,

(xviii.) Gelecekte İngiliz ve Alman etkisi,

(xix.) Güneydoğu Rusya'da İngiliz temsilciliği.

(d.) H 3/708, 21 Temmuz 1919 tarihli ile ilgili;

K.-Topçu, donanma tabancaları ve personel gerekli.

L.-İngiliz topçu irtibat subaylarının artması.

M.-Terketmek.

N.-Kraliyet Mühendisleri, posta hizmetleri.

O-Hazar deniz filosu.

P.-Demiryolları.

Q.- Güney Rusya ile ticaret zorluklarıyla ilgili ticari rapor.

R.-Konsolosluk.

S.-Propaganda.

T.- Rus subayları için kıyafetler.

U.- İnzibat subayı görevleri.

V.-Mekanik nakliyesi.

W.-Tıbbi.

2. Lieut'un yardımı olmasaydı, durum hakkında bir bilgi edinmem ya da yukarıda sözü edilen raporları, Misyonun emrini kabul ettiğim ve son raporun tarihi arasında geçen sürede paha biçilmez bir biçimde sunmam mümkün olmazdı. -Albay T.H. Keyes, C.I.E, Brigh için hareket eden General Genel Sekreteri A.P. Blackwood, D.S.O. Brig. İlk tur atan ve daha sonra hasta listesine yerleştirilen General, General Staff; Brig. General C. Ogston, C.M.G., D.S.O., Delege Yardımcısı ve levazım subayı ve Albay E. D. Young, C.M.G., Novorossisk'deki Üs Komutanı Lieut.

3. Amacım önce General Denikin ve görevin ihtiyaçlarını mümkün olan en kısa sürede gecikmeden size teslim etmektir ve onu yaptıktan hemen sonra genel olarak durumu ve Majesteleri tarafından sağlanan yardımı kendi gözlerim ile görmek için cepheye tur düzenlemektir.

4. Bunun üzerine 22 Temmuz'da Krasnodar'tan ayrıldım ve aşağıdaki turları yaptım:

(a.) Gönüllü Ordusu ziyareti, 22 Temmuz-2 Ağustos 1919. Güzergah:

Krasnodar-Rostov-Nikitovka-Lozova-Sakhnoschina-Konstantingrad-Karlova-Celeschina-Poltava-Kharkiv-Rostov-Taganrog.

(b.) General Denikin'le yapılan röportaj, tur ile ilgili deneyimleri ve onun dikkatinin gerektiği önlemler; 3 Ağustos 1919

(c.) Görev Karargahı, 2. Kademe ve Don Ordusu cephesi ziyareti, 4-14 Ağustos. Güzergah: Taganrog – Krasnodar – Novocherkassk – Kantomirovka – Saguni -Likavka- Bielogore - Pavlovsk – Lozovo - Berezovo – Pavlovsk – Podgorne -Mitrofanovka- Chertkovo- Millerovo – Novocherkassk – Rostov -Taganrog.

(d.) 15 Ağustos General Denikin ile yapılan röportaj, tur ve dikkatini gerektiren hususlar.

(e.) 15-19 Ağustos tarihleri arasında Üsse Ziyaret. Güzergah: Taganrog – Rostov – Krasnodar Novorossiysk.

(f.) Kafkas Ordu cephesi ziyareti, 19-31 ağustos. Güzergah: Novorossisk- Krasnodar- Torgovaya-Velikokniazenskaia - Beketovka - Volgograd – Sareptaviazovka – Sarepta - Beketovka uçakla Krasnodar’a ve Taganrog’a.

(g.) General Denikin ile röportaj ve tur ve onun dikkatini gerektiren konular hakkında onun deneyimlerine erişim.

(h.) Üsse Ziyaret, 7-10 Eylül. Güzergah: Taganrog – Krasnodar - Novorossisk ve aynı rotayla geri dönüş.

2. Temmuz Ayında Yönetim Durumundaki Başlıca Faktörler

5. Temmuz ayında yönetim durumundaki başlıca faktörler:

(a.) Rus idari hizmetlerinin ön cephe düzenlerini İngiliz mühimmatlarla birlikte verememe başarısızlığı (paragraf 6-22).

(b.) Rus topçu eğitiminin pratik olmayan doğası sonucunda İngiliz silahlarının tam olarak kullanılamama başarısızlığına neden olmuştur,(paragraf 32-39).

(c) Tankların büyük manevi etkisi (paragraf 97-100),

(d) Uçak eksikliği (paragraf 80-84).

(e.) Hazar ve Karadeniz’in komutası (paragraf 111 ve 125).

(f.) Gerek Rusya gerekse İngilizlerin zorunlu desantralizasyona neden olan hızlı cephe genişlemesi (paragraf 132-135).

(g.) Donetz Havzasındaki başarılarla ve İngiliz maddi desteğinin kanıtına bağlı moral artışı (paragraf 7, 16, 19).

(h.) Yeniden işgal altındaki bölgelerin nüfusunun Bolşevizm'e karşı tutumu (paragraf 146-149).

(i) Demiryollarının yeniden düzenlenmesine bağlı olan telaşlandıran ekonomik durum (paragraf 150-157).

(j.) General Denikin'in çabalarını engelleyen çeşitli "bölgelerin" içsel aksilik ve kıskançlıkları (paragraflar 224 - 253).

(k.) General Denikin'i kuşatan dış rahatsızlıklar (paragraflar 253 - 273).

(l.) Almanların etki ve ticari dayanak elde etme çabaları (paragraflar 268 - 273).

(m.) Bolşevik kuvvetlerin moralleri, çoğunlukla kendilerinin işgal ettiği toprağın ekonomik durumu ve dış destek veya muhalefet delili üzerine kurulmuştur (paragraf 282-289).

(n.) Bolşevik güçlerin gücü diğer cephelerdeki duruma göre yönetilir (paragraflar 297 - 300).

(o.) Müttefiklerin General Denikin'e yönelik politikası.

Bu on beş faktör, insidansındaki değişiklikler ve her biri için alınan önlemler sıra olarak ele alınacaktır.

2.3. Rus İdari Hizmetlerinin Başarısızlığı

6. Bu Görev aslında İngiliz savaş malzemesinin General Denikin'nin savaş birliklerine verilmesini sağlamak için bir misyondur. Bu nedenle, Rus idari hizmetlerinin başarısızlığı dikkatimin büyük kısmını çekti.

7. 1919 Mayıs ve Haziran aylarında Donetz Havzası'nın önündeki İngiliz tankları ve İngiliz donanımı alanındaki ilk görünüşünün neredeyse sihirli etkisi biraz yanıltıcıydı. Taganrog-Kharkov demiryolu boyunca çalışan birliklerin çoğu tamamen donatılmıştı. Bu başarı muhteşemdi; ancak zaten 600 mil kapsayan bir cephe boyunca Q irtibat görevlilerinin bulunmaması nedeniyle, Misyonun giysilerimizin ve ekipmanlarımızın

diğer iletişim hatları boyunca benzer bir şekilde savaş birliklerine ulaşmadığını anlamaları imkânsızdı.

8. Ben cepheyi ziyaret edene kadar Konstantinograd, Karlovka, Poltava, Berezovo ve Viazovka'da harekete geçen birimlerde gördüm ki Taganrog-Kharkov demiryolunda çalışan Gönüllü Ordusu birimleri hariç olmak üzere ordulardaki herhangi birisinin tek bir birimi tatminkar bir şekilde donatılmamıştı. Gönüllü Ordusu'nun gurur kaynağı olan Kornilov, Markov ve Drozdovski'nin ihtişamlı subay alaylarında ve iyi Muhafızlar Karma Alayı'ndaki çoğu adam bile paçavra ileydi ve çizmeleri yoktu.

9. Don Ordusu daha da kötü donanımlıydı ve Kafkas Ordusu, Gönüllü Ordudan daha iyi değildi.

10. Cepheyi ve üssü ziyaretlerim bana şunu gösterdi:

(a.) Majesteleri Hükümeti tarafından tedarik edilen stoklar ve teçhizatlar, çabucak ya da olması gerektiği biçimde ya da ölçüde savaş birliklerine ulaşmıyorlardı.

(b.) Giysiler ve teçhizatlar birimleri tamamlamak için veya komple set olarak verilmemişti.

(c) Tıbbi ekipman, cephe birimleri ve oluşumlarında hemen hemen tamamen yoktu.

(d.) Tabancalar, makineli tüfekler ve Lewis tabancaları yedek parçalar ve tampon ve yağlayıcı madde yetersizdi. Makine ve Lewis tabancaları, kemerlerinin ve şarjörlerinin doğru tamamlayıcısı değildi.

(e.) Cephe acil olarak gereken her çeşit malzemeden büyük miktarda üsteki depolarda ve ara depolarda yatıyordu.

11. Bunun ön cephe birliklerine etkisi tam olarak beklendiği gibiydi, yani hayal kırıklığı ve materyalimize ve yardımımızın etkisine olan inanç kaybı. Düşman ajanları, tedariki kusurlu yaptığımızı ve yıpranmış maddelerin fahiş fiyatlarını ödemek için yıllarca Rusların bize köle gibi bağlanacağını, bunların raporları yaymak için verdikleri fırsatını anlamakta hızlıydılar.

12. Bu hata, kısmen hem hatalar yapan hem de yetkisiz görevlilerce ve kısmen de kendimizle birlikte çalışan Rus idari hizmetleri ortaya çıktı; çünkü, Rusların anlayıp

dağıtıldığını garanti etmemizi sağlayacak ve kendilerine verilen materyali birliklere karşı uygun bir şekilde temin edecek kadromuz veya personelimiz yoktu.

13. Komple giyim ve ekipman setinin parçalanmasına karşı uyarı yapıldı, bununla birlikte, Novorossisk'teki Rus Üs komutanı tarafından Tedarik Şefi'ne, 27 Mart 1919'da, şu şartlarda verildi:

Giyim eşyaları Novorossisk'te İngiliz nakliyelerinden alınmaktadır.

Bunlar üniformanın en değerli parçalarından oluşur: Paltolar, ceketler, pantolonlar, yemlik şapkalar, iç çamaşırları, uzun ve ayak bileği botları ve giyim eşyası ve teçhizatın diğer parçaları, onbinlerce takım.

Bu materyalin büyük değeri bize, en iyi avantaja sahip olmasını sağlamak ve muhtemel kırılmalarını önlemek veya birliklerin kurumların dikkatsizce kullanılmasına imkân vermemek için tüm gerekli önlemlerin alınması yükümlülüğünü getirir.

Bence bunun yalnızca İngiliz giyim ve teçhizatını ünitelere, komple takımlar halinde, ünitelerdeki erkeklerin tam sayısına göre vererek yapılabileceğini düşünüyorum; böylece erkekler baştan ayağa, paltodan iç çamaşırına kadar tümüyle yeniden giydirilebilir. Bireylere veya birimlerdeki erkeklerin yalnızca bir kısmına yönelik herhangi bir sorun kesinlikle yasaktır.

Eski giysilerin her bir kısmı askerlerden alınmalı ve onarım atölyelerine gönderilmeli veya işçi birimlerine verilmelidir.

Sadece bu demektir ki yeni giysilerin çarşılarla giden yolu bulamayacağından emin olabilmemiz mümkün, çünkü bir ünitenin tekdüze giyinmiş erkeklerin muayene edilmesi mümkün ve kolay olacak.

Ekipman ruloları tutulmalı ve eşyaların tedavisi, aşınması ve satılması ile ilgili eski kurallar yeniden uygulamaya konulmalıdır.

Üstelik bu gibi üniforma giysileri, muazzam bir ahlaki ve disiplin etkisine sahip olacak; birliklerimizin dışarıdan Bolşevik gruplarına benzemesine son verecek.

Konunun önemi göz önüne alındığında, Ordu giyimine ilişkin Başkomutan Kararından haberdar edilmeyi talep ediyorum.

14. Konuyu kavrayanlar tarafından yapılan görüşleri çok açık bir şekilde ifade eden bu tavsiye; ancak, bunu takiben, üniforma ve teçhizatımızın birçoğu parçalanmış, dağınık ve dağılmıştı.

15. Hem Majesteleri Hükümetine, hem de General Denikin'e olan görevimin açık konuşmaya çağırılmasına karar verdim. Bundan dolayı, General Denikin'e, Üs Ziyareti'nden sonra yazılan aşağıdaki mektuba değindim:

“Güney Rusya'nın Silahlı Kuvvetleri, Başkomutanına,

Krasnodar

Ekselansları,

7/20 Ağustos, 1919.

1. Novorossisk Üssünü ziyaret ettim ve Krasnodar'daki mühimmat depolarını denetledim.
2. Cephedeki birliklerin görüşleri, yani olması gereken şeylerin depoda yattığı ya da iletişim hatlarında erkekler tarafından giyildiği fikri belli ölçüde haklı görüldü.
3. Krasnodar'da, teçhizat tablolarımıza göre 4,400 takım giyecek ve teçhizat alan ama tek bir tam takım çıkarmayan bir mühimmat deposunu ziyaret ettik ve sonuçta 19 Ağustos'ta bu depoda farklı parça kıyafetlerin ve malzemelerin sayıları değişiyordu; aşağıdakiler örnektir: -

Macunlar Hiç

Kapaklar..... 193

Çizmelerçiftler616,5

Suya dayanıklı tabakalar 157

Ceketler 236

Gömler 5,299

4. Bu, cephedeki tam 4,400 aydınlatma erkeğini donatmak için kullanılmış olabilecek 4,400 komple setin parçalanmış olduğu anlamına gelmektedir.

5. Ayrıca, ekipmanın bir parçasını oluşturan takma aletler, ekipmanla birlikte tutulmaz. Mühendislik ambarına teslim edildi, ancak Krasnodar'daki Mühendislik Parkı'ndaki bu araçlardan hiçbirini bulamadım. Birlikler onlara ihtiyaç duyuyor ve bunlar ekipmandan ayrılmamalı,

6. Orduya yaklaşık 150.000 elbise ve teçhizat seti verildi ancak Ekselansları'nı daha önce de bildiğim gibi, cephede İngiliz kıyafeti ve teçhizatı ile donatılmış tek bir bir asker görmedim.

7. Bu konuda General Stavitski tarafından, bu yılın 14/27 Mart tarihli Tedarik Şefine (bk. Paragraf 13), bu cepheye ve üsse ziyaretten sonra oluşmuş görüşüme tam olarak uyan bir dakika ayırıyorum.

8. Majesteleri Hükümeti tarafından, malzemeyi cepheye ulaştırmaya bütün gücümle yardım etmek görevlendirildim. Hali hazırda malzame öngöründüğü şekilde cepheye ulaşamıyor ve ben, General Stavitski'nin anında çok açık bir şekilde değiştiği gibi ahlaki faktörün önemini bir kez daha vurgulamalıyım.

9. Cephedeki asıl koşullar, gördüğüme göre, ters etki üretiyor. Savaş hattındaki bireylere tek tek giysi ve teçhizat konusundaki tartışmamız, çok askerin zafer ya da yenilgiye uğramasına yardımcı olan ve İngiliz karşıtı propaganda için verimli bir alan oluşturan yardımımızın etkinliği konusundaki hayal kırıklıklarını dile getiriyor.

10. Bireylere çeşitli giysilerin ve teçhizatların mevcut sorun sistemi etkili bir kontrol sağlamayı veya değiştirme gerekliliklerini hesaplamayı imkansız hale getirmektedir ve komple takımlar hazırlamak imkansız olacaktır çünkü komple setleri hazırlamak için gerekli olan malzemeler dağılmış olacaktır. Üstelik, hasta ve yaralıların sırt çantası içinde taşınması gereken yenileri kullanarak giyecek değişikliği imkânsız olacaktır.

11. İnaniyorum ki, bu nedenle, Ekselansları emretmeyi uygun görecektir, gelecekte,

(a.) Britanya üniforması ve teçhizatı, takma araç da dahil olmak üzere komple takımlar halinde bütün ünitelere verilecektir;

(b.) İngiliz üniforma ve teçhizatı, her koşulda, aydınlatma üniteleri tamamlanıncaya kadar bireylere verilmez.

12. Ben üste tabur için gelişmiş pansuman istasyonları ve büyük miktarda tıbbi malzeme buldum ki bu pansuman istasyonları, 3 hafta ile 4,5 ay arasında değişen sürelerde orada yatıyordu. Aynı zamanda, Don cephe taburlarında, gelişmiş ilk yardım istasyonlarını, saha ambulanslarını ve kazazede temizleme istasyonlarını gördüm; ki bunlar, ilk yardımda, can kurtarmada yetersizdi, tıbbî stok ve malzemeler gereksiz yere depolarında yatıyordu.

13. Faaliyetlerimin bazı bireylere hoşnutsuzluk vermesinden korkuyorum, ancak size ve Majesteleri Hükümetine en iyi şekilde yardımcı olmak benim görevim ve bunu yalnızca Ekselansları'na gerçekleri gördüğüm gibi bildirerek ve çıkarlarınıza en iyi olduğunu düşündüğüm şekilde hareket ederek yapabilirim.

14. Ekselanslarının dikkatini Krasnodar'daki mühimmat dökümünde Albay Tverdokhleby'in yaptığı mükemmel işe çekmek istiyorum.

15. Bugün Tsaritsin (Volgograd) ve Kafkas Ordu cephesini ziyaret etmek için ayrılıyorum.

Sahibim & c. “

4. General Denikin İçin Yardım Mektubu

16. Turum tamamlandığında Taganrog'a döndüğümde, 3 Eylül'de General Denikin'le görüşme yaptım ve şu sözlerle ona kendisine gizli ve kişisel olarak davranmasını rica ettiğim: -

“ Ekselansları,

Bolşevikleri yenmek için size yardım etme arzusu ile harekete geçtiğime, şu anda emrinizde olan orduların cesaretine ve vatanseverliğine hayran olduğuma ve Ruslar için en sıcak sevgiye sahip olduğuma inanmanızı isterim, ancak kendimi görevimde başarısız saymalıyım, yalnızca büyük görevinizin tamamlanmasını geciktirmekle kalmayıp başarısını da tehlikeye atan kusurları açıkça ve açıkça söylemedim.

1915'te, Rusya Ordusu'nun Paris'teki baskıyı hafifletmek amacıyla yürütülen Doğu Prusya saldırıları sırasında neredeyse kendini imha ettiği, neredeyse çıplak elle savaştığı, müttefiklerin Rusya'ya herhangi bir yardım getirmeyi başaramadığı genel kabul görmüş tarihi bir gerçek haline geldi, ancak bu tamamen adil bir resim değildir.

1915 yılının başında Fransa'daki her İngiliz Takımının bombalarının handikapı önemsizdi ve makineli tüfekleri bulunmayan piyadeler, savaşta hiç görülmedik yoğunlukta top ateşi ile siperlerinden dışarı atılmıştı.

Rusya, Çanakkale'ye baskı yapması sonucu bizden baskıya yardım ve yeni bir tedarik hattı açmak istedi, savaşın diğer alanlarının üzerindeki etkilerinin asker ve malzeme tüketimi ile orantılı olamayacağına dayanarak, İngiltere'deki askeri görüş riske karşıydı, Batı Cephesinde çok acilen ihtiyaç duyuluyordu.

Yüzlerce gemi ve muazzam miktarda mühimmat kullanan ve Fransa'da İngiliz güçlerini zora düşen bazı bölünmelerden mahrum olan bu pahalı operasyonu üstlenmek için Savaş Kabinini başlatan yalnızca Rusya'nın ihtiyacı idi.

Fransa'daki ordu görevimiz için gerekli bir güce bile sahip olmadığımız ya da yeterli miktarda mühimmat ile sağlanmadan önce, güneyde size yardımcı olacak bir yol açmak için çok ihtiyaç duyulan adamlar, gemi ve mühimmat kullanıyorduk ve kuzeyde size İngiliz silahları ve mühimmat tedarik etmek için gemi istihdam ediyorlardı ve Amerika'dan mühimmat taşımakta eskortluk yapıyorlardı.

Sizin için yapabileceğimiz en az buydu. Sıradan koşullarda, bir İngiliz'le bu gerçeği anmak için bir İngiliz'e kötü davranıyor olabilir, ancak eylemin gerekliliğini size ispatlamak istersem başvurmam gereken olaylar zincirindeki bir bağlantıdır bu, operasyonlarınızın başarısı kaçınılmaz nedenlerle tehlikeye atılmaması durumunda gereklidir.

Rusya cephesini ziyaret eden tüm yabancı subayların raporları, esasen başarısızlıklara Rus tedarik hizmetlerinin ve arkasındaki sivil örgütlerin yetersizliklerinin neden olduğu fikrine katılmaktadır. Rusya'daki İngiliz Tedarik Bölümü raporları özellikle nettir. İngiliz havantoplarını aküleri kayboldu: bazıları Archangel'dan bir yıla kadar süre alarak, Archangel ve Vladivostock'tan ayrılan bütün tren yükleri bir daha asla duyulmadı; Arz hizmetlerinde ve demiryollarında daima yolsuzluk ve rüşvet hikayesi ve silahlarımızdan nasıl faydalanacağımızı öğrenmekten kaçınan subayların gururu da vardı.

Aynı kusurlar Amiral Kolçak'ın kuvvetlerine İngiliz malzemesinin askıya alınmasına neden oldu.

Ekselansları'nın operasyon tiyatrosu ile ilgili raporlara bakarsa, General Poole Aralık ayında geldiğinde, kıskançlıklar ve anlaşmazlıklar emir ve arz birliğini engellediğini bulur. General Krasnov'a, İngiltere'nin komuta birliğini kabul etmediği sürece tek bir tel giysi veya bir tur mühimmat vermeyeceği yönündeki tehdidi ve tüm İngiliz kaynaklarının doğrudan Ekselansları'na verileceği Don'u komutlarınızı kabul etmeye zorladı.

Don bir anda başarısız oldu ve başarısızlığın sebepleri açıktır. General Krasnov, doğru, Müttefik Heyeti gelmeden önce Kazaklarını acil Müttefik yardımı vaat ederek aldatmıştı. Ne yazık ki Fransız İrtibat subayı Fransız birliklerine söz vermiş olsa da başka nedenler de vardı.

General Krasnov, Müttefikler Misyonlarını Don'un güçlü ve iyi örgütlendiğine ve Sovyet iktidarına direniş merkezi olduğuna inanmak için her türlü değersiz numaraya başvurdu. Müttefik subaylar, iyi döşenmiş ve iyi silahlanmış küçük birlikler gösteriyorlardı; gerçek mücadeleyi gerçekleştiren birlikler hemen hemen çıplaktı ve neredeyse silahsızdı. Almanlara kendi amaçları doğrultusunda devam ettirdikleri deri fabrikaları gösterildi; Mühimmat fabrikaları 6 inçlik silahlar için binlerce bomba kutusu açıp doldurabileceğinden daha fazla bomba kutusu açan ya da dolarsa bile sahip olduğu silahların ömrü göz önüne alındığında kullanılabilir ve binlerce 3 inçlik bombaların yüzde 93'ü patlarken başarısız oldu. Bu, bir Rus General tarafından kasıtlı olarak aldatılmak ve neredeyse kişisel amaçlar için yapıldı.

Bunun sonucunda Kazaklar, kendilerini yine böyle utanç verici sömürü kurbanlarını ihmal edilmiş ve neredeyse çıplak görerek, cepheyi terk etti. Durum bugün biraz daha iyi.

Don Kazakları cephenizin ayrılmaz bir parçasıydı. Kuban Kazaklarının kendi topraklarını kurtarmak için savaştıkları sırada, Kuzey Kafkasya'daki Vrangeli'nin muhteşem başarılarının meyvelerini kaybetmesi onların ihanetiydi.

Don'un şuan gevşetilmesi, yeni hareketlenen birliklerin ilham alamaması ve Gönüllü Ordunun muhteşem cesaretinin meyvelerini kaybetme tehdidinde bulunan Kuban ruhunun gevşetilmesi ve Ukrayna'daki birliklerin başarısını tehlikeye atması.

Bunun nedeni, tarihteki herhangi bir vatanseverin en büyük görevine sahip olduğunuzu ve başarıya çok yakın olduğunuzu inandığım için, Rusya jenerasyonlarının ahlaki ve fiziksel acılar ve bozulmalara neden olacak bir başarısızlık tehlikesine maruz olduğunuzu belirtmekle görevimi yürütüyorum.

Ekselanslarının idari hizmetlerinize, düşmanınızın yenilmesi için en iyi avantaja hizmet edecek şekilde İngiliz askeri yardımını uygulamak için tam bir fırsat verildi.

Bitirdiğim tüm cephelere yaptığım tur, başarısızlık gölgesinin ötesindeki şüpheyi ve Sibirya’da ortaya çıkan kusurların bu operasyon tiyatrosunda çok büyük bir oranda gerçekleştiğini gösteriyor.

Turumun her bir aşamasından sonra, cephede kendi gözlerimle gördüğüm şeylerle, üzerimde üretilen izlenimleri size bildirdim; bu da gerçekten önemli olan tek şeydi ve verimlilik veya diğer geri kalmış hizmetlerin durumunu kusursuzca yansıtmakta olan gerçek bir aynadır. 150000 ile 200000 arasında tam donanımlı giyecek ve ekipman setleri tedarik servisimize ve ordularınıza verildiğinde tam bir İngiliz ekipman setine sahip tek bir Rus asker bulamadım; askerler çıplak ayakla ve paçavralarla, soğuk gecelerde paltosuz, battaniye veya su geçirmez tabaka olmadan ve sıcak bir günlerde bir su şişesi olmadan savaşıyor; hasta ve yaralıları, ilk yardım olmaksızın pis paçavraklarında yerde yatarken, zengin bir İngiliz tıbbi ekipman deposu 3 haftadan 4,5 aya kadar değişen sürelerde üsse yatıyordu; Tampon ya da yağlama yağı bulunmayan İngiliz silahları, ya da gerekli aletler ya da yedek parçalar, hepsi üsse teslim edildi; Bolşevik filoya Genel Vrangeli’nin güçlerini Volga yolu boyunca bombardıman ederken Bolşevik filosunu tüm duyu ve tecrübelerle aykırı olarak traktöre monte edilen, Taganrog’daki denize atan, 60 çift tabanca; Novarossisk’deki rıhtımda Tsaritsin’de savaş pozisyonlarında olabildiğince 60 çift Silah ve 8 inçlik kesafet tutucusu, vs. Gördüğüm her şeyin detayları ile sizi sıkmak istemiyorum ancak bu durumun devam etmesi halinde ancak felakete neden olabileceğini açıkça belirtmediğim takdirde, görevin en ağır şekilde ihmal edilmesinden dolayı suçlu olmalıyım. Bütün bunlara rağmen, Majesteleri Hükümeti’nin elinde bulundurmaktan memnun olduğu maddenin doğru kullanılmasıyla yapılabileceklerin olumlu olduğu kanıtıdır.

Giyisi ve donanımın ilk birkaç seti, özellikle Odessa’daki Demir Tugayı’nın Gönüllü Ordusu birliklerine gönderildi ve birliklerin morallerini yükseltme etkisi oldu.

Giysi ve teçhizatın dağılması, parçalanması ve boşa çıkarılmasının mevcut sistemi her yönden kötü bir etkiye sahiptir.

Krasnodar'dan Ekselansları'na 20 Ağustos'ta yazdım ve tecrübelerimin bir sonucu olarak hakkında emir yayınlamak istemiştim.

Müttefiklerimin yaptırımını, yalnızca Britanya Misyonunun üste veya üslerde, yalnızca ordu temsilcilerine, savaş birimleri teçhiz oluncaya kadar istenen sonuçları verebileceğine inandığım tek prosedürü talep ediyorum; ordularla irtibat grupları, giysi ve teçhizatın ihraç edildiği kişiler tarafından tam ve anlaşılır bir şekilde verilmesini sağlamak için kullanılır.

17. General Denikin, dikte edilen sebepleri anladığından, ifademi alabilecek yetenekteki tek adam olarak çok sempatik bir şekilde ifademi aldı. Kötülüklerin görebildiğimden daha derin gittiğini ve aşırı derecede benzer bir şekilde Birleşik Krallık gibi güçlü sınırların bulunduğu bir ülkede bile hissedilen tepkilerin sorunun çoğunu arz hizmetlerinin beceriksizliğinden daha fazla halkın moral bozuculuğundan sorumlu olduğunu söyledi.

Elleri, suyuna gitmek zorunda olduğu yerel yönetimlerin kıskançlıkları ve yolsuzluklarıyla da bağlanmıştı. İdari hizmetler başkanlarına konferans vermeye söz verdi ve bu rapor bağlamında değinilecek olan İngiliz malzemesi ile uğraşma yöntemiyle ilgili belirli emirler verdi.

5. Tedarik Hizmetlerinin Durumu

18. Arz hizmetlerinin üst düzey yetkilileri, eleştirilerimi ve sistemdeki kastedilen değişikliği Başkomutan ile aynı tarzda almamıştır. General Lukomski, Askeri Departman Başkanı; Genel Sannikov, Tedarik Zirvesi ve General Kirei, Topçu Kaynağı Şefi istifa etti. İstifalar General Denikin'in nadiren öfkeli patlamalarından biriyle karşılandı ve reddetti. Konferansa katıldılar ve tekliflerimin sadece Rus çıkarlarına göre tasarlandığını ve kendi gayretlerini göz önüne almak için her türlü gayret gösterildiğini gördüklerinde, iyi bir lütuf verdi. Konferans boyunca kişisel ilişkiler en samimi karakterdi.

6. İdari Hizmetler Başkanlığı Konferansı

19. 5 Eylül’de düzenlenen konferansta şunları okudum: -

“Ekselansları’nın izniyle aşağıdaki şu tamamen samimi ifadeyi yapmak isterim: -

Milliyetleri ne olursa olsun, bütün doğru düşünen insanların düşmanları olarak görülen Bolşeviklerle olan görkemli mücadelesinde General Denikin’e yardım etmek için Fransa’da 4,5 yıl hizmet verdikten sonra gönüllü olarak Rusya’ya gönderildim.

Bu Misyon şefi olarak seçilmem benim için büyük bir onurdur. Yalnızca hislerimin derinliği ve niyetlerimin samimiyeti, beni aşağıdaki haklara yerleştirmeye zorluyor.

Hükümetimce bana emanet edilen temel görevler, General Denikin’in birliklerine ihtiyaç duydukları şeyi sağlayabilmesi için Bolşevik’leri mümkün olan en kısa sürede yenmeleri için askeri ihtiyaçlarını bildirmektir.

Misyonun komutasını 13 Haziran’da üstlendikten sonra öncelikle Misyon’un kompozisyonunu ve verimliliğini inceledim ve görevimi yerine getirmek için gerekli sayıda subay ve erkeğin bulunmadığını gördüm.

Bu eksik personelin bir sonucu olarak, Görev, önce, maddi yardımın ele alınması ve uyarlanması ile ilgili konularda size tam yardım sağlamayı başaramadım.

Bu nedenle Savunma Dairesine gönderdiğim bir raporda, gerekli personelin ve savaş malzemesinin General Denikin’in ihtiyaçlarını karşılaması için bir talep yapıldı.

Olumlu bir yanıt aldım, yakında 283 memur ve yaklaşık 1200 diğer saflarım olacak, Kraliyet Hava Kuvvetleri ve Tank müfrezesi hariç.

Raporumu gönderir göndermez başkomutan başkanının izniyle cepheyi ziyaret ederek başladım, şimdi üç ordu cephesindeki savaş hattının bir bölümüne girdim.

Amacım, İngiliz üniforması ve teçhizatın savaş birliklerine ne kadar ulaştığını ve birliklerin temin ettikleri silah ve teçhizatı nasıl kullanacaklarını bilip bilmediğini görmekti.

Turlarım arasında kalan aralıklarla Novorossisk’i ve orada ve Ekaterinodar’daki depoları ziyaret ettim.

Bu depolarda, cephede kötü bir şekilde ihtiyaç duyulan büyük miktarda eşya buldum.

Aşağıdakiler, kendi gözlerimle önümde gördüğüm şeyin bir izlenimini verecektir; bu, durumun arkadaki gerçek yansımasıdır.

(Burada, yardımcı bültenimden General Denikin, paragraf 16'ya aktarılan)

Gördüğüm şeyin bir tekrarlamakla sizi bıktırmak istemiyorum, ancak böyle bir durumun devam etmesi halinde başarısızlığa neden olabileceğini açıkça belirtmezsem görevimde başarısız olmalıyım.

Öte yandan, Majesteleri Hükümeti'nin memnuniyetle elinde bulundurduğu İngiliz savaş malzemesinin doğru kullanılmasıyla ne yapılabileceğini gösteren kesin kanıtlar vardır.

Üniforma ve ekipmanın ilk birkaç bin seti, Gönüllülük Aımy birimlerine ve Odessa Demir Tugayı'na tamamlandı ve bu birimlerin morallerini yükseltmede belirgin bir etkisi oldu.

Setleri ayırma ve bazı eşyaları sadece bireyler vasıtasıyla dağıtma sistemi, her bakımdan kötü bir izlenim yaratmaktadır.

İtiraz korkusu olmadan, adamların çıplak ayaklı ve paçavralarla; Soğukta uzanmaları gerekiyorsa, nemli geceler ya da su geçirmez tabakalar olmadan veya sıcak olmayan günlerde su şişeleri olmadan ülkenin susuz bölgelerinde savaşımaya devam edemeyeceğine sıkıca inanıyorum. Modern savaşta ihtiyaç duyulan büyük mühimmat miktarını içeren kartuş torbaları olmadan çatışmada kalamazlar.

Yuvarlak rakamlarla yaklaşık 200.000 giysi ve teçhizat hazırlanmış, 90.000 çıkmaya hazır ve 200.000 daha çıkış yolunda.

Bunlarla birlikte cephedeki bütün birlikler tamamen donatılmış olabilir, ancak büyük bir kısmının dağılmış olarak kabul edilmesi gerektiğini söylemeliyim.

Yalnızca gerekli giysileri ve teçhizatı tedarik etmeyi ve bütün ünitelerin giydirilmesi ve donatılması şartıyla değiştirme görevini üstlenebilirim. Bu yapılırsa, cephedeki tüm birliklerin giyileceğini garanti edebilirim.

Eğer bu yapılmazsa hem moral hem de dağıtım meselesi ile ilgili olarak dehşete düşülecek sonuçlar verilir.

Şu anda savaş çizgisindekilerin çoğu, İngiliz yardımının önemsiz olduğunu ve bu konudaki tüm konuşmaların propagandadan başka bir şey olmadığını düşünüyor. Gördüklerimle hakim olduğum gibi, gerçekte gördüklerine göre yargılanıyorlar.

Aynı zamanda Majesteleri Hükümeti, yaptıkları harcamalar ve Prusya'ya yardım etmek için kullandıkları çok ihtiyaç duyulan gemi nedeniyle sürekli saldırılara maruz kalmaktadır.

Bu nedenle, size ait olan malzemeyi Rusya'ya askeri depolarına gönderilmesini durdurmak için gece gündüz çalışanların hiçbirine el koymaması için en iyi avantajı kullanmanın gerekliliğini tam olarak anlayacaksınız.

Tedarik hizmetlerinizin üstesinden gelmek zorunda olduğu muazzam zorlukları tam olarak anlıyorum ve yalnızca işbirliği ve yardım amacına uygun olarak, bu amaca uygun bir kadroya sahip olacağım, şu önerileri yapmam gerektiğini düşünüyorum: -

(a.) Gelecekte İngiliz üniformaları ve teçhizatı, savaş ünitelerini tamamlamak için komple takımlar halinde verilecektir.

(b.) Ekipman listeleri her komutanın elinde bulundurulur.

(c.) Çeşitli ordulara Tahsisatlar General Denikin tarafından şu andaki haliyle yapılır ve İngiliz Misyon personeli, orduların bu tahsisatlara uygun olarak eksiksiz setler almalarından sorumludur. İngilizlerle irtibat halinde bulunan ordularla irtibat grupları, birliklerin nasıl kullanılacağını göstermek ve ekipmanı kullanmakla yükümlüdür.

Bütün bölümler, bizi ilgilendirmeyen konularda müdahale ettiğimizi düşünmek yerine, Misyonumuz Avith'e tam uyum içinde çalışırsa General Denikin'e ve birliklerine hizmet etmek görevimizi yerine getirebiliriz.

Burada yardım etmek isteyen en büyük arzuyla geldiğimizi söylemek isterim, ancak İngiltere'deki bazı karargahlarda güçlü muhalefet bulunduğunu da hatırlamak gerekir ve Bu sebeple, bana verilen görevin yerine getirilmesine imkân tanıyacak olan yardım ve işbirliğinden ciddi olarak Rusya refahı isteyen herkesten el alabilirim.

Ve ayrıca, kendi savaş malzememizi kullanmanın en iyi yolu hakkında hem bilgi hem de tecrübeye sahip olduğumuz gerçeğinin ve tek arzumuz, bu malzemeden mümkün olan en üst düzeyde avantaj elde etmemiz gerçeğinin farkına vardım.”

7. İngiliz Askeri Materyali Konusunda Düzenleme Şeması

20. General Denikin'in idari hizmetler ve bölümleri başkanlarının ve oradaki teklif ilkelerini benimseyen "Baş Tedarik" subayları tarafından katıldığı bu konferansın ardından, Novorossisk'e geçtim; burada konferansa katılan bir konferansta Başkomutan Yardımcısı ve Genel Sekreter Yardımcısı ve Üs Komutanı ve altındaki Rus yetkililer tarafından, İngiliz maddi meselesini düzenleyen aşağıdaki usul hazırlandı. Bu, General Denikin tarafından onaylanmış ve emir olarak yayınlanmıştır:

21."İngiliz Askeri Materyalinin İngiliz Askeri Misyonu tarafından verilmesine ilişkin emirler.

(1.) Başkomutanlık tarafından özel konuların idareye kabul edildiği durumlar haricinde, kurumlar ve birimler için bir liste yayınlanacağı durumlar haricinde, üsteki gelecekteki konular İngiliz Üs Karargahı tarafından ordu temsilcilerine yapılacaktır, kurumlara ve birimlere ihraç için, bunlardan birinin listesi çıktıktan sonra İstihbarat Genel Müdürlüğüne verilecek.

(2.) Ordu meseleleri, trenle veya gemi vasıtasıyla ordulara iletilecektir. Tramvaylar veya gemi mevcut düzenlemeler çerçevesinde üslerde yüklenecek ve korunacak, eşlik edilecek ve ordu düzenlemeleri çerçevesinde ilk varış noktasına taşınacak.

(3.) Sadece bir ordu için İngiliz materyali içeren her bir tren veya gemi mümkünse bir İngiliz subayı veya Mühimmat Karargahı tarafından sağlanan diğer bir rütbe ile yönetilecektir. Eğer böyle bir şey sağlanamazsa, ilgili ordu, bir Rus yürütme görevlisinin yanı sıra, eşlik eden görevli veya subayları bulacaktır, & c.

(4.) Tren veya gemilerin yükleri mühimmat, tıbbi veterinerlik, sinyal ve mühendislik erzaklarından ve gerektiğinde topçu erzaklarından oluşacaktır.

(5.) "Herhangi bir orduya ait taleplerin bir tren ya da gemide gönderilebilmesi için tahsilerin paragraf 4'te bahsedilen hizmetlerin erzaklarını içermesi zorunluluğu vardır.

(6.) Trenin veya geminin gönderildiği varış noktasında bir tren veya malzeme nakliyesi yapan ordu, aşağıdaki maddeler yapmak için gerekli personelin sorumluluğundadır.

(a.) Yönetici görevliden devralmak ve materyal için imzalamak için.

(b.) Malzemeyi boşaltmak için.

(c.) Materyali nihai varış noktasına kadar korumak, eşlik etmek ve konvoy etmek için.

(7.) Mühimmat Karargahı, 5. paragrafta sözü edilen tahsisatı ve ordunun ihracının öncelik sırasını İngiliz Temel Komutanları'na bildirecektir.

(8.) Yukarıda belirtilenleri alan İngiliz Temel Komutanları, yerel Rus makamlarıyla istişarede bulunarak, trenlerin veya gemilerin tertipinden sorumlu olacaktır. Her Tren ve Geminin ilerlemeleri hakkında Cephane Genel Müdürlüğünü bilgilendirecekler ve gönderilecek olan gemiler Haftalık bir raporla ya da gerektiğinde Üsler'den sevk edilecekler. Tren ve gemilerin sağlanmasından Rus makamları sorumludur.

(9.) Gelecekte, aksine emir verilmediği sürece, ekipmanları ve giysileri oluşturan her eşya tam sayıları İngiliz üsleri tarafından verilecektir.

(10.) Şu anda üslerdeki Rus depolarında bulunan tüm İngiliz malzemeleri, komple set olarak tekrar çıkarılmak için İngiliz depolarına konulacak. Üslere ulaşan İngiliz malzemesi şu şekilde ele alınıyor: -

(a.) Uçaklar ve Kraliyet Hava Kuvvetleri Malzemeleri Depolar Görevlisi tarafından alınacak, Kraliyet Hava Kuvvetleri ve Karargâha, Kraliyet Hava Kuvvetleri Komutanlığı, Taganrog'a gönderilecek, sorun için.

(b.) Topçu ve topçu malzemesi, Novorossisk'teki İngiliz Topçu Donanımı İstasyonuna devredilecek.

(c.) Mühimmat, Rus makamlarına eski gemiye teslim edilecek.

(d.) Tüm makineli tüfekler ve makineli tüfekli depoları, Topçu Ekipmanları İstasyonu Novorossisk tarafından alınacak ve Rostov'daki İngiliz Makinalı Silah Ekipmanları Donanımı Okulu için gönderilecek.

(e.) Tüm tüfekler, direk olarak, ihtiyaç duyulduğu üzere Rusya'nın Temel Topçu Malzemeleri Direktörlüğüne verilecek.

(f) Tank Birliği Depoları Memurları tarafından Novorossisk'te alınan tanklar ve Tank depoları, Taganrog'daki İngiliz Tank Kıtasına gönderilecek.

(g.) Tüm Mekanik Taşıma malzemeleri, eski gemi Rus AutoCommittee'a devredilecektir.

(h.) Tüm savaş gereçleri (yukarıda belirtilenler hariç), işaret veterinerlik ve tıbbi mağazalar üslerde söz konusu İngiliz depolarına teslim edilecek,

(i.) (Silahlar hariç) tüm Savaş gemisi depoları bir İngiliz Donanması subayı altında bir İngiliz Donanma Donanımı İstasyonu tarafından alınacaktır;

(j.) Tüm Deniz Silahları Topçu Donanımı İstasyonu tarafından alınacak ve bunlar General Denikin tarafından görevlendirilen Rus Ordusu ya da Donanması temsilcilerine verilecek.

22. Rus üs depolarının daha ayrıntılı bir şekilde incelenmesi, yapmak zorunda olduğum idari hizmetlere ilişkin tüm eleştirileri de yansıtıyordu. Örneğin, Mühendis depolarında 100.000 tahkim edevatı buldum. Bunlar, ekipmanla birlikte verilmek yerine saklanmıştı. Topçu Parkında, makine ve Lewis tabancaları için gerekli levazımlar ve yedek parçalar vardı, çünkü silahların büyük bir kısmı cephede çalışmaz haldeydi.

8. Yeni Sistemin Çalışması

23. Paragraf 21'deki sistem, işyerinde sağlanan Q naison subayları ve mühimmat personeli ulaşana kadar bütünüyle çalışmaz. Bununla birlikte, demiryolu subayları ve diğerlerini istihdam ederek bir başlangıç yapılmıştır.

24. Rus idari hizmetler ve departmanları, depolarla ve ekipmanlarımızla düzgün bir şekilde başa çıkamamış olmakla birlikte, İngiliz mühimmat personelinin eksikliği handikapına sahiptiler, bu da yabancı oldukları Misyonun birçok ciddi hatayı kurtaracak olan depoların açıklanması, listelenmesi, ele alınması ve sınıflandırılmasında onlara yardım etmesini imkansız hale getirdi. Ordu Donatım görevlilerine, subaylardan başka amaçlar için istenilenleri ayrıntılı anlatarak yardım etmekle yükümlü oldum ve bu Görevin tamamen dağınıklığına yol açıyordu.

25. Yinelenen taleplere rağmen, yeni gelen büyük miktarlardaki erzaklarla uğraşmak için yalnızca Kraliyet Ordu Donatım Birliği'nin, 9 subayı ve 25 diğer safları var ve tabii ki, gerekli bilgi ve tecrübeden yoksun olan diğer subay ve erlerin onlara yardım çabalarına rağmen, üste tıkanıklık ve gecikme var.

26. Koşullarda harikalar yaratan, üstte aşırı çalışan ordu donatım görevlileri ve bu gerçeklerin kayıt altına alınması için onlara yardım eden subaylara ve askerlere karşı adil davranılmalıdır.

9. Rus Çalışanlarla İyi İlişkiler

27. Rostov'da haftalık bir konferans kurumu tarafından büyük bir iyilik yapıldı. Buna Tedarik Şefi ve General Denikin'in idari hizmetleri ve bölümleri başkanları tarafından kendim ve şube şefleri ile Misyonun idari hizmetleri ve bölümlerinin başkanları katıldı.

28. Şimdiye kadar birbirleriyle çalıştıklarında veya birbirleriyle tanışmak alışkanlığı olmayan Rus subayları bir araya getirdi ve daha sağlam hatlar ve işbirliği elde etmenin aracı olacağından eminim. Hepimiz arasında farklı bir ortaklık tavrı üretti. Genel Sannikov, Tedarik Şefi ve ilgili diğer Rus Genel Sekreterleri ve onların astları, karşılıklı menfaatlerimiz için önerdiğim öneri ve önlemleri almış olma yolunda bir haraç ödemeliyim (pay a tribute). O Onların yaptıkları gibi hareket etmelerinin sebebini anlamak için gerekliydi.

29. Ayrıca, kişiliği ve inceliğiyle kritik bir durum olmak için tehdit altında olanı görmüş Tuğgeneral Keyes, Tuğgeneral, Genelkurmay Başkanlığı ve Yargıç Yardımcısı ve Genel Sekreter Vekili olarak görev yapacak Albay Young'a ve Misyon'un diğer kişilik görevlilerine de haraç ödemeliyim (pay a tribute). Hem General Denikin'in neler olup bittiğini görmek için gözlerini açması ve hem de savaş birliklerini temel ihtiyaçları ile karşılamanın başarısızlığından dolayı tehdit altında olan ciddi bir tehlikeyi önlemek için sert eylem gerekiyordu. Bu durumun geliştikçe geliştiğini, bunun yerine Bölünme üretmek yerine, genel olarak General Denikin'den kaynaklanıyor ancak sonraki işler onların inceliğine ve Rus karşıtı sayılarıyla kurmuş oldukları konuma çok iyi bir şahitliktir. Görevi gururdan önde tutuan Rus subaylarına da bir övgü vermeliyim.

10. İngiliz Savaş Materyali Sorunları

30. Aşağıda, 1 Ekim 1919'a kadar, Güney Rusya'daki Silahlı Kuvvetlere İngiliz Askeri Misyonu tarafından gerçekte yapılan konular (issues) şunlardır: -

(a.) Giyim.

Başlık	271,891
Palto	232,990
Ceketler	264,920
Pantolonlar.....çift	265,905
Dolaklar.....çift	211,183
Botlar.....çift	329,881
Mendiller	445,723
Gömlek ve yelek	858.422
Külotlar	505,332
Çorap.....çift	660,967
Havlular.....	389,115

(b) Ekipmanlar.

Kemerler.....	217,711
Kelepçeler.....	381,006
Paketler.....	211,563
Destekleyen kayışlar	434,876
Asker Çantası.....	218,245
Tahkim edevatı taşıyıcıları, baş	213,457
Tahkim edevatı taşıyıcıları, sap	213,457
Fişek taşıyıcıları, sağ	197,511
Fişek taşıyıcıları, sol	197,511

Yer üstü serbest roket.....	213,682
Su şişeleri	207,658
Su şişesi taşıyıcıları.....	197,745
Karavana.....	241,284
Karavana kapakları	154,837
Fişeklik.....	477
Çelik kask	74,733
Kutu respiratörleri.....	35,482

Not: -İmalat personelinin yetersizliği nedeniyle, giyim eşyası ve teçhizat, ilk geldiği anda verildi. Bu, pürüzlü rakamları açıklıyor. Giyim ve teçhizat şimdi sadece komple takım halinde verilir.

(c) Hastaneler ve Tıbbi Depolar.

(i.) Genel hastaneler—

	Tıbbi malzeme.	Donatma ekipmanı
Sadece ilk 100,000 için... ..	12	8

Not- İki hastanenin mühimmat teçhizatı, Rus Tıp Servisi Şefi tarafından tahsis edilmiştir ve çıkarmaya hazırdır; geri kalan iki hastanenin kurye ekipmanı tahsisatı bekliyor.

(ii.) Saha ambulansları-

	Tıbbi malzeme.	Donatma ekipmanı
Sadece ilk 100,000 için... ..	15	12
Sonraki 150,000 için...	5	9

Not - Sağlanan 26 alan ambulansının tıbbi ve mühimmat ekipmanının bakiyesi tahsis edilmiş ve çıkarmaya hazırdır.

(iii.) Süvari alan ambulansları

	Tıbbi malzeme.	Donatma ekipmanı
Sadece ilk 100,000 için... ..	3	3
Sonraki 150,000 için... ..	3	1

Not- İki ordu sahası ambulansı için mühimmat ekipmanının bakiyesi beklemektedir.

(iv.) Alay tıbbi ekipmanı –

Alan tıbbi küfeleri, No. 1	58
Alan tıbbi küfeleri, No. 2	55
Tıbbi el kitapları	101
Cerrahi kıyafetler	102
Su şişeleri	174
Fişek kıyafetleri, sırt çantaları	410
Kutular, su test sterilizasyonu.....	42
Kutular, su test zehiri....	42

(v.) Kazazede temizleme istasyonları-

	Tıbbi malzeme.	Donatma ekipmanı
Sadece ilk 100,000 için... ..	6	6
Sonraki 150,000 için... ..	1	1

Not- Üç daha fazla kazazede temizleme istasyonunun tıbbi ve mühimmat teçhizatı, Rus Tıp Servisi Şefi tarafından tahsis edilmiş ve çıkarmaya hazırdır. Kalan kazazede temizleme istasyonları tahsisatı bekliyor.

(vi.) Ambulans trenleri-

	Tıbbi malzeme.	Donatma ekipmanı
Sadece ilk 100,000 için... ..	5	1

Not- -Kalan tıbbi ekipman seti ve beş set mühimmat ekipmanı tahsisat beklemektedir.

(vii.) Sabit hastaneler-

	Tıbbi malzeme.	Donatma ekipmanı
Sadece ilk 100,000 için... ..	11	9

Not- -Kalan tıbbi teçhizat seti ve üç set mühimmat teçhizatı, Rus Tıp Servisi Şefi tarafından tahsis edilmiş ve çıkarmaya hazırdır.

(viii.) Tıbbi Mağazaların İleri Seviyeli Depoları –

	Tıbbi malzeme.
Sadece ilk 100,000 için... ..	5
Sonraki 150,000 için...	3

Not.-Geri kalan ikisi tahsisatı bekliyor.

(ix.) Tıbbi Mağazaların Üs Depoları -

	Tıbbi malzeme.
Sadece ilk 100,000 için... ..	2
Sonraki 150,000 için...	1

Not- -Kalan üs deponun yarısı Rus Sağlık Hizmetlerinin Şefi tarafından tahsis edilmiş ve çıkmaya hazırdır. Diğer yarım depo tahsisatı bekliyor.

(d.) Mekanik Taşıma.

			Kamyonlar		
		Thorneycroft	Albion	Tarafsız	Genel Toplam
3 tonluk kamyonlar		172	158	12	342
Atölye kamyonları		10	10	5	25
Mağaza kamyonları		9	10	12	31
Genel Toplam		191	178	29	398

(e) Tur arabaları

Sunbeam.....	19
Ford.....	31
Genel Toplam.....	50

(f) Ambulanslar

Sunbeam.....	42
Studebaker.....	38
Talbot.....	64
Ford.....	28
Genel toplam.....	172

(g.) Motorsikletler

Triumph.....	Hiç
Douglas.....	25

(h.) Zırhlı Arabalar

Austen zırhlı arabalar.....	6
-----------------------------	---

(i.) Traktörler

Holt paletli traktörler.....	26
İş makinaları	40
Holt kamyonları	7

(j.) Sinyal depoları

Kablo döşeme aparatı.....	250
Buzzer şalter birimleri.....	4
Kablo	mil 1,925
2. sınıf ofis için Morse kutuları	12
Pilles.....	16,859
Kulaklıklar.....	368
Helyograf.....	20
Telgraf izolatörleri	5.000
Gün ışığı sinyal lambaları	532
Telgraf mekanîği torna tezgahları.....	3
17-ayak. ahşap kutuplar	750
Komütatörler.....	89
Buzzer telefonları.....	872
Manyeto telefonlar	315
Alıcı, telgraf	setleri 94
Wheatstone, telgraf	setleri 3
Vibrator, telgraf	setleri 170

Elektrikli el feneri	1,333
Aletler, elektrikçiler	setleri 224
Hat inşaatı için aletler	36
Tel, elektrikle emaye.....	mil 1.078
Tel, yalıtımlı	32 1/8
Tel, daimi hat.....	228

11. Rus Tedarik Hizmetlerinde İyileştirme Beklentileri

31. Umarım tanıtılan yeni sistem, ihtiyaçlarına cevap verecek herkese daha hızlı bir şekilde teslim edilmesine neden olacaktır. Çeşitli askeri birliklerle irtibat gruplarını tamamlamak için görevlendirdiğim İngiliz subayların gelişine çok bağlıyım. Şimdi daha ileri cephede bir tura başlamak üzereyim ve sonuçların daha iyi idare edilmesine yönelik çabalarla orantılı olup olmadığını yargılayabileceğim.

12. Rus Topçu Eğitim Hataları

32. 8 ve 21 Temmuz tarihlerindeki mektuplarımda öne sürülen topçu okulları ile ön bataryalar arasında daha iyi irtibat kurulması gerekliliği o zamandan beri daha net bir şekilde gösterilmiştir. Temmuz ve Ağustos aylarında üst düzey topçu irtibat görevlisi Lieut-Albay Ling'in eşlik ettiği cephe ziyaretlerim sırasında silahlarımızın gerçek değerlerinin yüzde 25'inden fazlasına kadar kullanılmadığı anlaşıldı. Okullarda verilen talimat çok teorikti ve bataryaları, donanımsız ve silahları hakkında az bilgi ile cepheye gönderildi. Sonuç olarak, silahlarımız, özellikle de 18 çift (pr.), Yanlış kullanılmıştı ve küçük kusurlarla harekete geçtiğinde, bataryalar onları tamir edemedi, çünkü gerekli yedek parça ve aletler silahlarla değil onun yerine depodaydılar.

33. Bunun sonucunda, Rus topçularının silahlarımıza olan güvenini kaybetme eğiliminde oldukları ve onlara kalitesiz ve yıpranmış silahlar gönderdiğimizize inanmaktı.

13. Topçu Eğitimi, İrtibat Ve Ekipmanlar İçin Kabul Edilen Sistem

34. Cephedeki topçu ihtiyaçları o kadar ciddiydi ki toplanan tüm arz hizmetlerinin toplantısını beklemek uygun değildi (paragraf 19). Buna göre, General Denikin'den, Gönüllü Ordunun bataryaların ihtiyaçlarını kaydeden Yarbay Ling için,

Novorossisk'teki topçu parkından alet, araç gereç, yedek parça, ikmal personeli, tampon ve yağlama yağı vb.lerinin hepsini, özel bir trenle sahadaki bataryalara mobil atölye ile birlikte götürmek için izin aldım.

35. Gönüllü Ordusu'nun iki hafta süresince, parça eksiklikleri ve kolayca giderilebilecek defektler nedeniyle pratikte aksiyon dışında kalan 36 bataryası adil bir başlangıç yapacak kadar donanımlı hale getirildi ve Kolordu Parkları gerekli yedek parçalarla dolduruldu. & c. Bu bataryalar, yanal iletişimi olmayan 200 mil ötesi bir alana yayılmıştı, en uzağı Novorossisk'teki üstün trenle 60 saatin üzerindedir. Novorossisk'deki Topçu Parkında sistem eksikliği de gerekli erzığın elde edilmesinde büyük iş gücü gerektirdi.

36. Bu enerjik performans, Gönüllülük Ordusu Topçusu tarafından büyük takdir gördü, ancak Silahlı Kuvvetler'in "Topçu Tedarikçisi" nde çok az saygınlık kazandırdı, çünkü doğal olarak ilk önce bu savaş tarafından gücendi. Bu Misyon ve Rus çalışanları arasında bu kızgınlığın hızla buharlaştığını ve Topçu Tedarikinin General Denikin'e teslim edilmiş ve onayladığı bir sistemi kabul ettiği ve bunun altında Novorossisk'de Rus personelinin yardımlarıyla, İngiliz Topçu görevlileri emrindeki bir Topçu Donanımı Bölümünün, kurduğu iyi ilişkiler olduğu daha sesli konuşuyor.

37. Kıdemli Topçu İrtibat Görevlisi, oluşturulan tüm yeni bataryaların bu bölümüyle donatıyı denetlemektedir. Novorossisk'e yeni bir batarya yetkilisi tarafından bir kabul ekibi gönderilir ve bu görevli devralınan tüm ekipmanların makbuzlarını imzalar. Üst Düzey Topçu İrtibat Görevlisi, İngiliz silahlarıyla zaten silahlanmış tüm bataryaların donanımını, onları tamamlamak için gerekli olan tüm teçhizatı sorumlu olan İngiliz subaylardan göndererek tamamlar.

38. Gerekli Topçu İrtibat memurları, Eylül'de gelmeye başlamış ve şimdi 20, ya da kısa süre içinde bataryalar ile cepheye olacaklar.

14. Topçu İrtibat ve Eğitim Subayında Artış

39. Ek Raporumda. No. II. 3/703'un 21 Temmuz, Bölüm L, I'sında Topçu İrtibat Subaylarının artışının gerekliliğini açıkladım. Sayıyı arttırmak için İngiltere'den altı subay daha önce ayrılmış ve bunlardan ikisi hariç hepsi Güney Rusya'ya geldi ancak

maalesef hiç tesisatçı onlara eşlik etmediler. Rapordan bu yana cephe geniş bir hızla genişledi; iki yeni Ordu astbölgesi kuruldu ve Ural Kazaklarına gönderilen bataryalarla bir Topçu subayı göndermek gerekli hale geldi. Deneyim, aynı zamanda, kusurlu ve eksik talimatların tehlikelerinin ilk farkedilenden daha büyük olduğunu göstermiştir. Hem savaş alanı hem de Topçu Erzak Şefi ile birlikte sorunun kapsamlı bir incelemesinden sonra, savaşta çok önemli rol oynayan silahlarımızın tam değeri gibi bir şey elde etmek amacıyla, bu yöndeki gayretimizi arttırmak gereklidir. Rus Topçusu, en fazla, tesisatçı eksikliğinden ve bir subayın elini kullanmasının onur kırıcı olduğu şeklindeki eski düşüncelerinin sonucundan zarar görmektedir. Bu fikir ortadan kaldırılıyor ve genç Rus subayları öğrenmekten istekli ve gururludur. Topçu subaylarımızın mesleğin teknik yanını gösterdiği ustalık mükemmel bir örnektir ve gelecekte meyvelerini verecek olan bu iyi ilişkileri üretmeye yönelmiştir.

40. Buna göre, Savaş Kuruluşlarımı revize ettim ve şimdi gönderilmiş olanlara ek olarak 2 Binbaşı ve 4 Yüzbaşı istiyorum. Bu, 21 Temmuz'da H. 3/703 sayılı Kararname'de yer alan Savaş Kuruluşlarını 12 subay (zaten gönderilen yetkili subaylar dahil, bkz. Paragraf 39), 2 kıdemli subayları, 2 Kraliyet Ordusu Savaş Gereçleri Komutanlığı üstçavuşu, 6 Kraliyet Saha Topçu ve 3 Kraliyet Garnizon Topçuları montajcısı, 2 çavuş katibi (serjeant clerks ?) ve 5 diğer sıralamalarda katip olarak arttırır. Bunların tedarikini, 11 Ekim'in A. 753 no.lu telgrafı ile istemiştım, almak istediğim subayların isimlerini verdim.

Değiştirilen taslak savaş birlikleri, bu raporun Ek A'sında bulunacaktır.

15. Topçu Donatım Bölümü

41. İngiliz Topçu Tedavisi'ndeki kusurların büyük bir kısmı, donatan bir bölüm oluşturmak için hiçbir personel gönderilmemiş olmasından kaynaklanabilir. Subaylar tarafından tamamen yetersiz bir bölüm oluşturuldu ve astsubaylar, geçici Rus işçilerinin yardım ettiği topçu irtibat bürosundan çekildi.

42. Şimdi, daha fazla deneyime dayanarak, benim 8 Temmuz'da No. II. 2/703'da istenilen birlik yetersiz ve buna göre bir Savaş Birliği'ni (Bakınız Ek A) yerine koyuyorum; burada, iki yüzbaşı yerine 1 Binbaşı Komutan ve 1 Yüzbaşı'nın eklenmesi ve değiştirilmesi talep ediliyor. Her iki subay, gönderilen 6 fazlalık görevliden detaylandırılmış ve oldukça tatmin edicidir. İki kıdemli subay yerine iki çavuş; 1

batarya başçavuşu ve 1 batarya muhafız amiri, 2 batarya başçavuşu yerine; 1 Kraliyet Ordusu Savaş Gereçleri Kolordu sanatkarı, ek; 2 montajcı, ilave; 1 katip, ek.

43. IT. 2/70 3 sayımda en acil olarak ihtiyaç duyulan 28 toparlak topçu istenmiştir. 2 bombardımcı ve 2 lance bombardımcısı içermelidir. 10-18 kişilik toparlak topçular 12 okundu ve 2 anti-uçak silindi.

16. Silahlar

44. 21 Temmuz tarihli H. 3/703 sayımda, Silahlı Kuvvetler'in, normal bataryalar için söz verilenden daha fazla silahı yararlı bir şekilde absorbe edemeyeceğini belirttim.

Kuvvetlerin hızla genişlemesi, topçu eğitim sistemlerinde bir değişikliğe yol açmıştır. Onların tugayları (8 bataryalar) şu anda 16 bataryanın iki tugayına genişletiliyor ve ek personel o noktada eğitiliyor. Topçu İrtibat subaylarımızdaki artış, böyle bir eğitimi mümkün kılmaktadır. Sonuç olarak, daha fazla silah absorbe ediyor ve muhtemel düşündüğümde daha hızlı bir oranda. Ayrıca, gönderilen silahların kısa ömrü ve personelin deneyimsizliği beklenenden daha büyük bir israfa yol açmıştır.

45. Aşağıdakiler söz verilen ve gerçekte alınan silahları göstermektedir -

	Söz Verilen Silahlar	Verilen Silahlar	Eksikler
18-pr.	450	331	119
4,5-inçlik havantopu	120	98	22
60-pr.	60	60	
6-inçlik havantopu	60	61	
8-inçlik havantopu	8	8	

46. Şu anda, 31 - 18-pr. bataryalar ve 27-4,5 inç bataryalar, silahlar bekliyorlar ve söz verilenlerin dengesini daha fazla absorbe edecektir.

47. Bunlara ek olarak, şu anda Rusların oluşturabilecekleri ilave bataryaları silahlandırmak ve israfa izin vermek için aşağıdakileri de göndermeliyim:

18-pr..... 150

4,5-inçlik havantopu 120

48. 4,5 inçlik havantoplarının daha yüksek oranda istenmesi, Rus atlı topçu tugaylarının çoğu durumda bu silahlarla silahlandırılmasından kaynaklanmaktadır.

49. Bu ek silahlar, onaylandığı takdirde, sağlanmasını gerektirecekler;

(A.) Silahlar, Kundaklar ve Toparlak

18-Prs.—

(i.) 120 silahlar, kundaklar ve toparlaklar tamamlandı.

(ii.) 20 silahlar ve kundaklar tamamlandı.

(iii.) 10 tüfek.

(iv.) 120 yük arabaları ve toparlaklar tamamlandı.

4”5-inçlik havantopu—

(v.) 100 silahlar, kundaklar ve toparlaklar tamamlandı.

(vi.) 14 silahlar ve toparlaklar tamamlandı.

(vii.) 6 tüfekler.

(viii.) 100 yük arabaları ve toparlaklar tamamlandı.

(b.) Teçhizat

(i.) 2 tekertlek takımı

4 kurşun setleri 450 takım için takım başına

(ii.) subaylar için 400 komple set G.S. Koşum takımı

(iii.) Çavuşlar(serjeants) ve Nos.1 için 600 komple set G.S. koşum takımı

(iv.) 5.000 kafa tasmaı.

(v.) 5.000 su kovası. .

(vi.) 5.000 boyun zinciri,

(vii.) 5.000 at fırçaları,

(viii.) 5.000 tımar fırçası.

(ix,) 40.000 yem torbası.

50. Ruslar artık silah başına 2 değil silah başına 1,5 vagon çıkarmakta ve denge eldeki stoktan yapılabilir.

Mühimmat taşıyıcıları, kamuflaj ağları, yedek tekerlek telleri ve jantlar gerekli değildir.

51. 18-pr ve 4,5-inçlik havantopları için yerel G. 1098. Ek C olarak eklenmiştir. Rusçaya çevrilmekte ve yayılmaktadır.

17. Cephane

52. Mühimmat gereksinimlerinin hesaplanması ve depolanması ve tedariki yöntemi, arzulanan çok şey bırakmaktadır.

53. Silahlı Kuvvetler Harekat Dairesi ve Topçu Tedariği arasında hiçbir irtibat yoktur ve Topçu Arzı ile Topçu Denetçisi arasında hiçbir bağlantı yoktur. Sonuç olarak, Topçu Arzının gereklilikleri topçuların gerçek durumuna veya olası operasyon sürecine dayanmamaktadır. Silahlı Kuvvetler geçici depolarının durumları orduların gerçek ihtiyaçlarına uygun olarak seçilmemekte ve Müfettiş Genel Toplumu Silahlı Kuvvetler geçici depoların durumu hakkında bilgilendirilmedikçe, Ordu Topçularından haberdar olan Topçu Arzı Şefi ne de bilgilendirilmedi. Geçici depoların gerçek yönetimi de yetersizdir. Sığınak nadiren döşenmiştir ve geri dönüşler yanlıştır. Bu konuda Silahlı Kuvvetlere, hem Topçu Tedarik Görevlilerinin hem de Ordu Topçu personelinin güvenini kazanmış olan Donatım Servisi Mühimmat Direktör Yardımcısı Kaptan Donovan tarafından çok yardım yapıldı. Aslında, İngiliz Askeri Misyonunun Mühimmat Bölümü mühimmat konusundaki orduların ana ve en doğru bilgi kaynağıdır.

54. Ruslara aşağıdaki topçu mühimmatı verildi:

18-pr.	1,338,540
4,5-inçlik havantopu	203,782
60-pr.	91,277

6-inçlik havantopu34,540

8-inçlik havantopu8,412

55. Topçu Arzı Şefi, tüm çeşitlerin büyük miktarlarda mühimmatını istedi, ancak, tüm faktörleri dikkatli bir şekilde inceledikten sonra, şu anda ikmali gerektiren tek mühimmat sınıfının, mekanizmalarının sadeliği ve merminin etkisi nedeniyle Ruslara en büyük değerini kanıtlayan bizim 4,5-inçlik havantopumuz için olduğu sonucuna vardım.

56. Bu nedenle, 7 Ekim tarihli 710 sayılı telgrafta, bir kış savaşının gereksinimlerini karşılaması gereken 4.5 inç mühimmatı olan 100.000 mermi istedim. Bu top mermilerinin hepsi H.E. olmalı; gaz top mermilerine gerek yoktur.

57. Paragraf 47’de talep edilen ekstra silahlar onaylanırsa, daha fazla mühimmat tedarik etmek gerekli olabilir, ancak bu zorunluluğun en az üç ay boyunca ortaya çıkması olası değildir.

58. Ayrıca, 40.000 fününin (fünye, çıkış kartuşu, No. 1) 80.000’e kadar olan orijinal isteğimi artırdım ve gelecekteki tüm sevkiyatların yüzde 20, ekstra füyeler içermesini talep ediyorum. Normalde bu büyük artışlar, çok yüksek ateş almama yüzdesinin bulunması nedeniyle gerekli bulunmuştur. Ateş alamamaların bir kısmı, ekipmanı kapsamlı bir şekilde revize etmek için yeterli bataryaya sahip olduğumuzda düzeltilmesi gereken yıpranmış ateşleme pimlerine bağlı olabilir, ancak daha büyük sayıda hatalı füyeler nedeniyle.

18. Makinalı Tüfeklerde Teçhizat Ve Eğitim

59. Bu, başlangıçtan itibaren Güney Rusya’daki Silahlı Kuvvetlerle bağlantımızın en tatmin edici özelliklerinden biri olmuştur, çünkü muhtemelen Rus Ordusu’nda eğitim, birliklerde gerçekleştirildi ve ordu okulları yoktu. Bu nedenle, sistemli bir eğitim yöntemi yoktu ve temiz bir mazi ile başladık. Büyük kredi, eğitmenlerimizi kolaylıkla kullanan küçük İngiliz eğitim personeli ve Rus eğitim personeline bağlıdır.

60. İngiliz Vickers ve Lewis silahları gelmeye başladıkça, bu silahlardaki eğitim sınıfları mevcut okullara eklenmiştir. Bu sınıflarda eğitmenlerin eğitimi, silahları

yönetmek için personel eğitimi ile yan yana ilerledi. Bunlar ikincinde birliklere ikişerli ve üçerli olarak dağıtıldı ve talimatın yararı kısa sürede kaybedildi.

61. Bu arada Rus Topçu Arzı, birimin bu silahların kullanımı konusunda eğitilmiş olup olmadığına bakılmaksızın Vickers ve Lewis silahlarını doğrudan birimlere gönderiyordu. Bir durumda, Terek Kazak atlı bölümü, aslında hareket halinde iken, daha önce Lewis'i görmüş tek bir subay ya da askere sahip olmasa da, Terek Kazaklarının Lideri, Terek Kazakları ihmal edildiğinden şikayet ettiğinden 36 Lewis verildi.

62. Bu gelişigüzel yolla çıkarılmasının yanı sıra, tüm silahlar kendileri ve yedek parçaların tam bir tamamlayıcısı olmaksızın eksik ilan edilmişlerdir.

63. Paragraf 19'da belirtilen konferans sonucunda, aşağıdaki sistem kabul edilmiştir: -

Rostov'da bir İngiliz makineli tüfek donatım istasyonu kuruldu.

Makineli tüfek ve teçhizatlarımız Novorossiysk'ten Rostov'a İngiliz subayları tarafından götürülüyor ve İngiliz subayları tarafından birliklerin temsilcilerine veriliyor.

Bu donatım istasyonunu verimliliği ve konuların ortaya çıktığı çabukluk, kendi topçu tedarikinin geciktirici ve yanlış yöntemlerine alışmış Rus subaylarını şaşırtmaktadır.

64. Ayrıca, bir makineli tüfek biriminin tüm personelinin kullanacakları silahlarla donatılmış ve eğitilebildiği Rostov'da bir Merkez Eğitim Okulu bulunmaktadır.

65. Eski Rus okulları artık makineli tüfek yedek taburlarına dönüştürülüyor; bunun bir etkisi, makineli tüfek şirketinin tüm personelini alabileceği ve tam donanımlı ve eğitilmiş hale dönüştürdüğü bir elastik sistem sağlamadı.

66. İngiliz subayların ve assubayların 31 Ağustos'a kadar, Vickers ve Lewis silahlarında eğitilen toplam sayıları:

Eğitmenler 595

Savaşan personel5,225

Toplam5,820

İngiliz eğitiminin tam etkisini yargılamak için, bu rakamlara, bizim tarafımızdan eğitilen öğretmenler tarafından eğitilmiş, binlerce kişiye kadar, bilinmeyen rakamlar eklenmelidir.

67. Şu ana kadar Vickers ve Lewis tabancalarının sayısı şu şekilde bildirilmiştir: -

Vickers silahları 1270

Lewis silahları2,743

68. Bizim tarafımızdan eğitilen öğretmenlerin çalışmalarını izlemek için İngiliz subaylarını cephe yapısına göndermekte, öğretmenler ve personelin okuldan ayrılmasından bu yana atılmış hataları düzeltmekte, sahada bakım talimatı vermekte ve makineli tüfek birimlerinin gereklilikleri rapor etmekte her fırsattan yararlanıldı.

69. Bu önemli görevlerin yerine getirilmesinde İngiliz öğretmenler harekete geçme konusunda büyük heveslilik gösterdiler. Onların varlığı Rus subayları ve askerleri tarafından çok takdir edilmişti ve beş kişi daha önce yiğitlikten bahsetmişti.

70. Gönderdikleri raporlar, hem idari hizmetlerin işleyişine hem de birliklerin moraline dair bir fikir veren, büyük bir değere sahip olmuştur. Kazanılan deneyim de eğitim açısından çok değerlidir.

71. Silahlı Kuvvetlerin sayısının ve cephenin genişletilmesi, Novochoerkask, Rostov ve Kharkiv'daki mevcut ordu okullarının ve Anapa ve Piatigorsk'daki "bölgesel" okulların yanı sıra Tzaritzin ve Kiev'deki okulların açılmasını gerektirdi. Güney Ukrayna'da, muhtemelen Odessa'da bir okul açmak için adımlar atılıyor.

19.-Tüfekler Ve Hafif Silahlar Mühimmatı

72. Tüfekler ve hafifi silahlar mühimmatı ile ilgili gerçek durumun elde edilmesinde çok zorluk var.

73. Makineli tüfekler, tüfekler ve mühimmat çoğunlukla büyük miktarlarda ele geçirilir. Yakalama yapan yerel komutanlar, silahlandırdıkları ve mühimmatlandırdıkları yeni birimleri oluştururlar. Ayrıca eski birimleri yeniden silahlandırıyorlar ve aralarında mühimmat dağıtıyorlar. Ne yaptıklarını nadiren rapor ederler, hatta yaptıkları zaman bile raporları merkeze ulaşmak için çok uzun zaman alırlar.

74. Kısaca, durumun doğru bir şekilde değerlendirilmesini sağlayacak bir geri dönüş sistemi yoktur.

75. Yakın zamanda yakalanan Bolşevik mahkumlar, her nasılsa, çok az mühimmata sahip olan Rus personeli bu arz kaynağı üzerine güvenemeyebileceklerinden gelecekte korktuklarından bu nedenle karşı karşıya olduklarından şu alternatiflerle yüzleşmişlerdir:

- (a.) Rus tüfekleri için daha fazla mühimmat başvurusunda bulunmak;
- (b.) Daha fazla İngiliz 303 tüfek ve daha fazla İngiliz hafif silah mühimmatına başvurmak;
- (c.) Rus tüfeklerinde kullanılmak üzere İngiliz hafif silah mühimmatını uyarlamak ve bu amaçla daha fazla İngiliz küçük silah mühimmatı talep etmek;
- (d.) Kendi küçük kol mühimmatlarını üretmelerini sağlamak için levha pirinç, kapaklar, sevk barutu, kurşun ve nikel başvurusunda bulunmak. Makine var.

Bu kışın ötesinde bir savaş beklentisiyle, sorunun karşılanması gerekiyor.

76. Onlar bizim hafif silah mühimmatımızla gerçekten deneyler yapmışlar ve kartuş kılıfının omzunu sıkıştırarak, 303 mühimmatımızı 300 tüfeklerinde ve makineli tüfeklerinde kullanmak mümkündür.

Rus silahındaki odacılığın 303 silahımızdaki odacıktan biraz daha büyük olduğunu belirtiyorlar. Bu, bölünmüş kartuş kutularına, özütlemeye müdahale etmeye ve tüfeğin aşınmasına neden olmalıdır. Bu nedenle, teklif, bir sağlıklı gibi görünmüyor. Ancak, Mühimmat için Müfettiş Yardımcılığı Direktör Yardımcım, Rus yetkililer tarafından şimdiye kadar yapılmış çok sınırlı olanlardan daha uzun süreli yargılamalara başvurmalarını istedi ve bu konuda kısa bir görüş bildirmek mümkün olacak.

77. General Denikin'in emri altındaki asker sayısındaki büyük artış, büyümekte olan ve büyümeye devam edecek olan sayılar, düzeltmenin açık doğası ve artan sayıda makineli tüfek ve Lewis silahı, şüphesiz çok büyük bir mühimmatın harcaması gerektirmektedir. Ruslar şimdi bana 200.000 İngiliz tüfek ve 1.000.000.000 303 mermisi vermemi istedi. İkinci rakam, hafif silah mühimmatının çoğunu kendi tüfeklerine uyacak şekilde dönüştürecekleri varsayımına dayanmaktadır.

78. Bunun deneylerin sonuçları ne olursa olsun, bunun ya sağlam ya da pratik olduğunu düşünmüyorum ve bu nedenle de şunları talep ediyorum-

(a.) 200.000 İngiliz 303 tüfek tedarik edilebilir (7 Ekim tarihli Q. 710 Sayımda zaten istendi).

(b) (a) onaylandığında 200.000.000 adet 303 küçük kol mühimmatı verilebilir.

(c.) Mümkünse, (a) ve (b) 'ye ek olarak, Rus tüfekleri için 300.000.000 mermi temin edilebilir.

(d.) (a), (b) ve (c) 'yi tedarik etmek mümkün değilse, 500.000.000 Rus 300 mermi üretimi için yeterli sac pirinç, nikel kurşun kapaklar sevk barutu gönderilebilir.

79. 1 Ekim 1919'a kadar sağlanan hafifi silahlar ve mühimmat: -

Tüfekler

Rus174,872

S.M.L.E. }39,881

Ross }

Tabancalar

Tabancalar, Webley950

Hafif Silah Mühimmatı.

	Atım Sayısı.	Çanta.	Balon Sepeti.	Kutular.
Tüfekler için-				
İngiliz 303-				
İngiliz Mark VI.	329,280			
İngiliz Mark VII.	179,692,248			
İngiliz A.P.	89,766			
Toplam	180,111,294			
Fransız				965
Rus 3-cizgi	221,697,700			131
Mauser	22,457,800	619	3	
Tabancalar için-				
İngiliz	51,840			

20. Havacılık

80. Yarbay Maund, D.S.O., 20 Mart 1919'da Krasnodar'a geldi ve Archangel'de ve Galiçya cephesinde kazanılan deneyimlere dayanarak, Hava Bakanlığı'na 100 R.E. 8 için bir ekipman listesi hazırladı. 12 subay ve 70 askerin öğretim misyonuyla takip edilmek zorundaydı.

81. Bu personel ve materyaller yalnızca Mayıs ayında varmaya başladı ve Haziran ayında öngörülen programı başlatmak için yeterli ölçüde tamamlandı.

82. Ancak, 6 D.H. 9'un ve 15 Duba, tüm eski makineler, çok eksik ekipmanla birlikte Mudros ve Malta'dan temin edildi ve nisan ayında geldi. Havacılık Misyonu, Rusların, bu makinelerin mantajına ve uçuşına talimat vererek başlamış olup, bunlar Petrovsk'deki 62. Kanat'tan ikinci el makinelerle desteklenmiştir. Bu makinelere sahip üç (dört uçak) ünite, Haziran ayı başlarında cepheye geçmiştir. Dördüncü birim 62. kanat ile donatıldı ve ayrıca cepheye öne biraz geç gitti.

83. Bu birimleri donatmak ve eğitmek için çok zorluk yaşandı. Zorluklar, Rus pilotların kusurlu orijinal talimatlarına, aşırı güven ve rahat karakterlerine ve General Poole tarafından olumsuz olarak raporlanan Rus Hava Kuvvetleri Müfettişi'nin tavrına bağlıydı. Son derece kıskanç bir doğaya sahip olan bu memur, eğitimlerimiz önünde birçok engel oluşturmuş ve kendi subaylarını tavsiyelerini görmezden gelmeleri için cesaretlendirmiştir.

84. Projelendirilen program, Haziran ayı ortasındaki birimlerin sevkıyatından sonra başlamış ve Ağustos ayı başında 33 makinesinin bir "hava tümeni" cepheye gitmiştir. Bu tümenin eğitiminde aynı zorluklar yaşanmıştır. Ayrılmadan hemen önce ve cepheye doğru yolda dört makine düştü ve dört pilot ve dört gözlemci yanarak öldü. Bütün bu kazalar bizim talimatlarımızın ihmalinden kaynaklanıyordu; ancak, R.E. 8'lerde ciddi bir güven kaybına neden oldular ki, tümenin üç filosundan ikisi makinelerini değiştirmeyi talep etti. Bu konuyu zirveye getirdi ve uzun görüşmelerden sonra, aşağıdaki talimatlar hazırlandı:

85. Rus ve İngiliz Havacılık Hizmetleri Arasındaki İlişkiler: -

(1.) İngiliz Havacılık Misyonu, Güney Rusya Silahlı Kuvvetlerine aşağıdaki şekillerde yardım eder:

- (a.) Uçaklar tedarik ederek.
 - (b.) Pilotları bir eğitim havaalanında bilgilendirerek.
 - (c.) Cephe çalışan bir İngiliz havacılık filosu tarafından.
 - (d.) Teknik irtibat görevlilerinin periyodik ziyaretleri ile.
- (2) Rus havacılığı için İngiliz kaynakları, gelişlerine göre İngiliz Havacılık Misyonu'nun emri altında olan İngiliz hangarlarında depolanır.
- (3) Bir tümenin teçhizatı geldiğinde, İngiliz Havacılık Misyonu Şefi, tümenleri sırasıyla cepheden toplayan Rus Havacılık Müfettişini bilgilendirir.
- (4.) Donatımın başlama zamanı, Rus Havacılık Müfettişi tarafından belirlenir. O andan itibaren tümen, ekipman ve eğitim konularında İngiliz Havacılık Misyonunun emri altında olacak.
- (5.) İngiliz uçaklarının bölümlerinde eğitim almak ve uçuş yapmak için bir eğitim havaalanı kurulacaktır.
- (6.) İngiliz Havacılık Şefi, Rus bölümlerinin eğitimini ve donanımını üstlenecek bir havalimanı komutanı subay atayacaktır. Görevli havalimanı komuta, Subay Komutanlığı İngiliz Havacılık Misyonu'nun emri altında.
- (7) Eğitimde bir Rus tümeni, pratik veya teorik eğitim ve ekipman konularında Memur Komutanlığı İngiliz Havacılık Misyonunun emirleri altındadır. Disiplin konularında tümen, Rus Disiplin Subaylığı, Uygulama Merkezi'nin emri altındadır. İç ekonomik konularda tümen Rus yetkilileri altında kalıyor.
- (8.) Disiplin Subayı, Uygulama Merkezi, Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri Genelkurmay Başkanı tarafından atanır ve Rus Tümeni Baş Müfettişinin emri altındadır. Eğitim ve teçhizat ile ilgili tüm talimatlar, İngiliz Havacılık Misyonu Şefi tarafından Disiplin Subayı aracılığıyla verilir ve ikincisi bunları geçer. İngiliz Havacılık Misyonu Şefi, eğitim konularıyla ilgili olarak, Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri Genel Sekreterine doğrudan rapor veriyor.
- (9.) Eğitim bittikten sonra Rus pilotlarına başarılı eğitim sertifikaları verilir.

(10.) İngiliz Havacılık Misyonu Şefi eğitim ve teçhizatın tamamlandığını bildirdiğinde, Rus havacılık müfrezeleri Rus havacılık makamlarına iade edilir.

(11) Eğitim bölgesi üzerinde eğitilmiş ve donatılmış her Rus havacılık bölümü şunlar ile ikmal edilmiştir,-

8 monte edilmiş uçak	1. Filoya	10 motors I squadron
8 monte edilmiş uçak	2. Filoya	10 motors I squadron
8 monte edilmiş uçak	3. Filoya	10 motors I squadron
3 monte edilmiş uçak	Tümen Üssüne	11 motors I squadron
6 uçak, monte edilmemiş (bu durumda)	Tümen Üssüne	

Toplam : 33 uçak, 41 motor.

3 ay için yedek parça Tümen'e.

3 ay için yağlayıcılar Tümen'e.

Bütün grup için kalıntı Rus Genal Depo'ya

Otomobiller—

Hafif Fordlar..... 1

Kamyon, Fordlar 3

Atölyeler..... 1

Vagonu ile ağır kamyon 1

(12.) Filoları komuta eden, İngiliz ekipmanı alan subaylar aynı makbuzları çıkarıp ve bunların kopyalarını Rus Havacılık Müfettişine göndermekten sorumlular.

(13) İhtiyaç doğması halinde, İngiliz İrtibat subayları, Genelkurmay Başkanlığı, Genel Merkez, Silahlı Kuvvetler, Güney Rusya ve tüm orduların Genelkurmay Başkanlığı ofislerine ayrılacaktır.

(14.) İngiliz Teknik İrtibat Görevlileri, ekipmanın uygun şekilde kullanıldığından emin olmak için İngiliz Havacılık Misyonu tarafından tamamen veya kısmen donatılmış Rus Havacılık filolarına ayrılabilir. Bu memurlar, yukarıdaki ekipmanın doğru veya yanlış

kullanımı konusunda İngiliz Havacılık Misyonu Şefine rapor vermekte ve Rus Havacılık Filoları Komutanlığı'ndan teknik bilgi isteme hakkına sahiptir.

İngiliz Teknik İrtibat Görevlileri, Rus makamlarına müdahale etme hakkına sahip değil, ancak istendiğinde tavsiyede bulunmalılar.

(15.) 47. Britanya Havacılık Filosu, doğrudan, Güney Rusya Silahlı Kuvvetler Başkomutanı'nın emri altında olacak veya ordulardan birine ayrılacak.

86. Ağustos ortasında, İngiliz Havacılık Okulu Krasnodar'dan Taganrog'a taşındı ve Lebedev uçak fabrikalarını ele geçirerek yeni hatlar ve daha uygun koşullar altında çalışmaya başladı.

87. Taganrog'a taşınmadan önce, R.E. 8'lerin Rus pilotlarının barındırdığı kötü düşünceyi çıkarmak için çok fazla şey yapmış olan birçok Britanyalı subay, özellikle de Teğmen Head, şimdiden donatılmış olan 1. tümen ile ve şimdi yapım aşamasında olan tümenle mükemmel çalışmalar yapmışlardır. Rus subayları, makinenin herhangi bir manevrasını veya alışkanlığını tehlikeli olarak değerlendirdiyse (örneğin, döndürme vb.), hemen öğrencilerinden aldılar, bu manevraların sadece mümkün değil, tehlikeli olmadığını ve onlardan kaçınmalarını öğretiler. Bu manevraların bir kısmı RE 8'lerde yasaklandı, bu Rus güvenini sağlamak için kesinlikle gerekliydi.

88. İkinci Tümen neredeyse tamamlandı ve yeni sistem altında talimat çok daha başarılı ve hızlı geçti.

89. İlk ortaya çıkan yanlış anlaşılmaların tüm sorumluluğu Ruslara yüklenemez. İngiltere ve Fransa'da yaşanan ve R.E. 8'ler ilk kez tanıtıldığında yaşanan zorlukların yankıları Ruslara çeşitli kaynaklardan ulaşmış ve elbette abartılmıştır. Bu makine, cesur, orijinal olarak hatalı bir sistem üzerinde uçuş öğretilen pilotlar için tamamen uygun değildir.

90. Ayrıca, orijinal olarak gönderilen eğitmenlerin beşte biri uygun değildi, bir süre uçmayan savaş esirleriydi, hiçbiri RE 8'lerde uçmadı ve ikisi deniz uçağı pilotlarıydı. Beşinci, R.E. 8'lerin küçük bir deneyimini yaşadı ama onları uçurmak için endişeli değildi. Beşten hiçbiri kalifiye eğitmen değildi. Baş eğitmeninin yerine bir eğitim okulundan sorumlu Binbaşı Archer ve R.E. 8'lerde deneyimlenen pilotlar geldiğinden beri büyük ilerleme kaydedildi.

91. R.E. 8'in 1. Tümen'i şimdi cephededir.

92. İkinci el makinelerle donatılmış ilk dört ünite ilk başta çok zorlandı, ancak şimdi özellikle Dnipro(Ekaterinoslav) ve Kiev'de 1 No'lu Filo iyi iş yapıyorlar.

21. 47. Filo, R.A.F.

93. Rus pilotların makinelere gönderilmesinde, ayarlanmasında ve talimat verilmesinde kaçınılmaz gecikme nedeniyle, General Denikin tam bir İngiliz biriminin hizmetlerini istedi.

94. 47. Filo'nun ilk uçuşu nisan ayında geldi ve makinelerini bir defada kurmaya başladı. Filonun komple ekipmanı gelmeden 2 ay önceydi. İlk makinalar, yeni olsa da, küçük parçalar olmadan veya parçalar bitmemiş olarak geldi. Bu, yedek parçaların geç gelmesiyle birleştiğinde, ilk uçuşun 6 hafta boyunca tamamlanmasını geciktirdi. Ancak, 47. Filo, cepheye ulaştığı andan itibaren, levazım hizmetini yerine getirdi ve Rusları, yer savaşında yer aldığı şekilde hayrete düşürdü. Süvari bölümleri ve ulaşım sürekli dağınıktır ve çok maddi hasar ve ağır kayıpların meydana geldiği bilinmektedir. Beş düşman makinesi ve üç balon sebebi oldu. Düşen pilotlar düşman hatlarının arkasından kurtarıldı ve çok değerli bilgiler getirildi. Hiç şüphesiz, bu küçük İngiliz biriminin kendini haklı çıkardığı ve Kafkas Ordusunun Volga'nın aşağısındaki korkunç Bolşevik saldırısına karşı koyduğu başarıya küçük oranda katkıda bulunmadığı kuşkusuzdur. Özellikle bir İngiliz pilotu olan Kaptan Anderson'un başarısı, Rus Hava Servisi ile bir gelenek oluşturacak.

30 Eylül 1919'a kadar alınan ve verilen toplam makine sayısı ekli tabloda gösterilmiştir.

**ROYAL HAVA KUVVET MİSYONU, GÜNEY RUSYA TARAFINDAN
KULLANILAN MAKİNELER SAYISI.**

Alınan ve Ruslara verilen uçaklar.

Makinenin Doğası	Novorossisk'ten Alınan Sayı	Rus'lara Verilen Sayı	Okulda Eğitim Veya Montaj Sayısı	Uyarılar
R.E. 8	94	36	37(a)	(a) 4'ü hariç hepsi kuruldu. 21'i test edildi.
	6(b)			(b)Taganrog'a üsden giderken.
D.H. 9	21(c)	21		(c) 2 zorunlu onarımı kapsamamaktadır, ancak Hazar'daki Rus donanma birimlerine verilen 1'i kapsamaktadır.
	11(d)			(d) Daha tamamlanmadı. Pervaneler,motorlar, yedek parçalar vb. hala yolda.
D.H. 9A	9	9		
CAMEL	21	21		
S.E. 5	6(e)			(e) Yanlış motorlar makinelere geldiği için çıkarılamaz.
Toplam tamamlanmış makinelere	151			Tamamlanmış olarak ulaşan 151 dışında 120'si Misyon tarafından kuruldu.
Toplam tamamlanmamış makinelere	17			
Genel Toplam	168	87	37	

22. Tanklar

95. 11 subay ve 44 rütbelinin ile 12 tankın ilk sevkiyatı 13 Nisan 1919'da Novorossiysk'e ulaştı ve 22'sinde Krasnodar'da eğitim başladı.

96. Yaklaşık 100 Rus subayının ilk tümeni, ancak 14 Mayıs'ta askeri durumun aciliyeti nedeniyle tankların Donetsk cephesine gönderildiği zaman kısmen eğitilmiştir.

97. Tanklar Mayıs ve haziranda çeşitli çarpışmalarda yer aldı ve operasyonların başarısına büyük ölçüde katkıda bulundu, ancak gözlem için onlara bağlı olan İngiliz subayların raporları, tank komutanlarının tanklarını en iyi şekilde kullanmadıklarını gösterdi.

98. 22 Mayıs'ta komutanlık yapmış olan Binbaşı Bruce, D.S.O., M.C., bu nedenle tankları tank alanının(tankadrome) düzenlendiği Taganrog'a daha fazla talimat için geri çekti. Bununla birlikte, Tzaritzin'in etrafındaki işlerin gücü, kaygıya neden oldu ve General Denikin, Rus personeli tatmin edici bir şekilde eğitilmeden önce tankları harekete geçirmeye karar verdi.

Tanklar tekrar Tzaritzin'in ele geçirilmesinde sivrilmıştır, özellikle de İngiliz gönüllülerinin oluşturduğu tayfadan oluşan mürettebat komutanlarından Kaptan Walsh'un yaralandı.

99. Tanklar, 28 Temmuz'da daha fazla talimat için tekrar Taganrog'da kümeleştirildi.

100. O zamandan bu yana, Poltava'da bir kısım ağırlıklar(heavies) ve tazılardan(whippets) biri harekete geçti ve Kuban Kazakları tarafından desteklenerek çok başarılı bir operasyon gerçekleştirildi. Benzer başarı, Don cephesinde bir ayrılma ile karşılanmadı. Kritik bir anda Don Kazakları destek vermedi , tanklar zorlukla çıkarıldı.

101. Bu operasyonlar sadece eğitim amaçlı bir tank bıraktı, ancak 16 Mark V. Ağustos'un ortasına Taganrog'a ulaştı ve yoğun eğitim başladı.

102. 1919 yılının Ağustos ayında, Binbaşı(Major) Sayer, Tank Kolordusu, Misyon Merkezine geldi.

O hem saha çalışmasında hem de okulda eğitim konusunda durumun incelenmesi için Savaş Ofisi'nden gönderildi. Cepheye ziyaretler yaptı, tüm soruna iyice gitti ve son

olarak, Eylül ayı sonunda Rus teknik tank tesisini tamamlamak için gereken tüm operasyon raporları ve depo ve materyal listeleri ile birlikte yurda gitti.

103. Ortama göre davranmasına ve elindeki önemli işe yakın ilgisine bakıldığında, hem Rus Kurmaylarının hem de ilgili diğer subaylarının saygısını ve güvenini kazandılar; Onunla geri verdiği tavsiyeler destek ve onay ile karşılanacak.

104. Kendisiyle hemen ilgilenilmesi gereken konularla ilgili bir görüşme sonucunda, (25 Eylül tarihli IF. 1981 numaramda) aşağıdaki önerileri telgrafla gönderdim: -

(a.) Güney Rusya'daki İngiliz Tank Müfrezesine komuta etmek için yetenekli bir kıdemli subayın derhal gönderilmesi.

(b.) General Denikin'e bir sürü Mark V gönderilmesi veya hatta Mark V, Tanklar mevcut olduğu gibi gönderilmesi.

105. Ruslar, yedek parça üretmeye gayret ediyorlar ve bunu başaramasalar bile, yedek parçaların yokluğu için eylemsiz hale gelmeden önce kararlı sonuçlar elde etmek için tankları kullanabilirler. Cannibalizing (Kullanılmış parça kullanmak) de ihtiyaç halinde onlara açıktır.

Mark V Tankları, yavaş olsa da, özellikle de Grozni gibi önemli bölgelerde, moral açısından en faydalı olacaklardır; onların varlığı, petrol yakıtının büyük kısmını çizdiği kaynak olarak Denikin için hayati öneme sahip olan bu yere saldırmakla tehdit eden kabile üyeleri ve Bolşeviklerin üzerinde en yararlı etkiyi bulacaklardır.

106. Bugün, muhtemelen savaşın önemli bir dönemidir ve ani ve belirleyici etki üretebilen tüm silahlar yüce bir değere sahiptir. Bolşeviklere karşı uygun şekilde kullanıldığında, tanklar sürekli olarak başarı sağlar. 8. Bolşevik Ordusu Şefi olarak görev yapmakta olan ve General Mamontov tarafından son baskısında serbest bırakılan Rus Genelkurmay Başkanlığı'nın bir Rus Albayı, Bolşevik birliklerinin, karşılaşmayacakları tanklarımızın ortaya çıkmasıyla tamamen demoralize olduğunu bildiriyor.

107. Çok aceleci olan raporlar tarafından üretilen ilk izlenim, Rusların tankları suistimal ettikleri ve kısa sürede bunların hepsini çalışmaz hale getirecekleriydi. Daha sonra, silahları bir subayın yetkisi altına koyarak, tankları kendileri Mekanik Ulaştırma

Departmanı altında ve üçüncü bir otorite altında bakım yaparak sorumluluğu bölmeyi amaçladıklarından korkuldu. Neyse ki bu korkuların asılsız olduğu kanıtlandı. Ruslar Tank Kolordularını tanklarla bağlantılı her şeyden sorumlu olan yetenekli bir yöneticiye altına yerleştirdiler. İyi eğitim alıyorlar ve bakım konusundaki bilgisini geliştiriyorlar, ki bu da kendilerine verilen 12 tankın düzgün bir şekilde ve hâlâ formda savaştığıyla kanıtlanıyor.

108. Rus mühendisler kapasitelerini İngiliz gözetimi altında kanıtladılar ve bir zırhlı trenin silahlarından beş doğrudan vuruş alan Mark V makinesini başarıyla tamir ettiler.

109. Bugüne kadar Ruslara verilen tank sayısı şöyledir:

5 Mark V., 19/V./19.

5 Medium A., 19/V./19.

6 Mark V , 12/VIII./19.

4 Mark V., 7/X./19.

Kırk dört tank (13 Orta A. ve 31 Mark V.) İngiliz Tank Kolordu görevine devam ediyor. Okulda on tane kullanılıyor ve sekiz tanesi atölyelerde. Mürettebat hazır olur olmaz Ruslara verilecekler.

110. Eğitim sistemi ve tank ve tank depoları konusu aşağıdaki gibidir: -

Okula girdikten sonra tüm öğrenciler aşağıdaki sınıflardan geçmek zorundadırlar -

(i.) Tank (Mark V.), bakım,

(ii.) Tank (Mark V.), sürüş.

(iii.) Tank (Medium Mark A.), bakım ve sürüş,

(iv.) Hotchkiss makineli tüfek, 308 inç,

(v.) Hotchkiss 6-pr. tabancası.

(vi.) Motorlu araç yönetimi ve sinyalizasyon kursları.

Dersler ayrıca grupların antrenmanlarının tamamlanmasına yaklaştıkça, zaman zaman ekipman, taktik ve pusula üzerine de verilir.

İlk beş sınıf (i.) - (v.) İngiliz personeli altında aşağıdaki gibi sürüldür:

(i.), (ii.) ve (iii.) Bir subay ve diğer dört rütbe: sonrakilerden birisi (iii.) ile kalıcıdır. Kalan üç diğer sıralar, şartlara uygun olarak (i.) ve (ii.) arasında değiştirilebilir.

(iv.) Bir subay.

(v.) Bir subay.

Rus eğitimcileri en iyi öğrenciler arasından seçilir ve tüm sınıflar ile değişen süreler boyunca tutulur.

Tüm tanklar, yeterli sayıda Rus, Tank Kolordonu AF., TQ. 14 tarafından belirtildiği gibi, tankların bir bölümünü üstlenmeye yetecek sayıda nitelikli olana kadar, İngilizler tarafından muhafaza edilir.

Diğer depolar, İngiliz ekipman deposundan gerektiği şekilde çeşitli gruplara dağıtılır.

23. Deniz Donanması Hazar Denizi

111. Hazar filosunun General Denikin'e devri 27 Ağustos 1919'da, Tuğamiral(Commodore) Norris'in daha sonra Hazar'daki Üst Düzey Rus Donanma Komutanı Kaptan Sergeiev'in gemisiydi olan "Kruger"a geniş flamasını(Tuğamiral flaması) vurduğunda tamamlandı.

Komutanın altındayken filonun oluşumu ve operasyonu ile ilgili tam bir rapor, Tuğamiral Norris tarafından Deniz Kuvvetleri Komutanlığı'na, tuğamiral Karadeniz üzerinden tedarik edildi ve hiç şüphesiz bunu gördünüz. Bana sadece General Denikin ve kuvvetlerinin, Tuğamiral Norris ve onun altında görev yapan Kraliyet Donanması subayları ve erlerinin ve Astrahan'ın ele geçirilmesinde ve Bolşevik filosunun nötrale edilmesini hedefleyen arazi ve deniz operasyonlarında mükemmel etkiyle birlikte çalışan Albay Bowhill altında görev yapan Kraliyet Deniz Hava Servisi'nin görkemli çalışmalarını ve cesur dövüş niteliklerini tam olarak takdir ettiklerini söylemek kalır.

112. Yakıt meselesi, Bolşeviklerin General Denikin'in Grozni'den petrol tedarikini tehdit etmesini ve o bölgedeki geniş petrol birikiminden bir kısmını almak için Bakü'ye ulaşmaya çalışmasını neredeyse zorunlu kılıyor.

Filoları kontrol altında tutuldu ve Volvograd(Tzaritzin) hala ellerinde olduğunda ve nihayetinde deniz kuvvetlerini tam olarak kullanabildikleri bir zamanda Tuğamiral Norris tarafından Fort Alexandrovsk'da yenildi.

113. Britanya'nın geri çekilmesi, Bolşevikler tarafından, şimdiye kadar desteklediğimiz nedenden vazgeçtiğimiz bir işareti olarak kullanılmıştır ve General Denikin'e karşı büyük bir utanç veren yükselişler ve entrikalar için bir işaret olmuştur.

114. Rus Donanması, hiçbir zaman etkili bir hizmet değil, suikastlarla subaylarının önemli bir kısmını kaybetti ve çoğu denizcisi Bolşevik güçlerin en umutsuz unsurunu oluşturuyor.

115. Karadeniz'deki askerlik hizmeti, Rus Deniz subayları ile her zaman popülerdi; büyüleyici dinlenme yerleri içeriyordu ve bir gün Konstantinopolis'in işgali ile açık denizlere bağlanması için bir Rus gölü olarak görülüyordu.

116. Hazar Denizi hiç kimsenin gitmeyi istemediği bir su birikintisidir. General Denikin'in Deniz Kuvvetleri'nin Komutanı Amiral Gerassimov, Karadeniz'de oluşacak yeni bir Rus donanmasının hayallerini kurdu ve Hazar Filosu'nun stratejik önemini sıkça ona işaret olmasına rağmen takdir etmedi.

117. Eylül ayı başlarında, eve giderken, Tuğamiral Norris, General Denikin'i ziyaret etti ve kendisine teslim ettiği filonun öneminden çok etkilendi. General Denikin'e, Bolşevik filosunu ve filoyu yönetmek için gerekli olan personeli içerecek şekilde gerçekleştirilecek görevi net bir şekilde açıkladı.

118. General Denikin, alınması gereken eylemin emrini verdi, ancak Amiral Gerassimov, Karadeniz'deki gözleriyle hareket etmedi. Bunu çok kararlı bir şekilde harekete geçiren General Denikin'e bildirmek zorunda kaldım ve gerekli takviyeler daha sonra Karadeniz'den Hazar Denizi'ne gönderildi.

119. silahlarımızı ve malzememizi kullanırken Ruslara talimat vermeye yardımcı olmak için Petrovsk'ta birkaç derecede kalmaya gönüllü olan Komutan Watson, şimdi Hazar filosunun Ruslar tarafından ele alınmasına oldukça elverişli olduğunu bildiriyor.

Kaptan Sergeiev gemilerini denizde tutan istekli ve enerjik bir subay. Gemilerde eski İngiliz 4 inçlik silahların bir kısmı, daha uzun menzilli 5 inçlik Rus silahlarla değiştirildi.

120. Aşağıdakiler, gemiler ve silahları Commodore Norris tarafından Kaptan Sergeiev'e devrediliyor:

Gemiler			4-inç					Pom- pomlar (ufak seri ateşli top)
Ruslar tarafından yeni adlandırıldı	Eski isim	6 inç, Mark XII.	Mark IV.	Mark VIII.	Mark IX.	4-7 inç	12 pr.	
“Kruger”	“Kruger”		2*		3			1
“Australia”	“Venture”		2*		1			
“Slava “	“Slava “	1	1*					
“Dmitri Donskoi”	“Emile Nobel”	3				1		1
“Zoroaster “	“Zoroaster”					3		
“Sergei”	“Sergei” †						1	1
“Kama”	“Edinburgh Castle” †						1	1
“Asia”	“Asia”			4				
“Amerika “	“Bibi-Eibat”		3*					
“Afrika”	“Windsor Castle”		2*		2			
“Europa “	“Dublin Castle”				2			
“Orlionok “	“Orlionok “ †				2		1	
Toplam		4	10	4	10	4	3	4

- Yarı-otomatik † iki kıyı motorlu teknesi taşıy

Her gemiye, silah başına 150 mermilik bir techizat verildi.

121. Yukarıdakilere ek olarak, aşağıdakiler Petrovsk'de teslim edildi: Altı tane motorlu taşıt, “Sergei”, “Edinburgh Castle” ve “Orlionok” tarafından taşınan altıya ek olarak;

Silahlar ve teçhizat

Silahlar	Çap	Numara	Mühümmat atım sayısı
6-inç	Mark IV.	3	1,563(arazi savunmasıyla monte edilmiş)
4-inç	Mark I.	3	3,069
4-inç	Mark IX.	5	5,016 sarjlar
4-inç	Mark VIII.		979 sarjlar
4-inç	Mark IV.		2,064 sarjlar
4-7 inç	Q.F.	2	1,494
12-pr.		6	2,261
2-pr. Pom-pom		2	3,974

122. Komutan Watson'un ekibi 7 subay ve 42 askerden oluşur. Bu 1 subayın ve 1 askerin final talimatlarını vermek için flotilla(küçük filo) ile geçici olarak kalması, 1 subay ve 15 asker Güney Rusya'da Misyon, Komutan Watson altında daha fazla hizmet için gönüllü olarak görev yapıyorlar ve Kharkov'daki 25 kw Kablosuz Telgraf İstasyonunu kurmak için üç kişi istihdam edilecek ve gönüllü olmayan geri kalanı ise eve gönderilecek.

24. Volga Filosu

123. General Denikin'in Volga filosu, Tzaritzin'e yönelik son saldırıdan önce,

Botların sayısı	Silah gücü	Nominal hız
4(motor)	1-37mm	10 deniz mili
	1 vickers makinesi silahı	
2 (motor)	1-37 mm	22 deniz mili
	1-47 mm	
	1 vickers makinesi silahı	
4 (motor)	1-47 mm	8-9 deniz mili
	2 ila 4 Vickers ve Lewis.	
4 (motor)	1-37-mm	8-9 deniz mili
	2 ila 4 Vickers ve Lewis	

Şu anda bütün gemiler Bolşevikler tarafından tahrip edilmedikçe, Astrahan'ın düştüğü anda geliştirilecek.

124. Bu nehir filosunun oluşumunda Ruslara yardımcı olmak, deniz silahlarımızın kullanımı konusunda onlara talimat vermek ve silahları harekete geçirmelerini sağlamak için onlara gerekli teknik uzmanları sağlamak gerekli olacaktır.

25. Karadeniz

125. Karadeniz'deki General Denikin'in kuvvetlerine, Tuğamiral Culme-Seymour yönetimindeki İngiliz Karadeniz Filosu tarafından verilen yardım, Kertch'in savunmasında, Odessa'nın ele geçirilmesindeki işbirliğinden beri, hesaplanamaz bir değere sahip olmuş ve Yüksek Komuta tarafından tam olarak takdir edilmiştir. Subaylarımızın ve askerlerimizin yürekten duydukları sempati ve talihsiz mültecilerin Kırım'dan tahliye edilmeleri için etkili bir tavır ile, Fransızların paralı ve terbiyesiz davranışları ve tahliyelerinin kaosu arasındaki karşıtlık, bir bütün olarak üst sınıf Ruslar tarafından asla unutulmayacaktır.

126. Rusya Deniz Kuvvetleri'nde, aşağılık ve başarısızlık anlayışa bağlı olarak, bize karşı biraz sertlik(bitterness) var. Karadeniz geleneğiyle donanmış olan iki amiralinin Kolchak tarafından Sevastopol'a atanması, bu hissin yüzeye çıkmasına izin veriyor.

Almanlardan geri aldığımız "Volga" savaş gemisinin gözaltına alınması, Rus denizaltılarının Sevastopol'dan küçük bir yarıçapın ötesine geçmesini ve Baltık'taki en iyi gemilerinin batmasına izin vermemeyi reddetmemiz ,güçlü bir donanmanın yeniden inşasını engellemeye yönelik isteğimizin kanıtı olarak ele alınmaktadır.

26. Deniz Silahları ve Depoları

127. Tuğamiral, Karadeniz, Karadeniz ve Hazar Denizlerindeki Rus gemileri için ve Volga filosu için bir miktar deniz ikmal maddeleri tedarik etmesi istenmiştir ve ben talep edilen tüm ikmal maddelerini tedarik ettiğini anlıyorum.

128. Petrovsk'deki silahlara ve Hazar filosundaki gemilere ek olarak, onlar için aşağıdaki donanma silahları ve mühimmatlar, donanması ve zırhlı trenler için General Denikin'e devredildi,-

Silahlar	Numaralar	Mühimmat atış gücü (mermi)
6- inç	11	3,477
12-pr	30	5,958
6-pr	16	9,886
3-pr	16	8,040

129. Yine de, bu tarz ateş gücünde büyük rol alan zırhlı trenlere acilen daha fazla deniz silahlarında mermi montajına ihtiyaç duyulmaktadır ve çamur ve kar tarafından hareket kısıtlı olduğu için demiryolu daha büyük bir rol oynayacaktır. General Denikin, daha önce aldıklarına ek olarak aşağıdakilerin de sağlanabileceğini istemektedir:

12-pr.....37

4-inç75

4-7-inç 40

6-inç35

Mühimmat ile 9 Eylül'de Q. 470'imde talep edildi.

27. Görevin Donanma Bölümü

130. Bu silahların montajı ve kullanımları için kısa talimatlar için deniz personeli gereklidir. Volga ve Dinyeper için nehir gemisinin yanı sıra, Bolşevik filosunu kontrol altında tutan Volvograd'daki 6 inçlik batarya, Petrovsk'deki 6 inçlik batarya ve Volvograd, Kharkov ve Kiev merkezindeki üç zırhlı tren yardıma ihtiyaç duyar.

Buna göre, Celp Savaş Kuruluşları'nda, Ek A, gösterilen aşağıdaki birliğin onaylanmasını tavsiye edilebilirim: -

Rütbe veya derece	Numara	Görev
Yüzbaşı	1	Deniz danışmanı olarak.
Binbaşı	2	1'i Kharkov'da kablolu telgraf istasyonu kurulmasından; 1'i Volga filotunun hazırlanması sorumlu.
Kıdemli Yüzbaşı	2	1'i Deniz Ulaştırma subayı olarak , Theodosia; 1'i Deniz Ulaştırma subayı olarak, Novorossiysk.
Teğmenler	5	1'i asistan Denizci danışmanı olarak; her 1'i Dinyeper filosu hazırlıklarında ve Petrovsk, Tzaritzin ve Kiev'de 6-inçlik Deniz bataryalarında.
Mühendis Kıdemli Yüzbaşı	1	Donanma danışmanına teknik asistan olarak.
Mühendis Teğmenler	3	1'i zırhlı trenlerin denetimi için ; Volga ve Dnieper filolarının hazırlanması için 1 'er adet.
Mutemet Teğmen	1	Misyon'un donanma bölümü için sekreter ve şifre subayı olarak.
Topçular	2	Theodosia ve Novorossiysk'te Donanma teçhizatı görevlileri olarak.
Deniz Astsubayı (Petty officers)	10	Her Donanma ekipman ofisi için 1; Volga filosu için 1; Dnieper flotilla için 1; 6 inç batarya ve zırhlı tren grupları için 1'er adet
Lider Denizci	5	Kharkov kablolu telgraf istasyonu için 1 (L.T.O.); Her Donanma ekipman ofisi için 2'şer tane.
Usta Gemici	12	Volga filosu için 1; Şoför olarak 2; Dnieper flotilla için 1; Her bir Naval ekipman ofisi için 1'er adet ve 6 inç bataryalar için 1'er adet
Subayların görevlileri, erbaşlar, Kraliyet Deniz Piyadeleri Hafif Piyade	14	Subayların emir eri olarak.
Makine dairesi ustaları	3	Zırhlı tren grupları için.
Makina dairesi sanatçıları	6	Zırhlı tren grupları için 4 tane, Dinyeper ve Volga filoları için 1'er tane.
Tüfekçi Şefi	3	Zırhlı trenler için.
Tüfekçi	6	Her 6 inçlik bataryalar için 1'er tane ve trenler için 3 tane.
Gemi onarımcısı	8	Volga filosu için 2 tane, Dinyeper filosu için 2 tane, zırhlı tren için 4 tane.
Levazımcı sinyalleri	2	Theodosia, Novorossiysk'deki Donanma sinyal istasyonu için 1'er adet.
Lider Flamacı	2	Theodosia, Novorossiysk'deki Donanma sinyal istasyonu için 1'er adet.
Flamacı	5	Theodosia, Novorossiysk'deki Donanma sinyal istasyonu için 2'şer adet, Karargah için 1 tane.
Postane telgrafçıları	4	Taganrog, Theodosia, Novorossiysk'teki Donanma kablolu telgraf istasyonları için 1'er tane, Kharkiv kablolu telgraf istasyonu kurulumu için 1 tane.
Lider telgrafçıları	3	Taganrog'taki kablolu telgraf istasyonu için 2 , Petrovsk'taki kablolu telgraf istasyonu için 1 tane, geçici olarak.
Telgrafçıları	2	Theodosia, Novorossiysk'teki Donanma kablolu telgraf istasyonları için 1'er tane.
Haber yazarı(Yazar)	1	Karargah için.
Toplam	103	

131 . Dağıtım analizi.—

-	H.Q	Tag	Nsk	Theo	Kh	V.F	D.F	Pet	Tzr	Kiev	AT	Topla m
Yüzbaşı	1											1
Binbaşları					1	1						2
Deniz Binbaşları			1	1								2
Teğmenler	1						1*	1	1	1		5
Mühendis Deniz Binbaşları	1											1
Mühendis Teğmenler						1	1				1	3
Ücretli Teğmenler	1											1
Topçular(Nişancılar)			1	1								2
Deniz Astsubayı (Petty officers)			1	1		1	1	1	1	1	3	10
Lider Denizci			2	2	1							5
Usta Gemici			1	1		1	1	1	1	1	3	10
Subayların görevlileri, erbaşlar, Kraliyet Deniz Piyadeleri Hafif Piyade	4		1	1	1	2	2	1	1	1		14
Makine dairesi ustaları											3	
Makina dairesi sanatçıları						1	1				4	6
Tüfekçi Şefi						1	1				1	3
Tüfekçi								1	1	1	3	6
Gemi onarımcısı						2	2				4	8
Levazımcı sinyalleri			1	1								2
Lider Flamacı			1	1								2
Flamacı	1		2	2								5
Deniz astsubayı telgrafçıları		1	1	1	1							4
Lider telgrafçıları		2						1				3
Telgrafçıları			1	1								2
Haber yazan(Yazar)	1											
Askerliğe uygun Şöförler	1					1						2
Toplam	11	3	13	13	4	11	10	6	5	5	22	103

*Geçici olarak Hazar filosuyla.

Kh. = Kharkiv.

Tzr. = Donanma 6-inçlik Batarya Tzaritzin.

V.F. = Volga filosu.

Kiev. = Donanma 6-inçlik Batarya, Kiev.

D.F. = Dinyeper filosu.

Pet. = Donanma 6-inçlik Batarya, Petrovsk.

A.T. = Zırhlı Tren Grupları, 3 tane, Tzaritzin, Kharkov ve Kiev’de.

28. Cephenin Genişletilmesi Ve Tutarlı Yetki Genişlemesi

132. Son raporumu yazarken, Terek ve Dağıstan Ordusu oluşma sürecindeydi ve sadece Astrahan yönünde angaje olmuş iki kol vardı. Dağıstan ve Çeçenya’da, Türk ve Alman ajanları tarafından saldırıya uğrayan ve doğrudan Azerbaycan ve Gürcistan Hükümetleri’nin desteğiyle kurulan Risings (İsyan Ordusu) , bu ordunun hareket ve faaliyet alanını artırdı.

Komutanı General Erdeli’ye, Transcaspia’daki birliklerin komutanlığı verildi ve Tarek ile Dağıstan Genel Valisi olarak Azerbaycan ile görüşmeler yapmakla görevlendirildi.

133. Kafkas ve Don orduları, Sibirya cephesinden çıkan birliklerin başlattığı saldırının en şiddetli kısmını çekiyor ve değişen başarılarla mücadele ederek, cephelerini hafifçe küçülttüler.

134. Ardından Kharkov’u almış olan ve Dinyeper’e giden zayıf müfrezeleri dışarıya iten Gönüllü Ordusu, o zamandan beri kuzeyde Orel’in 25 mil yakınında ilerledi ve batıda Dniester’e yayıldı ve Kiev’i aldı.

Bu ordunun faaliyet alanı 250.000 mil kareye yükseltildi ve komutanının karşı karşıya kaldığı askeri ve ekonomik sorunlara, bağımsızlık için az ya da çok yapay harekete karşı dururken ve Romenler, Polonyalılar ve Galiçyalılarla yapılan müzakereler ona ağır bir yük getirmişken, yerel özerk yönetim için Ukraynalı nüfusun gerçek arzularını tatmin edici bir şekilde karşılayan hassas bir konu eklendi.

135. Ukrayna’daki ordular artık Gönüllü Ordusu’ndan uzaklaştırılmış ve iki ordu bölgesi oluşturulmuştur; biri, General Shilling emri altında şu anda Kherson’da bulunan karargahlarla birlikte, Novorossisk’den gelen orjinal birliklerin tertiplemesiyle Novorossisk (veya Novorossi) Ordu Bölgesi adı verilir. Diğeri, Kiev Ordusu Bölgesi, General Denikin’in en güvenilir teğmeni olan, Galiçya ve Polonyalılarla olan ilişkiler emanet edilen, General Dragomirov’in emri altındadır.

29. İrtibat Grubu Sistemi

136. 8 Temmuz tarihli raporumda üç irtibat grubu için şunlar sunuldu:

(1.) Terek ve Dağıstan ve Kafkas Orduları.

(2.) Don ve Gönüllü Ordular,

(3.) Daha sonra oluşum sürecinde olan Azak-Dinyeper Grubu.

O sırada Don Ordusu'nun hareket merkezi Novochoerkask'ta ve Rostov'daki Gönüllü Ordusu'nda, trenle yaklaşık 1 saat 15 dakika uzaklıkta idi; ancak General Denikin'in operasyonlarının başarısı, hareket merkezin sırasıyla Milerovo ve Kharkov'a ilerlemesine yol açtı ve küçük bir personelin bu iki grubu denetlemesi imkansız hale geldi. Dahası, cepheye ziyaretlerimde Don Ordu tedarik hizmetlerinin özellikle kötü olduğunu keşfettim. Buna göre, Don Ordusu için başka bir grup telebinde bulundum (16 Ağustos'lu No. A. 339). Bu onaylandı.

137. O zamandan beri Terek ve Dağıstan Ordusu, tepedeki kabilelerin (235 sayılı paragraf) isyanını bastırmaya dahil olmuş ve Dağıstan ve Çeçenya'daki karşılıklı askeri ve siyasi sorunlar, bir Deneyim Kurmay Subayı'nın sürekli varlığını talep etmektedir. General Dunsterville'in altında İstihbarat görevi üstlenen ve Bakü, sorumlu askeri Subayın altında hizmet verirken,dağ kabileleri hakkında çok fazla deneyime sahip, 1. Sınıf, 1. Grup Genelkurmay Subayı Yarbay Rowlandson, bu bölgeler için en uygun subaydır; Ancak burada varlığı, Kafkas Ordusu ile olan grubunun personelinin bir kısmını denetlemesini imkansız hale getirmektedir. Bu, küçük bir yeni grubun oluşumunu içerir. Ayrıca bu grubun Trans Kafkasya ile irtibatını sürdürmesini önermekteyim ve bu amaç için telgrafla istediğim aşağıdaki birliğin asgari olduğunu düşünmekteyim:-

Kuzey Kafkasya ve Transkafkasya İrtibat Grubu.

1 Genelkurmay Subayı, 1. Sınıf.

1 Genelkurmay Subayı, 3. Sınıf.

1 Kurmay Yüzbaşı.

2 İstihbarat Subayı.

138. Don Grubu onaylandığında 4. Grup olan Azov-Dinyeper Grubu, Ukrayna'daki beklenmedik hızlı ilerlemeden önce tasarlandı.

139. Bu grubun alanı şu anda çok büyüktür ve hemen hemen tüm Ukraina'yı içermektedir ve üsler veya transfer istasyonlarının kurulduğu aşağıdaki limanları içermektedir: Mariupol, Berdiansk, Theodosia, Sevastopol ve Odessa. Ayrıca Kherson'da ve Kiev'da (idari paragraf 135) karargahlar ile iki Ordu Bölgesi içerir, bunların genişlemelerinde idari hizmetleri çok yardıma ihtiyaç duyacaktır.

Romenler, Galiçyalar ve Polonyalılar ile Petliura'ya karşı yapılan operasyonlar ve ülkeyi kışkırtan çok sayıda çetelerle ilişkiler, Majestelerinin Hükümeti'nin iyi bilgilendirilmesi ve Amerikan ve Fransız subaylar tarafından Petliura ile ilgili sinsice yanlış gönderilen raporları çürütme zorunluluğu getirdi.

Bu grubun güçlendirilmesi gerekliliği, 1 Eylül'de D.O.M.I.R. ile kapsanan Savaş Dairesi Mutabakat Zaptı'nda kararlaştırılmıştır.

Bölgenin, iletişimin uzunluğu, limanların sayısı ve ilgili soruların önemi göz önünde bulundurulduğunda, telgraf tarafından talep ettiğim bu bölgeyle uğraşmak için gerekli minimum olarak aşağıdaki birliği düşünmekteyim;

G.

Q.

1 Genelkurmay Subayı, 1. Sınıf
General(Quartermaster general)

1 Emir Subayı Yardımcısı ve

1 Genelkurmay Subayı, 3. Sınıf

1 Kurmay Yüzbaşı.

3 İstihbarat Subayı.

5 İrtibat Subayı

140. Anladığım kadarıyla, 1. Sınıf Genelkurmay Subaylığı için, O.B.E., Romen Askeri Misyonu'ndan Yarbay Goodden'in mevcut, çok uygun bir subay olacağını düşünüyorum ve en kısa zamanda gönderilmesini talep ediyorum.

141. İrtibat grupları için revize edilmiş Savaş Birlikleri Ek A, Sayfalar 1-5.

30. Silahlı Kuvvetlerin Morali

142. İlk Gönüllü Ordusunun çekirdeğini oluşturan eski subay alaylarının morali harikaydı, ama şimdi, bu alaylar hala çok iyi bir savaş malzemesi olsalar da, çok ağır bir şekilde kaybettiler ve daha Kuzey Kafkasya'yı temizleyen ve Donetz Havzasını kendi sayısının on katına karşı koruyan alaylarla hiçbir şekilde eşit olmayan yakın zamanlı gönüllülerle çok seyreltildiler. Muhafız Karma Alayları, piyade ve süvariler ve iki

karma süvari alayı, unvanlarını ve sayılarını aldıkları orijinal alayların subaylarının tam bir tamamlayıcısıdır ve birinci sınıf savaş birimleridir.

Eski ordunun bu canlanmaları, Silahlı Kuvvetlerin süngü ve kılıcı gücünün yüzde 10'unu oluşturuyor ve bunların hepsi Gönüllü Ordusu'na dahil edildiğinden, çok önemli bir mayaya sahipler.

143. Gönüllü Ordusunun yeni birimleri başlıca, Bolşevizmi deneyimlemiş olan yeniden işgal edilen bölgelerden seferber edilen büyük bir orandaki köylüyü içeren, Bolşevik güçlerden gelen gönüllülerden ve askerlerden geliyor.

144. Bütün sınıflar, iç savaşı mümkün olan en kısa zamanda bitirme arzusuyla doludur. Kural olarak, düşmanı manevra etmeye ve mümkün en az kan dökülerek olduğunca çok sayıda esir almaya gayret ederler, ancak gerektiğinde en büyük çaresizlikle savaşır. Bu özellikle, fanatikler gibi savaşan Çinliler ya da Komünist birimler tarafından karşı karşıya kalındığında geçerlidir.

Bu tabiatın örnekleri sık sık gözlemlenmiştir. Son zamanlarda, Kursk'un ele geçirilmesinde, istasyonu içeren güçlü bir pozisyon çevrildi ve Komünistlerin garnizonu son kişiye kadar öldürüldü. Gönüllü Ordusundaki kayıpların yüzdesi çok yüksekti.

145. Kazakların morali önemli ölçüde değişmektedir. Don Ordusu'nda ve General Wrangef'in Kafkas Ordusunda bazı iyi birimler var. Kuban ve Terek Kazakları ile Çerkeslerin oluşturduğu General Shkin'in Kolordusu, hücum ve kararlılık için pek de geliştirilemezdi ve General Mamontov'un Kolordu'larının istismarları Rus askeri tarihinde büyük bir yer tutacaktır, ama geri kalanın tüm üç "voiskos" Don, Kuban ve Terek'in kazaklarının moralini makulden çok kötüye kadar değişerek bozacaktı. Bu, esas olarak, ordularını düzenli hale getirme veya kontrol etme girişimlerine son veren yerel yönetimlerin kıskançlıklarından kaynaklanmaktadır. Kazaklar, hasat için ya da başka bir sebepten ötürü cepheyi terkederler, büyük grupları ekipmanlarıyla geri gönderirler ve "stanitz"larını yağmalarlar, savaş halinde işlerin gidişinden memnun olmadıklarında, cepheye dönmek onları memnun edene kadar ortadan kaybolurlar.

31. Yeniden İşgal Edilen Bölgelerdeki Nüfusun Durumu ve Seferberlik

146. General Denikin'in ilerleyişi boyunca askerleri, her yerde, özellikle de Bolşevik yönetiminin dehşetinden kurtulmuş olduğu kasabalarda, alkışlarla karşılandılar ve en

dokunaklı sahneler burada gerçekleşmiştir. İngiliz subayları her zaman coşkuyla karşılandılar ve bunu Poltava'da yaşadım. Yakın zamanda serbest bırakılarak ya da kırsal alandan kurtularak bir Rus kasabasına giren ve onların masallarını dinleyen herkesin aklında hiç şüphe yok ki; bu korkunç çılgınlık, doğal olarak nazik bir ırkı baştan çıkaran yabancı unsurlar tarafından mümkün kılındı ve onları şimdiye kadar anlamadıkları bir yolda yönlendirdiler. Kötülüğün sonuçlarını söndürmek için nesiller alabilir, ancak bunu tam olarak deneyimlemiş olan Rusya'nın hiçbir parçası, Bolşevizmin vahşiliğine karşı asla pes etmez.

147. Seferberlik emirleri şimdiye kadar her yerde iyi karşılandı. Silahlı Kuvvetlerin, çağrıya cevap vermek isteyen bütün erkekleri absorbe etmesi imkansız olduğu pek çok gönüllü ortaya çıktığı için muafiyetler kolaylaşıyor.

148. Muhtemelen, ekonomik koşulların iyileştirilmemesi ile birlikte kaçınılmaz olarak, nedenleri korunamadığı için bu derece coşkunun çok uzun süre tutulması mümkün değildir.

149. Ormanı istila eden ve hatta köylere ve kasabalara saldıran çetelerin grupları, önümüzdeki birkaç yıl boyunca ülkeyi rahatsız edebilir. Bütün suçlular çeşitli zamanlarda, hapishanelerden serbest bırakıldı ve ne Bolşeviklere ve ne de Silahlı Kuvvetlere ait olmayan bir yıldan fazla bir süredir yağma yaparak yaşayan binlerce asker var.

32. Ekonomik Durum-Genel

150. 1919 kışında ve ilkbaharında, General Denikin'in kuvvetleri tarafından işgal edilen alan nispeten küçüktü ve ekonomik durum şu anki durum değildi. Yılda, kendi inisiyatifiyle, bazıları kargoyla, diğerleri teklifte bulunarak ve memleketten emirleri alarak, dışarı çıkan az sayıda tüccar, iş yapmada biraz zorlandı.

Nisan ve Mayıs aylarında, Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri, Ticaret ve Sanayi Departmanı, İngiliz veya Fransız para birimi veya ilk gereksinim duyulan malları elde etmek için Londra ve diğer pazarlarda satılacak hammadde kargoları ile temsilcileri Londra'ya gönderdiler. Bunlardan biri olan Bay Lara, üretilen malların sevkıyatı için yüzde 6'dan yüzde 25'e kadar komisyon oranlarında kontratlar imzaladı. Müteahhitler, Bay Lara ya da yetkili acenteleri tarafından onaylanacak normal fiyatlardan satın

alacaklardı. Mallar, sözleşmelere ekli programlarda ortaya konan kalite, sınıf ve türden olacaktı. Bu sözleşmenin zamanında imzalandığı ama programlanmadığını ve Ticaret ve Sanayi Departmanı'nın bu ihmali iptalle eş değer olan erteleme bahanesi olarak kullandığı ortaya çıkmıştır.

151. Ekonomik Misyon, 5 Ocak 1919'da, ekonomik durumun kaotik olduğu, Ticaret ve Sanayi Departmanı'nın yetersizliği ve ülkenin dağınık durumunun neden olduğu zorluklar nedeniyle, Güney Bussia'ya geldi. Sadece iki memurdan oluşuyordu, bunlardan biri Güney Rusya'da çok kısa bir süre kaldıktan sonra İngiltere'ye döndü.

Zaten yetersiz olan mevcut demiryolu taşıtları, giderek artan şekilde yeniden işgal edilen bölgelerin getirdiği artan hizmetle başa çıkamamıştır. İthalatı karşılamak için hammaddelerin toplanması ve ihracatı daha zor hale geldi. Ticaret şimdiye kadar Ticaret ve Endüstri Departmanı tarafından, başlangıçtan beri bir gönüllü ordusuyla birlikte çalışan eski bir havacı ve bir uçak fabrikasının sahibi olan V.A. Lebedev'in yönetiminde, birçoğu kendi iş çıkarları olan veya onları oluşturan eğreti ve deneyimsiz personel güçlerinin ötesine geçmeye başladı. Az ödeme almış veya ödeme almamış askerlerin ihracat lisanslarında spekülasyon yapması ve trafik için büyük bir istek vardı ve birçoğu buna boyun eğdi.

152. Bölgenin nispeten küçük olmasına ve başarısız ticaretin yanı sıra, yurt dışından gelen malların birkaç teklifiyle, Silahlı Kuvvetler Ticaret ve Sanayi Departmanı aracılığıyla tüccar olarak hareket etmeye ve doğrudan sipariş vermeye başlamıştır. Askerler hâlâ üslerine yakındı ve bu pozisyonun askeri niteliği kesinlikle herkese açıktı. O zamanlar, Silahlı Kuvvetlerin İngiliz, İtalyan, Yunan ve Levanten tüccarların getirdiği sınırlı miktardaki mallar için hammadde takas etmesi daha kolaydı. Bunların arasında, Konstantinopolis'ten İngiliz tüccarlar, Yahudiler, Yunanlılar, Ermeniler ve Rus doğumlu Yahudiler, yer alıyor, bunlardan bazıları uzun yıllar boyunca Karadeniz ve Levant limanları arasında kıyı boyunca bir ticaret gerçekleştirmiş olan İngilizleri ulusallaştırdı.

153. General Denikin'in daha genişletilmiş alanları geri alması nedeniyle, tüccarlar büyük miktarlarda hamle yapmaya hevesliydi. Durumun askeri yönü, arkalarında sivil nüfusun gözünde gerilemeye başladı; bunların çoğunda, Bolşeviklerin geçmiş korkularını unutmak, kendi yaşam tarzlarını sürdürmek istediler. Mevcut demiryolu

taşıtları, sadece güçleri desteklemek için değil, aynı zamanda sivil nüfusun ihtiyaçlarını karşılamak ve ticaret ve sanayinin gereksinimlerini karşılamak için çok daha büyük bir alana hizmet etmek zorundaydı.

Yeni sevkiyatlar geldi ve ticaret ve sanayi departmanının dağıtımında zorluk çektiği ithalatlara karşı, artan miktarlarda hammaddelerin toplanması ve nakliyesini gerçekleştirdi. Özel tüccarlar da ticaret arayışına başladılar. Kin departmana karşı hızla yerleştirilmiştir, çünkü ihracat lisansları onlara kısıtlayıcı güçler sağlamışlardır; bu kişiler, arkadaşlarının ayrıcalığına ya da özgürce rüşvet alanlara zarar vermişlerdir.

154. Zorluklar, takas için kargolara kötü getirilen İngiliz tüccarları kuşattı ve sonuç olarak, gemiler haftalarca Novorossisk limanında tutuldu. Bununla birlikte, bu İngiliz tüccarların, büyük ticari bir ülke ile kalıcı ticari ilişkiler kuracak türde olmadıklarını ve bazılarının savaş sırasında verilen geçici komisyonlar ve Rus makamlarını kendi spekülasyonlarında onlara yardımcı olmak için değersiz bir şekilde kullandı, geçici olarak gücünü yitirdiği Majestelerinin üniforması üzerine itibar kazanmadıklarını eklemek adildir. Onların bir amacı, mümkün olan en kısa sürede büyük bir kar elde etmek ve onunla birlikte kaçmak gibi görünüyordu.

Temmuz ayı sonunda, Londra’da sözleşmeler yapmış olan Bay Lara, bakınız 150. paragraf, Güney Rusya’ya döndü. İşlemleri kısmen değişime uğramış ve iyileştirilmiş bir konuma sahip olan Ticaret ve Sanayi Departmanının onayı ile karşılanmadı, kısmen de Bay Lara’nın yetkilerini aşan (telgraf takası ve malların zamanının yakılması ihtiyacının imkansızlığı için neden) sözleşmelerin düzenlenmesi konusundaki inisiyatifine ve kısmen de İngiliz tüccarlarıyla düzenlenmiş geniş çapta değişen komisyon oranlarına bağlıydı. Bu sözleşmeler kapsamındaki tüm ithalatı karşılamak için gerekli olan hammaddelerin sağlanması, kesinlikle bölümün yetkilerinin ötesinde olmakla birlikte, yine de, kendi taraflarına iyi niyet eksikliği de vardır. Şimdi bu sözleşmeleri, özel firmalar aracılığıyla mümkün olduğu kadarıyla yürütmek üzere, Denizaşırı Ticaret Bölümlerarası Komite’ye devretmeyi teklif ediyorlar. Pratik olarak, başka bir çözüm yok gibi görünüyor.

155. Birçok ay boyunca, ticari konularda mutlak kaos, Novorossisk’de hüküm sürdü. Ticaret ve Sanayi Departmanı’nın yerel olarak hareket ettiği, sözde “Ticaret Komitesi”, en kaba malpraktislerden suçlu olmuştur. Spekülasyon, istifçilik ve yolsuzluklar

yaygınlaştı. Ticaret Komitesi üyeleri ve Vladikavkaz Demiryolu personeli dahil oldu. Yük getiren tüccarlar malları Ticaret Komitesi'ne hibe olarak vermedikçe, alım-satım işlemleri yapmasına ya da mallarını iade kargoları için ihracat lisansı almaları şansları yoktur ve malların acil ihtiyacına rağmen vagonları haftalar boyunca rıhtımlar ile Gümrük Dairesi arasında tutarak baskı uyguladıkları bildirildi. İngiliz Ekonomik Misiyonu bu gerçekleri temsil etti ve bunun sonucu olarak, geç tanınmış Moskova tüccarı ve multimilyoner olan oğlu Bay Vtorov, Komite ile olan bağlantısı kesildi ve sonuçta 2 Ağustos'ta feshedildi. Ancak baş zanlısı Bay Gaidukov, Ticaret ve Sanayi Departmanı'nın yerel temsilcisi olarak hareket etmeye devam etti. Bununla birlikte, onun eylemleri o kadar rezil oldu ki, o da kaldırıldı. Yine de Novorossisk'teki olayları çok yakından izlemek gerekecek. 10 Temmuz'da Krasnodar'da düzenlenen bir konferansta, Ticaret ve Sanayi Departmanı Novorossisk'teki bozukluğa ve yolsuzluğa bağlı olarak bazı Rus tüccarlar tarafından kuvvetli ve cesurca saldırıya uğradı, ancak iftiralar Daire Başkanı, Bay Lebedev tarafından kızgın bir şekilde reddedildi. Muhtemelen birçok kişi tarafından Novorossisk yolsuzluğunun gelirine katılmakla suçlanıyor.

156. 10 Temmuz'daki konferansta Novorossisk'i ücretsiz bir liman yapmak için teklifler yapıldı. Bunlar bir miktar destekle karşılandı, ancak nihayetinde, 1 Ocak 1920'ye kadar, bazı malların muaf tutularak yüzde 10'luk bir *ad valorem* vergisi getirilmesi kararlaştırıldı.

157. Ağustos ayında, Vtorov grubu, Riabushinsky grubu ve diğerleri de dahil olmak üzere, Moskova'daki çeşitli tüccarlar, kendilerini yeni ticaret şirketlerine dönüştürmeye başladılar. Hem departman tarafından halihazırda işlenmiş olan ve hem de kendi şefini onaylamamış oldukları için, Ticaret ve Sanayi Bakanlığı'na karşı düşmanca davranışlar. General Denikin, onun yerine geçmek için uygun bir insanı bulmak için büyük çaba sarf etti, ancak şimdiye kadar kimse görevi kabul etmedi. Oluşturulan yeni gruplar, Büyük Britanya'ya tercihi vermeye isteklidir, ancak devlet açık bir şekilde, tüccarlar onlarla müzakere etmeye istekli olmadıkça, bir Devlet Departmanı ile onur bağ kurmayı başaramayacak bir iş yapmaya çalışmak yerine, nereden olursa olsun gelebileceğini ve yardım tekliflerini kabul edebilecekler. Aslına bakılırsa, Riabushinsky grubunun "Protosoiuz" mağazalarında İtalyan malları görülmeli ve 16 Eylül'de Polonya'nın

Ekonomik Misyonu tarafından Romanov ruble'lerinde yapılan ödemeye karşı sağlam bir teklif yapıldı. Alman ajanları da meşgul.

33. Ekonomik Rekabet

158. Bu durum Büyük Britanya'nın Rusya'nın sunduğu büyük pazarı kaybetmemesi durumunda, azami enerji ve teşebbüs için çağrıda bulunuyor. Rusya'nın zenginliği hala gelişmeyi ve kullanmayı beklemektedir. Ekonomik durumu; Tabii ki, zor ama iyi ve sağlam örgütler Rusya'da, başlarında sağlam ve vatansever insanlarla birlikte var oldular ve tekrar var olacaklarını düşünmek için bir sebep var. Şu anda belirgin ve açık bir İngiliz yanlısı eğilim var, ama beslenmedikçe sürmeyecek. İngiliz yardımına doğrudan ihtiyaç geçtiği anda, bu yardımın sağladığı faydalar unutulabilir. Rus ticaretinde baskın bir konuma sahip olma görevi, geçmişte İngiliz ticaretini inşa eden tüm nitelikleri talep etmektedir: zeka, enerji, sabır ve Rusya'nın yol ve ihtiyaçlarının geniş bir anlayışı. Ödül, büyük bir tanedir ve büyük gayretlere değer. Britanya'nın, ihracata yönelik olarak arayabildiği pazar Rusya'dır, ki bu, yıllık yaklaşık 180.000.000L., savaştan ötürü çok üzölmüştü.

159. *İngiliz rekabeti* - Şu anda, Britanyalı firmalar, benzer tanımları olan malları ancak farklı kâr oranlarında sunarak birbirleriyle rekabet ediyorlar. Odessa, Bolşevik işgali tarafından feci şekilde vuruldu ve diğerlerinin sıkıntısından kar elde eden Yahudi spekülörlerle doluydu. Kiev, askeri durum nedeniyle hala erişilemez. Bu nedenle, ana giriş, büyük olasılıkla, tedarikin ana kanalını kanıtlamak için bir süre için Novorossisk'tedir. İngiliz tüccarlar, Novorossisk, Krasnodar, Rostov ve Kharkov'a geliyor ve bu da onların mallarını rekabette sunuyor. Ticaret ve Sanayi Departmanı ile şimdiye kadar yapılan ticaretin durumunda olduğu gibi, aynı malların, yüzde 6'dan yüzde 25'e ve yüzde 30'a kadar değişen komisyonların kaderlerine ithal edilmesi ,bilhassa zararlıdır. Bu nedenle, Denizaşırı Ticaret Departmanı'nın Rusya'ya dışarıdan gelen gönderiler üzerinde denetlemesini tavsiye ederim.

Yabancı rekabeti- Amerikalılar, İtalyanlar, Çekoslovakyalılar, Polonyalılar ve diğerleri Güney Rusya'da Ekonomik Görevler veya temsilciler var ya da sahipler. Amerikalılar ülkeyi gezdiler ve bot, bez, deriden, vb.'den oluşan çeşitli propaganda parsellerine yatırdılar. Botlar iyi kalitede, kumaş orta ve deri çok zayıf kalitedir. İtalyan ve Polonyalı çabalar yorucu ve bu Misyonların üyeleri inandırılacaksa sürdürülecek. Alman ajanları

İtalyanlar, Yahudiler, Rus-Almanlar, İsveçliler, İsviçre, Danimarkalılar ve Polonyalılarıdır. İki erkek, Ludendorf ve Lanzen, Kiev ve Polonya üzerinden faaliyet gösteriyor. Onların çabaları izlenmeli ve özellikle Almanya ile savaştan önce Almanya ile gelişen bir ticaret yürüten eskiden kalma bağlantıları olan Alman hayranı Ruslar ve Baltık Eyaleti Almanlarına özel dikkat gösterilmelidir. Piyasanın yeniden inşası için sürekli çaba sarf ettikleri kesin.

34. Ticarete Engeller

161. *Ulaştırma* - Yeni lokomotifler ülkeye getirilmedikçe, malların büyük ölçekte hareketleri imkansız olacaktır. Demiryolu atölyeleri, mevcut demiryolu araçlarına gerekli onarımları yapabilmeleri için organizasyon ve malzemeler gerektirir. Bu gereksinimler zaten bildirilmiştir. Rusya'daki hangi endüstriyel kaygıların hafif onarımları gerçekleştirmede yardımcı olabileceğini tespit etmek için araştırmalar yapılmaktadır. Donetz Havzası'ndaki bazı kömür ocakları ve diğer birkaç eser, hiç kuşkusuz yardım sağlayabilir, ancak İngiliz lokomotif işleri dikkatlerini Rusya'ya çekebilir.

Ayrımcı eğilimler. - Ayrılcı ruhun Dağıstan, Terek, Kuban ve Don bölgelerindeki ekonomik etkisi gözlemlenebilir ve bu alanların her birinde derece değişir. Her halükarda ticaretin ciddi bir dezavantajı vardır ve liderler ülkenin genel ekonomisi üzerindeki olumsuz etkiden ve ekonomik restorasyon yolunda yer alan engellerden habersiz görünmektedir. Kuban, ithal edilen malların Kuban'da tüketilmediği sürece ihracat lisansı vermeyi reddediyor. Bununla birlikte, ihraç lisansları, ancak, sadece Kuban sınırı için geçerli olmakla birlikte, Ticaret ve Sanayi Departmanı, Novorossisk limanındaki iade yükünü teslim etmek için gerekli ilave lisansları vermeyecekleri gerekçesiyle, olay yerinde ithal malların avantajına sahip değillerdi. Görüş açısı her iki tarafta daralır, dürüstlük ve gerçek vatanseverlik modülleri, zorlukların üstesinden gelinmesini sağlayacaktır. Sivil toplumda daha önce alçakgönüllü pozisyonlara sahip olan memurlar, kendilerini karakter ve eğitimden tamamen mahrum edildikleri görevlerde buluyorlar ve önemli "Devlet" görevlerini doldurma hırsıyla doldular, Avhich onlara kendi kişisel sonlarını şekillendirmeleri için daha da büyük fırsatlar sunacaktı. Bütün ülke kurtarıncaya kadar, kargaşa, baş belası ve arkadaki engelleme tehlikesi Başkomutan'ın pozisyonunu çok hassas bir hale getiriyor ve onu güçlü bir şekilde benimsemesini engelliyor; aksiyon almak ister. Don Hükümeti, Kuban'dan çok

daha makul, çünkü Ataman bir vatansever Rus; ama tüm zorlukları ortadan kaldıramıyor. Terek Krug, Terek Kazaklarına ait petrol arazilerini işleten petrol şirketlerine aşırı vergi vermeye kalkışarak sorun yaratıyor; paragraf 164'e bakın.

162. Değişimin neden olduğu çok ciddi zorluklar da var. Rublenin sürekli adeğerinin düşmesi, sabit gelirli Rusların İngiliz ithal mallarını satın almasını neredeyse imkansız kılıyor. Bununla birlikte, dünyadaki gıda tedarikinde Rus tarımı, önemli bir rol oynamalı ve ülkenin doğal zenginliği, kredi verebilecek ve beklemek için sabır sahibi olanlar için yeterli olması gereken bir garanti sunuyor.

35. Petrol Sahaları

163. Petrol alanlarına büyük miktarda İngiliz sermayesi yatırılmıştır.

164. *Grozni Petrol Şirketleri* - Son bir çalışma dönemi için ödenen vergilerden (1917 yılının ilk yarısı) fazla olan 28.000.000 rublenin üzerinde bir Krallık ve yüzey vergileri, bir İngiliz şirketten talep edilmiştir. Petrol şirketleri hakkında üç gün içinde, tüm şirketler üzerindeki yeni vergi oranlarının ödenmesini, yerşne getiremeyenlerin, yürürlükteki Maden Kanunları uyarınca, tüm bitkilerin elden çıkarılması ve mülkten atılma yükümlülüğünü talep eden bir bildirim deklare ediliyor. Ekonomi Bölümü tarafından Terek Krug'un Ataman'ına bir telgraf çekildi ve İngiliz şirketlerinin uğradığı herhangi bir kayıp ya da zarardan sorumlu tutulacağına özellikle belirtildi. Bu eylem, şirketlerin temsilcileri, Ekonomik Bölüm ve Terek Kazakları arasında bir konferans düzenlendiği süreçte bir soluklanma getirdi. İkincisi görünmedi, ama onu almayan General Denikin'e bir delege gönderdi. Harekete geçmek için İngiliz Ekonomik Misyonuna bırakıldı ve Ataman'a bir çözüm gönderilerek, makul bir çözüm bulmak amacıyla dostane bir müzakere başlatıldı. 25 Eylül'de Rostov'da yeni bir konferans düzenlendi ve Terek Krug'dan üç delege katıldı. Temsilciler, Müttefik Güçlerin, bir Birleşik Rusya'dan ayrı olarak varlığını tanımadıklarını ve onların mantıksız tutumlarının, kendilerinden geçmişte çok büyük bir gelir kaynağı olmuş olan kendi petrol topraklarının doğru gelişmesini engellediğini bildirdiler. Ekonomik Misyon, Terek Krug'un derhal fona ihtiyaç duyması halinde, taahhütte olmayan bir ödeme hesaba katılabilir, şu anda General Denikin tarafından temsil edilen Harbiye Nazırı tarafından tahkim kararı ve müteakip onaylama ile oranların nihai olarak düzeltilmesi beklenmektedir: veya Kuban'daki Maikop mülklerinde olduğu gibi, bir yıl için geçici

bir oran sabitlenmelidir. Delegeler Ataman'a rapor vermeyi bıraktılar ve soru Rus Hükümeti tarafından ele alınana kadar büyük ihtimalle sürüncemede kalacaktır. 6 Eylül'de Grozni'de bir yangın çıktı. 3,000,000 pood ham petrol ve mazot kaybı ve yaklaşık 2.200.000 pood benzin ve kerosen kaybıyla yirmi rezervuar yakıldı. Dört lokomotif ve diğer bazı demiryolu araçları yok edildi.

165. *Ural Hazar Petrolleri.*-Ural Kazakları zahmetli değildi. İngiliz sermayesinde çalışan şirketlere İngiliz Ekonomik Misyonu tarafından koruma mektupları verildi.

166. *Maikop* - Kuban Kazakları, Maikop şirketlerine, yine de herkes için ortak bir genel doğanın zorluklarıyla mücadele etmek için, çok fazla müdahale etmemiştir.

36. Tarım

167. *Hasat* - Bu yılki hasat mükemmel. Mahsuller alındıktan sonra ihracat için mevcut olacak buğday miktarı tahmin edilmektedir -

Gıda Departmanı tarafından 333.000 ton.

Ticaret ve Sanayi Departmanı tarafından 1.000.000 ton.

Yarı resmi kaynaklarla 1.500.000 ton.

Gıda Departmanı her zaman dikkatlidir ve stoklarını abartır. Doğru rakam muhtemelen 900,000 ila 1.000.000 ton arasındadır.

168. Tarım uygulamaları - Yukarıda belirtilen hususlar, güncel tarım makinelerinin yeterli düzeyde tedarik edilmesinin gerekliliğini vurgulamaktadır. Geçtiğimiz 5 yıl boyunca tükenmiş olan alet stoklarının yenilenmesi için değil, aynı zamanda tarımsal araçların tedariki büyük ölçüde tarımsal nüfusunun büyük miktardaki tahıl stoklarına katılması yönünde katkıda bulunacak, çok uzun zamandır tutuldu ve bu yüzden acil olarak sadece yurt dışında değil, ama Rusya'nın birçok yerinde ihtiyaç duyulur. Tarımsal uygulamalar, İngiltere'nin Rusya'ya ihracatının adil bir payını oluşturmali ve yedek parçalar her zaman Rusya'daki uygun noktalarda depolarda bulundurulmalıdır. Bu, American International Harvester Company'nin başarısının sırrıydı. Şu anda İtalya'dan tarımsal ekipmanı kömür karşılığında almak için girişimlerde bulunuluyor, bu amaçla, "Protosoiuz"un Bay Riabushinsky'si, İtalya Ekonomik Misyonu ile

görüştükten sonra İtalya'ya ilerlemek istiyor. İtalyanlar, antrasit için ton başına 181 öneriyor, üretilen mallarda ödenebilir.

37. Hayvancılık

169. Büyük bir her çeşit canlı hayvan sıkıntısı var.

Atlar - Hizmete giren atların sıkıntısı 1917'de hissedilirken, sonraki Bolşevik saldırılar ve askerlerin ihtiyaçları arzın daha da azalmasına neden oldu. Şu anda kullanılan hayvanların kalitesi de çok düşüktür.

Sığır-Her yerde büyük bir inek sıkıntısı var. Odessa'da et elde edilemez. Kiev'de çok azdır; bir pound Sığır eti 180 ruble tutmaktadır.

Koyun - Koyun yetiştirme, Kuban ve Don'da savaştan önce önemi olan bir endüstri, Bolşevik işgalinden büyük ölçüde zarar gördü. Birçok mal sahibi tüm besilerinden mahrum edildi.

İslah amacıyla iyi ırkı olan atlar ve sığırlar gereklidir. Bu yönde dışarıdan yardım, tarım ve tarımın iyileştirilmesine büyük ölçüde katkıda bulunacaktır.

38. Kömür

170. Bazı ilçelerde herhangi bir miktarda kömür ve antrasit bulunurken, diğerlerinin ulaşım zorlukları nedeniyle bir sıkıntısı yaşanmaktadır. Donetsk Havzası'ndaki Kömür ocağı sahipleri, giysi ve makine karşılığında kendi lokomotifleriyle limanlara kömür tedarik etmeyi ve taşımayı teklif ediyorlar.

171. Ticaret ve Sanayi Departmanı, kömür maliyetini düzeltmek için Gönüllü Ordusu Olağanüstü Konseyinde bir komisyon atadı. Çalışma, bir gün içinde işlerini tamamlayan, farklı çukurlarda üretim maliyetine mutlak bir göz ardı eden öğrenci tipi mühendisler tarafından hızlıca gerçekleştirildi; Sorumlu görevlerde bulunan tecrübeli erkeklerin uyarısına rağmen, Konseye tamamen hatalı bir maliyet birimi sunulmuş ve bunun sonucu olarak kömür çok düşük bir oranda satılmıştır. Baskı uygulandı ve yeni veriler toplandı.

172. Kömür ocakları, madenciler için iyi bir giysiye ihtiyaç duyuyor (bkz. H. 8 / 703'ün 8 Temmuz tarihli paragraf 19, Kısım A).

39. İnanç

173. Birçok kasaba, köylülerden elde etmek için ulaşım zorlukları ve zorlukları nedeniyle gıda sıkıntısı çekmektedir; ancak, çay ve sömürgeci malların tedariki az olsa da, yeterli miktarda dağıtıldığı takdirde, tüm nüfus için yeterli miktarda gıda vardır. Bazı kasabalarda ve “Stanitzas” da gıda maddesi bolluğu varken, Kiev gibi diğerinde ise, nüfusun yetersiz besleniyordur.

40. Ekonomik Kesimin Çalışması

174. Güney Rusya’da Britanya Ekonomik Misyonu, bakınız 151. paragraf, geçici Binbaşı rütbesini taşıyan tek bir subaydan oluşmaktadır. Oradaki ekonomik koşulların incelenmesine ek olarak, buradaki İngiliz tüccarlarına her türlü yardım verme görevinden sorumludur, ancak bir personeli olmadan ve yurtiçi piyasaları, ticaret dergileri ve güncel gazeteler hakkında hiçbir rapor almaz. O, Ruslar tarafından sürekli olarak, kendisinin veremediği bilgi için soruluyor.

Ondan önceki uzak yerler için birçok endüstriyel şemaları inceleme zamanı da yok.

175. Acil ihtiyaçlar -

(a.) 8 Temmuz tarihli H. 2/703, paragraf 43’te tavsiye edildiği gibi, Güney Rusya’ya güçlü bir Ekonomik Misyonun derhal gönderilmesi.

(b.) Dışişlerli Bakanlığı ve Yüksek Ekonomik Konsey’den gelen emirlerin bir koordinasyonu.

Başka hiçbir şekilde, yargılayabildiğim kadarıyla, gerekli çalışma, konunun büyük önem arz ettiği şekilde organize edilebilir ve gerçekleştirilebilir.

41. İhtiyaçlar

176. Komisyon ajanları gerekli değildir. Gelecek, şimdi, yurttaki her soruya cevap vermek zorunda kalmadan ve Rusya’da zaman geçirmeye hazırlanmaksızın iş ayarlayabilen finansal ve teknik eğitime sahip bir dizi sağlam iş adamının varlığını gerektiriyor. Birbirlerine göre, araçların karlarını bir komisyon bazında kapma çabalarında birbirlerine düşen kişi sayısındaki artış, hayırdan daha fazla zarar verecektir.

177. Rusya’da sanayi işletmelerinden sorumlu olan İngiliz erkeklerin, bölgeleri Bolşevizmden kurtulduklarında onlara geri dönmeleri teşvik edilmelidir.

178. Bazı iyi planlara bir dereceye kadar finanse edilmek üzere hazırlanan sermayesi olan müteahhitlik firmalarının, uygun projeleri izlemek için Rusya’da yetkili temsilciler bulundurmaları gerekmektedir. Liman ve iskele inşaatı ve uzantısı, dibini tarama, kanalizasyon, kaldırım, aydınlatma, tramvay yolları ve diğer belediye işleri, kereste ve madencilik gelişmelerinin yanı sıra, işin her çeşidi, sürekli ve ciddi bir dikkat gerektirir.

179. Sorumlu zorlukları ve memnuniyetsizliği ile sade rahatsız eden kimseden daha fazla daha yüksek bir iş düzlemine ihtiyaç vardır. Takas pratik olarak kendi kendine ilgilenebilir.

180. Rusya pazarının büyük ödülü, General Denikin ve Rusya’daki en iyi unsurların bizim tarafımızdan kazandığını görmek istediği bir ödül, Rus halkına ilk olarak yaşamın ihtiyaçlarını ödeyebilecekleri bir bedel karşılığında verebilenlere gidecek ve bu gerçek, rakiplerimiz ve düşmanlarımız tarafından mükemmel bir şekilde anlaşılmaktadır.

181. Bu temel malların muhtemel fiyatlara ulaştırılması ve yeterli sayıda lokomotifin sağlanmasıyla bunları gerekli dağıtım merkezlerine taşıma araçlarının sağlanması bu büyük ekonomik ödülü kazanacaktır.

Gelecek ödemeler için yeterli teminatlar ülkenin yok olamayacak zenginliklerinde var olmaktadır.

42. Demiryolları

182. Geçici olarak Yarbay Hull, RE., 13 Şubat 1919’da İngiliz Askeri Misyonuna demiryolu danışmanı olarak Güney Rusya’ya geldi.

Daha sonra, Nisan ayında İngiltere’den bir Lokomotif Subayı ve 20 Mayıs’ta diğer dört subay tarafından katıldı. Bunlardan üçü trafik ve biri lokomotif soruları hakkında tavsiyede bulunmaktaydı.

20 Mayıs ile bugün arasında, 19 daha subay ve 18 diğer rütbelere katıldı, toplamda 19 subay ve 18 diğer rütbelere yaptı.

183. Demiryolu Danışmanlık Personelinin enerjileri, şimdiye kadar, genel olarak demiryolu sistemlerinin çalışmasına ve tamamen demiryolu ile ilgili, atölyelerin durumu, onarım tesisleri, işçilerin durumu, demiryolu araçlarının durumu vb. gibi teknik soruya ayrılmıştır.

184. Rus idari hizmetlerinin başarısızlığı (bakınız paragraf 6), savaş malzemelerinin savaşçı birliklere daha verimli ve hızlı bir şekilde teslim edilmesini sağlamak için askeri demiryolu trafiğine daha fazla dikkat sarf etmeyi zorunlu kılmıştır; bu nedenle, İngiliz demiryolu personeline bir değişiklik yapıyorum (bkz. paragraf 214). Bu yeniden yapılanmanın temel özelliği, demiryolu personelinin iki ayrı bölüme ayrılmasıdır:

(a.) Demiryollarının tamamen teknik tarafı hakkında rapor veren bir bölüm.

(b.) Askerî demiryolları trafiğiyle münhasıran, savaş malzemelerinin birliklere daha hızlı ve daha iyi bir şekilde ulaştırılmasını sağlayacak bir bölüm.

185. 1919 yılının Şubat ayında, Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri'nin ellerinde 3,750 mil demiryolu bulunuyordu. Şimdi 8,830 kilometredir.

Bu muazzam kilometre, demiryolu araçlarının eksikliği ve savaşın ürettiği yıpranma ve devrim, eşit olmayan bir görev olan General Denikin'in elindeki verimsiz demiryolu personeline zorladı.

186. İlk başta, etkin bir çalışma olasılığına karşı olan bir sistemin var olmasına izin verildi. Merkezi kontrol yoktu, her demiryolu kendi başına çalıştı; Kuban ve Don'un gibi yerel yönetimlerin her biri, kendi topraklarında demiryolları üzerinde kontrol sahibi olmuştu. Temmuz ayına kadar demiryollarının teknik tarafıyla ilgili gerekli sivil kontrolü sağlayan her şeyi tedarik eden, Yol ve Haberleşme Bakanlığı aracılığıyla çalışan, Askeri İletişim Direktörü (General Tikhmenev)'ü atayan General Denikin tarafından kabul edilen mümkün olan tek merkezî ve tekdüze kontrol sistemi değildi.

187. Bu yeniden yapılanma kayda değer bir iyileşme ile sonuçlandı, ancak Rusların iyi yönetim ilkesini takdir etmedeki başarısızlığı, düzenli demiryolu yetkilileri ve demiryolları hakkında hiçbir bilgisi olmayan neredeyse her zaman askeri görevliler olan ve teknik demiryolu adamları üzerinde otorite sahibi oldukları olan istasyon komutanları arasında kayda değer bir sürtüşmeyle sonuçlandı.

188. Günümüzde Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri tarafından kontrol edilen ve işlenen çeşitli demiryolu hatlarının kilometreleri ve bu hatlardaki yuvarlanmaların durumu aşağıda gösterilmiştir.

Demiryolu	Güney Rusya'daki Kontrolü Altında		silahlı Kuvvetlerin Olan Kısım	Tek veya Çift	Mil	Lokomotifler		Tren Vagonları		Vagonlar	
	-den	-a				çalışma düzeni içinde	onarım bekleniyor	çalışma düzeni içinde	onarım bekleniyor	çalışma düzeni içinde	onarım bekleniyor
Vladikavkaz	Rostov	Prokhladnaya	Ç	327	488	365	564	653	18,513	5,963	
	Prokhladnaya	Gudermes	T	125							
	Gudermes	Petrovsk	Ç	72							
	Petrovsk	Derbent	T	78							
	Novorossisk	Tikhoretskaya	Ç	160							
	Tikhoretskaya	Tzaritzin	T	313							
Güneydoğu	Kol	Hattu	T	799	190	240 (Özel Liski'nin	437 Kuzeyinde	118 Ele geçirilen	10,113 Demiryolu	879 Araçları)	
	Rostov	Voronej	Ç	380							
	Likhaya	Tzaritzin	T	200							
	Valuiki	Yelets	T	195							
Ekaterininski(Dinyeper'in Doğusu)	Kol	Hattu	T	138	569	568	356	114	11,691	7,717	
	Rostov	Ekaterinoslav	Ç	297							
	Krinnichnaya	Kupyansk	Ç	150							
	Debaltsevo	Mariupol	Ç	100							
Ekaterininski (Dinyeper'in Batısı)	Kol	Hattu	T	850	569	568	356	114	11,691	7,717	
	Ekaterininski	Dolgintsevo	Ç	88							
	Kol	Hattu	T	25							
	Kol	Hattu	T	260							
Tokmak	Tzarekonstantinovka	Fedorovka	T	77	4	5	3	2	105	3	
Karadeniz Kuban	Ekaterinador	Starominskaya	T	250	23	23	35	23	1,070	199	
Yeisk	Yeisk	Kushevka	T	78	6	14					
Armavir-Tuapse	Armavir(ve kollar)	Tuapse	T	172	21	19	32	16	470	143	
Güney(Dinyeper'in Doğusu)	Kharkiv	Aleksandrovs k	Ç	188	345	354	377	196	13,169	4,034	
	Aleksandrovs k	Kırım Limanları	T	435							
	Losovaya	Nikitovka	Ç	104							
	Losovaya	Kremenchug	T	172							
	Poltava	Liubotin	T	68							
	Liubotin	Kharkiv	Ç	20							
	Kol	Hattu	T	748							
Güney(Dinyeper'in Batısı)	Kremenchug	Kherson	T	236	345	354	377	196	13,169	4,034	
	Kol	Hattu	T	70							
Kuzey Donetz	Likhaya	Robakova	Ç	70	74	96	54	35	3,820	607	
	Robakova	Yama	T	50							
	Yama	Osnova	Ç	120							
	Kol	Hattu	T	286							
Bielgorod-Sumi	Bielgorod	Sumi	T	93	İstatistik	Mevcut	Değil.				
Güney-Batı (Odessa-Kiev)	Çeşitli Kol	Hatları	T	300(?)	İstatistik	Mevcut	Değil.				
Moskova-Kiev-Voronej	Kiev	Kursk	Ç	270(?)							
	Kursk	Voronej	T	144(?)							
Moskova-Kursk-Novgorod	Kol	Hattu	T	250(?)	İstatistik	Mevcut	Değil.				
	Moskova-Kursk-Novgorod	Kursk	Orel	Ç							50(?)
Toplam				8,830(?)	1,720	1,684	1,858	1,157	58,951	19,545	

189. Silahlı Kuvvetler, Güney Rusya, Güney-Batı Demiryolu, Moskova - Kiev - Voronej Demiryolu ve Moskova - Kursk - Novgorod Demiryolunun elindeki bölümler için demiryolu araçları ile ilgili istatistikler bulunmamaktadır.

190. Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri'nin ellerinde kalan hatların bölümleri için istatistikler aşağıdaki gibidir: -

Demiryolu araçları	Savaş öncesi toplam	Düşman tarafından ele geçirilen	Onarım bekleyen	Çalışma düzeni içinde
Lokomotifler	5,005	1,601	1,684	1,720
Yolcu vagonları	5,577	2,562	1,157	1,858
Yük vagonları	140,435	62.299	19,545	58,591

191. Chir yakınlarındaki Don Nehri üzerindeki demiryolu köprüsünün restorasyonu, Tzaritzin'e çok ihtiyaç duyulan alternatif bir yol açar. Ağustos ayı sonunda Tzaritzin sakinlerinin ve levazımlarının tahliyesi sırasında, Bolşeviklerin kasabaya saldırısı tehlikeli görüldüğü zaman, Tzaritzin'den Likhaya'ya giden tek hat üzerinde büyük bir tıkanıklık meydana geldi, çünkü o sırada Don, General Vrangeli'nin tekrar eden taleplerine rağmen Chir köprüsünü tamir etme konusunda başarısız oldu.

192. *Trafik* - Rostov'un güneyindeki tüm hatlar üzerindeki trafik, lokomotif gücün ve bazı demiryolu araçları, özellikle de yağ tankı vagonlarının büyük eksikliğiyle sınırlıdır. Grozni ve Petrovsk arasında sadece ara sıra tren seferleri yapılmaktadır ve her trene, tepedeki kabilelerin tutumundan dolayı, zırhlı bir trenin refakat edilmesi gerekmektedir.

193. Rostov'dan Voronej'e giden doğrudan rota, Liski'nin önemli kavşağındaki Bolşeviklerden ele geçirilmesi sonucu açıldı.

194. Kharkin'in kuzeyindeki demiryolları konusunda bugüne kadar çok az bilgi elde edilmiştir. Bu bölgedeki trafik neredeyse tamamen askeri trenlerle sınırlandırılmıştır.

195. *Lokomotif gücü*. Lokomotif durumu ciddidir, ancak demiryolu depolarının gelmesi bir dereceye kadar rahatlatılacaktır. Başlıca kıtlıklar, aks kutuları için beyaz metal ve pamuk atıklarıdır. Şu anda, yüzde 45 ile beyaz metal, normal yüzde 75 yerine teneke kullanılıyor.

196. Voronej'in ele geçirilmesiyle Güneydoğu Demiryolunun ana atölyeleri kurtarıldı, ancak bu dükkanların durumu hakkında henüz bir rapor alınmadı.

197. Ağustos 1919'da, Ekaterininski Demiryolu için Amerika'dan aşağıdaki lokomotifler ve vagonlar geldi: -

10 adet geniş lokomotif.

21 dar ölçülü lokomotif.

300 geniş vagon.

Geniş çaplı lokomotifler nezaret altında Novorissisk'te kurulmuştur ve Ekaterininski Demiryolu'na gönderilmektedir. Ekaterinoslav'da vagonlar kuruluyor.

26 Temmuz benim No. Q. 233'de telgraf çekilen 1.000 lokomotifin önemi abartılamaz.

198. Demiryolu Danışmanı ile Askeri İletişim Direktörü arasında 25 Temmuz'da yapılan görüşme sonucunda, anlaşmaya varılanlar;

(1) Rusya'da yeni bir demiryolu araçları inşa edilmemelidir, ancak tüm gayretlerin onarım çalışmaları üzerinde yoğunlaştırılması gerekmektedir.

(2.) Lokomotiflere orta onarım için mevcut demiryolu atölyeleri kullanılmalıdır.

(3.) Lokomotif bina işleri tek kontrol altına alınmalı ve lokomotiflerin önemli onarımı için kullanılmalıdır.

(4.) 1.000 yeni lokomotif için motor ağırlıkları 70 ila 90 ton arasında olan, bir yolcu ve iki yük olmak üzere üç tip sipariş vermek zorundaydı.

199. Parçabaşı iş birçok atölyede kabul edildi ve iyi sonuçlar verdi. Bununla birlikte, denetimin gevşek olduğu yerde işçi tarafından memnuniyetle karşılanmamaktadır.

200. *Kömür yakıtı* - Yakıt kıtlığı oldukça keskin; birçok atölye, tesislerinin sadece yarısı çalışıyor. Eksiklik, madencilerin bozulmasından, madenlerdeki pompaların eksikliğinden, maden makineleri için tamir malzemelerinin eksikliğinden ve ulaşım zorluklarından kaynaklanmaktadır. Büyük kömür ocakları, çalışma verimliliğini geri kazanmak için uğraşıyorlar ve küçük olanlar, ana hatlar dışında oldukları için yetersizler.

201. *Mazot*- Grozni'den demiryolları kullanımı için aylık 3.000.000 poodluk (50.000 ton) petrol taşınmaktadır.

202. Petrol tankı vagonlarının büyük bir sıkıntısı var ve onları boşaltmada gecikme var.

203. Petrol tankı vagonlarının onarımına özel önem verilmektedir. Dört yüz petrol tankı vagonu Güney Kafkasya demiryollarına ödünç verilmiş ve iade edilmemiştir. Bu, Grozni petrol alanlarından petrol taşımacılığını engellemiştir.

204. Son zamanlarda Grozni istasyonundaki yangında birkaç milyon poodluk petrol imha oldu. (bkz. Paragraf 164).

205. *Kalıcı yol* - Kalıcı yol, özellikle son zamanlarda Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri tarafından işgal edilen bölgelerde, oldukça iyi durumda.

206. Bolşevikler tarafından yıkılan köprüler geçici olarak iskeleler ile onarıldı, ancak birçok durumda, bu geçici yapıların nehirlerle taşkın olacağı ilkbaharda kadar sürecek ve bu nedenle, bunları çelik yapılarla değiştirmek gereklidir.

207. *Demiryolu malzemeleri*. - Başlangıçta Güney Kafkasya demiryollarına gönderilen demiryolu mağazalarının ilk sevkıyatı s.s. "Amasis." 'e ulaştı.

Bu mağazaların işleyişi lokomotif memurlar tarafından, bu amaca yönelik olarak onaylanan personelin gelmesini beklemek suretiyle yapılacaktır.

Dağıtım, Demiryolu Danışmanı ile Yol ve Haberleşme Bakanlığı tarafından yapılan istişareler sonucunda çözüme kavuşturuldu ve depoar, her demiryolu üzerinde onarım gerektiren demiryolu araçlarıyla orantılı olarak tahsis edilecek.

Kharkov ve Lugansk'taki özel işler de bir pay alıyor, çünkü bunlar lokomotiflere yapılan önemli onarımlarında kullanılıyor.

208. *Demiryolu malları* - Demiryolları arasında 20.000 savaş esiri esir giysisi dağıtıldı ve depoların ilk malları Messrs tarafından tedarik edildi. William Higgs ve Şirket vadesi bu hafta. Dağıtım, Demiryolları Danışmanı tarafından her demiryolu üzerindeki çalışan sayısına göre düzenlenmektedir.

209. *Sosyal koşullar*. — Haftada birkaç kil için ülkeyi dolaşıp un satın almak ve onları kasabalarına geri getirip yüzde 400'den 500'e kadar karla satan işçiler arasında anormal

koşullar hâlâ hüküm sürüyor. Onların maaşı, yaşam maliyetine kıyasla sadece bir çukurdur. Bu nedenle, bu uygulamalara başvurmak zorundalar.

210. Trenler, her biri bir torba veya iki un, vb., taşıyan bir insan nakliyat firmasıyla yüklenir ve bazı yiyecek toplama ve dağıtım sistemi kabul edilene kadar bu seyahatin durdurulması mümkün değildir.

211. Bu yılki mükemmel hasat koşulları iyileştirdi ve maden ocaklarının kooperatif toplumlarının bir kısmı ve büyük işler artık onların çalışanlarına çok düşük fiyatlarda satabiliyordu.

Bu spekülasyonların gelişigüzel gezilmesi, sıhhi şartlar söz konusu olduğunda içler acısı sonuçlar ile kervansaray olarak kullanılan istasyonları dolduruyor.

212. Demiryolu yetkilileri tarafından bu kış tifüsle mücadele için özel düzenlemeler yapıldı.

213. *Feodosia Limanı*.- Feodosia küçük bir limandır ve geniş bir demir yolu barındırmasına sahip değildir. Liman istasyonu 360 vagon için avlu kapasitesine sahiptir, ancak bir başka 300 vagon yaklaşık 1 mil uzaktaki eski istasyonda ele alınabilir; 40 ila 60 vagon günlük olarak gönderilebilir.

Liman, Güney Demiryolunun tek bir hattıyla Alexandrovsk'e 220 mil mesafede hizmet ediliyor ve buralarda Kharkov ve Ekaterinoslav'a giden çift hatlar bulunuyor.

214. *Personel* - İngiliz savaş malzemelerinin birliklerine teslim edilmesini sağlamak için aktif önlemler almanın gerekliliği, demiryolu personelinin daha önce çalıştırıldığı sistemi yeniden düzenlemeyi zorunlu kılmıştır. Bu en iyi iki bölüme ayrılarak yapılabilir; Rus Demiryolları'nın genel ihtiyaçları ile ilgilenmek, Rus demiryolu makamlarına tavsiyelerde bulunmak ve demiryolu atölyelerine yardımcı olmak için yalnızca bir danışmanlık; diğeri ise, savaş ordularına gönderilen İngiliz askeri levazımlarıyla üslerde yapılan ve üslerinden gönderilen özel trenlerin hareketine dikkat etmek. Görev dağılımı aşağıda gösterilmiştir: -

I-----Demiryolu danışmanı.-----I					
I			I		
Danışma bölümü.			İşletim Bölümü		
I			I		
Asistan Demiryolu Danışmanı.			Demiryolu Taşımacılığının Direktör Yardımcısı.		
I	I	I	I	I	I
Lokomotif.	Trafik.	Levazımlar.	. Askeri Trafik.	Liman ve İşçi.	Demiryolu Taşımacılığı Subayları

215. Kuruluş 1 teklifi, Ek A 4'te ayrıntılı olarak gösterilmiştir; Toplamda 47 subay ve 92 diğer rütbeye yer veriyor.

43. Takas

216. Bu Misyon Aralık 1918'de Güney Rusya'ya ulaştığında, Deniz Kuvvetleri Komutanı ve Yüksek Komiseri, Sivastopol için 1 pound = 26 ruble değişim yaptı. Rublenin satın alma gücüne göre, pound için en az 80 ruble olmalıydı.

217. Özel Konsey, resmi döviz kuru olarak pounda 26 ruble devam etmek için çaba sarf etti ve İngiliz toplumunun durdurulmasından önce Moskova'da sterlin satıldığı son oran olan 42'ye ikna oldu.

218. Ülke, Romanov rublelerinin Alman taklidi, Kerenski rublelerinin Bolşevik reproduksiyonları, Ukraynalı "karbovantzi", Sovyet, Terek Cumhuriyeti ve diğer küçük meseleler ile dolup taşı ve silahlı Kuvvetler, ister istemez garanti olmadan kendilerini tamamen baskı makinesinde sürdürüyorlar. Ruble'nin satın alma gücü, sonuç olarak savaş öncesi değerinin yüzde 1 ile 2 arasında hızla düştü ve değişim neredeyse sağlanamaz hale geldi.

219. Misyon oranını zaman zaman sabitlemede ruble inişine ayak uydurmak imkansızdı. Ekim ayı başında Misyon oranı piyasa fiyatına rağmen pound başına 200'den 400 rubleye çıktı, üç ay boyunca durdu. Rostov yolunda pazar oranı 640'a düştü. 700 bile

teklif edildi. Bununla birlikte, büyük oranlı işlemlerin bu oranlarda gerçekleştirilemeyeceği, ancak küçük miktarlar için elde edilebilecekleri ve 500 l. ve üstü miktarlar için en yüksek meblağın pound için 450-480 ruble olduğu konusunda güvenilir bir şekilde bilgilendirildim.

220. Sorun, büyük incelik ve zorluklardan biridir ve finansal uzmanların dikkatini gerektirir. General Denikin'e yardım edilmesi gerekiyorsa, bazı eylemler açıkça gereklidir, ancak bu eylemin ne olması gerektiğini öneremiyorum.

44. General Denikin'e Uyarı

221. Ekonomik durum, finans ve demiryolları ile ilgili önceki bölümlerden de görüleceği gibi, durum çok ciddi görünmekteydi ki, General Denikin'i uyarmak için tavsiyede bulundum ve Misyon'un Ekonomik ve Demiryolu Bölümlerinin kazanmış olduğu bilgileri ellerinde bulundurmayı tavsiye ettim. Buna göre, ona aşağıdaki mektubu ele aldım: -

(IP. 1294.)

14 Agustos, 1919.

222 . “Ekselansları

(1.) İngiliz Hükümeti, şu sonuca varmak için İngiltere'ye dönmüş olan Misyonun Ekonomi Danışmanı'na aşağıdaki etkiyi gösteren bir telgraf gönderdi: -

Majesteleri Hükümeti, Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri'nin işgal ettiği bölgelerde ekonomik refahın teşvik edilmesine büyük önem veriyor ve farkında olduğunuz gibi, bazı önlemleri zaten almış bulunuyor. Geçmişteki başarısızlıklar büyük ölçüde örgütlenme yeteneklerinin eksikliğinden kaynaklanıyor ve biz ticaretin finansmanı ve malların dağıtımını ve malların toplanması için organizasyonun son derece önemli olduğunu düşünüyoruz.

Bu organizasyonda hangi yardımların verilebileceğini araştırmalısınız, raporlama -

(a.) Majestelerinin Hükümeti tarafından hangi doğrudan eylemler yapılmalıdır;

(b.) Rus makamları tarafından hangi önlemler alınmalıdır.

Hırsızlığın yaygın olduğu ve malları korumak için hangi adımların atılması gerektiği konusunda tavsiyelerde bulunmanız gerektiği bildirilmiştir.

Ekonomik yeniden yapılanma, en acil askeri ihtiyaçlardan biri olduğu için, savaşı güçlerin pahasına bile yeterli korumaların sağlanması haklı görünmektedir

(2) Bu Misyounun deneyiminin, Geçtiğimiz günlerde Rusya'ya gelen özel tüccarlar, uğraşmak zorunda oldukları memurların ilgisizliği ve yetersizliği ile ve Novorossisk'de ve demiryollarında var olan yolsuzluk nedeniyle cesaretini kırmışken, en başından beri, Ticaret ve Sanayi, Demiryolu ve Finans Departmanlarının Rusya'nın geleceğine verdiği önemle orantılı bir şekilde yürütülmediğini bildirmek benim görevimdir.

(3.) Demiryolu durumu bence, kişisel gözlemlerden yargılayabildiğim kadarıyla, ciddi. Yetkililer, özellikle motor sürücüleri sadece 'nötr' olarak tanımlanabilir ve bu zihnin durumu, büyük ölçüde, aldıkları tamamen yetersiz maaştan kaynaklanmaktadır; bu, sürücülerin ve kömürcüleri, motorları gerektiği gibi ele almaları imkansız kılmaktadır ve yetkililer durumunda yolsuzluğa yönelmelerine yolaçar.

Ekselanslarının yönetimi ve savaş benzeri operasyonların başarısı, demiryollarına bağlıdır.

(4) Demiryolları tarafından gıda taşımacılığı meselesiyle çok açık bir şekilde ilgilenen Britanyalı Askeri Misyona Tren Danışmanı Yarbay Hull tarafından bir rapor ekliyorum.

(5.) Ekselansları tehlikeyi gözlemleyecektir -

(a.) Vagonların taşınmasından dolayı, hem demiryolları hem de kasaba sakinleri tarafından yapılan harcamalarda spekülasyonları teşvik eden ve demiryolu araçlarının kaybıyla sonuçlanan 'myesochniki' aracılığıyla kentlere gıda dağıtımının mevcut sistemine katılması çünkü vagonlar sadece yüzde 10 kaynak ve yüzde 90, gereksiz insan taşımabilir ;

(b.) Salgın hastalıklardan;

(c.) Demiryolu ve nüfusun sistem ve kontrol eksikliğinden ötürü giderek artan bir şekilde moral bozukluğu. Demiryolu çalışanlarının görevlerini yerine getirmek için ticaret yapmaları gerekiyor.

(6.) Gerekli olan acil adımlar bence:

(a.) Demiryollarında bilet basılarak düzenin acil restarasyonu siparişlerin derhal iadesi ve düzenli bir mal trafiği sisteminin başlatılması;

(b.) Yeterli miktarda yiyecek satın alamayacakları ve ücretlerinin yükseltilemediği durumlarda, tüm demir yolu çalışanlarına erzakların verilmesi, gıdaların satın alınamadığı hallerde, fiziksel güçlerini muhafaza etmelerine imkan verecek ölçüde.

Ekselansları'nın emrindeki para yetersizse, Majesteleri Hükümetine bu amaç için bir kredi açılmasını tavsiye etmeye hazırım.

(7) Majestelerinin Hükümeti'nin inancını göz önünde bulundurarak, yakın zamanda yeniden işgal edilen bölgelerin ekonomik olarak yeniden canlandırılmasının, Bolşeviklerin yenilgisinde belirleyici bir rol oynayacağını ve yeni Hükümet oluşumu için gerekli olan nispeten istikrarlı bir durumun üretileceğine inanmaktayım, en ciddi şekilde ticaret ve sanayi ve demiryolları konusuna ciddi bir ilgi göstermenizi rica ediyorum; böylece Majestelerinin Hükümeti'ne bu bölümleri organize etmek için adımlar attığınızı ve Majestelerinin Hükümetine yardım etmek için Rusya'nın gerçek ekonomik restorasyonuna iyi bir şekilde uygulanacağını ve bu bölümlerin yolsuzluğuna ve örgütlenme eksikliğine bağlı olarak ziyan olmayacağını belirtmek ister.

(8.) 500.000l. değerinde olan demiryolları malzemelerinin Majestelerinin Hükümeti tarafından sevk edildiğini size bildirmekten memnuniyet duyuyorum. “

223. Bunun üzerine General Denikin, önde gelen tüm iş adamları ve tarım uzmanlarının bir konferansını çağırdı. Beş saatlik bir tartışma anında kesin sonuçlara yol açmadı, ancak havayı temizlemede ve yetenekli iş adamlarına konuyu bir bütün olarak görme imkânı vermede çok iyi oldu.

Bu konferanstan ortaya çıkan gayri resmi toplantılar, soruyu ön planda tutmak ve iş dünyasının Alman sömürüsüne kolay kurbanlar düşmekle yükümlü olan kaosu kaçınılmazlığında uyuşuk bir şekilde kabul etmesini engellemek için bazı kullanımlardan söz etmeyi vaat ediyor.

45. Kazak Konferansı

224. 20 Temmuz tarihli 43. paragrafında sözü edilen IP. 890 no.lu Kazak Konferansı sürüyor. Bakanlar olmanın haysiyetinden zevk alan ve hala daha fazla kilise ve balıkların tadını çıkaran pek çok küçük insanla, onları henüz var olmayan bir Hükümete fayda sağlamak için ikna etme zor bir iştir. Merkezileşmekten nefret etmeleri sağlıklıdır ve halkın gözünde en iri olan generaller, yeni anayasaya ev sahipliği yapacak olsaydı, yeniden kurulmasından duyulan korku çok iyi olurdu. General Denikin ve Konsey'inin, Bolşevik makineli tüfeklerin altında seçilmiş ve daha önce sürülen sefil bedenin adı olarak bir Kurucu Meclis olacağı çağrısında bulunacağına dair söz verdiği gibi, bu durum hiç de böyle değildir. Uzak eyaletlerden gelen üyeler, Petrograd'ın leş gibi kokuyu almadan, Ulusal Meclis olarak adlandırmayı teklif ettikleri kişiyi seçtiler. Bu mecliste, bunu mümkün kılan askerler, doğumunu erteleyen politikacılar tarafından doğal olarak yenilgiye uğrayacaklar.

Silahlı Kuvvetler, gerçek Rusya'ya doğru ilerledikçe, daha az önemli olan, bu yerel meclislerin kundakçıları haline gelmekte, bu da, oldukları gibi sinir bozucu, gelecekteki siyasi işçiler için okulların yararlı amaçlarına hizmet etmektedir.

Güneyli politikacılar, bir zamanlar Rusya'nın yeniden oluşturulmasında büyük bir rol oynamalılar, çünkü kuzey ve merkezin “intelligentsia” “sı çoğunluğu öldürüldü.

46. Azerbaycan

225. General Denikin, Trans-Kafkasya'da her zaman kötü hizmet etmiştir. İngiliz generalleri ve bilgi sahibi olduğumuz olaylarla ilgili temsilciliklerinin raporları neredeyse değişmez bir şekilde hatalıdır ve bundan hareketle, Trans-Kafkasya Cumhuriyetlerinin kaygan siyasileriyle ilişkilerinin raporlarının güvenilirliğini değerlendirebiliriz.

226. Bu Misyonun başlangıcından itibaren Azerbaycan hakkında çok az bilgi verildiğine ve bu konuda General Denikin'e çok az yardım verildiğine ve Majestelerinin Hükümeti'nin aydınlatıldığı tehlikeli bir durumun ortaya çıktığına üzüldüm.

227. General Denikin'in Petrovsk'taki Deniz ve Askeri subayları o kadar kötü bilgilendirilmişti ki, şans eseri Petrovsk'ı ziyaret eden Yarbay Rowlandson'dan ve Donanma Partisinin sorumlu Komutanı Watson'dan, Hazar filozu subayları ve

Petrovsk'daki Terek Kazakları Komutanı'nın, aslında Bakü'ye düzenlenen bir saldırıyı düşündüklerini öğrendim. General Denikin, beyanım üzerine, bir kez de Terek General'i görevden aldı ve Hazar filosuna çok sıkı emirler verdi

228. Geçen Haziran ayında General Denikin tarafından sempati ile karşılanan ve hiçbir taarruzun ele alınmadığına dair güvencelerle Azerbaycan'a dönen Azerbaycan temsilcisi Rustambekov geri geldi. Henüz Odessa'da bulunan General Denikin ile görüşme yapamamıştır, ancak bana Azerbaycan Hükümeti'nin mevcut sürtünme noktası olan Dağıstan(paragraf 237), hakkında bir anlaşmaya varmak için endişe duyduğunu bildirmektedir.

47. Gürcistan

229. General Baratov'un General Denikin'in Trans-Kafkasya'daki temsilcisi olarak atanmasından büyük bir umut vardı. General Saratov'un kapasitesi, alanda bir komutan olarak ne olabilirse, o, Trans-Kafkasyalı politikacıları samimiyetiyle etkileme yeteneğiyle geniş görüşlü bir insandır. Mezopotamya ve Hindistan'da yaşadığı deneyimler ve Krasnodar'da geçirdiği kısa süre onu, güdülerimizin tarafsızlığı konusunda ikna etmiş ve bunun yalnızca Trans-Kafkasya'nın yerleşebileceği İngiliz etkisi olduğu inancını doğrulamıştır. Gürcistan'daki Bolşevik ajanlar, etkisinin kendi planlarına tehlikeli olduğunu fark etti ve onu öldürmeye teşebbüs ettiler.

230. Gürcistan ile General Denikin -Dağıstan ve Batum- arasındaki iki sürtünme noktası, paragraf 232-237 ve 238-241'da ele alınmıştır.

231. Yeni İngiliz Sivil Komiseri ile henüz irtibat kurulamadı.

48. Dağıstan

232. Kafkasya'nın bu heyecan verici bölgenin en tartışmalı unsurlarını içeren Dağıstan'ın, Müttefik politikasındaki en kötü kararsızlıkların kurbanı olması talihsiz bir durumdur.

Birincisi, Bakü'den, General Denikin'in de faaliyet gösterdiği Kuzey Kafkasya'nın Bolşevik Ordusu'na karşı bir cepheyi göstermek için ülkeyi örgütlemeye giriştik, fakat General Denikin'in işbirliği yapmasına izin verilmesi gereken bu Görevler temsilcilerinden yerel komuta bilgimiz hakkında bilgi verilmedi, Ne de Bakü'ye gitmek için izin verilen ülke tecrübesine sahip General Denikin'in subayları, bu deneyimi

elimizde bulunduruyordu. Dağıstan daha sonra General Denikin'in alanına yerleştirildi; sonra onu uyardı; daha sonra keyfi bir çizgi çizildi; sonra tekrar onun alanına yerleştirildi.

233. Bu 8 ay boyunca, Dağıstan Kafkas sorunlarının barışçıl şekilde çözülmesine karşı çalışan ajanların Alsatyası oldu.

Etnografik ve fiziksel olarak ve tarihsel ilişkilerle, tasarımlarına hayranlık uyandıracak şekilde uygundur. Kafkasya'nın Muhammet'li kabilelerinin son kalesi, hiçbir zaman tamamen fethedilmemiş ve Ruslar tarafından hiçbir zaman düzgün bir şekilde yönetilmemiştir. Erişilemeyen vadilerde herhangi benzer alandan daha fazla kabile ve lehçe içerir. Misafirperverlik, entrika, yağma ve din sakinlerinin baş hobileridir. Avrupa ile Asya arasındaki bölünme çizgisinde olduğu gibi, Azerbaycan, Gürcistan ve Terek ile iki kıta arasındaki tarihi koridoru komuta ettiği, Bolşevik ajanları kendi zehirlerini Doğu'ya sokmaya yönelik tasarımlarla doğal bir şekilde cazibesine kapıldı, kendi PanTuranizm irredentizmi(kaybedilen toprakları geri isteyen) ile Genç Türkler, Panİslam fanatikleri, Azerbaycan ve Gürcistan Cumhuriyetleri ajanları, sırasıyla bir tampon devletin emilimi ve temeli için dışarıdalar. Son olarak, Alman ajanları yıkıcı politikaları için ihtiyaç duydukları tüm anlaşmazlık unsurlarını burada bulurlar.

234. Buna karşılık, General Denikin'in lehine, büyüklerin kabile duyguları ve bilininin, aşiret öz-yönetim politikasının aşiret ve dinsel geleneklerin korunmasına yönelik bir umut olduğu yönündeydi.

235. Aşiret öz-yönetimi, General Erdeli'nin gözetiminde, tüm sınıfların temsilcileri tarafından teşvik edilen son Bolşevik salgınına kadar oldukça iyi şekilleniyordu. Rusya'nın diğer bölgelerinde olduğu gibi, ilk başta vaaz edilen doktrin Bolşevizm değildi. Aşiretlerin yağmacı içgüdülerine açık bir itirazdır, ancak örgüt Bolşeviktir. Bu hareketin en büyük tehlikesi Trotskiki'nin Doğu'ya Hıristiyanlığa karşı çatıştırma ve yeni bir Türk İmparatorluğu'nun Pan-Turancı planının buluşmasıdır. Esasen uyumsuz olan bu iki güç geçici ittifak halindedir ve onlarla çalışmak Azerbaycan ve Gürcistan'ın küçük yerel planlarıdır.

Bolşevik yükselmeye yardım etmek için gönderilen Gürcü ajanların ve Gürcü subayların ve mühimmatların kanıtları reddedilemez.

Azerbaycan'ın suç ortaklığı daha az belirgindi ve daha fazla temeli var.

236. Yine Majestelerinin Hükümetini, Karadeniz ve Hazar petrolü ile Grozni petrol sahaları arasındaki iletişimdeki bu Turko-Bolşevik tehdidi tarafından tehlikeye sokulanın sadece General Denikin'in askeri beklentileri olmadığı konusunda uyardım ama, Dağıstan'da Asya'daki bir karışıklık için çalışan iki güç arasındaki bağlantı var.

237. Azerbaycan'ın, İngiliz müdahalesini davet etmek için yetkilendirilmiş bir temsilci göndermesi önemlidir. Bu ülkenin siyasi kokpiti yapan entrikalara karşı kabile unsurlarını cesaretlendirmek için isteklerini ve Meşhediyet Misyonu'nun bir araya gelmesi mümkün olabilir, ama geri döndüğünde General Denikin'e danışmak için ben yetki verilene kadar kesin bir öneride bulunamıyorum (bakınız telgraf no. I.P. 2178, 7 Ekim).

49. Batum

238. Batum sorunu, sertlikle ele alınmadığı takdirde, büyük bir sıkıntıya yol açacaktır. Rus görüşüne göre, Türkiye'ye geri dönmesi düşünülemez, Gürcistan'ın tarihsel ya da etnografik bir iddiası olmaması ve aslında Rusların olması ve büyük miktarda Rus sermayesi ve çok miktarda emeğinin gelişmesi için harcandı. Trans-Kafkasya'yı işgal ettiğimiz sürece, General Denikin'in arkasını sağlamlaştırmaya söz vermiş olsaydık, soruyu geleceğe bırakacak kadar memnun kalacaklardı, ama İtalyanların İngiliz işgali için ikame edilmesinin söylentileri buraya geldiğinde, General Denikin bu sorunu ele almaya başladı. Ne yazık ki, Batum'a talimatlarını fazlasıyla aşan ve yanlış anlaşılmalara ve kötü hislere yol açan çok uygunsuz bir subay yolladı.

239. Bu Misyon, Trans-Kafkasya işlerinde her zaman olduğu olduğu gibi, ben Yarbay Rowlandson'u Batum ve Tiflis'e General Baratov'la birlikte gönderene kadar, bu yanlış anlamaları ortadan kaldırmak için çok yanlış bilgilendirilmişti.

240. Trans-Kafkasya'nın geri kalan kısmının tahliyesi tamamlanması ve Batum'un kısa sürede tahliye edilmesi beklentisi ile General Denikin, tahliye edildikçe pratikte imkansız olan hazır deniz transport ile eyalete el koymak için yeterli bir güç tutmakla veya alternatif olarak, yerel İngiliz Komutanlığı ile bir kavga şansını riske atmak gibi, mümkün olduğunca yerel düzenlemeler yapma problemleri karşı karşıyadır

Her halükarda, Batum'un tahliyesi Gürcistan ile açık savaşa yol açacaktır.

241. Bu arada, General Denikin ile aramızdaki yanlış anlamalar önlenmelidir. Bu, yalnızca politikamızın açık bir şekilde açıklanması ve temsilcilerine izin vereceğimiz faaliyetlerin tanımlanmasıyla yapılabilir. Majestelerinin Hükümeti'nin bu soruyu ele alması ve General Denikin'e görüşlerini açıklama ve tekliflerimizi talimatlar verilmeden önce incelemek için her şansını vermesi için teşvik etmeliyim.

50. Ukrayna

242. Bu soru benim 21 Temmuz'da I.P. 890 sayılı XIV. Bölümünde ele alınmıştır. O zamandan bu yana Ukrayna'da Bolşevik direnişinin dramatik çöküşü Petliura'nın pozisyonunu öne çıkardı.

243. General Denikin 19 Ağustos'ta Ukrayna'daki olayların, Kiev ve Odessa'yı almak için kendisini yeterince güçlü hissettiğini ve bunun Majestelerinin Hükümeti'nin onu Petliura ile yüzleştireceğine dair uyarıyı istediğini söyledi. Romanyalı ve Polonyalı Hükümetler'e sonraki desteği kesmek için baskı yapmamız gerektiğini istedi.

244. General Denikin'in kampanya planı, Kiev-Moskova Demiryolundaki Bakhmach Kavşağını ele geçirmek ve böylece Bolşevik merkezlerinden Kiev'i kesip çıkarmaktır. Bunun, Petliura'nın operasyonlarının başarısı ile kâr elde etmesine ve Kiev'e ondan önce girmesine neden olabileceğini fark etti.

Kiev'e Gönüllü Ordusu'nun ilerici muhafızlarından birkaç saat önce giren askerler Galliydi, ancak Petliura'nın emri altında sadece operasyon amaçlı olanlar vardı. Hızla geri çekildiler ve sorun yaratmıyorlar. (paragraf 260).

245. Petliura ile Denikin'in hiçbir ilişkisi olamaz. İlk başta tanınan bir Bolşevik olarak, yüzlerce Rus subayının suikastından sorumluydu. Bolşeviklere, daha fazla sermaye kazanmaya çalıştığı müttefik muhalefeti bir fars oldu. Emirleri altında 50.000 asker olduğunu iddia ediyordu, ama General Denikin'in 7.000 ile süpürdüğü aynı Bolşevik kuvveti karşısında hiçbir şey yapmadı.

246. "Hükümeti" kendi atadığı maceracılar tarafından oluşan bir organdır. Memurları General Denikin'e serbestçe kaçarlar ve askerlerinin büyük kısmının Ukrayna'nın bağımsızlığına ilgisi yoktur. Birçoğu, uzak hükümetlerdeki Ukrayna'dan ayrılan eski askerlerdir.

Bolşevik karşıtı bir güce katılmaya hazırdılar ve Gönüllü Ordusu'na serbestçe kaçıyorlar.

Başından beri Petliura, Ukraynada yeni bir kombinasyon arayışında olan Fransızların ona gösterdiği hayali bir öneme sahip ilgiden zevk alıyordu. Son olarak, Rus sorununun bir unsuru olarak kendisine atanan konum, gerçeklerle hala daha az uyumluydu.

247. Alman kaynaklarından sağlanan büyük miktarda parayla Paris'e bir heyet yolladı ve Doğu Avrupa'nın tüm eyaletlerinde diplomatik misyonlar kurdu ve Romanya ve Galiçyalılarla anlaşmalar yaptı. Güçlü bir impresario, Amerikan subaylarına hükümetinin gerçek bir cumhuriyet olduğu konusunda ikna etti ve aslında General Denikin'den önce Odessa'yı almalarını ve böylece ABD ile ilişkilerin açılmasını tavsiye ettiler.

248. Petliura'nın, Gönüllü Ordusu'nun ilerleyerek, kiliseleri kapatıp ve küçük Rus lehçesindeki bütün kitapları yaktığını ileri sürdüğü gibi fantastik ifadelerin olduğu raporu, Paris'teki Amerikan Heyetine gerçekler olarak telgraf edildi. Petliura'nın bir şansı olduğunda Yahudileri öldürdüğü gerçeği, bundan bahsetmedi.

249. Petliura muhtemelen bu durumda ciddi bir etken olmaktan çıkmıştır, ancak Ukraina'yı istila eden bağımsız Ataman gruplarının çok fazla sorun yarattığı kesin. Cinayet ve yağmanın her gün meydana geldiği cahil bir nüfus kısa sürede düzenlenemez. Bu grupların tehlikeleri Atamanlarının örgütlenme yeteneği ile orantılıdır ve muhtemelen sonbahar yağmurları ile hareketin daha zor hale gelmesiyle azalacaktır.

250. General Denikin'in Ukrayna'daki politikası, Rusya sorununun bütününe yönelik bir tutumla, Birleşik Rusya'daki liberal özerklik ve toprak ve emek önlemleriyle tutarlıdır. Küçük Rusça'nın öğretimini koruyan özel bir bildirge yayınladı. Çeşitli okul türlerini finanse etme sorunu şimdi Rostov'da bir araya gelmiş Ukraynalılar tarafından tartışılıyor.

251. General Denikin'in Ukraynalı komutanlarının büyük hatası, genel olarak iyimser raporları ve kötü istihbarat çalışmalarını kabul etmede aşırı güvencedir. Örneğin, Galiçya hareketinin nedeni ve kapsamı, Kiev'deki General Kravs'la karşılaşınca kadar tamamen bilinmemektedir.

252. General Denikin, tamamen polissiz olan ve iletişimi kötü bir şekilde sağlanan geniş bir ülkesindeki olaylar hakkında kötü bilgilendirilmiştir.

51. Petunya'nın Rumen Desteği

253. Petliura olay yerinde ilk ortaya çıktığında, Romanyalılar tarafından çok ince gizlenmiş bir Bolşevik olarak kabul edildi ve Fransızlar onunla birlikte yürümeye başladığında bile, onlar tarafından ciddi olarak dikkate alınmadı. Bolşeviklerin Odessa'daki başarıları Petliura'yı Bessarabia'yı geri çekmeye zorladığında, birlikleri, Polonyalıların duyarlılıklarına uyarak, Romenler tarafından kısmen silahsızlandırıldı. Petliura'ya Polonyalı düşmanlık tamamen Galiçyalılarla olan ittifakından kaynaklanıyordu (bakınız paragraf 260)

254. M. Bratianu, bir Birleşik Rusya için hareketin büyük bir başarı ile buluştuğunu ve Romanya'nın güçlü bir Rusya ile karşı karşıya gelmek için Bessarabia'yı geri alma niyetiyle karşı karşıya kalabileceğini fark ettiğinde (vide paragraf 256) Romanya'nın bu bölgeye ilhakını tanımaya istekli olan Petliura'yı destekleme politikasını tasarladı.

255. Ne yazık ki Rusya ve Romanya'nın gelecekteki ilişkileri için, Petliura'nın kariyeri, Romanya'nın başını yitirdiği ve Barış Konferansı'na karşı çıktığı bir dönemin doruğundaydı. M.Bratianu onun politikası hakkında çok açtı. Kısaca, bağımsız bir Ukrayna'nın oluşumunu Bessarabia ve yeni Rusya arasında bir tampon görevi görmesi için teşvik etmekte.

Romanya'nın bu politikaya girdiği kaygısız tavır neredeyse imkansızdır. Petliura'nın Bolşevizme dönüşmesi hakkındaki istihbaratları, işgal ettiği Ukrayna'nın küçük köşesi dışında kullandığı etki, Ukrayna'da fikirlerin genel eğilimi ve General Denikin'in ordularının gücü, yetersiz ve çarpık dedikodulardan oluşuyordu. Bununla birlikte, yalnızca, Romanya'daki İngiliz Askeri Misyonu'nun M. Bratianu için davanın asıl gerçeklerini sunması, takip ettiği gidişatın aptallığını farketmesi gerekiyordu. Şimdi bu gidişatı bilsizliğiyle zorlamayla kabul ettiğini ve bir politika olmadığını ve Petliura'ya yardım etmeyi bırakmaya hazır olduğunu söyledi.

52. Beserabya

256. Romanya ve Rusya'nın Bessarabia'ya tarihi ve etnografik haklarına girmek artık gereksizdir. Söylemeye gerek yok, her iki tarafın da sunduğu tarih ve istatistikler önemli ölçüde farklıdır.

257. General Denikin, bu ilin sahiplerinin gelecekteki tüm mülkiyet haklarının bir Rusya Hükümeti oluşturuluncaya kadar kırılmasını engellemek için akıllıca çaba göstermiştir, ancak bunu yapmak için subayları arasında bazı düşmanlıklara katlanmıştır.

258. Çeşitli Bessarabyalı toplumları, Romanya'ya karşı düşmanlığı kışkırtmak için çok çalışıyorlar. Romanya İşgal Ordusu ve sivil yönetimin, Beserabya'daki Rus ulusal duygularını ezmek ve Moldovyalı sakinlerin Romanya sempatilerini canlandırmak için aptalca bir şekilde çaba harcamaya devam edecekleri genişlik bir vardır. 1918'de, Romanya Ordusu Bolşevizmin kurtarıcısı olarak geldiği ve Rusya'da hiçbir ışık ışınının ortaya çıkmadığı bir dönemde, Romanya ile birlik lehine büyük bir çoğunluk sağlanacak bir plebisit yaşanmış olması muhtemeldir.

Şimdi bir plebisitin alınması gerekiyorsa, bir yıldan fazla süren Romen işgalinden sonra, oylama muhtemelen başka yöne gidecekti.

259. M. Bratianu, konuyu gayrı resmi olarak Barış Konferansı'na gönderme teklifinde bulundu ve General Denikin, meselenin diplomatik bir şekilde çözülmesi için, Dinyester hakkında herhangi bir ajitasyona katılmamaktan kaçınmak için subaylarına emir verdi. Bu nedenle, müzakerelerin akıllıca ele alınması halinde, Barış Konferansı'nın, bu ilin sahipliğine ilişkin kararın yalnızca Romanya ve Rusya'ya bırakılması halinde kaçınılmaz olarak ortaya çıkacak olan savaşı önleyebilmesi olasıdır.

53. Galiçya

260. Gönüllü Ordusu'nun Kiev'e girişi, Avusturyalı bir general olan General Kravs tarafından komuta edilen ve Avusturyalılar tarafından görevlendirilen bir Galiçya birliklerinden birkaç saat önce gerçekleşti. Her iki tarafın diğer tarafın bayrağını indirdiği ve birkaç silahın ateşlendiği bazı sıcak müzakerelerden sonra Galiçyalar Fastov'a çekildi. Generalleri daha sonra Rus komutanına operasyon amaçlı olarak

sadece Petliura altında olduğunu ve Ukraynalılar ile aynı kökenden olmasına rağmen Petliura'nın ayrılma arzusuna hiç ilgi duymadıklarını bildirdi.

261. Kısa bir süre sonra bunu güçlendirdi ve Galiçyaların bir Birleşik Rusya'ya özerk bir birim olarak gelmek istediklerini belirtti.

262. Barış Konferansı tarafından Polonya'ya tahsis edilen bir bölgenin sakinleri olan Galiçyalılar, General Denikin'in onlarla baş etme konusunda çok ihtiyatlı olması ve onların yardımlarını Kabul etme niyeti olmaması önemsizdi veya Polonya ve Romanya'nın yeni sınırlarında yer alan akrabalık milliyetlerinin statüsü hakkında tartışmaya girme niyetleri yok.

54. Polonya

263. Polonyalı soruların gündeme gelmesini önlemek için General Denikin tarafından her türlü çaba gösterilmekte ve operasyonların sahnesi Kiev'den kuzey-batıya kayıyorken, herhangi bir olaydan kaçınmak istiyor.

264. Polonya'nın kendi sınırlarına bitişik bölgelerdeki faaliyetlerine ilişkin bilgiler sadece yeni gelmekte olup, kamuoyu bu konu üzerinde belirgenleşmeye başlamamıştır.

265. Eski bir Rus Tümen Komutanı altında bir Polonyalı Misyon Taganrog'a geldi. Misyon Şefi tam bir kukla yöneticidir, asıl yönetici Alman Ordusu'nda görev yapan ve Prusya Kurmay kurslarını tamamlayan genç bir Avusturyalı Polonyalıdır.

266. General Denikin'in kadrosunun eğilimi, Polonyalı sorunun önemini küçümsemekte ve Polonyalıların iddiasını şaşkınlıkla hor görmektir. Polonya alanından aldıkları istihbarat çok yetersiz.

267. Rostov'da neredeyse bir Alman ticaret şirketi olan Polonya Ekonomik Misyonu da var. Kiev'de büyük bağlantıları var, Alman ve Avusturya ticaretinin iş parçacıklarını toplayıp Batı Rusya'nın sömürülmesi için bir birlik oluşturuyorlar. En iyi ticari görüş, her zaman, Lodz'un bu kuruluşun merkezi olacağını ve Alman ticaretinin bir bölümünün Polonya kisvesi altında Rusya'da nüfuzuna başlayacağını düşünmektedir.

55. Alman Siyasi Ve Ticari Çabaları

268. Polonya kılıfı, Almanya'nın Rusya'daki ekonomik konumunu yeniden tesis etmek için kullandığı birçok ülkeden sadece bir tanesi. Hemen hemen Alman ticari gezginleri

olan İtalyan, İsveç, Danimarka ve İsveçreli acenteler çok meşgulken, küçük Levanten tüccarlar Alman işini çok uygun şartlarda üstlenmeye istekli.

269. Mark'ın düşük oranı, Alman lehine büyük bir çekiciliktir, ancak buna rağmen, acentelerinin ilk iş için kabul ettiği şartlar oltasız yem olarak hareket etmek, sadece kayda değer bir kayıp gösterebilir.

270. Alman acentaları, çoğu zaman sadece gazetenin maliyetine ve Güney Rusya'nın işgali sırasında popüler hale getirdikleri taklit Romanov notlarının basımına mal olan çok miktarda harcama yapmaya devam ediyor, Bu paranın ana alıcıları Yahudi gazeteler ve gazeteciler, birçok Ukraynalı örgüt ve tepe kabilelerin maceracılarıdır.

Temsilcileri çok sayıda politika izliyorlar, ancak hepsi aynı sonuca, tüm bölgelerin göç eğilimlerinin teşviki ve Britanya etkisinin yok edilmesine yönlendiriliyor.

271. Onların ajanları olarak hareket eden, müttefik ve nötr ülkelerin vatandaşlarının yanı sıra, Rostov'da az ya da çok yaşayan Almanlar da var. Bu adamlar, Almanya, Don Ordusu'nu Kanatlarını Bolşeviklerden korurken, Don'a ayak uydurabildi. Onların sayısı arasında Alman işgali sırasında şehrin komutanı olan bir subay vardı. Rostov'da açık bir şekilde yaşamaktaydı ve sık sık Gönüllü Ordusu'nun Karşı-Casusluk Bölümü'nü ziyaret ederek, onun hakkında Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri Karşı-Casusluk Bölümü'ne yanlış raporlar gönderdi. General Krasnov'a Fransız Misyonu tarafından, Alman Siyasi Temsilcisi olan ünlü Von Kochenhausen'in de, Rostov'da olduğu bildirildi.

272. Rostov, Don topraklarında ve yerel Gönüllü Ordusu Karşı Casusluk Bölümü Almanları koruyorken, Don Hükümeti aracılığıyla hareket etmek gerekli oldu. Benim örneğimde, bütün bilinen Almanlar Temmuz ayı sonunda tutuklandı. Görevle görevli Don memuru M. Landelius'u, İsveçli Kızılhaç Komiserini ve Başkonsolosunu, ünlü bir Alman ajanı, da tutukladı.

273. General Denikin'in meseleyi soruşturmak için oluşturduğu Komisyon, henüz bir rapor sunmamıştır, ancak var olan bu türden bir örgüt bozuldu ve Almanlar, ajanları için diğer milletlere bel bağlamaya zorlandı.

56. Yahudi Sorunu

274. Yahudi sorunu, General Denikin'in yüzleşmesi gereken en zor olanlardan biridir. Bir yanda İngiltere'de Yahudi katliamlarına izin vermekle suçlanıyor ve daha iyi bilgilendirilmesi gereken gazetelerde bile "Beyaz Terör" efsanesi yer alıyor. Öte yandan katliamları önleme konusundaki sertliği, Yahudiler tarafından alınıp satıldığı yönündeki suçlamalara yol açarken, Gönüllü Ordusu'na komuta eden General Mai Maevski'nin, küçümseyerek "Yids'in küçük babası" olarak belirtiliyor.

275. Hemen hemen bütün Bolşevik liderlerin Yahudiler olduğu şüphesiz bir gerçektir.

Trotzki (Braunstein)	Kamenev (Rosenfeld).
Stekiov (Nakhamkes)	Sukhanov (Himmel).
Martov (Zederbaum)	Sagerski (Krakhman).
Zinoviev (Apfelbaum)	Bogdanov (Silberstein).
Larin (Lure)	Gorev (Goldman).
Yuritzki (Radomyselskii)	Kamenev (Kantz).
Ganetzki (Furstenberg)	Gurevich (Dan).
Mieshkovski (Goldberg)	Parvus (Goldfant).
Riazanov (Goldenbach)	Martynov (Zimber).
Chemomorskii (Chernomordnik)	Solntzev (Bleichmann).
Piatnitzkii (Zevin)	Abramovich (Rein).
Zviedzich (Vonstein)	Maklakovskii (Roseblum).
Lapinskii (Levinzov)	Bobrov (Natanson).
Axelrod (Ovtoclox)	Garin (Harfeldt).
Glazunov (Schultz)	Joffe.
	Krylenko (Bram)

General Denikin'e düşman olan gazetelerin Yahudiler tarafından finanse edildiği ve Yahudi gazeteciler tarafından yönetildiği de doğrudur.

276 Rusya'daki inanç, evrensel devrimin sıcakkanlı anarşisini, rahat Rus karakterine bu kadar yabancı olan bu korkunç imha savaşına dönüştüren neredeyse tamamen Yahudi beyinleri ve parası olduğu evrenseldir.

277. İlk başta Yahudi sorunu ön plana çıkmadı. Kuban'da neredeyse hiç Yahudi yok ve Rostov dışında Don'da asla izin verilmiyordu. Rostov Yahudileri ilk olarak kasabanın hayatında çok küçük bir rol oynamışlar, ancak Don Kazaklarının ilticaları Rostov'a ciddi bir tehdit oluşturduğunda, şehir Bolşeviklerin eline geçtiğinde her biri için kime başvuracakları hakkında talimatlar veren basımlar ile bir yeraltı Bolşevik matbası ortaya çıktı. Tüm komiserler Yahudilerdi. Yahudilere karşı kızgınlık bir süreliğine çok yüksekti, ama Don Ataman(Kazak Reisi)'ı General Bogayevski hiçbir pogrom olamayacağına dair bir garanti verdi ve popüler heyecan yatıştı.

278. Gönüllü Ordusu Donetsk Havzası'ndan ve ötesinden Harkov'a ilerledikçe, her yerde cesareti kırılmış Bolşevik birlikleri ve ülke halkının Yahudileri öldürdüğü raporları alındı. Bu değişmeden Gönüllü Ordusu ülkeyi işgal ederken durdu.

Yahudileri kurtaran Gönüllü Ordusu olmasına rağmen, sonra sık sık onlar tarafından katledildikleri raporunu yaydı. Ben kendim, Poltava Yahudilerinin, bu türden hiçbir şey olmadığında bir pogromun meydana geldiği bir alarmı yaymak için bir girişiminee şahit oldum ve bu yere ulaşmak için ilk trenin Kharkov'a gelmesiyle, Poltava'da korkunç pogromların gerçekleştiğini bildiren raporlarla kasaba doluydu.

279. Yahudileri öldürme konusundaki faaliyetlerinin kendi raporlarından alındığının kanıtı olan Denikin'e düşman olan Atamanlar ile çok farklıdır. Petliura'nın takipçileri Ukraina'daki 120 yerde 15.000 kurbanla övünüyorlardı. Sokolovski, 62 yerde 3,000 kurban, Zilienii, 500'ü dokuz yerde; Struk, dört yerde 1.000; Sokoloff, 38 yerde 2,000; Grigorieff, 40 yerde 6,000; Yashchenko ve Goluba, 16 yerde 1.000, Makhno'nun kurbanları numarasız olduğunu iddia ediyor.

280. Özellikle Kharkov, Poltava, Ekaterinoslav, Odessa ve Kieff'de ele geçirilen bütün kasabalarda, "Olağanüstü Komisyonlar", tarihe paralel olmayan dehşetler işlemişlerdir. Bütün bu cinayet ve işkence törenlerinde hareketli ruhlar Yahudiler ve Yahudilerdi. Hiç

bir örnekte , bu canavarlara karşı kısa adaletlerin yerine getirildiğini duyabiliyordum. Odessa’da, onların canavarlık olaylarının yakınlarında bir eve yerleştirildiler ve nüfus kapatıldıkları evin dışında gösteri yaptıklarında, eskort altında daha güvenli bir yere taşındı.

281.Bu yüzden güçlü olan, ilişki ve arkadaşlarına işkence edilen ve öldürülen insanlar arasında Yahudilere karşı duyulan güçlü duygudur, çünkü Denikin karşıtı güçlerin örneğinin, daha güçlü subaylarının disiplininden uzaklaştıklarında, onun takipçileri tarafından taklit edileceği kesindir. O kadar uzun ve derinden acı çekmiş olan sınıfların doğal ve kaçınılmaz intikamını şimdiye kadar engellemesi o güzel, güçlü karakterin insanlığa hizmetlerinden en az biri değildir ve İngiltere’de iftiracılar verdiği güvenin, İngiliz Denikin’in takipçilerinin sabrına tanıklık etmiş olan ingiliz subaylar büyük pişmanlık duymaktadır.

57. Bolşeviklik Ruhu

282. Bolşevik güçlerin moralleri giderek bozuluyor. Az sayıda Komünist birim fanatikler gibi savaşıırken, Çinli ve Letonyalılar, alındıkları takdirde merhamet görmeyeceklerini, iyi savaştıklarını, büyük kitleler ise her basıldığında ilerlemek ve teslim olmak konusundaki isteksizliğini göstermektedir. 5 aydan fazla süren bu saldırıda General Denikin 250.000’den fazla esir, 700 silah, 1.700 makineli tüfek ve 35 zırhlı tren ele geçirdi. Mahkumların yanı sıra, Bolşevikler, askerlerin içinde muhtemelen eşit bir sayıda asker kaçağı kaybetti ve onların işgal ettiği topraklar, silahlı grup kanun kaçıklarıyla doluydu.

283. Saflarını doldurmak için Bolşevikler, en vahşi haciz yöntemlerine başvururlar; ancak, bir kez askerler toplandığında, cepheye çok az eğitimle veya hiç eğitim verilmeden gönderilinceye kadar onları tedavi edin ve besleyin.

284. Son 2 ayın süvari baskınlarında, Silahlı Kuvvetler süvarileri tarafından 80.000’in üzerinde genç acemi askere terhis edilmiş ve halklarına Bolşevik iktidarının azaldığını ve savaşın neredeyse bittiğini söylemek için evlerine gönderilmiştir.

285. General Mamantov, baskında, neredeyse hiç ateş etmeden teslim olan Bolşevik birliklerinin 13.000 gönüllüden oluşan bir tümen yaptı. Bu tümeni gören İngiliz subayları, fiziksel olarak muhteşem olduklarını, ancak Bolşevik saflarında görev

yapmak zorunda kalmış olan eski subayların komuta ettiği vahşi bir kabile olduğunu söylüyorlar.

286. Pek çok başka subay geldi ve komiserler tarafından her zaman başarısız olan acımasız bir disiplinin ortaya atılması girişimlerinin hepsi aynı şekilde anlatılıyor, çünkü komünistlere güvendikleri tek unsur olan Çinliler, herhangi bir disiplini kabul etmeyi reddediyorlar.

287. Bolşevik karagahında, dostane teorisyenler disiplin ve eğitim üzerine broşürler ve gazete makaleleri yayınlamaya devam ediyorlar; bunlardan bazıları daha iyi bir şekilde iyileştirilemezdi, ancak çabaları hiç bir başarıya ulaşamadı.

288. Her bir ünitenin, bölüklere kadar, her bir birimde bir casus olmasının yanı sıra, politikada haftada iki kez ders vermesi ve siyasi ve haber kulübü yürütmesi gereken bir “polcom” veya siyasi komiseri vardır. Gerçekte, cephedeki birkaç küçük birim kendi “polcomları” na sahiptirler. Var olduklarında köylü askerleri üzerinde hiçbir etkisi olmayan, şehir işçileridir. Pratik olarak tümenlerden gelen tüm “polcomlar” Yahudilerdir.

289. İngiliz subayları tarafından muayene edilen mahkumlar ve kaçak asker ve subayları, Bolşevik güçlerinde uzun süre görev yapmışlarsa, olağanüstü derecede düşük bir bozulma düzeyine ulaşmışlardır. Bu subayların çoğu, Ateşkes’ten sonra Almanya’dan kaçan ve Bolşevik ellerine düşen mahkumlardır. Beş yıllık kötü muamele ve yaşamın tüm erdemlerinden mahrum bırakma, onları çoğu durumda, neredeyse hayvanların seviyesine indirdi.

58. Sovdepi’a’da Ekonomik Durum

290. Sovdepi’a’da, Sovyet (Sovyet Deputatov’dan) tarafından işgal edilen topraklar denilirken, ekonomik koşullar korkunç bir durumdadır. O kadar kötü ki, bu kışın operasyonları üzerinde belirleyici bir etkiye sahip olabilirler.

291. Lenin’in bütün medeniyet mekanizmalarını yok etme politikası, bütünüyle gerçekleştirilmemiş olsa da, çok ileri gitti. Paranın bir anlamı kalmadı ve bir takas sistemi geliştirmiş olabilecek ticari ve endüstriyel kurumlar, bu kullanımlarına dönüşmelerini engellemek için tahrip edilmiş ya da yerinden edilmişlerdir.

292. Komünist bir rejimi tanıtmak için tasarlanmış olan emeğin ve fabrika kararlarının, kendi belgeleri kabul edildiğinde, fabrikalarının sadece yüzde 3'ünün açık kalmasıyla sonuçlandığını ve yüzde 3'ünün de eski çıktılarının 20'sinden azını oluşturduğunu belirtti. Rusya'nın hiç bir zaman büyük miktarda üretilmiş mal stoğu yoktu ve şimdi hayatın tüm ihtiyaçları inanılmaz derecede eksikti.

293. Bununla birlikte, gıda ve yakıt dağıtımında, ciddi tehlike korkutmaktadır. En iyi mısır toprağı ve tüm kömür ve petrol, şimdi General Denikin'in mülkiyetindedir veya Sovdepia'dan güçleri tarafından kesilmiştir.

294. Rusya'daki hasat bu yıl çok iyiydi ki, Bolşeviklere bırakılan nispeten küçük mısır tarlası alanı bile, kendileri için yeteri kadar büyümeyen Kuzey ve Kuzey Merkez hükümetlerinin nüfusunu beslemek için yeterli olurdu, ama toplama ve dağıtım Lenin'in yok etme politikasını oluşturan örgütlere ihtiyaç duyuyordu. Köylü kısmının tahıl için hiçbir şey satın almaması, tahılları kasabaya götürmek için örgütlü bir güç ve tahılları açlıktan fakirlere dağıtmak için örgütlenmesi için örgütlü bir güce ihtiyacı vardır. Bu talihsiz kasaba halkı, yarım kilin vasıfsız çalışmasını, devrimden önce tam bir günlük çalışma için aldıklarının yüzbin katından fazla almakla ve büyük ücretleri hiçbir şey satın alamıyor olmalarıyla alay ediyor.

295. Sovdepia'da, şehirleri unla satın almak için şehirden ayrılmak zorunda kalan Güney Rusya'nın "Bagmen"'i (210 ve 222. paragrafları, Bölüm V) küçük şaşkınlık yaratıyor. Sık sık, kasabalarından 300 mil kadar uzakta düzenli toplama seferleri gerçekleştiren makineli tüfeklerle donanmış, çaresiz erkek gruplarının yerini almıştır.

296. Yiyecek durumu olarak umutsuz, yakıt eksikliği muhtemelen Orta Rusya'daki Sovyet iktidarını sona erdirecek. Asker ve yiyecek trenleri hariç tüm trenler durduruldu. Sovdepia'da kömür ve petrol rezervleri yoktur ve motorlarının çoğu oduna dönüştürülmüştür. Bu, ormanların olduğu bölgelerde çok fazla zorluk gerektirmez, ancak demiryolu sistemlerinin çoğu, ormansız bir ülkede yer alır ve kesme ve taşıma organizasyonları o kadar eksiktir ki, şimdiki haliyle yönettikleri azalmış çalışma bile daha uzun süre devam edemez.

59. Bolşevik Askerlerinin Sibirya Cephesinden Baskısı

297. Sibirya cephesinden gelen şu askerler zaten tanımlanmıştı: 21., 20., 25. ve 27. Tümenler.

298. Bunlara ek olarak, Volga cephesinde başka tanımlanmamış birimler de vardır ve 9 alayın Letonyalı tümeni bilinmeyen bir yönden gelmiştir; 4. ve 10. Ordular da asker aldı. Her şeye rağmen Volga'dan Don'a kadar Tsaritzin'e saldırı için 45 kilometrelik bir cephede yoğunlaşan yaklaşık 80.000 asker var, fakat Volga suyolunun Bolşeviklere verdiği önem kadar büyük bir ihtimalle, artık Sibirya cephesini kendi lehine çeviremeyeceğine dair göstergeler var.

60. Diğer Cephelerden Askerlerin Salınımı

299. Baltık cephesinin şimdiye kadar tespit edilen tek birlikleri 10. Tümandır. Polonyalı cepheden hiçbir asker belirlenmedi, ancak Volga cephesinin güçlendirilmesi ve şimdi Moskova cephesi olarak bilinen şeyin gelmesi için emirler verildiği biliniyor. Bu, asker kaçakları tarafından onaylandı, ancak hiçbirisi hangi birimlerin emir altında olduğunu gösteremez.

300. Rus personeli, bu cephelerde 40.000'den fazla kişinin bulunmayacağı tahminini riske atıyor. Ancak, yoldaki asker kaçaklarının her zaman çok sık olduğu için askerlerin taşınmasının yüzde 75'inin gelmesi son derece olası değil; Bazı durumlarda tüm birimler ortadan kayboldu.

301. Yine, yakıt eksikliği çok ciddidir ve demiryollarının düzensizleşmesi o kadar ilerlemiştir ki, bu tür birlik hareketlerine büyük bir gecikmeyle katılması gerekir. Arkangel cephesinden Volga cephesine bir bölümün taşınmasının bir aydan 6 hafta daha yaklaşacağı hesaplanmıştır.

61. Asyadaki Bolşevik Hedefi

302. Tüm göstergeler, en azından Troçki'nin, Bolşevik yıldırımının Avrupa'da vurulduğunu ve yıkım çalışmaları sürdürülecekse, Asya'nın bakir tarlalarına dönmeleri gerektiğini fark ettiğine işaret ediyor.

Bolşevik rejiminin en başından itibaren Doğudaki İngiliz başarılarına özel ilgi gösterildi. İnsanları İngiliz Emperyalizmine karşı kıskırtmak için hiçbir çaba sarf

edilmedi, ancak bilgi ve saldırı hattı ilk Almandı. Brest-Litovsk'daki Merkez Güçler ajanlarının toplanması, Trotski'ye Birlik ve İlerleme Komitesi ile temas kurma şansı verdi. Bir süreliğine bağlantılarının bir kısmı azdı ve Trans-Kafkasya'nın İngiliz işgali ittifaka bir son verdi.

303. Trotski, Doğu maceralarından sonra her zaman özleme sahipti ve çok geçmeden, İngiltere'de uzun yıllar yaşamış olan ve Asya'daki tüm Britanya karşıtı hareketler hakkında geniş bir bilgiye sahip, yetenekli bir teğmen olan Kerjhentzev'de bulundu.

Trans-Kafkasya'dan İngilizlerin çekilmesi ve Türk milliyetçiliğinin yeniden canlanması, onlara el koyma konusunda bir şansı olmayan bir şans daha vermiştir, hareketin bir hattı Dağıstan'da merkezlenirken(devamı için bakınız paragraph 233), diğeri Afganistan. ve Afgan Avar'da misyonların değişmesiyle sonuçlanmıştır.

304. İki uyuşmayan güçten oluşan bu bölünmemiş ittifak, yalnızca Doğudaki İngiliz pozisyonuna yöneliktir. Trotski'nin dediği gibi, Londra'ya giden yol Kabil ve Delhi'den geçiyor. İttifak, Trans-Kafkasya işgalimizle nötrleştirildi, ancak bu koruma gitti ve General Denikin, Yolga ve Moskova yolunda bizim adımıza savaşlarla mücadele ediyor.

305. Avrupa Rusya'sındaki Bolşevizmin yenilgisi, Doğu Bolşevik'in macerasının başarının prestijini çalsa da, bu durum onu bir bütün olarak ele almayacak ve eğer şartlarımız Doğudaki başarılarımıza layık bir şekilde davranmamızı engelliyorsa, hazırlıklı olmalıyız. Hindistan'daki bu karışıklıklar, Hint işlerinin düzenli gelişimini ciddi olarak engelleyebilir.

306. Yine, Majestelerinin Hükümeti'nin, bu hayati meselenin koordine edilmemiş temsili ve bölük pörçük işleyişi, çok şey yapılabilecekken, net ve kararlı bir politika ile çabaların koordinasyonu olmadan fiziksel güç desteği olmaksızın, sadece fırsat kaybı ve kargaşaya ile sonuçlanacağını belirtmeliyim.

62. Görüş

307. Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri kazanacak, çünkü –

(a.) Sadece ulaşılması sağlam ve mümkün olan bir sebeple savaşıyorlar.

(b) Askerleri eğitmek ve yönetmek için eski İmparatorluk Ordusu'nun hayatta kalan en iyi subaylarına sahiptir.

(c.) Büyük Britanya tarafından sunulan savaş malzemesi tarafından büyük ölçüde desteklenirler ve günlük olarak diğer güçlerden tanınma işaretleri alırlar. Tam bir generalin altında bir Fransız Misyonu yolda, Polonya ve İtalyan Misyonları zaten General Denikin'in Merkezinde; Britanyalı bir subay eşliğinde, Romanyalı irtibat subayları kısa süre içinde gelecek ve bütün kışlalarda, General Denikin'i gelecekteki Rusya'nın değerli bir temsilcisi olarak tanımak için sürekli olarak büyüyen bir eğilim vardır.

308. Bolşevikler kaybedecek çünkü;

(a.) Teorileri kendi içlerinde kendi yıkımlarının tohumlarını içerir.

(b.) Orduları yalanlarla ve vahşetle bir arada tutuluyor,

(c.) Liderleri çoğunlukla, aldatılmış kimseler tarafından er ya da geç öğrenilecek olan ecnebidir.

(d.) Onlar yıkıcıdır ve yapıcı değildir.

309. Nihai karara varılacağı tarih belirlemek zordur. Sorunun üzerinde yatan faktörlerden bazıları şunlardır:

(a.) Rakip kuvvetlerin ve halkın morali.

(b.) Rakip kuvvetlerin göreceli gücü.

(c.) Her iki taraftaki ekonomik durum.

(d.) İklim.

(e.) Mesafeler.

(f) Dış etkiler.

310. Paragraf 309 (a)'ya göre, Bolşevik morali Bölüm LVII'de ele alınmıştır; Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri'nin moralleri XXX. Bölümünde ve yeniden işgal edilen bölgelerin nüfusunun tutumu XXXI. bölümde.

311. Genel olarak moral konusunda, bunun, belirli bir amaç için savaşıyor iyi tanımlanmış iki taraf arasında olağan bir savaş ya da sıradan bir iç savaş olmadığı akılda tutulmalıdır. Bu savaşta, moral fiziksele göre 10 üzerinde 3'ten 1'e kadar daha fazladır.

312. Bir tarafta, tutarlı bir fikri, toprağı ele geçirmek olan, Marksizm yanlısı tipinin kötü sindirilmiş fikirleri ve küçük bir fanatik kotasının bulunduğu neredeyse eşit derecede cahil işçilerin nispeten küçük bir sınıfı olan amorf ve kayıtsız köylü bir kitle vardır. Teorileri Marksizmden saf nihilizme kadar uzanır. Bu kötü parçalanmış unsurları yönlendirmek, hemen hemen hepsi yabancı olan bir içsel çetedir(inner ring).

313. Bu içsel çetenin gücü, bütün bu sınıfların gerçek arzularına hitap etme yeteneklerine, uyumsuz oldukları halde, Bolşevizmin Avill'in zaferinin onlara istediklerini vereceklerine olan inancına dayanır. Bu yetenek, propaganda için dahillikle ve nispeten yüksek bir askeri örgütlenme düzeniyle birleşince, inanılmaz bir vahşetle desteklenerek, onlara çok büyük ve oldukça verimli bir mücadele gücü kazandırdı.

314. Bolşevizm teorisi, hükümetin bir inkârı olduğu ve Lenin'in amacının, tüm uygar yaşamın örgütlerini yok etmek olduğu fikri, onun egemenliğinin, yıkımının tohumlarını içerdiğini izler. Lenin, açlığı silah olarak kullanmaktan korkmadığıyla övünüyordu, ama bu iki kenarlı bir silahtı ve şimdi ona dönüyor. Uygar yaşamın örgütlerini yok etmeye gayret etti ve sahada bir ordunun sınırsız bir zamanda sürdürülmesini neredeyse imkânsız kılmayı başardı.

315. Öte yandan öncelikle, İmparatorluk Ordusu subaylarının kurtulanları bütün erdemleri ve cesurca hataları ve idari becerisizlik yüzünden yüksek derecede hasar görmüş iyimserlikleri, çabanın devam etmesi için yetersizlik ve öngörülerin güvensizliği ve eksikliği Avhich, kaderci sınıfın Slav formuyla birlikte gidiyor. Gönüllü Ordusunda subaylar halen mobil köylüler ve gönüllülerle karşılaştırıldığında yüksek oranda. İkincisi, İmparatorluk Ordusu disiplininin ve eğitiminden yoksun olan, yine de iyi bir materyal. Kuban, Don ve Terek'in Kazakları (bkz. Paragraf 145), çok iyi olanlardan çok kötülere kadar çeşitli kuvvettir.

Genel olarak, moralde, eğitimde ve organizasyonda, Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri Kızıl Ordu'dan çok daha üstündür.

316. Paragraf 309 (b) e göre, Güney Rusya'daki muhalif orduların göreceli güçlü yönleri General Denikin'in Genelkurmay Başkanlığı tarafından aşağıdaki gibi tahmin edilmektedir: -

	Güney Rusya Silahlı Kuvvetleri	Şu anda Güney Rusya Silahlı Kuvvetlerine karşı Bolşevik kuvvetler
Süvari kılıçları ve tüfekler	232,000 (a)	240,000 (b)
Silahlar	1,000	900
Makinalı tüfekler	3,000	4,500
Lewis silahları(Makinalı tüfek)	2,700	
Zırhlı trenler	50	37

- Besleme mukavemeti 800,000.
- Besleme mukavemeti 1,000,000.

317. General Denikin'in güçleri arasında, Petliura ve Ukrayna'ya zarar vermek isteyen haydut çetesi ile tepe kabileleri ile ve Gürcistan ve Azerbaycan ile bu "cumhuriyetlerden" aktif bir düşmanlık olması halinde uğraşmak için yaklaşık 50.000 kılıç ve tüfek ayrıldı.

318. General Denikin'in harekete geçirebileceği erkek sayısını sınırlayan tek neden, acemi askerlerin giysileri ve ekipmanlarıyla ilgili zorluklardır.

319. Paragraf 309 (c) a göre, "Sovdepiya" daki ekonomik durum bu raporun LVIII. Bölümü'nde ele alınmaktadır. Ülkedeki ekonomik durum General Denikin tarafından yeniden ele geçirildi,

Bölüm XL, XII. ve XIII. 8 Temmuz 1919'da H. 2 / 703'ümden .

Bölüm Q 21 Temmuz 1919'da yayınlanan H. 3/703'ümden.

Bu raporun XXXII-XLIV ve LV bölümleri.

Ekonomik durum, iklimle birlikte ele alındığında, 320. paragrafta Avith tarafından ele alınmıştır.

320. Paragraf 309 (d) 'ye göre, Güney Rusya'da kış şiddetlidir. Ekim ayında soğuk rüzgarlar eşliğinde yağmur ile başlıyor. Kasım ayındaki sert donlar ve Aralık ayında kar yağışı var, Avhich'ten sonra sıcaklığın konuma ve hava durumuna göre 15-45 derece

arasında değişir, Mart ayında erime başlayana dek. Tüm nehirlerin sular altında kaldığı ve yolların neredeyse geçilemeyeceği yağmur ve çamur dönemi yaklaşık 3 hafta sürer. Daha sonra ülke donuyor ve karlar düşene kadar kızaklar tekerleklerin değiştirilmesi gerektiğinde yaklaşık bir ay boyunca yol trafiği kolaylaşıyor. Ortalama kar yağıışı yaklaşık 3 feet, ancak geniş ve derin kaymalar genellikle yolları ve demiryollarını engelliyor ve sık sık fırtınalı rüzgar demiryolu kesimlerini ve batık yolları sürüklenen kar ile dolduruyor. Karların ana düşüşünden sonra nehirler donar ve sonra yoğun trafikle aşılabılır.

Saratov ve Voronej'in meridyenleri arasında kış Ekim ayının ortalarında başlar. Çok soğuk kuzeydoğu rüzgarları eşliğinde şiddetli yağışlarla başlar. Frost Kasım başında başlıyor ve kar Kasım ayına dek düşüyor. Irmaklar Aralık ortasına doğru donuyor. Şubat ayında çok ağır kar yağışı var.

Voronej ve Tchernigov meridyenleri arasında yağmur Ekim ayının ikinci haftasında düşmeye başlıyor ve buna soğuk rüzgarlar ve sis eşlik ediyor. Don bir hafta sonra yerleşir ve Kasım ve Aralık aylarında şiddetli kar düşer. Nehirler Noel ya da Ocak ayının ilk haftasında donar.

Dinyeper ve Dinyester arasında iklim daha az şiddetli. Soğuk hava kasım ayında başlar ve karın ardından Aralık ayının ilk haftasında donmaya başlar. Irmaklar Ocak ayının ortalarında donuyor.

Yağışlı mevsim, demiryolu hareketi dışında hareketleri zorlaştıracak ve dolayısıyla orduların hareketliliğini azaltacak ve Mamontov'un üstlendiği gibi bu tür hareketleri imkansız hale getirecektir. Zemin donduktan sonra zor hareketlilik geri gelecek, ancak birliklerin konutlanması gerekliliği, yeryüzünde konaklama imkânı sağlayacak yerler için savaş ile sonuçlanacaktır.

Nehirlerin, göllerin ve bataklıkların donmuş olduğu dönemler operasyonları önemli ölçüde kontrol altına alan engelleri ortadan kaldıracak ve küçük güçlerin uzatılmış cepheleri tutması zorlaştıracaktır.

321. Rusya'daki kış şiddetliyse de insanlar doğru bir şekilde beslenip sıcak tutulmaları koşuluyla ona uyum sağlıyor ve iyi uyuyabiliyorlar. Bu nedenle, yakıt, yeterli yiyecek, sıcak kıyafetler ve iyi çizmeler hayati öneme sahip ve ordu onlar olmadan yoğun şekilde

acı çekecek, donma ve akciğer hastalığından büyük zarara uğrayacak ve moral kaybedecek.

322. Yakıtle ilgili olarak Denikin, Grozni'yi koruyabilir ve Aralık ayında Volga donana kadar Bakû'yu Bolşevikler'e inkar ederse çok güçlü bir konuma gelecektir. Grozni kaybedirse, lokomotiflerinin üçte birini şimdi yağ kullanarak dönüştürmesi gerekecek. Bu, zaman alacak ve zaten yetersiz olan trafiğin yerinden çıkacaktır. Donetz Havzasında yeterli miktarda kömür bulunur, ancak mevcut demiryolları koşullarında gerekli ölçüde taşınamaz.

Ahşap yakıtın çok amaçlı olarak kullanıldığı Sovyet Rusya'da çok az kömür veya petrol mevcuttur. Ahşap kesim stoklarının düşük olduğu ve yağışlı mevsimlik dönemlerde yakıt arzının zor olacağı bildirildi. Bu, demiryolu iletişiminin verimliliğinin azalmasına ve kasabalardaki sıkıntıya neden olacaktır, bkz. Kısım LVIII.

323. Gıdaya gelince, Denikin tarafından işgal edilen ülke, kış için hem birlik hem de siviller için yeterli yiyecek içeriyor. Bununla birlikte, dağıtım zorlukları büyüktür ve yeterli demiryolu trafiği, sıkıntıyı önlemek için gerekli dağılımı tek başına sağlayabilir. Şimdiye kadar Bolşevik orduları iyi beslenmiş durumda, ancak Sovyet Rusya'da büyük miktarda yiyecek sıkıntısı var. Sovyet liderlerinin birliklerini iyi beslemek politikası her zaman olduğu gibi, siviller de acı çekecektir. Muhtemel sonuç, Bolşevik hatların arkasında ayaklanma ve isyan olacak. Birçok kasabada açlığa yaklaşan koşullar zaten var.

324. Giysilerle ilgili olarak Denikin kuvvetlerinin yaklaşık üçte birinin kıyafet giydirilmesi ve gelen malzemelerin malzemece durumu iyileştirmesi gerekir. Yakın tarihte yakalanan Bolşevik tutuklulardan bazıları sefil bir şekilde örtülmüş ve Mamontov Tambov'a geniş bir giyim eşyası dağıtmıştı.

Özetlemek gerekirse, kış, Bolşevikleri Denikin'in ordularından daha fazla etkileyecektir. Tüm kanıtlar, Sovyet Rusya'sında kaçınılmaz derecede acı çektiğini gösteriyor. Elbette, Denikin'in ilerlemesiyle, zorlukları o kadar artacak ve şu anda Bolşevikler üzerinde sahip olduğu avantaj azalacaktır.

Genelde, iyi beslenmiş ve giysili olan Ruslar, kış boyunca savaşmaya devam edebilir ve yağışlı mevsim dışında manevra gücünü beklenenden daha az kaybeder.

325. Şüphesiz onlara önümüzdeki kışın getireceği faktörlere karşılık kesin üstünlüğü sağlayacak olan General Denikin'in kuvvetlerinin temel gereksinimleri şunlardır: -

(a.) Her türlü sıcak giysi ve battaniye, büyük elbise, su geçirmeyen yaprak ve çizmeler.

(b) Lokomotifler.

326. Paragraf 309 (e) ile ilgili olarak, Orel'den Moskova'ya olan mesafe 220 km'dir. Herhangi bir direnme olmasaydı, Rolsevikler demiryollarını yok etmezler ve tüm demiryolunu kaldırmazlarsa, trenler 24 saat içinde Moskova'ya ulaşabilirdi. Direniş karşısında, şimdiye kadar kaydedilen ilerlemeden yola çıkarak, Moskova'ya 2,5 ay içerisinde ulaşılabilir, ancak hava nedeniyle bu sefer 3 hafta eklenmelidir, bkz. Paragraf 320. Ancak, bu raporda örnek gösterilen çok sayıda belirsiz faktör ve diğer bilinmeyen faktörler, General Denikin'in birliklerinin kutsal şehre gireceği günü belirleyen en büyük belirsizdir.

327. Kısaca Bolşevikler çatlak verirse Moskova'ya çok yakında ulaşılabilir. Eğer çatlamazlarsa, gerekli olan en kısa süre yaklaşık 3 ay, ama ilerleme aynı zamanda kanatlardaki ve Kafkasya'daki durumdan da etkilenir.

328. Paragraf 309 (f) ile ilgili olarak, dış etkilerin Bolşeviklerin yenilmesi için harcanan süre üzerinde büyük bir etkisi vardır. Müttefikler ya da Milletler Cemiyeti tarafından Bolşevizme karşı olduklarını ve derhal bastırılmaya karar verildikleri konusunda kesin bir bildirimin hemen etkisi olurdu.

329. General Denikin ve Amiral Kolçak'a yapılan Bolşevik saldırıları, Müttefikler ülkelerinde gelişmesine müsaade edilen Bolşevizm lehine inanılmaz propaganda ve Büyük Güçlerin dünyanın bir bölümünde meydana gelen bir yığılmaya karşı tereddütlü tavrı, sefalet ve ıstırapları diğer bölgelere yaymak ve bunlara zarar vermekle tehdit eden, kötülüğe karşı savaşan ve bir terörle mücadele edenlere karşı düş kırıklığına uğratarak Hristiyan uygarlığına karşı açık ve tehlikeli bir tehdit oluşturduğunu düşünüyorlar.

330. Ancak, hukuk ve düzen kuvvetleri Bolşevikleri dövdüklerinde bile, hakim olan genel kanunsuzluğun yarattığı her türlü grubun ezilmesi gereken bir dönem olacaktır.

Ayrıca, ülkenin çeşitli bölgelerinin hırs ve menfaatleriyle bağlantılı olarak halledilecek çok zor ve narin sorular olacaktır. Rusya'nın normal şartlara hızlı bir şekilde yeniden yapılanması, liderlerin devlet adamlığı ve vatanseverliği üzerine ve halk için yaşamı mümkün kılacak koşulların restorasyonu üzerine bağlı olacaktır.

63.Misyonun Organizasyonu

331. Merkezimin organizasyonunu tanımlayan ve çeşitli memurlara görev tahsisini somutlaştıran Ek B, "Rehberlik için Kurallar ve Notlar" ı da ekledim.

332. İstedğim subayları ve diğer safları alana kadar organizasyonu tam olarak çalıştıramayacağım.

Halihazırdaki durum Ek D'deki tabloda verilmiştir; buradan 138 subay ve 806 diğer safta yetersiz olduğumu göreceksiniz.

333. Bu broşürün 500 kopyasını mümkün olan en kısa sürede basılmasını ve tüm subayların rehberliği için gönderilebilmesini arz ederim. Buradan basıp alamadım. Basılabilir bir form örneği eklenmiştir.

Arz Ederim,

Bay,

H. C. HOLMAN, Tümgeneral,

İngiliz Askeri Misyonu Yöneticisi, Güney Rusya.

3. “REPORT ON THE BRITISH MILITARY MISSION,SOUTH RUSSIA” (GÜNEY RUSYA İNGİLİZ ASKERİ MİSYONU HAKKINDA RAPOR) İSİMLİ RAPORUN DEĞERLENDİRİLMESİ

18. yy. da Rusya çok geniş bir coğrafyaya sahip imparatorluktu. Bolşevikler Rusya Birinci Dünya Savaşındaki köylü ve işçileri yanlarına alarak 1917 yılında Ekim devrimini başlattılar. Bu süreçten sonra Rusya sosyalizme dayalı bir devlet oldu.

Rusya 19. yy. sonlarına doğru çeşitli sosyalist hareketlerin yükselişe geçtiğini gördü. 1881 yılında II. Aleksandr devrimciler tarafından öldürüldü. II. Aleksandr'ın yerine oğlu III. Aleksandr tahta çıkmıştı. III. Aleksandr saltanatı boyunca barışçıl ve daha az liberal bir politika izledi. II. Nikolay son Rus imparatorudur ve onun imparatorluğu döneminde Japonya ile savaşılmış, mağlup olunmuş ve Kanlı Pazar olayı yaşanmıştır. Bu yaşanan olaylar sonucunda 1905 Devrimi gerçekleşmiştir. Ayaklanmalar güçlükle bastırıldı yalnız hükümet toplanma ve özgürlüğü ifade özgürlükleri verilmesi partilerin yasalaştırılması ve Devlet Duma'sı gibi reformları kabul etti. Rusya 1914 yılında Avusturya Macaristan Sırbistan'a savaş ilan etmesi üzerine Birinci Dünya Savaşına girdi. Ruslar 1916 yılında Avusturya Macaristan ordusunu Brusilov saldırısı ile neredeyse tamamı yok etti. Savaşta yaşanan yolsuzluk ihanet, fazla kayıplar, yükselen maliyetler Rus Devrimine (1917) zemin oluşturdu.

II. Nikolay Şubat Devrimi ile tahtan indirildi ve Rus iç savaşında ailesi ile birlikte imha edildi. Geçici Hükümet monarşinin yerini aldı. Sank-Peterburg Sovyet'i adı altında sosyalist temsil organı oluşturuldu. Bu yönetim sorunları çözmemiş bilakis krizi arttırmıştır. Bu olaylar sonunda Vladimir Lenin liderliğinde Ekim Devrimi gerçekleşti ve geçici hükümet yıkılarak ilk sosyalist devlet kuruldu.

Federatif Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti Bolşevikler tarafından 1917 yılında Ekim Devrimi ile kuruldu. İktidara gelen Bolşevikler ilk olarak Rusya'nın Birinci Dünya Savaşından çekildiğini duyurdular. Daha sonra ülkede reformlar yaptılar.

1918 yılında Beyaz ordunun saldırısıyla iç savaş başlamış oldu. Çarı destekleyen Beyaz ordu ile Sovyet rejimi yanlıları Kızıl ordu arasında yaşanan bu savaşta ülke büyük bir felakete sürüklenmiştir. Birinci Dünya savaşında Bolşevik ittifak devleti ile Brest-Litovsk antlaşması imzalanmıştır. Bu antlaşma ile Polonya Ukrayna Finlandiya ve

Baltık devleti bağımsızlığını böylece kabul etmiş oldular. ABD, Fransa Birleşik Krallık Beyaz orduya yardımda bulunmuşlardır.

İngiltere ve Fransa Lenin önderliğindeki hükümeti tanımadığını ilan etmiş ve Rus ordusunun boşalttığı bölgeleri kontrol altına almayı başarmışlardır. Kafkasya, Karadeniz, Kırım sahillerine operasyonlar yapmış, Denikin, Yudenic, Koçak ve Çar yanlısı generalleri desteklemek ve 'Kafkas Seddi' şeklindeki politikaları başarısız olmuştur. 1917 yılında Fransa ile imzalanan anlaşma Karadeniz'in kuzeyi Kafkas ve doğu Karadeniz anlaşmaya uygulanamamış ve Ermenistan Gürcistan Azerbaycan bağımsızlığını koruyabilmişlerdir. Bu durum karşısında İngilizler yeni arayış içine girmiştir. Türk topraklarındaki gayrimüslimler Bolşeviklere karşı kışkırtmaya çalışmıştır. Ancak bu uğraş Türk milli mücadelenin zaferiyle sonuçlanmıştır.

Rusya iç savaş sonucunda ağır bir darbe görmüş çok fazla insan ölmüş ve milyonlarca Beyaz ülkeden kaçmıştır. İç savaş bittikten sonra yönetimi komünistler ele geçirmiş ve aynı düşüncede olmayanları yok etmişlerdir. Rusya'nın tek partisi olan Komünist Partisi Lenin tarafından kurulmuştur.30 Aralık 1922 de Sovyet Sosyalist Cumhuriyet Birliği (SSCB) resmen kurdu.

Lenin 1924 yılında öldükten sonra Troyka Sovyetler Birliğini yönetmeye başladı.1922 yılında Komünist Parti Genel Sekreteri olan Yosif Stalin yönetime geçti. 1929 yılında Sovyetler Birliğinden dünya devriminin sonucu Troçki sürgün edildi. Büyük temizlik adı altında Bolşevik partisinde 1937-38 yılları arasında binlerce kişi idam edildi.

Raporumuza göre; Güney Rusya'da İngiltere'nin yönetim durumundaki etkili olan faktörler şunlardır;

Rus idari hizmetleri ön cephelere İngiliz mühimmatlar tedariğinde başarısızdı. Taganrog-Kharkov demiryolu boyunca bulunan birliklerin tamamı yeni ekipmanlarla donatılmıştı.1919 Mayıs ve Haziran aylarında Donest Havzasında bulunan İngiliz tankları ve baştan ayağa İngiliz ekipmanlarıyla donatılmış askerler yanıltıcı etki bırakıyordu. Diğer cephedeki askerler bu şartlardan fazlasıyla uzaktı, diğer cephedeki askerlerin üzerinde sadece paçavralar vardı ve ayaklarında çizme dahi yoktu. 600 mil kapsayan geniş cephe boyunca irtibat görevlilerinin yeterli olmaması nedeniyle İngilizlerin savaş malzemelerinin savaş birliklerine ulaşmadığını anlamaları zaman alıyordu. Giysiler ve teçhizat askerlere komple set olarak verilmiyordu. Böyle olunca

hangi askere ne kadar malzeme verildiğinin raporu tutulamıyor ve malzemelerin bir kısmı kendi çıkarını düşünen askerler tarafından pazarlara satılmak için götürülüyordu. Stoklar ve teçhizatlar savaş birliklerine ulaşmıyor, savaşta hayati öneme sahip olan tıbbi malzemeler de cephelerde eksikti. İngilizlerin verdiği ekipmanların çoğu depolarda çürüyordu ve cepheye sevk edilmiyordu. Cepheye acil olarak ihtiyaç duyulan ve hayati öneme sahip malzemeler de üsteki depolarda ve ara depolarda bulunuyordu. Tabancalar, makinalı tüfekler, bakım malzemeleri ve tamamlayıcı malzemeler eksik ya da silahlarla uyumsuzdu. Bolşevik ajanları bu eksikliğin farkındaydı ve cepheye askerlerin psikolojisini etkilemek için bu fırsatı kullandı. Cepheye askerlerin İngiliz desteğine ve savaşa olan inancı azalmıştı. İngilizlerin yardımının önemsiz olduğunu ve bu konudaki konuşmaların sadece propaganda olduğunu düşünüyorlardı.

Rusya’da İngiliz tedarik raporuna göre; İngiliz havantoplarının akülerinin kaybolması, Archangel ve Vladivostock’ta ayrılan tren yüklerinin bir daha gelmemesi, demiryolunda yolsuzluk ve rüşvet yapılması ve Rus subayların kibiri rapordaki sorunlardan bazılarıydı. Mühimmat depolarında yer alan silahlar patlamada başarısız oldu. Rapora göre bunu Rus generaller kasıtlı olarak kişisel amaçları için yapmıştır. Kazak ordusunda yer alan askerler neredeyse çıplak savaşıyorlardı, bunun sonucunda kendilerini ihmal edilmiş ve sömürülmüş hissederek cepheyi terk ettiler.

Rapora göre İngilizler 150000 ile 200000 arasında tam donanımlı giyecek ve ekipman setlerini Rus ordusuna vermişti fakat tek bir askerin üzerinde bile tam set ekipman görülmediği, askerlerin çıplak ayaklarla, paçavralarla, soğuk gecelerde paltosuz, battaniyesiz, su geçirmez tabaka olmadan hatta sıcak günlerde bir su şişesinin dahi olmadığından söz ediyordu. Hasta ve yaralılar ilk yardım olmadan pis paçavralarda yerde yatıyordu. Gerekli olan malzemeler ise depolarda bekliyordu. Bu gibi durumların devam etmesi rapora göre felaketle sonuçlanacaktı. Bu durum General Denikin’e iletili ve gerekli önlemler alınmaya çalışıldı.

Rus topçu eğitiminin pratik olmayan doğası sonucunda İngiliz silahlarının tam olarak kullanılamama başarısızlığına neden olmuştur. İngilizler silahların kapasitelerinin %25’inden fazlasına kadar kullanılmadığını düşünüyor ve okullarda verilen eğitimin yetersiz olduğunu, askerlerin az bilgi ile cepheye gönderildiğini raporda dile getiriyorlardı. Silahlar yanlış kullanıyor, yedek parçalar depolarda bekliyor, personelin deneyimsizliği büyük silah israfına neden oluyordu. Bunun sonucunda Rus topçuları

İngilizlerim kendilerine kalitesiz ve yıpranmış silah gönderdiğini düşünerek onlara olan inançları ve güvenleri azalmıştı.

Rapora göre uçak eksikliği mevcuttu. Uçamayacak konumda olan uçaklar ikinci el parçalarla uçabilecek konuma getirilmeye çalışılmıştır. Bu birimleri donatmak ve eğitmek için çok zorluk yaşandı. Rus pilotlar orjinal talimatları kusurlu öğrenmişler, kendilerine aşırı güveniyor ve çok rahat bir karakter sergiliyorlardı. Ayrıca Rus Hava Kuvvetleri Müfettişi son derece kıskanç bir doğaya sahip, eğitimler önünde engel oluşturmuş ve kendi subaylarının verilen tavsiyeleri görmezden gelmeleri için cesaretlendirmiştir. Ağustos ayı başında 33 uçaklık bir hava tümeni cepheye gitmiş, dört uçak düşmüş 4 pilot ve 4 gözlemci yanarak ölmüştür. Bu kazaların asıl nedeni talimatların ihmalinden kaynaklanıyordu ve filloda en fazla bulunan uçak olan R.E. 8'lere ciddi bir güven kaybı yaşanmasına neden oldu.

Cephede tankların büyük manevi etkisi olmuştur. Tanklar Donetz Cephesine gönderildiğinde kısmen de olsa eğitilmişti. Tanklar mayıs ve haziran aylarında çeşitli çarpışmalarda yer almıştı ve operasyonların başarılı geçmesinde büyük paya sahip olmuştu. Ancak İngiliz subaylarının raporu tank komutanlarının tanklarını iyi şekilde kullanamadıkları yönündeydi. Güney cephede Kazakların destek vermemesi Ruslara zorluk çıkarmıştır. Müfrezesinde göre kıdemli subayların sayısı yetersizdi. İngilizlere göre tanklar uygun bir şekilde kullanıldığında Bolşeviklere karşı başarılı olacaktı.

Hazar filosu General Denikin'e devri 27 Ağustos 1919'da tamamlandı. Rapora göre Karadeniz donanması Hazar donanması çok başarılıdır. Astrahan'ın ele geçirilmesinde ve Bolşevik filosunun nötrale edilmesinde mükemmel etkiyle çalışmaları takdir edilmelidir.

Gerek Rusya gerek İngilizlerin zorunlu desantralizasyona neden olan hızlı cephe genişlemeleri başarısızlığa sürüklüyordu. Dağıstan ve Çeçenya Bölgesi, Türk ve Alman ajanları tarafından saldırıya uğramıştı. Doğuda Azerbaycan, Gürcüstan hükümetinin desteği ile eisings Ordusu kuruldu, bu ordunun sayesinde hareket ve faaliyet alanı arttırıldı. Kafkas ve Don orduları yaşanan baskılarla mücadele ediyor ve cephelerini hafifçe küçültüyordu.

Rapora göre yeniden işgal altındaki bölgedeki nüfus Bolşevik yönetimin baskısından kurtulduğu için General Denikin'in askerlerini ve İngiliz subayları coşkuyla

karşılamaştır. Seferberlik emirleri iyi karşılanmış ama ekonomik sıkıntılar bu coşkuyu uzun süre yaşatmamıştır.

1919 kışında ve ilkbaharında General Denikin'in kuvvetleri tarafından işgal edilen alandaki ekonomik durum kötüydü. 5 Ocak 1919'da kaotik olan ekonomik durumu, Ticaret ve Sanayi Departmanı'nın yetersizliği ve ülkenin dağınık durumunun neden olduğu zorluklar nedeniyle 2 kişiden oluşan Ekonomik Misyon Güney Bussia'ya geldi. Zaten yetersiz olan demiryolu taşıtları, giderek artan şekilde işgal edilen bölgelerdeki hizmet ihtiyacıyla başa çıkamamıştır. İthalatı karşılamak için hammaddelerin toplanması ve ihracatı zor hale geldi. Mevcut demiryolu taşıtları, sadece güçleri desteklemek değil, aynı zamanda sivil nüfusun ihtiyaçlarını karşılamak, ticaret ve sanayinin gereksinimlerini karşılamak için daha büyük bir alana hizmet etmek zorundaydı. Aylarca ticari konularda kaos Novorossisk'te hüküm sürdü. Ticaret ve Sanayi Departmanı'nın yerel olarak hareket ettiği, sözde Ticaret Komitesi, en kaba malpraktislerden suçlu bulunmuştur. Spekülasyon, istifçilik ve yolsuzluklar yaygınlaştı. Yük getiren tüccarların mallarını Ticaret Komitesi'ne hibe etmesi, yoksa alım-satım işlemleri yapılamayacağı, lisans alamayacağı, mallarının acil durumlara rağmen haftalarca rıhtım ile Gümrük dairesi arasında tutarak baskı uyguladıkları bildirilmiştir.

Rapora göre General Denikin'in çabalarının engelleyen çeşitli bölgelerin içsel aksilikleri ve kıskançlıkları vardı. Azerbaycan hakkında General Denikin'e çok az bilgi verilmiş, çok az yardım edilmiş, olaylar hakkında temsilcilerin raporları neredeyse değişmez bir şekilde hatalıydı. General Denikin Trans-Kafkasya'da her zaman kötü hizmet etmiştir. Petrovsk'daki Deniz ve Askeri subaylar o kadar kötü bilgilendirilmişler ki, Bakü'ye saldırı yapmayı planladıkları şans eseri Yarbay Rowlandson'un ziyareti sırasında öğrenilmiştir. General Denikin Ukrayna'da Ukrayna Ordusu Yüksek Komutanı Petliura'dan önce Kiev'e gitmek için Kiev-Moskova demiryolunun Bakhmach Kavşağı'nı ele geçirmeyi planladı. Petliura tanınan bir bolşevikti ve yüzlerce Rus subayın suikastinden sorumluydu. General Denikin'in Ukraynalı komutanlarının büyük hatası, genel olarak iyimser raporları ve kötü istihbarat çalışmalarına olan aşırı güvenleridir.

General Denikin'i kuşatan dış rahatsızlıklar vardı. Petliura olayı ilk ortaya çıktığında Romanyalılar tarafından çok ince işlenmiş bir Bolşevik hareketi olarak kabul edildi. Bolşevikler Odessa'da üstün başarı elde ettiler ve Petliura geri çekilmek zorunda kaldı.

Romanyalıların Petliura'ya düşmanlıkları Galiçyalılarla ittifak yapmasından kaynaklanıyordu. Romanyalılar güçlü bir Rusya ile karşı karşıya kalabileceğini farketdiğinde, Petliura'yı destekledi. General Denikin yaşanan meselerlerin diplomatik bir şekilde halledilmesi gerektiğini savunuyordu. Gönüllü ordusunun Kiev'e girişi Avusturya tarafından görevlendirilen Galiçya birliklerinden birkaç saat önce gerçekleşti. Her iki tarafta bir diğerinin bayraklarını indirdi. Silahların ateşlendiği sıcak gelişmede Galiçyalılar Fastov'a çekildi. Galiçyalılar kısa bir süre sonra Birleşik Rusya'ya özerk bir birim olarak gelmek istediklerini belirtti. Polonya ile ilgili sorunların gündeme gelmesini önlemek için General denikin tarafından her türlü çaba gösterilmiştir.

Rapora göre, Almanya Rusya'daki ekonomik konumunu yeniden tesis etmek için Polonya gibi ülkeleri kullanıyordu. Alman acentaları sadece gazete maliyetine ve taklit Romanov notlarının basımına çok miktarda hacaman yapmaya devam etmiş, bu paranın alıcıları da Yahudi gazeteler ve gazeteciler, Ukraynalı örgütler ve tepe kabileleridir. Temsilciler çok sayıda politika izliyor ama hepsi aynı sonuca yani; Britanya etkisinin yok edilmesine yönlendiriliyordu. Bilinen bütün Alman casuslar temmuz ayında tutuklanmıştır. Almanlar artık ajanları için diğer milletlere bel bağlamaya zorlanmıştır.

Bolşevik kuvvetlerin moralleri, çoğunlukla kendilerinin işgal ettiği toprakların ekonomik durumu ve dış destek veya muhalefet delili üzerine kurulmuştur. Rapora göre Bolşevik güçlerinin moralleri giderek bozuluyordu. 5 aydan fazla süren saldırılarda General Denikin 250.000'den fazla esir, 700 silah, 1.700 makinalı tüfek ve 35 zırhlı tren ele geçirmiştir. Silahlı Kuvvetlerin süvarileri tarafından yapılan baskınlarda neredeyse hiç ateş edilmeden teslim olan 13.000 gönüllüden oluşan bir tümen yapılmıştır. Bolşevik karargahlarında disiplin ve eğitim üzerine broşürler ve gazete makaleleri yayınlandı ama bunların hiçbir başarıya ulaşamadığı söyleniyor.

Rapora göre; Sibirya cephesinden gelen askerler (21,20,25,27 tümen) tanımlanmıştır. Bunlara ek olarak Volga Cephesinden gelen birimler vardı ve bunlar tanımlanmamıştı. 9. Alayın Letonyalı tümeni bilinmeyen bir yönden gelmişti. Volga'dan Don'a kadar Tsaritzin'e saldırı için 45 kilometrelik bir cepheye yoğunlaşan yaklaşık 80.000 asker vardı. Baltık cephesinde şimdiye kadar tespit edilen tek birlikler 10. Tümeni. Volga Cephesinin güçlendirilmesi için Moskova cephesine emirler verildi. Yine yakıt eksikliği ve Demiryollarının düzensizliği çok ciddi sorundur. Arkangel cephesinde Volga Cephesine bir bölümün taşınması 1 aydan fazla zaman almıştır.

Bu sebeplerden dolayı Güney Rusya'da İngilizler'in Askeri Misyonu başarısızlıkla sonuçlanmıştır. Bolşevikler'in zafer kazanması sadece Güney Rusya'yı değil tüm dünyayı etkilemiştir.



SONUÇ

Bolşevik Devrimiyle ilk kez siyasi ve ekonomik olarak, sosyalist sistemi benimsemiş bir devlet kurulmuştur. 1917 yılında Bolşevik Devrimi isteyen devrimciler, 1918 yılında 1. Dünya Savaşı bitmemişken Rusya'da Çarlık Rejimini yok eymek için harekete geçmiştir. Böylece devrim yanlısı Bolşevikler(Kızılar) ve Çar yanlısı Menşevikler (Beyazlar) arasında 4 yıl süren İç Savaş yaşanmıştır.

İç Savaş varlığını ülkenin her yerinde hissettirir. Daha 1. Dünya Savaşı'nın yorgunluğunu atamayan Ruslar için, iç savaş büyük bir yaradır. Ülke hem maddi hem mevcut sorunlarla uğraşmıştır. Rus ekonomisi günden güne bozulmuş ve halk açlıkla mücadele etmiştir. Ayrıca uzun yıllar savaş içinde olmaları ruh hallerini bozmuştur. Halk açlık ve soğukla mücadele etmenin yanı sıra bir de kendi içinde savaştan memnun değildir. İç Savaş döneminde Rusya üçe ayrılmıştır. Bir yanda Beyaz, bir yanda Kızıl taraftarları bulunur. Diğer yandan hem kızıl hem beyazlarla anlaşılan grup ortaya çıkmıştır.

1918'in ortasında Beyazlar savaş içerisinde ataktadır. Kızılara göre daha az savaş malzemelerine ve askeri güce sahip olmalarına rağmen ordudaki askerlerin profesyonel olması, İngilizleri, Amerikanları, Fransızların ve Japonların desteğisayesinde Kızılara göre üstün durumdadırlar. Ancak 1918 yılının sonuna gelindiğinde dengeler değişir. Yüksek düzeyde örgütlü ve güçlü bir kızıl ordu oluşur. Üstünlük Kızılara geçer ve böylece dengeler değişir. Bu İç Savaş 3 yıl daha devam eder. Savaşı Bolşevikler kazanır. Muhafiflerin kendi aralarında anlaşamamaları Bolşeviklerin savaşı kazanmasındaki diğer sebeptir.

Bu savaş sonunda kazanan bir taraf olsa da ülke çok büyük zarar görür. Özellikle halk derinden yaralanır. Savaş sırasında yaklaşık 8 milyon insan savaştan, hastalıktan, terörden ve açlıktan ölmüştür. Yaklaşık 2 milyon aydın ve entellektüel kişiler de ülkeden ayrılmak zorunda kalmıştır.

Rusya iç savaş yıllarında açlık ve soğuktan perişan düşmüştür. Savaşın zorlukları arasına yoksulluk, açlık ve soğuk eklenmiştir. Askerler sadece yiyecek ve giyecek açısından zorluk çekmemiş aynı zamanda savaş malzemeleri açısından da zorluk

yaşamışlardır. Raporda yer alan bilgilere göre Beyaz ordunun cephedeki askerleri silahsız ve atsız olarak devam etmek zorunda kalmıştır. Her askere silah verilemiyordu ve mermiler silahların namnularına uymuyordu. Giyim malzemesi, ilk yardım malzemesi ve silahlar gibi gerekli malzemeler depolarda çürümekteydiler ve askerlere ulaştırılmıyordu. Askerle tüm zorlukların yanısıra teçhizat eksiklikleriyle de uğraşmak zorunda kalmıştır. Silahları olmadığı gibi çoğu zaman tek atın üzerinde iki subayın savaştığı bile olmuştur. Malzemeler depolarda çürümüş, cephelere ulaştırılamamıştır. Rus idari hizmetleri ön cephelerde İngiliz mühimmat tedariğinde başarısızdır. Silahların yanlış kullanılması, yedek parçaların depolarda bekliyor olması savaşın kaybedilme sebeplerinde birkaçıydı. Personelin deneyimsiz olması malzemelerin israfına neden olmuştur. Uçaklar yetersizdir, Rus pilotlar uçuş talimatları konusunda bilgisizdir.

Cephede tankların büyük etkisi olmuştur. Çarpışmada yer almış ve operasyonda başarı göstermişlerdir. İngiliz askerlere göre Ruslar tank kullanmada başarısızdır. Ruslar İngilizlerin desteklerine tepki göstermişlerdir.

Savaş sırasında ölen insanlar, savaş malzemesi eksikliği, insanların bozulan psikolojileri, açlık ve kötü hava koşulları savaşın soğuk yüzü olmuştur. İnsanlar yok olmak adına büyük mücadeleler vermiştir. İngilizlerin Güney Rusya'daki askeri görevleri belirtilen sebeplerden dolayı başarısızlıkla sonuçlanmıştır. Bolşevikler büyük bir zafer kazanarak tüm dünyayı etkilemişlerdir.

EK 1. BRITISH MILITARY MISSION, SOUTH RUSSIA-REPORT

53

SECRET.

No. I.F. 2182.

0149
8887

REPORT

ON THE

**BRITISH MILITARY MISSION,
SOUTH RUSSIA.**

8th OCTOBER, 1919.

INDEX OF CONTENTS.

	PAGE
I.—Preamble	3
II.—Chief Factors governing Situation in July	5
III.—Failure of Russian Administrative Services	5
IV.— <i>Aide-Memoire</i> for General Denikin	8
V.—Attitude of Supply Services	10
VI.—Conference of Administrative Services	10
VII.—Scheme for Issue of British Military Material	11
VIII.—Working of New System	13
IX.—Good Relations with Russian Staffs	13
X.—Issues of British War Material	16
XI.—Prospects of Improvement in Russian Supply Services	16
XII.—Faults of Russian Artillery Training	16
XIII.—System adopted for Artillery Instruction, Liaison and Equipment	17
XIV.—Increase in Artillery Liaison Officers	17
XV.—Artillery Equipment Section	18
XVI.—Guns	19
XVII.—Artillery Ammunition	19
XVIII.—Equipment of and Training in Machine Guns	20
XIX.—Rifles and Small-Arm Ammunition	22
XX.—Aviation	24
XXI.—47th Squadron	24
XXII.—Tanks	26
XXIII.—Naval—The Caspian Sea	28
XXIV.—The Volga Flotilla	28
XXV.—The Black Sea	28
XXVI.—Naval Guns and Stores	29
XXVII.—Naval Section of Mission	30
XXVIII.—Expansion of Front and Decentralization	31
XXIX.—Liaison Group System	31
XXX.—Morale of Armed Forces	32
XXXI.—Attitude of Population of Re-Occupied Districts and Mobilization	32
XXXII.—Economic Situation—General	34
XXXIII.—Economic Competition	35
XXXIV.—Obstacles to Trade	35
XXXV.—Oil Fields	36
XXXVI.—Agriculture	36
XXXVII.—Livestock	37
XXXVIII.—Coal	37
XXXIX.—Relief	37
XL.—Work of Economic Section	37
XLI.—Requirements	38
XLII.—Railways	43
XLIII.—Exchange	43
XLIV.—Warning to General Denikin	44
XLV.—The Cossack Conference	45
XLVI.—Azerbaijan	45
XLVII.—Georgia	45
XLVIII.—Daghestan	46
XLIX.—Batum	47
L.—The Ukraina	48
LI.—Rumanian Support of Petliura	48
LII.—Bessarabia	48
LIII.—The Galicians	49
LIV.—Poland	49
LV.—German Political and Commercial Efforts	49
LVI.—The Jewish Question	51
LVII.—Bolshevik Morale	51
LVIII.—Economic Situation in Sovdepa	52
LIX.—Pressure of Bolshevik Troops from Siberian Front	52
LX.—Release of Troops from other Fronts	52
LXI.—Bolshevik Objective in Asia	53
LXII.—The Outlook	56
LXIII.—Duties and Organization of Mission	56
APPENDIX A.—Draft War Establishment.	
APPENDIX B.—Rules and Notes for Guidance of British Military Mission to South Russia.	
APPENDIX C.—G. 1098 (Artillery).	
APPENDIX D.—State of British Military Mission.	

No I.F. 2182.

TAGANROG,
12th October, 1919.

Secretary, War Office,

I submit the following report, in continuation of my—

(a.) H. 2/703, dated 8th July, 1919, dealing with—

- (i.) Policy of His Majesty's Government and Duties of British Military Mission, South Russia.
- (ii.) Establishments, Training, &c.
- (iii.) Visit to Constantinople.
- (iv.) Taking over from General Briggs.
- (v.) Selection and employment of officers.
- (vi.) Necessity for assistance in "Q" duties.
- (vii.) Necessity for Base Staff.
- (viii.) Further supply of clothing, arms, &c.
- (ix.) Necessity for Instructional Establishment.
- (x.) Necessity for Instructional Officers visiting front.
- (xi.) Necessity for economic assistance.
- (xii.) Railway reorganization.
- (xiii.) Method of economic assistance.
- (xiv.) Reorganization of Mission.
- (xv.) Selection of officers and other ranks.
- (xvi.) Communications.
- (xvii.) Other requirements.
- (xviii.) Messenger and lectures.

Enclosures—

- A.—Railways.
- B.—New Base in Crimea.
- C.—Signals.
- D.—Bolshevism.
- E.—Draft War Establishments.
- F.—Royal Air Force.
- G.—Medical.
- H.—Saddles.

(b.) H. 3/703, dated 10th July, 1919, dealing with—

Decisions by His Majesty's Government before giving General Denikin a chance of stating his case, and the communication of orders based on these decisions to the Trans-Caucasian Governments before their communication to General Denikin.

Recommended appointment of a sole British political representative for South Russia and the Caucasus.

(c.) I.P. 890, dated 20th July, 1919, dealing with—

Political questions reacting on the military situation in South Russia under the following headings:—

- (i.) Reaction of political matters on military situation.
- (ii.) Three phases of Anti-Bolshevik struggle before formulation of programme.
- (iii.) Proclamation of aims of armed forces in South Russia.
- (iv.) The Original South-Eastern Confederacy.
- (v.) The Inception of the Kuban Rada.
- (vi.) The Don and German scheme.
- (vii.) The Terek Krug.
- (viii.) The Astrakhan and Kalmuck Krug.
- (ix.) Don failure and recovery.
- (x.) The Mountain Tribes.
- (xi.) Trans-Caucasian Republics—Georgia.

- (xii.) Revival of idea of South-Eastern Confederacy by Kuban separatists.
- (xiii.) Conversion of South-Eastern Confederacy into scheme for reorganizing Denikin's Government.
- (xiv.) Relations with the Ukraina.
- (xv.) Relations with the Crimea.
- (xvi.) Relations with the Allied Powers.
- (xvii.) Relations with Germans.
- (xviii.) British and German influence in the future.
- (xix.) Form of British representation in South-East Russia.

(d.) H. 3/708, dated 21st July, 1919, dealing with—

- K.—Artillery, naval guns and personnel required.
- L.—Increase of British artillery liaison officers.
- M.—Leave.
- N.—Royal Engineers, postal services.
- O.—Caspian sea flotilla.
- P.—Railways.
- Q.—Commercial report concerning difficulties of trading with South Russia.
- R.—Consular.
- S.—Propaganda.
- T.—Clothing for Russian officers.
- U.—Provost duties.
- V.—Mechanical transport.
- W.—Medical.

2. It would have been quite impossible for me to acquire a knowledge of the situation, or to submit the above-mentioned reports in the time which elapsed between my assumption of command of the Mission and the date of the last report, without the invaluable assistance of Lieut.-Colonel T. H. Keyes, C.I.E., acting for Brig.-General A. P. Blackwood, D.S.O., Brig.-General, General Staff, who was first touring and then placed on the sick list; of Brig.-General C. Ogston, C.M.G., D.S.O., Deputy Adjutant and Quartermaster-General; and of Lieut.-Colonel E. D. Young, C.M.G., the Base Commandant at Novorossisk.

3. It was my intention first to submit to you, with the least possible delay, the needs of General Denikin and of the Mission, and then, immediately after doing so, to make a tour of the front, in order to see with my own eyes the state of affairs generally and the manner in which the assistance furnished by His Majesty's Government was being applied.

4. I left Ekaterinodar, therefore, on 22nd July, and made the following tours:—

- (a.) Visit to Volunteer Army front, 22nd July—2nd August, 1919. Route: Ekaterinodar—Rostov—Nikitovka—Lozovaya—Sakhnoschina—Konstantinograd—Karlova—Celeschina—Poltava—Kharkov—Rostov—Taganrog.
- (b.) Interview with General Denikin *re* experiences of tour and measures requiring his attention; 3rd August, 1919.
- (c.) Visit to Mission H. headquarters, 2nd Echelon, and to Don Army front, 4th—14th August. Route: Taganrog—Ekaterinodar—Novocherkassk—Kantomi-rovka—Saguni—Likava—Bielogore—Pavlovsk—Lozovo—Berezovo—Pavlovsk—Podgornoe—Mitrofanovka—Chertkovo—Millerovo—Novocherkassk—Rostov—Taganrog.
- (d.) Interview with General Denikin, 15th August, *re* experiences of tour and matters requiring his attention.
- (e.) Visit to Base, 15th—19th August. Route: Taganrog—Rostov—Ekaterinodar—Novorossisk.
- (f.) Visit to Caucasian Army front, 19th—31st August. Route: Novorossisk—Ekaterinodar—Torgovaya—Velikokniazenskaia—Beketovka—Tsaritsin—Sareptaviazovka—Sarepta—Beketovka by aeroplane to Ekaterinodar and Taganrog.
- (g.) Interview with General Denikin, and communication to him of experiences of tour and matters requiring his attention.
- (h.) Visit to Base, 7th—10th September. Route: Taganrog—Ekaterinodar—Novorossisk and back by same route.

II.—CHIEF FACTORS GOVERNING SITUATION IN JULY.

5. The chief factors governing the situation in July, 1919, were :—

- (a.) The failure of the Russian administrative services to furnish the front line formations with British munitions (paragraphs 6-22).
- (b.) The unpractical nature of the Russian artillery training which was resulting in a failure to make full use of the British guns (paragraphs 32-39).
- (c.) The great moral effect of the tanks (paragraphs 97-100).
- (d.) The lack of aircraft (paragraphs 80-84).
- (e.) The command of the Caspian and Black Seas (paragraphs 111 and 125).
- (f.) The rapid expansion of the front which was rendering decentralization both of Russian and British effort imperative (paragraphs 132-135).
- (g.) The improvement in morale due to the successes in the Donetz Basin and to the material evidence of British support (paragraphs 7, 16, 19).
- (h.) The attitude of the population of the re-occupied districts towards Bolshevism (paragraphs 146-149).
- (i.) The alarming economic situation, the amelioration of which depended on the reorganization of the railways (paragraphs 150-157).
- (j.) The internal dissensions and jealousies of the various "regions" which were hampering General Denikin's efforts (paragraphs 224-253).
- (k.) The external embarrassments which beset General Denikin (paragraphs 253-273).
- (l.) German efforts to obtain influence and a commercial footing (paragraphs 268-273).
- (m.) The morale of the Bolshevik forces which depended largely on the economic condition of the territory occupied by them and on the evidence of foreign support or antagonism (paragraphs 282-289).
- (n.) The strength of the Bolshevik forces as governed by the situation on other fronts (paragraphs 297-300).
- (o.) The policy of the Allies towards General Denikin.

These fifteen factors, the changes in their incidence, and the measures taken with regard to each, will be dealt with seriatim.

III.—FAILURE OF RUSSIAN ADMINISTRATIVE SERVICES.

6. This Mission is essentially a Mission to ensure the delivery of British war material to General Denikin's fighting troops. It is, therefore, the failure of the Russian administrative services which has engaged the greater part of my attention.

7. The almost magical effect of the first appearance in the field of British tanks and British equipment in the advance across the Donetz Basin in May and June, 1919, was somewhat misleading. It happened that the majority of units operating along the Taganrog-Kharkov railway had been completely equipped. The success was spectacular; but, in the absence of officers for Q liaison along a front which already covered 600 miles, it was impossible for the Mission to realize that our clothing and equipment were not reaching the fighting troops along other lines of communication in a similar manner.

8. It was not till I visited the front and saw troops in action at Konstantinograd, Karlovka, Poltava, Berezovo and Viazovka, that I realized that, with the exception of those units of the Volunteer Army operating on the Taganrog-Kharkov railway, not a single unit of any of the armies was satisfactorily equipped. Many of the men even in the magnificent officer regiments of Kornilov, Markov and Drozdovski, which are the pride of the Volunteer Army, and the fine Guards Composite Regiment were in rags and without boots.

9. The Don Army was even worse equipped and the Caucasian Army was no better off than the Volunteer Army.

10. My visits to the front and the base showed me that—

- (a.) The stores and equipment supplied by His Majesty's Government were not reaching the fighting troops either as quickly or in the form or to the extent that they should.
- (b.) Clothing and equipment were not issued to complete units or as complete sets.
- (c.) Medical equipment was almost entirely lacking in front line units and formations.

6.

- (d.) Guns, machine guns and Lewis guns were deficient of spare parts and of buffer and lubricating oil. Machine and Lewis guns had not their proper complement of belts and drums.
- (e.) A great quantity of the material of all kinds urgently required at the front was lying in storehouses at the base and at intermediate depôts.

11. The effect of this on front line troops was exactly what might have been expected, namely, disillusionment and loss of faith in our materiel and in the efficacy of our assistance. Enemy agents were quick to grasp the opportunity given them to spread reports that we were supplying defective and worn-out articles at exorbitant prices to pay which Russians would be bound to us as slaves for years to come.

12. The fault lay partly with the Russian administrative services, which are run both on wrong lines and by incompetent officials, and partly with ourselves, because we had not the staff or personnel which would have enabled us to guarantee that the Russians understood and dealt with the material supplied to them in such a way as to ensure its proper issue to the troops.

13. Warning against breaking up complete sets of clothing and equipment was, however, given to the Chief of Supply by the Russian Base Commandant at Novorossisk as early as the 27th March, 1919, in the following terms :—

Clothing and equipment are now being received in Novorossisk off British transports.

They consist of most valuable articles of uniform : greatcoats, jackets, trousers, forage caps, underclothing, long and ankle boots and other articles of clothing and equipment, in tens of thousands of sets.

The great value of this material imposes on us the obligation to adopt all necessary measures to ensure that it is used to the best advantage and to avert any possibility of its being broken up or carelessly used by troops or institutions.

I am of opinion that this can only be done by issuing the British clothing and equipment to units, in complete sets, for the full number of men in the units, so that the men may be entirely reclothed from head to foot, from greatcoat to underclothing. Any issues to individuals, or to only a proportion of the men in units, should be strictly forbidden.

Every bit of the old clothing should be taken from the men and either sent to repair shops or issued to labour units.

It is only by this means that we will be able to ensure that the new clothing does not find its way to the bazaars, because the inspection of the uniformly clad men of a unit will be possible and easy.

Equipment rolls must be kept and the old rules regarding the treatment, wear and sale of articles must be reintroduced.

Such uniform good clothing will, moreover, have an immense moral and disciplinary effect ; our units will cease outwardly to resemble bands of Bolsheviks.

In view of the importance of the subject, I request to be informed of the decision of the Commander-in-Chief regarding the clothing of the Army.

14. This advice, which expresses very clearly the views which are held by all those who understand the subject, was not, however, followed, with the result that much of our uniform and equipment has been broken up, dispersed and dissipated.

15. I decided that my duty both to His Majesty's Government and to General Denikin called for plain speaking. I, therefore, addressed to General Denikin the following letter, written after a visit to the Base :—

"To the Commander-in-Chief, Armed Forces of South Russia,

Ekaterinodar,

Your Excellency,

7/20th August, 1919.

1. I have visited the Base at Novorossisk and inspected ordnance depôts in Ekaterinodar.

2. The opinion of the troops at the front, namely, that things which they should have are either lying in depôts or being worn by men on the lines of communication, appears to be justified to a certain extent.

3. In Ekaterinodar I visited an ordnance depôt which had received 4,400 complete sets of clothing and equipment, out of which not a single complete set, according to our equipment tables, had been issued, with the result that on the 19th August there were

in this store varying numbers of the different items of clothing and equipment, of which the following are examples:—

Putties...	...	...	...	...	...	...	Nil
Caps	...	...	...	...	...	...	193
Boots	...	...	...	...	...	pairs	616½
Waterproof sheets	...	...	...	...	...	...	157
Greatcoats	...	...	...	...	...	...	236
Shirts	...	...	...	...	...	...	5,299

4. This means that 4,400 complete sets, which might have been used to equip completely 4,400 fighting men at the front, have been broken up.

5. Moreover, the entrenching tool, which forms part of the equipment, is not kept with the equipment. It is handed over to the engineer stores, but I could not find any of these tools in the Engineer Park at Ekaterinodar. The troops need them and they should not be separated from the equipment.

6. About 150,000 sets of clothing and equipment have been issued to the Army, but, as I have already informed your Excellency, I have not so far seen a single soldier in the front line equipped with a complete set of British clothing and equipment.

7. I attach a minute on this subject by General Stavitski to the Chief of Supply, dated 14/27th March of this year (*see* paragraph 13), which coincides exactly with the opinion I have formed after a visit to the front and to the base.

8. I am charged by His Majesty's Government to render you all assistance in my power in order to get material to the front. At present material is not reaching the front as it should and I must again emphasize the importance of the moral factor, with which General Stavitski deals very clearly in his minute.

9. The actual conditions at the front, as seen by me, are producing the opposite effect. The issue of odd bits of clothing and equipment to individuals here and there in the fighting line disillusions as to the efficacy of our help the very men upon whom depends either victory or defeat, and furnishes a fertile field for anti-British propaganda.

10. The present system of the issue to individuals of various articles of clothing and equipment makes it impossible to provide any effective check, or to calculate the requirements for replacements; and it will be impossible to equip complete units, because the articles required to make up complete sets will have been dispersed.

Moreover, it will be impossible for the sick and wounded to get a change of clothing by utilizing the change which they should carry in the pack.

11. I trust, therefore, that your Excellency will find it possible to order that, in future—

- (a.) British uniform and equipment shall be issued in complete sets, including the entrenching tool, to whole units;
- (b.) British uniform and equipment shall not be issued, in any circumstances, to individuals, until all fighting units have been equipped.

12. I also found at the base a large quantity of medical equipment for battalions and advanced dressing stations, which had been lying there for periods varying between 3 weeks and 4½ months. At the same time, I saw on the Don front battalions, advanced dressing stations, field ambulances and casualty clearing stations which were deficient of the very first-aid, life-saving, medical stores and instruments which were lying uselessly in depôts at the base.

13. I am afraid that my activities may be distasteful to certain individuals, but it is my duty, both to you and to His Majesty's Government, to assist you to the best of my ability and I can only do this by reporting to your Excellency the facts as I see them, and by acting in the manner I conceive to be the best in your interests.

14. I wish to invite your Excellency's attention to the excellent work done by Colonel Tverdokhlieb at the ammunition dump in Ekaterinodar.

15. I leave to-day for a visit to Tsaritsin and the Caucasian Army front.

I have, &c.,"

IV.—AIDE-MEMOIRE FOR GENERAL DENIKIN.

16. On my return to Taganrog on the completion of my tour, I had, on the 3rd September, an interview with General Denikin, and appealed to him in the following words, which I requested him to treat as secret and personal:—

“Your Excellency,

I want you to believe that I am actuated solely by the desire to assist you to beat the Bolsheviks, that I have the greatest admiration for the gallantry and patriotism of the armies now under your command and the warmest affection for Russians, but I should consider myself failing in duty did I not tell you frankly and plainly what I conceive to be the defects which are not only delaying the completion of your great task, but even endangering its success.

It has become a generally accepted historical fact that in 1915 the Russian Army, having almost destroyed itself in the offensive into East Prussia, undertaken solely with the purpose of relieving the pressure on Paris, was fighting almost with bare hands, while the Allies were unable to bring Russia any relief, but this is not an entirely fair picture.

In the beginning of 1915 the allowance of shells per British battery in France was negligible, and our infantry, lacking machine guns, were being blown out of their trenches by such concentrated gunfire as had never been seen in war.

When Russia asked us to relieve the pressure and open a new line of supply by forcing the Dardanelles, military opinion in England was against the venture, holding that the effects on other theatres of war could not be commensurate with the expenditure of men and material, which were so urgently needed on the Western Front.

It was solely Russia's need that induced the War Cabinet to undertake this costly operation, which used up hundreds of ships and enormous quantities of ammunition, and deprived the British forces in France of several badly-needed divisions.

Before our army in France possessed even a semblance of the strength necessary for its task, or was supplied with anything like a sufficient quantity of ammunition, we were thus employing much-needed men, ships and ammunition to open a way to help you in the south, and in the north were employing ships to supply you with British guns and ammunition, and were carrying and escorting for you munitions from America.

This was the least we could do for you: It would, in ordinary circumstances, be ill-becoming to an Englishman to mention this fact at all, but it is a link in the chain of events and causes to which I must refer if I am to prove to you the necessity for the action which is required if the success of your operations is not to be endangered by avoidable causes.

The reports of all foreign officers who visited the Russian front concur in the opinion that it was chiefly the incompetence of the Russian supply services and of the civilian organizations behind them that caused failures. The reports of the British Supply Section in Russia are particularly clear. Batteries of British howitzers were lost: some took over a year reaching the front from Archangel; whole trainloads of munitions which left Archangel and Vladivostok were never heard of again; and there was always the same story of corruption and bribery in the supply services and on the railways, and of the pride of officers who declined to learn how to make use of our weapons.

The same defects have caused the suspension of British material aid to Admiral Kolchak's forces.

Turning to reports regarding your Excellency's theatre of operations I find that, when General Poole came here in December, jealousies and dissensions prevented unity of command and of supply. It was his threat to General Krasnov that Great Britain would give not one stitch of clothing or one round of ammunition unless he acknowledged unity of command, and his statement that all British supplies would be given directly to your Excellency that forced the Don to accept your command.

The Don failed at once, and the reasons for its failure are clear. General Krasnov, it is true, had deceived the Cossacks with promises of immediate Allied assistance, made before the Allied Missions arrived. It is unfortunately true also that the French Liaison officer did promise French troops, but there were other causes.

General Krasnov, in order to make the Allied Missions believe that the Don was powerful and well organized and the centre of resistance to the Soviet power, resorted to all sorts of unworthy tricks. Allied officers were showed small units of well-clothed and well-armed men, while the troops doing the actual fighting were nearly naked and almost unarmed. They were shown leather factories, &c., which had been kept going by the Germans for their own purposes; ammunition factories turning out many

thousands more shell cases for 6-inch guns than could be filled or, if filled, could be used, considering the life of the guns he possessed; and many thousands of 3-inch shells of which 93 per cent. are now failing to explode. This was all done by a Russian General deliberately to deceive and for almost personal ends.

The consequence was that the Cossacks, seeing themselves again the victims of such shameful exploitation, neglected and almost naked, left the front. The situation is little better to-day.

The Don Cossacks were an integral part of your front. It was their defection which lost you the fruits of Vranghel's splendid successes in the North Caucasus, when the Kuban Cossacks were fighting to free their own lands.

It is the slackening of the Don now, the failure to inspire your new-mobilized troops and the slackening off of the spirit of the Kuban which threaten to lose you the fruits of the magnificent gallantry of the Volunteer Army and jeopardize the success of your troops in the Ukraina.

It is because I believe that you have the greatest task of any patriot in history, and that you may be so close to success that I hold it my duty to point out that you are also exposed to the danger of a failure which would cause Russia generations of moral and physical suffering and degradation.

A full opportunity has been given to your Excellency's administrative services to apply the British military aid placed at your disposal to the best advantage for the defeat of the enemy.

My tour to all parts of the front, which I have just completed, shows me beyond the shadow of a doubt that they have failed, and that the defects revealed in Siberia are occurring in a very large measure in this theatre of operations.

I have reported to you after each stage of my tour the impressions produced upon me by what I saw with my own eyes in the front line, which is the only thing that really matters, and the condition of which is an infallibly true mirror reflecting the efficiency or otherwise of all rearward services. At a time when between 150,000 and 200,000 complete sets of clothing and equipment had been issued to your supply service and armies, I found not a single Russian soldier with a complete set of British equipment; soldiers barefooted and in rags, fighting on cold nights without greatcoat, blanket, or waterproof sheet, and on hot days without a water-bottle; sick and wounded lying on the ground in their filthy rags without the first necessities of treatment, while a rich store of British medical equipment lay at the base for periods varying from 3 weeks to 4½ months; British guns without buffer or lubricating oil, or the necessary tools or spare parts, all of which had been delivered at the base; 60-pr. guns, capable of sinking the Bolshevik flotilla with the greatest of ease, mounted on tractors contrary to all sense and experience, firing shells into the sea at Taganrog, while the Bolshevik flotilla is shelling General Vranghel's forces on the road along the Volga; 60-pr. guns and 8-inch howitzers lying on the quay at Novorossisk when they might be in battle positions at Tsaritsin, &c. I do not wish to weary you with the details of all I have seen, but I should be guilty of the gravest dereliction of duty if I failed to state clearly that this state of affairs, if continued, can only lead to disaster. Against all this is the proof positive of what can be done by the proper use of the material which His Majesty's Government is so glad to place at your disposal.

The first few sets of clothing and equipment were issued complete to troops of the Volunteer Army, notably the Iron Brigade from Odessa, and had the effect of raising the morale of the troops.

The present system of dispersing, breaking up and squandering the clothing and equipment is having a bad effect in every way.

I wrote to your Excellency from Ekaterinodar on 20th August, and requested you to issue orders as a result of my experiences.

I request your Excellency's sanction to the only procedure which, I am convinced, can give the desired results, namely, that the British Mission shall issue at the base or bases, to the representatives of armies only, until fighting units are equipped, and that the liaison groups with armies be used to ensure that the clothing and equipment is issued complete and understood by those to whom it is issued.

17. General Denikin received my statement as only a man of his calibre would, that is to say, in a very sympathetic manner, because he understood the motives which dictated it. He said that the evils went deeper than I could see, and that the general demoralization of the people, similar, in an exaggerated degree, to the reaction which was being felt even in a country of strong nerves like the United Kingdom, was responsible for more of the trouble than was the incompetence of his supply service.

His hands were tied also by the jealousies and corruption of the local governments which he had to humour. He promised to call a conference of the heads of his administrative services and gave certain orders regarding the method of dealing with British matériel which will be referred to in the context of this report.

V.—ATTITUDE OF SUPPLY SERVICES.

18. The senior officers of the supply services did not receive my criticisms and the implied change in system in the same broad-minded manner as the Commander-in-Chief. General Lukomski, head of the Military Department; General Sannikov, Chief of Supply, and General Kirei, Chief of Artillery Supply, resigned. Their resignations were met with one of General Denikin's rare bursts of rage, and refused. They attended the conference, and, seeing that my proposals were designed solely in Russian interests, and that every effort was being made to consider their *amour-propre*, they gave in with good grace. Throughout, personal relations have been of the most friendly character.

VI.—CONFERENCE OF HEADS OF ADMINISTRATIVE SERVICES.

19. At the conference, which was held on the 5th September, I read the following:—

"I desire, with the permission of your Excellency, to make the following perfectly candid statement:—

I was sent to Russia as a volunteer after 4½ years of service in France, to assist General Denikin in his splendid struggle against the Bolsheviks, who are seen to be the enemies of all right-thinking people, no matter what their nationality may be.

It is a great honour for me to be selected as chief of this Mission. It is only the depth of my feelings and the sincerity of my intentions which compel me to place the following facts before you.

The principal duties entrusted to me by my Government are to communicate to them the military needs of General Denikin, in order that his troops may be supplied with what they require, to enable them to defeat the Bolsheviks as quickly as possible.

After assuming command of the Mission on the 13th June I first of all studied the composition and efficiency of the Mission itself, and found that I had not the numbers of officers and men necessary for the accomplishment of the task before me.

As a result of this shortage of personnel the Mission was unable, at first, to afford you full assistance in matters connected with the handling and adaptation of our material aid.

I, therefore, addressed a report to the War Office, with a request for the personnel I required and for the war material to meet General Denikin's needs.

I received a favourable reply, and I will soon have 283 officers and about 1,200 other ranks, exclusive of Royal Air Force and the Tank detachment.

As soon as I had despatched my report, I started, with the permission of the Commander-in-Chief, on a visit to the front, and I have now been to parts of the fighting line on the fronts of three armies.

My object was to see for myself to what extent British uniform and equipment were reaching the fighting troops, and whether the troops knew how to use the weapons and equipment we had supplied.

In the intervals between my tours to the front I visited Novorossisk and depôts there and in Ekaterinodar.

In these depôts I found large quantities of articles which were badly needed at the front.

The following will give you an impression of what I saw with my own eyes at the front, which is the true reflection of the state of affairs in rear.

(Here I quoted from my *aide memoire* to General Denikin, paragraph 16.)

I do not wish to weary you with a recapitulation of all that I saw, but I should fail in my duty if I did not state quite clearly that such a state of affairs, if continued, may lead to failure.

On the other hand, there is conclusive evidence to show what can be done by the proper utilization of the British war material which His Majesty's Government so gladly places at your disposal.

The first few thousand sets of uniform and equipment were issued complete to Volunteer Army units and to the Iron Brigade from Odessa, and had a remarkable effect in raising the *morale* of these units.

The present system of breaking up the sets and of dissipating them by issuing certain articles only to individuals, produces a bad impression in all respects.

I am firmly convinced, without fear of contradiction, that the men cannot continue to fight bare-footed and in rags; if they have to lie out on cold, damp nights without greatcoats or waterproof sheets; or work across waterless tracts of country, on hot days, without water-bottles. No more can they remain in action without cartridge pouches to contain the large amount of ammunition required in modern fighting.

In round figures about 200,000 complete sets of clothing and equipment have already been issued, 90,000 are ready for issue, and 200,000 more are on the way out.

With these the whole of the troops on the front might be completely equipped, but I must say that a large proportion must be regarded as dissipated.

I can only undertake to supply the necessary clothing and equipment, and to make replacements on the condition that complete units are clothed and equipped. If this is done I can guarantee that all troops in the front line will be clothed.

If this is not done the results will be deplorable, both as regards *morale* and as concerns the question of distribution.

At present many of those in the fighting line think that British help is insignificant, and that all the talk about it is nothing more than propaganda. They judge by what they actually see, just as I judge by what I have seen.

At the same time His Majesty's Government at home are subjected to persistent attacks on account of the expenditure they are incurring, and the much-needed ships which they are using in order to help Russia.

You will, therefore, fully realize the necessity for using the material which is being sent to you to the very best advantage so as to give no handle to those who are working day and night to stop the despatch of military stores to Russia.

I fully recognize the immense difficulties with which your services of supply have to contend, and it is only with the object of co-operating and assisting, now that I shall have at my disposal an adequate staff for the purpose, that I make the suggestions that:—

- (a.) In future British uniforms and equipment shall be issued in complete sets to complete fighting units.
- (b.) Equipment rolls shall be kept by every commanding officer.
- (c.) Allotments to the various armies shall be made, as at present, by General Denikin, and the British Mission staff shall be responsible that the armies receive complete sets in accordance with these allotments. The British liaison groups with armies shall make it their duty to show the troops how to wear and use the equipment.

If all departments will work in complete harmony with the Mission, instead of thinking that we are interfering in matters which do not concern us, we will be able to fulfil our duty, which is to serve General Denikin and his troops.

I wish to say that we have come here with the keenest desire to help, but it is necessary to remember also that there is strong opposition in certain quarters in England, and I therefore request most earnestly that I may receive at the hands of all those who earnestly desire the welfare of Russia that assistance and co-operation which will enable me to perform the task entrusted to me.

And I also beg for recognition of the fact that we do possess both knowledge and experience regarding the best way to make use of our own war matériel, and of the fact that our one desire is that you should derive the fullest possible advantage from that matériel."

VII.—SCHEME FOR THE ISSUE OF BRITISH MILITARY MATERIAL.

20. After this conference, which was attended by the heads of General Denikin's administrative services and departments and by the "Chief Supply" officers of armies, who accepted my proposals in principle, I proceeded to Novorossisk, where, at a conference attended by the Deputy Adjutant and Quartermaster-General and the Base Commandant, and by the Russian authorities at the base, the following procedure governing the issue of British material was drawn up. This has since been approved by General Denikin and issued as an order:—

21. "*Orders for issue of British military material by British Military Mission.*"

(1.) In future issues at the bases will be made by British Base Headquarters to army representatives, except when the Commander-in-Chief approves of special issues to the Intendance, for issue to institutions and units, a list of which will be furnished to Munitions Headquarters by the Intendance after issue.

(2.) The issues to armies will be conveyed to armies by train or by ship. The trains or ships will be loaded at the bases under existing arrangements, and will be safeguarded, escorted and conveyed under army arrangements to first destination.

(3.) Each train or ship containing British material for one army only will be conducted, if possible, by a British officer or other rank provided by Munitions Headquarters. If such cannot be provided, the army concerned will find a Russian conducting officer, as well as the officer or officers for escorting, &c.

(4.) The train or shiploads will consist of ordnance, medical, veterinary, signal and engineer stores, and, when required, artillery stores.

(5.) In order that the requirements of any particular army may be despatched in one train or ship, it is imperative that allotments shall be made to include stores of the services mentioned in paragraph 4.

(6.) The army receiving a train or shipload of material at the destination to which the train or ship is consigned, will be responsible for the personnel required—

- (a.) To take over from the conducting officer and sign for the material.
- (b.) To unload the material.
- (c.) To safeguard, escort and convoy the material to the final destination.

(7.) Munitions Headquarters will notify the British Base Commandants of the allotments referred to in paragraph 5 and of the order of priority of issue to armies.

(8.) On receipt of the above the British Base Commandants, in consultation with the local Russian authorities, will be responsible for the composition of the trains or ships. They will keep Munitions Headquarters informed of the progress of each train and ship despatched and about to be despatched from the Bases, by a weekly report or when required. The Russian authorities are responsible for the provision of trains and ships.

(9.) In future the exact numbers of each article which make up the complete sets of equipment and clothing will be issued by the British bases unless orders to the contrary are received.

(10.) All British material now in possession of the Russian depôts at the bases will be placed at the disposal of the British depôts for re-issue as complete sets. British material which arrives at the bases will be dealt with as follows :—

- (a.) *Aeroplanes and Royal Air Force material* will be received by the Stores Officer, Royal Air Force, and despatched to Headquarters, Royal Air Force, Taganrog, for issue.
- (b.) *Artillery and artillery material* will be handed over to the British Artillery Equipping Station at Novorossisk.
- (c.) *Ammunition* will be handed over to Russian authorities *ex ship*.
- (d.) *All Machine guns and machine gun stores* will be received by the Artillery Equipping Station, Novorossisk, and despatched to the British Machine Gun Equipping School at Rostov for issue.
- (e.) *All rifles* will be handed over direct to the Russian Director of Artillery Supplies at the base for issue as required.
- (f.) *Tanks and Tank stores* received at Novorossisk by the Stores Officer of the Tank Corps will be despatched to the British Tank Detachment at Taganrog for issue.
- (g.) *All Mechanical Transport material* will be handed over to the Russian Auto-Committee, *ex ship*.
- (h.) *All Ordnance* (other than above), *signal, veterinary and medical stores* will be handed over at the bases to the British depôts concerned.
- (i.) *All Naval stores* (other than guns) will be received by a British Naval Equipping Station, under a British Naval officer.
- (j.) *All Naval guns* will be received by the Artillery Equipping Station, whence they will be issued to Russian Army or Navy representatives as ordered by General Denikin.

22. A further inspection of the Russian base depôts fully bore out all the criticisms of their administrative services which I had been compelled to make. For example, I found 100,000 entrenching tools in the Engineer stores. These had been retained instead of being issued with the equipment. In the Artillery Park there were essential stores and spare parts for machine and Lewis guns, for want of which a large proportion of the guns were out of action at the front.

VIII.—WORKING OF NEW SYSTEM.

23. The system in paragraph 21 cannot be worked in its entirety until the Q. M. S. officers and ordnance personnel provided for in the establishments have arrived. A start has, however, been made by employing railway officers and others.

24. The Russian administrative services and departments have been to blame for much of the failure to deal properly with our stores and equipment, but they have been handicapped by the shortage of British ordnance personnel, which has made it impossible for the Mission to give them that assistance in the explanation, tabulation, handling and sorting of stores strange to them which would have saved many serious errors. I have been obliged to assist the Ordnance Services by detailing officers intended for other purposes, and this has entailed disorganization of the whole of the Mission.

25. In spite of repeated requests, I have now only 9 officers and 25 other ranks of the Royal Ordnance Corps to deal with the great quantities of stores which are arriving, and, in spite of all efforts to assist them by other officers and men, who are, of course, lacking in the necessary knowledge and experience, there is congestion and delay at the base.

26. It is only fair to the overworked ordnance personnel at the base, who have done wonders in the circumstances, and to those officers and men who have assisted them, that these facts should be put on record.

IX.—GOOD RELATIONS WITH RUSSIAN STAFFS.

27. A great deal of good has been done by the institution of a weekly conference at Rostov. This is attended by the Chief of Supply and by the heads of General Denikin's administrative services and departments, by myself and the heads of branches of the Staff and administrative services and departments of the Mission.

28. It has brought together Russian officers who have hitherto not been in the habit of either working with or meeting each other, and I am sure that it will be the means of getting them on to sounder lines of co-operation and usefulness. It has produced a distinct tone of *camaraderie* among all of us. I must pay a tribute to the way in which General Sannikov, Chief of Supply, and the other Russian General officers concerned and their subordinates have received the proposals and measures suggested by me for our mutual benefit. It was only necessary for them to realize the motive for them to act as they have done.

29. I must also pay a tribute to Brigadier-General Keyes, Brigadier-General, General Staff, and Colonel Young, Acting Deputy Adjutant and Quartermaster-General, and to the other officers of the Mission, who, by their personality and tact, have tided over what threatened to be a critical situation. Drastic action was necessary, both to open General Denikin's eyes to what was happening, and to avert the serious danger of a set back which threatened to result from a failure to supply the fighting troops with their essential needs. That this situation developed as it has developed, instead of producing a split, is due chiefly to General Denikin, but the subsequent work is a very fine testimony to their tact and to the position which they had established with their Russian opposite numbers. A tribute must also be paid to those highly placed Russian officers who put duty before pride.

X.—ISSUES OF BRITISH WAR MATERIAL.

30. The following are the issues actually made by the British Military Mission to the armed forces, South Russia, up to 1st October, 1919 :—

(a.) *Clothing.*

Caps	...	...	...	...	...	271,891
Greatcoats	...	...	...	...	...	232,990
Jackets	...	...	...	...	...	264,920
Trousers or pantaloons	...	...	...	...	pairs	265,905
Puttees	...	...	...	...	pairs	211,183
Boots	...	...	...	...	pairs	329,881
Handkerchiefs	...	...	...	...	...	445,723
Shirts and vests	...	...	...	...	...	858,422
Drawers	...	...	...	...	pairs	505,332
Socks	...	...	...	...	pairs	660,967
Towels	...	...	...	...	...	389,115

14

(b.) *Equipment.*

Waistbelts...	...	...	...	...	217,711
Braces	...	...	...	...	381,006
Packs	...	...	...	...	211,563
Supporting straps	...	...	...	...	434,876
Haversacks	...	...	...	...	218,245
Entrenching tool carriers, head	...	...	...	...	213,457
Entrenching tool carriers, helms...	...	...	...	...	213,457
Cartridge carriers, right	...	...	...	...	197,511
Cartridge carriers, left	...	...	...	...	197,511
Frogs	...	...	...	...	213,682
Water-bottles	...	...	...	...	207,658
Water-bottle carriers	...	...	...	...	197,745
Mess-tins	...	...	...	...	241,284
Mess-tin covers	...	...	...	...	154,837
Bandoliers	...	...	...	...	477
Steel helmets	...	...	...	...	74,733
Box respirators	...	...	...	...	35,482

Note.—Owing to shortage of ordnance personnel, articles of clothing and equipment were at first issued as they arrived. This accounts for the uneven figures. Clothing and equipment are now issued in complete sets only.

(c.) *Hospitals and Medical Stores.*

(i.) General hospitals—

	Medical equipment.	Ordnance equipment.
For first 100,000 only	12	8

Note.—The ordnance equipment for two hospitals has been allotted by the Chief of the Russian Medical Service and awaits issue; the ordnance equipment for the remaining two hospitals awaits allotment.

(ii.) Field ambulances—

	Medical equipment.	Ordnance equipment.
For first 100,000	15	12
For next 150,000	5	9

Note.—The balance of the medical and ordnance equipment for the 26 field ambulances provided has been allotted and awaits issue.

(iii.) Cavalry field ambulances—

	Medical equipment.	Ordnance equipment.
For first 100,000	3	3
For next 150,000	3	1

Note.—The balance of the ordnance equipment for two army field ambulances awaits issue.

(iv.) Regimental medical equipment—

Field medical panniers, No. 1...	...	...	58
Field medical panniers, No. 2...	...	...	55
Medical companions	...	...	101
Surgical haversacks	...	...	102
Water-bottles	...	...	174
Shell dressings, haversacks	...	...	410
Cases, water testing sterilization	...	...	42
Cases, water testing poison	...	...	42

(v.) Casualty clearing stations—

	Medical equipment.	Ordnance equipment.
For first 100,000	6	6
For next 150,000	1	1

Note.—The medical and ordnance equipment of three more casualty clearing stations have been allotted by the Chief of the Russian Medical Service and await issue. The remaining casualty clearing stations await allotment.

15

(vi.) Ambulance trains—

	Medical equipment.	Ordnance equipment.
For first 100,000	5	1

Note.—The remaining one set of medical equipment and five sets of ordnance equipment await allotment.

(vii.) Stationary hospitals—

	Medical equipment.	Ordnance equipment.
For first 100,000	11	9

Note.—The remaining one set of medical equipment and three sets of ordnance equipment have been allotted by the Chief of the Russian Medical Service, and await issue.

(viii.) Advanced Depôts of Medical Stores—

	Medical equipment.
For first 100,000	5
For next 150,000	3

Note.—The remaining two await allotment.

(ix.) Base Depôts of Medical Stores—

	Medical equipment.
For first 100,000	2
For next 150,000	1

Note.—One-half of the remaining base depôt has been allotted by the Chief of the Russian Medical Service, and awaits issue. The other half depôt awaits allotment.

(d.) Mechanical Transport.

	Lorries.			
	Thornycroft.	Albion.	Peerless.	Total.
3-ton lorries	172	158	12	342
Workshop lorries	10	10	5	25
Store lorries.. ..	9	10	12	31
Total	191	178	29	398

(e) Touring cars.

Sunbeam	19
Ford	31
Total	50

(f.) Ambulances.

Sunbeam	42
Studebaker	38
Talbot	64
Ford	28
Total	172

(g.) Motor cycles.

Triumph	Nil
Douglas	25

(h.) Armoured cars.

Austen armoured cars	6
-----------------------------	---

16

(i.) *Tractors.*

Holt caterpillar tractors	...	...	...	...	26
Caterpillars	...	...	...	...	40
Holt trucks	...	...	...	...	7

(j.) *Signal stores.*

Cable laying apparatus	...	...	...	...	250
Buzzer switch units	...	...	...	...	4
Cable	...	...	...	miles	1,925
Morse cases for 2nd class office	...	...	...	...	12
Cells	...	...	...	...	16,859
Fullerphones	...	...	...	...	368
Heliographs	...	...	...	...	20
Telegraph insulators	...	...	...	...	5,000
Daylight signalling lamps	...	...	...	...	532
Telegraph mechanics' lathes	...	...	...	...	3
17-ft. wooden poles	...	...	...	...	750
Switchboards	...	...	...	...	89
Buzzer telephones	...	...	...	...	872
Magneto telephones	...	...	...	...	315
Sounder, telegraph	...	...	...	sets	94
Wheatstone, telegraph	...	...	...	sets	3
Vibrator, telegraph	...	...	...	sets	170
Electric torches	...	...	...	...	1,333
Tools, electricians'	...	...	...	sets	224
Tools for construction of line	...	...	...	...	36
Wire, electric enamelled	...	...	...	miles	1,078
Wire, insulated	...	...	...	"	32 $\frac{1}{8}$
Wire, permanent line	...	...	...	"	228

XI.—PROSPECTS OF IMPROVEMENT IN RUSSIAN SUPPLY SERVICES.

31. I hope that the new system which has been introduced will result in a speedier delivery to the troops of all that is available to meet their needs. Much depends upon the arrival of the British officers I have asked for to complete the liaison groups with the various armies. I am now about to start on a further tour along the front and will then be able to judge whether results are commensurate with the efforts made to secure better administration.

XII.—FAULTS OF RUSSIAN ARTILLERY TRAINING.

32. The necessity for better liaison between the artillery schools and the batteries at the front, which was brought forward in my letters of 8th and 21st July, has since been still more clearly shown. During my visits to the front in July and August, on which I was accompanied by the senior artillery liaison officer, Lieut.-Colonel Ling, it became clear that our guns were not being used up to more than 25 per cent. of their real value. The instruction given at the schools was too theoretical, and batteries were sent to the front ill-equipped and with little knowledge of their guns. Consequently, our guns, especially the 18-pr., were mis-used; and, when put out of action by minor defects, the batteries were unable to repair them, because the necessary spare parts and tools were in depôts instead of with the guns.

33. The result of this was that the Russian artillery were inclined to lose confidence in our guns and to believe that we were sending them inferior and worn-out weapons.

XIII.—SYSTEM ADOPTED FOR ARTILLERY INSTRUCTION, LIAISON AND EQUIPMENT.

34. The needs of the artillery at the front were so serious and immediate that it was inadvisable to await the conference of all supply services which was being assembled (paragraph 19). I, accordingly, obtained permission from General Denikin for Lieut.-Colonel Ling, who had noted the needs of the batteries of the Volunteer Army, to draw from the artillery park at Novorossisk all that was required in the way of tools, instruments, spare parts, replacements, buffer and lubricating oils, &c., and to take them to the batteries in the field by special train, together with a mobile workshop.

35. Within a fortnight 36 batteries of the Volunteer Army, which were practically out of action owing to the lack of parts and easily remediable defects, were sufficiently equipped to give them a fair start, and the Corps Parks were filled up with necessary spare parts, &c. These batteries were spread over a front of 200 miles with no lateral communications, the furthest being over 60 hours by rail from the base at Novorossisk. The lack of system at the Artillery Park at Novorossisk also entailed much labour in obtaining the necessary stores.

36. This energetic performance was much appreciated by the Artillery of the Volunteer Army, but reflected so little credit on the Armed Forces' "Artillery Supply" that it was naturally at first resented by the latter. It speaks volumes for the good relations that exist between this Mission and the Russian staffs that this resentment speedily evaporated and that the Artillery Supply accepted a system, submitted to and approved by General Denikin, under which an Artillery Equipping Section has been formed at Novorossisk under British Artillery officers, aided by Russian personnel.

37. The Senior Artillery Liaison officer superintends the equipment by this section of all new batteries that are formed. A reception party is sent to Novorossisk by each new battery under an officer of the battery, who signs a receipt for all equipment taken over. The Senior Artillery Liaison officer also completes the equipment of all batteries already armed with British guns by sending to them, in charge of British officers, all equipment that is necessary to complete them.

38. The necessary Artillery Liaison officers began to arrive in September and 20 are now, or will shortly be, with batteries at the front.

XIV.—INCREASE IN ARTILLERY LIAISON AND INSTRUCTION OFFICERS.

39. In my supplementary report No. H. 3/703 of 21st July, Section I, I explained the necessity for an increase in Artillery Liaison officers. Six officers surplus to the number asked for have already left the United Kingdom, and all but two of these have arrived in South Russia, but unfortunately no fitters accompanied them. Since the date of that report the front has expanded with great rapidity; two new Army Districts have been formed, and it has become necessary to send an Artillery officer with the batteries which have been sent to the Ural Cossacks. Experience has also shown that the dangers of faulty and incomplete instruction are greater than was at first realized. I consider, after very thorough examination of the question, both in the field and with the Chief of Artillery Supply, that, in order to get anything like the full value of our guns, which are playing a very important part in the campaign, it is necessary to increase our effort in this direction. The Russian Artillery suffers most of all from lack of fitters, and from the results of their old idea that it was undignified for an officer to use his hands. This idea is being dispelled and young Russian officers are eager and proud to learn. The mastery which our Artillery officers show of the technical side of their profession is an excellent example, and has gone far towards producing those good relations which should bear fruit in the future.

40. I have accordingly revised my War Establishments and now ask for 2 Majors and 4 Captains in addition to those already despatched. This increases the War Establishments enclosed in my No. H. 3/703 of 21st July by 12 officers (including the surplus officers already despatched, *see* paragraph 39), 2 warrant officers, 2 Royal Army Ordnance Corps staff serjeants, 6 Royal Field Artillery and 3 Royal Garrison Artillery fitters, 2 serjeant clerks and 5 clerks other ranks. I have requested the provision of these by telegram No. A. 753 of 11th October, giving the names of the officers I should like to get.

The amended draft War Establishments will be found in Appendix A of this report.

XV.—ARTILLERY EQUIPPING SECTION.

41. Most of the defects in the supply of British Artillery can be attributed to the fact that no personnel was sent out to form an equipping section. An entirely inadequate section has been formed by officers and serjeants withdrawn from Artillery liaison assisted by casual Russian labour.

42. I now find, from further experience, that the establishment asked for in my No. H. 2/703 of 8th July is inadequate, and accordingly am substituting a War Establishment (*vide* Appendix A), in which I ask for the following additions and alterations. One Major in command and 1 Captain, instead of 2 Captains. Both these officers have been detailed from the 6 surplus officers sent out, and are quite satisfactory. Two serjeants instead of 2 warrant officers; 1 battery serjeant-major and 1 battery

quartermaster-serjeant, instead of 2 battery serjeants-major; 1 Royal Army Ordnance Corps artificer, additional; 2 fitters, additional; 1 clerk, additional.

43. The 28 limber gunners asked for in my No. H. 2/703 are most urgently required. They should include 2 bombardiers and 2 lance-bombardiers. For 10—18-pr. limber gunners read 12, and delete 2 anti-aircraft.

XVI.—GUNS.

44. In my No. H. 3/703 of 21st July I stated that in my opinion the Armed Forces could not usefully absorb any more guns for regular batteries than those promised.

The rapid expansion of the forces has led to an alteration in their system of artillery training. Their brigades (8 batteries) are now being expanded into two brigades of 16 batteries, and the additional personnel are trained on the spot. The increase in our Artillery Liaison officers renders such training possible. Consequently, more guns are being absorbed and at a more rapid rate than I thought probable. Further, the short life of the guns sent and the inexperience of the personnel has led to a much larger wastage than was anticipated.

45. The following shows guns promised and actually received :—

	Guns promised.	Guns received.	Deficient.
18-pr.	450	331	119
4·5-inch howitzers	120	98	22
60-pr.	60	60	..
6-inch howitzers	60	61	..
8-inch howitzers	8	8	..

46. At the moment, 31—18-pr. batteries and 27—4·5-inch batteries are waiting guns, and will more than absorb the balance of those promised.

47. I consider that, in addition to these, the following should be sent to arm additional batteries which the Russians are now capable of forming, and to allow for wastage :—

18-pr.	150
4·5-inch howitzer	120

48. The higher proportion of 4·5-inch howitzers asked for is due to the fact that Russian horse artillery brigades are in many cases armed with these guns.

49. These additional guns, if sanctioned, will entail the provision of—

(a.) Guns, carriages and limbers.

18-prs.—

- (i.) 120 guns, carriages and limbers complete.
- (ii.) 20 guns and carriages complete.
- (iii.) 10 pieces.
- (iv.) 120 wagons and limbers complete.

4·5-inch howitzers—

- (v.) 100 guns, carriages and limbers complete.
- (vi.) 14 guns and carriages complete.
- (vii.) 6 pieces.
- (viii.) 100 wagons and limbers complete.

(b.) Harness.

- (i.) 2 wheel sets } per team for 450 teams.
4 lead sets }
- (ii.) 400 complete sets of G.S. saddlery for officers.
- (iii.) 600 complete sets of G.S. saddlery for serjeants and Nos. 1.
- (iv.) 5,000 head collars.
- (v.) 5,000 water buckets.
- (vi.) 5,000 neck chains.
- (vii.) 5,000 horse brushes.
- (viii.) 5,000 curry combs.
- (ix.) 40,000 nosebags.

50. The Russians are now issuing $1\frac{1}{2}$ wagons per gun and not 2 per gun, and the balance can be made up from stock in hand.

Ammunition carriers, camouflage nets, spare spokes and felloes are not required.

51. The local G. 1098 for 18-pr. and 4.5-inch howitzer are attached as Appendix C. They are being translated into Russian and circulated.

XVII.—AMMUNITION.

52. The method of computing ammunition requirements and its storage and supply leave much to be desired.

53. There is no liaison between the Armed Forces Operations Section and Artillery Supply, and no liaison between Artillery Supply and the Inspector-General of Artillery. Consequently the requirements of the Artillery Supply are not based on the actual state of the artillery or the probable course of operations, the situations of the Armed Forces dumps are not selected in accordance with the real needs of the armies, and the Inspector-General of Artillery is not kept informed of the state of the Armed Forces dumps, nor is the Chief of Artillery Supply kept informed of the state of the Army dumps. The actual management of the dumps is also unsatisfactory. Cover is seldom furnished and returns are inaccurate. Much assistance has been rendered to the Armed Forces in this matter by Captain Donovan, Deputy-Assistant Director of Ordnance Services, Ammunition, who has thoroughly gained the confidence of both the Artillery Supply officers and the Army Artillery staffs. In fact, the Ordnance Section of the British Military Mission is the chief and most accurate source of information of the armies in the matter of ammunition.

54. The following artillery ammunition has been issued to the Russians:—

18-pr.	...	...	...	...	...	1,338,540
4.5-inch howitzer	...	...	...	...	...	203,782
60-pr.	...	...	...	...	...	91,277
6-inch howitzer	...	...	...	...	...	34,540
8-inch howitzer	...	...	...	...	...	8,412

55. The Chief of Artillery Supply has asked for large quantities of ammunition of all natures, but, after very careful examination of all factors, I have come to the conclusion that the only class of ammunition which requires replenishment now is that for our 4.5-inch howitzers, which are proving of the greatest value to the Russians on account of the simplicity of their mechanism and the effect of the projectile.

56. I have, therefore, in my telegram, No. Q. 710, of 7th October, asked for 100,000 rounds of 4.5-inch ammunition which should meet the requirements of a winter campaign. These shells should all be H.E.; no gas shells are required.

57. If the extra guns asked for in paragraph 47 are approved, it may be necessary to supply more ammunition, but this necessity is not likely to arise for at least three months.

58. I have also increased my original request for 40,000 primers (primer, percussion cartridge, No. 1) to 80,000, and request that all future consignment should include 20 per cent. extra primers. These large increases over the normal have been found necessary owing to the very high percentage of misfires. A proportion of the misfires may be due to worn firing pins, which should be corrected when we have sufficient fitters with batteries to thoroughly overhaul the equipment, but the greater number are due to faulty primers.

XVIII.—EQUIPMENT OF AND TRAINING IN MACHINE GUNS.

59. This has from the beginning been one of the most satisfactory features of our connection with the Armed Forces in South Russia, probably because training in the Russian Army was carried out in the corps, and they had no army schools. There was, therefore, no systematized method of training and we started with a clean slate. Great credit is due to the small British instructional staff and to the Russian training staff which so readily made use of our instructors.

60. As British Vickers and Lewis guns began to arrive, classes of instruction in these weapons were added to the existing schools. At these classes the training of instructors went on side by side with the training of personnel for manning the guns. These latter were dispersed to their units in twos and threes, and the benefit of the instruction was soon lost.

61. Meanwhile the Russian Artillery Supply was issuing Vickers and Lewis guns direct to units irrespective of whether the unit had anyone trained in the use of these

weapons. In one case, a Terek Cossack mounted division received, when actually in action, 36 Lewis guns, though they had not a single officer or man who had ever seen a Lewis gun before, the reason being that the Ataman of the Terek Cossacks had complained that the Terek Cossacks were being neglected.

62. Besides being issued in this haphazard manner, all weapons were issued incomplete in themselves and without a proper complement of spare parts.

63. As a result of the conference mentioned in paragraph 19, the following system has been adopted :—

A British machine-gun equipping station has been started at Rostov.

Our machine guns and equipment are taken up by British officers from Novorossisk to Rostov, and there issued personally by British officers to representatives of units.

The efficiency of this equipping station and the rapidity with which issues are made surprises Russian officers, who are accustomed to the dilatory and inaccurate methods of their own artillery supply.

64. There is also a Central Training School at Rostov, where the whole personnel of a machine-gun unit can be equipped and trained with the weapons they will use.

65. The former Russian schools are now changed to machine-gun reserve battalions, the effect of which is to provide an elastic system which can take in the whole personnel of a machine-gun company and turn it out fully equipped and trained.

66. The total numbers trained in Vickers and Lewis guns in classes by British officers and non-commissioned officers up to 31st August were :—

Instructors	595
Fighting personnel	5,225
Total	5,820

To judge the full effect of British instruction, to these figures must be added the unknown numbers, amounting to some thousands, trained by the instructors trained by us.

67. The following numbers of Vickers and Lewis guns have been issued up to date :—

Vickers guns... ..	1,270
Lewis guns	2,743

68. Every opportunity has been taken of sending British officers to front formations to watch the work of the instructors trained by us, correct faults that have crept in since instructors and personnel have left the schools, instruct in maintenance in the field and report the requirements of machine-gun units.

69. In carrying out these important duties British instructors have shown great eagerness in getting into action. Their presence has been much appreciated by Russian officers and men and five have already been mentioned for gallantry.

70. The reports they have submitted have been of great value, giving an insight into both the working of the administrative services and the *morale* of the troops. The experience gained is also invaluable from the training point of view.

71. The expansion of front and of the numbers of the Armed Forces has rendered necessary the opening of schools at Tzaritzin and Kiev, in addition to the existing army schools at Novoherkask, Rostov and Kharkov, and the "regional" schools at Anapa and Piatigorsk. Steps are being taken to open a school in the Southern Ukraine, probably at Odessa.

XIX.—RIFLES AND SMALL-ARM AMMUNITION.

72. There is much difficulty in getting the true situation regarding rifles and small-arm ammunition.

73. Machine guns, rifles and ammunition are often captured in large quantities. The local commanders who make the captures form new units which they arm and supply with ammunition. They also re-arm old units and distribute ammunition among them. They seldom report what they have done and, even when they do, their reports take a very long time to reach headquarters.

74. There is, in short, no system of returns on which to base an accurate appreciation of the situation.

75. Recently captured Bolshevik prisoners have, however, had so little ammunition that the Russian staff are afraid that they may not be able to rely in future upon this source of supply and they are, therefore, faced with these alternatives:—

- (a.) To apply for more ammunition for Russian rifles;
- (b.) To apply for more British .303 rifles and more British small-arm ammunition;
- (c.) To adapt British small-arm ammunition for use in Russian rifles, and demand more British small-arm ammunition for this purpose;
- (d.) To apply for sheet brass, caps, propellant, lead and nickel, to enable them to manufacture their own small-arm ammunition. The machinery exists.

In anticipation of a campaign lasting beyond this winter the question must be faced.

76. They have actually carried out experiments with our small-arm ammunition and state that, by pinching the shoulder of the cartridge case, it is possible to use our .303 ammunition in their .300 rifles and machine guns.

They state that the chambering in the Russian weapon is slightly greater in diameter than the chambering in our .303 weapons. This must lead to split cartridge cases, interfere with extraction, and to erosion of the rifle. The proposition does not, therefore, appear to be a sound one. My Deputy-Assistant Director of Ordnance Services for Ammunition is, however, asked by the Russian authorities concerned to witness more extended trials than the very limited ones carried out hitherto, and it will shortly be possible to form a definite opinion on the subject.

77. The large increase in the numbers of troops under General Denikin's command, numbers which are growing and will continue to grow, the open nature of the fighting, and the increasing number of machine guns and Lewis guns employed, are undoubtedly entailing a very great expenditure of ammunition. The Russians have now asked me to supply them with 200,000 British rifles and 1,000,000,000 rounds of .303 ammunition. The latter figure is based on the assumption that they will convert most of the small-arm ammunition to fit their own rifles.

78. I do not think this is either sound or practical, no matter what the results of the experiments may be, and request, therefore, that—

- (a.) 200,000 British .303 rifles may be supplied (already asked for in my No. Q. 710 of 7th October).
- (b.) 200,000,000 rounds of .303 small-arm ammunition may be supplied if (a) is approved.
- (c.) 300,000,000 rounds of ammunition for Russian rifles may be supplied, if possible, in addition to (a) and (b).
- (d.) If it is impossible to supply (a), (b) and (c), sufficient sheet brass, nickel lead caps and propellant be sent here for the manufacture of 500,000,000 rounds of Russian .300 ammunition.

79. *Small arms and ammunition supplied to 1st October, 1919:—*

<i>Rifles.</i>				
Russian	...	...	...	174,872
S.M.L.E. }	...	...	...	39,881
Ross	...	...	...	
<i>Pistols.</i>				
Pistols, Webley	...	...	...	950
<i>Small-arm Ammunition.</i>				
	Rounds.	Bags.	Baskets.	Boxes.
For rifles—				
British, .303—				
" Mark VI.	329,280			
" Mark VII.	179,692,248			
" A.P.	89,766			
Total.	180,111,294			
French				965
Russian 3-line	221,697,700			181
Mausers	22,457,800	619	3	
For pistols—				
British	51,840			

XX.—AVIATION.

80. Lieut.-Colonel Maund, D.S.O., arrived at Ekaterinodar on 20th March, 1919, having prepared for the Air Ministry a list of equipment for 100 R.E. 8's, based on experience gained at Archangel and on the Galician front. He was to be followed by an instructional mission of 12 officers and 70 men.

81. This personnel and material only began to arrive in May, and was only sufficiently complete to start the projected programme in June.

82. However, 6 D.H. 9's and 15 Camels, all old machines, were obtained from Mudros and Malta, with very incomplete equipment, and arrived in April. The Aviation Mission commenced by instructing the Russians in erecting and flying these machines, which were further supplemented by second-hand machines from the 62nd Wing at Petrovsk. Three (four-aeroplane) units, with these machines, were got to the front early in June. A fourth unit was equipped by the 62nd Wing, and also went to the front a little later.

83. Much difficulty was experienced in equipping and training these units. The difficulties were due to the faulty original instruction of Russian pilots, to their over-confidence and casual character, and to the attitude of the Inspector-General of the Russian Air Force, who had been adversely reported on by General Poole. This officer, who is of an extremely jealous nature, has placed many obstacles in the way of our instructors and encouraged his own officers to ignore their advice.

84. The projected programme was started after the despatch of the units in the middle of June, and one "aerial division" of 33 machines left for the front early in August. The same difficulties were experienced in training this division. Just prior to leaving, and on the way to the front, four machines crashed and four pilots and four observers were burnt to death. All these accidents were due to the neglect of our instruction; but they resulted in so serious a loss of confidence in R.E. 8's that two out of the three squadrons of the division requested to be relieved of their machines. This brought the matter to a head and, after long negotiations, the following instructions were drawn up:—

85. *Relations between Russian and British Aviation Services:—*

- (1.) The British Aviation Mission assists Armed Forces, South Russia, in the following ways:—
 - (a.) By supplying aeroplanes.
 - (b.) By instructing pilots in a training aerodrome.
 - (c.) By a British aviation squadron working on the front.
 - (d.) By periodical visits of technical liaison officers.
- (2.) British supplies for Russian aviation, upon their arrival, are stored in British sheds, which are under the orders of the British Aviation Mission.
- (3.) When the equipment of a whole division arrives, the Chief of the British Aviation Mission informs the Inspector of Russian Aviation, who summons the division next in turn from the front.
- (4.) The time of commencement of equipping is fixed by the Inspector of Russian Aviation. From that moment the division will be under the orders of the British Aviation Mission in matters of equipment and training.
- (5.) A training aerodrome will be established for instruction in the parts of British aeroplanes and for practice flying.
- (6.) The Chief of British Aviation will appoint an officer commanding aerodrome who will superintend the training and equipping of Russian divisions. The officer commanding aerodrome is under the orders of the Officer Commanding British Aviation Mission.
- (7.) A Russian division in training is under the orders of the Officer Commanding British Aviation Mission in matters of practical or theoretical training and equipment. In matters of discipline the division is under the orders of the Russian Disciplinary Officer, Practice Aerodrome. In interior economy matters the division remains under the Russian authorities.
- (8.) The Disciplinary Officer, Practice Aerodrome, is appointed by the Chief of Staff, Armed Forces, South Russia, and is under the orders of the Chief Inspector of the Russian Division. All instructions in matters of training and equipping are given by the Chief of the British Aviation Mission through the Disciplinary Officer, and the latter passes them out. The Chief of the British Aviation Mission reports direct to the Chief of Staff, Armed Forces, South Russia, on matters of training.

- (9.) Certificates of successful training are issued to the Russian pilots after the training is over.
- (10.) When the Chief of the British Aviation Mission reports training and equipment complete, the Russian aviation detachments are returned to the Russian aviation authorities.
- (11.) Each Russian aviation division trained and equipped on the training aerodrome is supplied with—

8 mounted aeroplanes	...	...	...	...	...	to 1st squadron.
10 motors	...	...	...	...	...	
8 mounted aeroplanes	...	...	...	...	...	to 2nd squadron.
10 motors	...	...	...	...	...	
8 mounted aeroplanes	...	...	...	...	...	to 3rd Squadron.
10 motors	...	...	...	...	...	
3 mounted aeroplanes	...	...	...	...	...	to Division Base.
11 motors	...	...	...	...	...	
6 aeroplanes, unmounted (in cases)	...	...	...	...	...	to Division Base.
Total : 33 aeroplanes, 41 motors.						
Spare parts for 3 months	...	...	...	...	...	to the Division.
Lubricants for 3 months	...	...	...	...	...	to the Division.
The residue for the whole group	...	...	...	...	...	to Russian General Depôt.

Motor cars—

Light Fords...	...	...	...	...	...	1
Lorries, Fords	...	...	...	...	...	3
Workshops	...	...	...	...	...	1
Heavy lorry with trolley	...	...	...	...	...	1

- (12.) Officers commanding squadrons receiving British equipment issue vouchers for same, and are responsible for sending copies of them to the Inspector of Russian Aviation.

- (13.) If necessity arises British Liaison officers will be detached to the offices of the Quartermaster-General, Headquarters, Armed Forces, South Russia, and to the Quartermaster-General offices of all Armies.

- (14.) British Technical Liaison officers can be detached to Russian Aviation squadrons fully or partly equipped by British Aviation Mission to make sure that the equipment is properly used. These officers report to the Chief of the British Aviation Mission as to the proper or improper use of the above equipment, and they are entitled to ask for technical information from the Officer Commanding Russian Aviation Squadrons.

British Technical Liaison officers have no right to interfere with the Russian authorities, but they must give their advices when asked for.

- (15.) The 47th British Aviation Squadron will be under the direct orders of Commander-in-Chief, Armed Forces, South Russia, or will be detached to one of the armies.

86. In the middle of August the British Aviation School moved from Ekaterinodar to Taganrog, and commenced work on the new lines and under more favourable conditions as to location, having taken over the Lebedev aeroplane factories.

87. Several British officers, notably Lieutenant Head, who, before the move to Taganrog, had done much to remove the bad opinion the Russian pilots held of the R.E. 8's, have since done excellent work with the 1st Division which had already been equipped, and with the division now under construction. Whenever Russian officers considered any manœuvre or habit of the machine dangerous, such as spinning, &c., they promptly took up their pupils, showed that these manœuvres were not only possible, but not dangerous, and taught them to get out of them. Although some of these manœuvres are forbidden on R.E. 8's, they were absolutely necessary to establish Russian confidence.

88. The 2nd Division is now nearly completed, and the instruction has been far more successful and rapid under the new system.

89. The whole blame of the misunderstandings that at first arose cannot be put down to the Russians. Echoes of the difficulties experienced in England and France when R.E. 8's were first introduced reached the Russians from various sources and were, of course, exaggerated. This machine is not wholly suitable for pilots who, however brave, were originally taught to fly on a faulty system.

90. Moreover, four out of five of the instructors originally sent out were not suitable, being prisoners of war who had not flown for some time, none of them had flown on R.E. 8's and two were seaplane pilots. The fifth had a small experience of R.E. 8's but was not anxious to fly them. None of the five were qualified instructors. Since the chief instructor has been replaced by Major Archer, who has been in charge of a training school, and pilots experienced in R.E. 8's have arrived, great progress has been made.

91. The 1st Division of R.E. 8's is now at the front.

92. The first four units equipped with second-hand machines had much difficulty at first, but are now doing well, especially No. 1 Squadron at Ekaterinoslav and Kiev.

XXI.—47TH SQUADRON, R.A.F.

93. Owing to the inevitable delay in despatching, setting up and instructing Russian pilots in our machines, General Denikin asked for the services of a complete British unit.

94. The first flight of the 47th Squadron arrived in April and started to erect its machines at once. It was some 2 months before the complete equipment of the squadron arrived. The first machines, though new, arrived without minor parts or with parts unfinished. This, coupled with the late arrival of spares, delayed the completion of the first flight for 6 weeks. However, from the moment it reached the front, the 47th Squadron has done yeoman service and has astonished the Russians by the manner in which it has taken part in the ground warfare. Cavalry divisions and transport are constantly being scattered and it is known that much material damage and heavy casualties have been caused. Five enemy machines and three balloons have been accounted for. Fallen pilots have been recovered from behind the enemy lines and very valuable information has been brought in. There is no doubt that this small British unit has thoroughly justified itself, and has contributed in no small measure to the success of the Caucasian Army in countering the formidable Bolshevik thrust down the Volga. The deeds of one British pilot especially, Captain Anderson, will form a tradition with the Russian Air Service.

The total numbers of machines received and issued up to 30th September, 1919, are shown in the attached table :—

NUMBERS OF MACHINES HANDLED BY ROYAL AIR FORCE MISSION, SOUTH RUSSIA.

Aeroplanes received and issued to Russians.

Nature of machine.	Number received at Novorossisk.	Number issued to Russians.	No. in training or erection at school.	Remarks.
R.E. 8 .. {	94	36	37 (a)	(a) All except four erected. 21 tested.
	6 (b)	..	..	(b) <i>En route</i> to Taganrog from base.
D.H. 9 .. {	21 (c)	21	..	(c) Excludes 2 needing repairs, but includes 1 issued to Russian naval unit on Caspian.
D.H. 9A .. {	11 (d)	..	..	(d) Not yet complete. Propellers, engines, spares, &c., still <i>en route</i> .
Camel .. {	9	9	..	(e) Cannot be issued, as wrong engines have come with machines.
S.E. 5 .. {	21	21	..	
	6 (e)	..	..	
Total, complete machines.	151	..	..	120 have been erected by Mission out of 151 arrived complete.
Total, incomplete machines.	17	..	..	
Grand Total ..	168	87	37	

XXII.—TANKS.

95. The first consignment of 12 tanks, with 11 officers and 44 other ranks, arrived at Novorossisk on 13th April, 1919, and training commenced in Ekaterinodar on 22nd.

96. The first division of about 100 Russian officers were only partly trained when, on 14th May, owing to the urgency of the military situation, the tanks were sent to the Donetz front.

97. The tanks took part in several engagements in May and June and contributed very largely to the success of the operations, but the reports of the British officers who were attached to them for observation showed that the tank commanders did not use their tanks to the best advantage.

98. Major Bruce, D.S.O., M.C., who had assumed command on 22nd May, accordingly withdrew the tanks for further instruction to Taganrog, where a tankadrome was being arranged. However, the strength of the works round Tzaritzin was causing much anxiety, and General Denikin decided again to put the tanks into action before the Russian personnel was satisfactorily trained.

The tanks again distinguished themselves at the capture of Tzaritzin, especially one manned by a crew of British volunteers, the commander of which, Captain Walsh, was wounded.

99. The tanks were again concentrated at Taganrog for further instruction on 28th July.

100. Since then, one section of heavies and one of whippets have been in action at Poltava, and, being well backed by Kuban Cossacks, carried out a very successful operation. Similar success was not met with by a detachment on the Don front. The Don Cossacks, failing to support at a critical moment, the tanks were with difficulty extricated.

101. These operations only left one tank for instructional purposes, but 16 Mark V's arrived at Taganrog in the middle of August, and intensive training was started.

102. In the middle of August, 1919, Major Sayer, Tank Corps, arrived at Mission Headquarters.

He was sent from the War Office to study the situation on the spot, both as regards working in the field and instruction at the school. He paid visits to the front, went into the whole question thoroughly, and finally took home with him, at the end of September, full operation reports and lists of the stores and materials required to complete the Russian technical tank establishment.

103. By his tact and close attention to the important work in hand, he gained both the respect and the confidence of the Russian Staff and other officers concerned, and I trust that the recommendations he has taken back with him will meet with support and approval.

104. As a result of a discussion with him on the matters requiring immediate attention, I telegraphed (my No. I.F. 1981, dated 25th September) the following recommendations:—

- (a.) The immediate despatch of a capable senior officer to command the British Tank Detachment in South Russia.
- (b.) The despatch to General Denikin of as many Mark V., or even Mark V*, Tanks as can be made available.

105. The Russians are endeavouring to manufacture spare parts and, even if they do not succeed in doing so, they can use tanks to secure decisive results before they are out of action for lack of spares. Cannibalizing is also open to them in case of need.

Mark V* Tanks, though slow, would be most useful for moral effect, especially in key localities like Grozni, where their presence would have a most salutary effect upon the tribesmen and Bolsheviks who are now threatening to attack this place which is of vital importance to Denikin as the source from which he draws the bulk of his oil-fuel.

106. The present is probably a crucial period of the campaign, and all weapons capable of producing immediate and decisive effect are of supreme value. Tanks invariably produce success when properly used against the Bolsheviks. A Russian Colonel of the Russian General Staff, who was forced to act as Chief of the 8th Bolshevik Army and released by General Mamontov during his recent raid, reports that Bolshevik troops are completely demoralized by the appearance of our tanks which they will not face.

107. The first impression, produced by reports which were too hasty, was that the Russians misused the tanks, and that they would very soon have them all out of action. Subsequently, it was feared that they intended to divide responsibility by putting the guns in charge of one officer, the tanks themselves under the Mechanical Transport Department, and maintenance under a third authority. Luckily these fears have proved to be unfounded. The Russians have placed their Tank Corps under one capable head, who is responsible for everything connected with the tanks. They are training on well, and are improving in knowledge of maintenance, which is proved by the fact that the original 12 tanks issued to them are in proper order and still fighting fit.

108. Russian engineers have proved their capacity under British supervision and have successfully repaired a Mark V. machine, which had received five direct hits from the guns of an armoured train.

109. The number of tanks which have been issued to the Russians up to date is as follows :—

5 Mark V., 19/V./19.
5 Medium A., 19/V./19.
6 Mark V., 12/VIII./19.
4 Mark V., 7/X./19.

Forty-four tanks (13 Medium A. and 31 Mark V.) remain on charge of British Tank Corps. Ten are being used in the school and eight are in workshops. They will be issued to the Russians as soon as they have crews ready.

110. The system of training and of the issue of tanks and tank stores is as follows :—

All pupils after entering the school have to pass through the following classes—

- (i.) Tank (Mark V.), maintenance.
- (ii.) Tank (Mark V.), driving.
- (iii.) Tank (Medium Mark A.), maintenance and driving.
- (iv.) Hotchkiss machine gun, .308-inch.
- (v.) Hotchkiss 6-pr. gun.
- (vi.) Courses on motor-car management and signalling.

Lectures are also delivered on equipment, tactics and compass from time to time, as groups are nearing the completion of their training.

The first five classes (i.) to (v.) are carried on under British personnel, as follows :—

- (i.), (ii.) and (iii.) One officer and four other ranks : one of the latter is permanently with (iii.). The remaining three other ranks are interchangeable between (i.) and (ii.), in accordance with requirements.
- (iv.) One officer.
- (v.) One officer.

Russian instructors are selected out of the best pupils and retained for varying periods with all classes.

All tanks are retained by the British until a sufficient number of Russians are qualified to take over a section of tanks, when the latter are fully equipped, as laid down by Tank Corps A.F., T.Q. 14.

Other stores are issued from the British equipment store to the various classes, as required.

XXIII.—NAVAL.—THE CASPIAN SEA.

111. The transfer of the Caspian flotilla to General Denikin was completed on the 27th August, 1919, when Commodore Norris struck his broad pendant on the "Kruger," which then became the ship of Captain Sergeiev, the Senior Russian Naval Officer in the Caspian.

A full report on the formation and operations of the flotilla whilst it was under his command has been furnished by Commodore Norris to the Admiralty, through the Rear-Admiral Black Sea, and you have doubtless seen it. It only remains for me to say that General Denikin and his forces appreciate to the full the splendid work and gallant fighting qualities of Commodore Norris and the officers and men of the Royal Navy who served under him, and of the Royal Naval Air Service under Colonel Bowhill, who co-operated with such excellent effect in both land and sea operations aimed at the capture of Astrakhan and the neutralization of the Bolshevik fleet.

112. The fuel question makes it almost imperative for the Bolsheviks to threaten General Denikin's supply of oil from Grozni and to attempt to reach Baku, in order to get some of the vast accumulation of oil at that place.

Their flotilla was held in check and defeated at Fort Alexandrovsk by Commodore Norris at a time when Tzaritzin was still in their hands and when they were consequently able to make full use of their naval strength.

113. The British withdrawal was exploited by the Bolsheviks as a sign that we were abandoning the cause which we had hitherto been supporting, and it has been the signal for risings and intrigues which are causing considerable embarrassment to General Denikin.

114. The Russian Navy, never an efficient service, has lost a considerable number of its officers by assassination, and many of its sailors now constitute the most desperate element in the Bolshevik forces.

115. Service in the Black Sea was always popular with the Russian Naval officers; it contained charming resorts and was looked upon as a Russian lake, to be linked some day with the open seas by the occupation of Constantinople.

116. The Caspian Sea was a backwater to which nobody wished to go. Admiral Gerassimov, Chief of General Denikin's Naval Department, dreams of a new Russian Navy to be formed in the Black Sea, and he did not appreciate the strategical importance of the Caspian Flotilla, although it was frequently pointed out to him.

117. Early in September, on his way home, Commodore Norris paid a visit to General Denikin and impressed upon him the importance of the flotilla which he had just handed over. He gave General Denikin a clear account of the task to be performed in containing the Bolshevik fleet and of the personnel required to man the flotilla.

118. General Denikin gave orders for the necessary action to be taken, but Admiral Gerassimov, with his eyes on the Black Sea, did not act. I had to report this to General Denikin, who took very firm action, and the necessary reinforcements were then sent to the Caspian Sea from the Black Sea.

119. Commander Watson, who volunteered to remain with a number of ratings at Petrovsk to assist in instructing the Russians in the use of our guns and material, now reports very favourably on the handling of the Caspian flotilla by the Russians.

Captain Sergeiev is a keen and energetic officer who keeps his ships at sea. Some of the older British 4-inch guns have been replaced on ships by Russian 5-inch guns of longer range.

120. The following are the ships and their armament handed over to Captain Sergeiev by Commodore Norris:—

Ships.		6-inch, Mark XII.	4-inch.			4-7-inch.	12-pr.	Pom- poms.
Renamed by Russians.	Former name.		Mark IV.	Mark VIII.	Mark IX.			
"Kruger"	"Kruger"	..	2*	..	3	..	..	1
"Australia"	"Venture"	..	2*	..	1	..	..	..
"Slava"	"Slava"	1	1*	..	..	..	..	..
"Dmitri Donskoi" ..	"Emile Nobel" ..	3	..	..	..	1	..	1
"Zoroaster"	"Zoroaster"	..	..	..	..	3	..	..
"Sergei"	"Sergei"†	..	..	..	..	..	1	1
"Kama"	"Edinburgh Castle"†	..	..	..	..	..	1	1
"Asia"	"Asia"	..	..	4	..	..	..	..
"Amerika"	"Bibi-Eibat"	..	3*	..	..	..	..	..
"Afrika"	"Windsor Castle" ..	..	2*	..	2	..	..	..
"Europa"	"Dublin Castle" ..	..	..	..	2	..	..	..
"Orlionok"	"Orlionok"†	..	..	..	2	..	1	..
Total		4	10	4	10	4	3	4

* Semi-automatic.

† Carries two coastal motor boats.

Each ship was provided with an outfit of 150 rounds per gun.

121. In addition to the above, the following were handed over at Petrovsk: Six coastal motor boats, in addition to the six carried by "Sergei," "Edinburgh Castle" and "Orlionok," and the following:—

Guns and ammunition.

Guns.	Calibre.	No.	Rounds of ammunition.
6-inch	Mark IV.	3	1,563 (mounted for land defence).
4-inch	Mark I.	3	3,069.
4-inch	Mark IX.	5	5,016 charges
4-inch	Mark VIII.	..	379 charges
4-inch	Mark IV.	..	2,064 charges
4-7-inch	Q.F.	2	1,494
12-pr.	..	6	2,261
2-pr. pompom..	..	2	3,974

122. Commander Watson's party consists of 7 officers and 42 men. Of these 1 officer and 1 man are remaining temporarily with the flotilla to give final instruction, 1 officer and 15 men are volunteering for further service in South Russia under the Mission, Commander Watson and three men will be employed in erecting the 25 kw. Wireless Telegraphy Station at Kharkov, and the remainder, who are non-volunteers are being sent home.

XXIV.—VOLGA FLOTILLA.

123. General Denikin's Volga flotilla consisted, before the recent attack on Tzaritzin, of—

Number of boats.	Armament.	Nominal speed.
4 (motor)	1—37 mm. 1 Vickers machine gun.	10 knots.
2 (motor)	1—37-mm. 1—47-mm. 1 Vickers machine gun.	22 knots.
4 (motor)	1—47-mm. 2 to 4 Vickers and Lewis.	8—9 knots.
4 (motor)	1—37-mm. 2 to 4 Vickers and Lewis.	8—9 knots.

It will be developed as soon as Astrakhan falls, unless all the craft now there are destroyed by the Bolsheviks.

124. It will be necessary to assist the Russians in the formation of this river flotilla, by instructing them in the use of our naval guns, and by providing them with the necessary technical experts to enable them to keep the guns in action.

XXV.—BLACK SEA.

125. The assistance given to General Denikin's forces on the Black Sea by the British Black Sea Fleet, under Rear-Admiral Culme-Seymour, has, from the time of its co-operation in the defence of Kertch to the capture of Odessa, been of incalculable value and is fully appreciated by the High Command. The contrast between the whole-hearted sympathy of our officers and men and the efficient manner in which the unfortunate refugees were evacuated from the Crimea, as against the mercenary and unsympathetic conduct of the French and the chaos of their evacuation, will never be forgotten by upper class Russians as a whole.

126. In the Russian Navy, however, there is some bitterness towards us, due to a consciousness of their inferiority and failure. The appointment to Sevastopol by Kolchak of two of his Admirals, imbued with the Black Sea tradition, is allowing this feeling to come to the surface. The internment of the battleship "Volya," which we took back from the Germans, our refusal to allow Russian submarines to cruise beyond a small radius from Sevastopol, and the sinking of some of their best ships in the Baltic, are being taken as evidence of our wish to hamper the reconstruction of a powerful navy.

XXVI.—NAVAL GUNS AND STORES.

127. The Rear-Admiral, Black Sea, has been asked to supply a quantity of naval stores for the Russian ships in the Black and Caspian Seas, and for the Volga flotilla, and I understand that he is supplying all the stores requested.

128. The following naval guns and ammunition for them, in addition to the guns at Petrovsk and on the ships of the Caspian flotilla, have been handed over to General Denikin for his navy and for armoured trains, &c. :—

Guns.	Number.	Rounds of ammunition.
6-inch	11	3,477
12-pr.	30	15,958
6-pr.	16	9,886
3-pr.	16	8,040

129. Still more naval guns on all round mountings are, however, urgently required for armoured trains, which play so large a part in this type of warfare, and will play a still larger part as movement is restricted, by mud and snow, to the railways. General Denikin asks that the following may be provided in addition to those he has already received :—

12-pr.	37
4-inch	75
4·7-inch	40
6-inch	35

With the ammunition demanded in my Q. 470 of 9th September.

XXVII.—NAVAL SECTION OF MISSION.

130. Naval personnel is required for assistance in mounting these guns and for short instruction in their use. Besides the river craft for the Volga and Dnieper, the 6-inch battery at Tzaritzin, which keeps the Bolshevik flotilla in check, the 6-inch battery at Petrovsk, and the three armoured train centres at Tzaritzin, Kharkov and Kiev, require assistance.

I accordingly recommend that the following establishment, which is shown in Draft War Establishments, Appendix A, may be sanctioned :—

Rank or rating.	Number.	Duty.
Captain	1	As Naval adviser.
Commanders	2	1 in charge erection wireless telegraph station at Kharkov; 1 in charge preparation of Volga flotilla.
Lieut.-Commanders	2	1 as Naval transport officer, Theodosia; 1 as Naval transport officer, Novorossisk.
Lieutenants	5	1 as assistant Naval adviser; 1 each preparation Dnieper flotilla and Naval 6-inch batteries at Petrovsk, Tzaritzin and Kiev.
Engineer Lieut.-Commander	1	As technical assistant to Naval adviser.
Engineer Lieutenants	3	1 for supervision armoured trains; 1 each for preparation Volga and Dnieper flotillas.
Paymaster Lieutenant	1	As secretary and cypher officer for Naval section of mission.
Gunners	2	As Naval equipment officers at Theodosia and Novorossisk.
Petty officers	10	1 for each Naval equipment office; 1 for Volga flotilla; 1 for Dnieper flotilla; 1 each for 6-inch batteries and armoured train groups
Leading seamen	5	1 (L.T.O.) for Kharkov wireless telegraph station; 2 for each Naval equipment office.
Able seamen	12	1 for Volga flotilla; 2 as chauffeurs; 1 for Dnieper flotilla; 1 each for 6-inch batteries and 1 for each Naval equipment office.
Officers' stewards, privates, Royal Marine Light Infantry.	14	As officers' batmen.
Chief engine-room artificers	3	For armoured train groups.
Engine-room artificers	6	4 for armoured train groups; 1 each for Dnieper and Volga flotillas.
Chief armourers	3	For armoured trains.
Armourers	6	1 each for 6-inch batteries and 3 for trains.
Shipwrights	8	2 for Volga flotilla; 2 for Dnieper flotilla; 4 for armoured trains.
Yeomen signals	2	1 each for Naval signal station at Theodosia, Novorossisk.
Leading signalmen	2	1 each for Naval signal station at Theodosia, Novorossisk.
Signalmen	5	2 each for Naval signal station at Theodosia, Novorossisk; 1 for headquarters.
Post Office telegraphists	4	1 each for Naval wireless telegraph stations, Taganrog, Theodosia, Novorossisk; 1 for erecting wireless telegraph station Kharkov.
Leading telegraphists	3	2 for wireless telegraph station, Taganrog; 1 for wireless telegraph station at Petrovsk, temporarily.
Telegraphists	2	1 for each Naval wireless telegraph stations, Theodosia and Novorossisk.
Writer	1	For headquarters.
Total	103	

131. *Analysis of distribution.*—

	H.Q.	Tag.	Nsk.	Theo.	Kh.	V.F.	D.F.	Pet.	Tzr.	Kiev.	A.T.	Total.
Captain	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Commanders	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	2
Lieutenant-Commanders	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	2
Lieutenants	1	..	..	..	..	..	1*	1	1	1	..	5
Engineer Lieutenant-Commanders	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Engineer Lieutenants	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1	3
Pay Lieutenants	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Gunners	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	2
Petty officers	..	..	1	1	..	1	1	1	1	1	3	10
Leading seamen	..	..	2	2	1	..	..	..	..	..	..	5
Able seamen	..	..	1	1	..	1	1	1	1	1	3	10
Privates, Royal Marine Light Infantry (officer stewards)	4	..	1	1	1	2	2	1	1	1	..	14
Chief engine-room artificers	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3
Engine-room artificers	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	4	6
Chief armourers	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1	3
Armourers	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	3	6
Shipwrights	..	..	..	..	..	2	2	..	..	..	4	8
Yeomen signals	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	2
Leading signalmen	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	2
Signalmen	1	..	2	2	..	..	..	..	..	..	..	5
Petty officer telegraphists	..	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	4
Leading telegraphists	..	2	..	..	..	..	..	1	..	..	..	3
Telegraphists	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	2
Writer	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Chauffeurs, able-bodied	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	2
Total.. .. .	11	3	13	13	4	11	10	6	5	5	22	103

* Temporarily with Caspian flotilla.

Kh. = Kharkov.

V.F. = Volga flotilla.

D.F. = Dnieper flotilla.

Pet. = Naval 6-inch Battery, Petrovsk.

Tzr. = Naval 6-inch Battery, Tzaritzin.

Kiev. = Naval 6-inch Battery, Kiev.

A.T. = Armoured train groups, 3 in number, at Tzaritzin, Kharkov and Kiev.

XXVIII.—EXPANSION OF FRONT AND CONSEQUENT DECENTRALIZATION.

132. At the time of writing my last report, the Terek and Daghestan Army was in process of formation, and merely had two columns engaged in the Astrakhan direction. Risings in Daghestan and Chechnya, fomented by Turkish and German agents and directly aided by the Azerbaijan and Georgian Governments, have increased the area and scope of this army.

Its commander, General Erdeli, has been given command of the troops in Transcaspia, and charged with negotiations with Azerbaijan in his capacity as Governor-General of Terek and Daghestan.

133. The Caucasian and Don Armies have been bearing the brunt of the offensive launched by the troops released from the Siberian front, and, fighting with varying success, have slightly contracted their front.

134. The Volunteer Army, which had then just taken Kharkov, and was pushing out weak detachments to the Dnieper, has since advanced to within 25 miles of Orel in the north and spread to the Dniester in the west and has taken Kiev.

The area of the operation of this army was thus increased to 250,000 square miles, and to the military and economic problems which its commander had to face was added the delicate matter of satisfying the genuine desires of the population of the Ukraina for local self-government, while standing out against the more or less artificial movement for independence, and the negotiations with Rumanians, Poles and Galicians imposed a heavy burden on him.

135. The troops in the Ukraina have now been taken away from the Volunteer Army and two army districts have been formed; one, with headquarters at present at Kherson under General Shilling, is called the Novorossisk (or Novorossi) Army District, as the original troops forming it came from Novorossisk. The other, the Kiev Army District, has been placed under General Dragomirov, General Denikin's most trusted lieutenant, to whom have been entrusted the dealings with Galicians and Poles.

XXIX.—LIAISON GROUP SYSTEM.

136. In my report for 8th July three liaison groups were provided for:—

- (1.) The Terek and Daghestan and Caucasian Armies.
- (2.) The Don and Volunteer Armies.
- (3.) The Azov—Dnieper Group, which was then in process of formation.

At that time the headquarters of the Don Army was at Novoherkask, and of the Volunteer Army at Rostov, about 1 hour 15 minutes apart by train; but the success of General Denikin's operations resulted in the headquarters being advanced to Milerovo and Kharkov respectively, and it became impossible for one small staff to supervise these two groups. I had, moreover, discovered in my visits to the front that the Don Army supply services were particularly bad. I accordingly telegraphed (No. A. 339 of 16th August), asking for another group for the Don Army. This was sanctioned.

137. Since then the Terek and Daghestan Army has become involved in suppressing risings among the hill tribes (paragraph 235), and the interacting military and political problems in Daghestan and Chechnya demand the continual presence of a Staff officer of experience. Lieut.-Colonel Rowlandson, General Staff Officer, 1st Grade, 1st Group, who was on Intelligence duty under General Dunsterville, and, while serving under the General Officer Commanding, Baku, had much experience of the mountain tribes, is the most suitable officer for those parts; but his presence there renders it impossible for him to supervise the part of the staff of his group which is with the Caucasian Army. This involves the formation of a small new group. I also propose that this group should maintain liaison with Trans Caucasia, and consider that the following establishment, which I have asked for by telegraph, is the minimum for the purpose:—

North Caucasus and TransCaucasia Liaison Group.

- 1 General Staff Officer, 1st Grade.
- 1 General Staff Officer, 3rd Grade.
- 1 Staff Captain.
- 2 Intelligence Officers.

138. The Azov-Dnieper Group, which became the 4th Group when the Don Group was sanctioned, was projected before the unexpectedly rapid advance in the Ukraina.

139. The area of this group is now very large, comprising nearly all the Ukraina, and contains the following ports where bases or transfer stations are being established: Mariupol, Berdiansk, Theodosia, Sevastopol and Odessa. It also contains two Army Districts, with headquarters at Kherson and Kiev (*vide* paragraph 135), the administrative services of which will need much assistance in their expansion.

Relations with the Rumanians, Galicians and Poles, and operations against Petliura and the many bands of brigands which infest the country, render it imperative that His Majesty's Government should be kept well informed and able to refute the mischievously inaccurate reports sent in by American and French officers with Petliura.

The necessity for strengthening this group has been recognized in the War Office Memorandum enclosed with D.O.M.I.R. of 1st September.

In view of the area, the length of communications, the number of ports and the importance of the questions involved, I consider the following establishment, which I have asked for by telegraph, the minimum required to deal with this area:—

G.

- 1 General Staff Officer, 1st Grade.
- 1 General Staff Officer, 3rd Grade.
- 3 Intelligence Officers.

Q.

- 1 Assistant Adjutant and Quartermaster-General.
- 1 Staff Captain.
- 5 Q Liaison Officers.

140. I consider that Lieut.-Colonel Goodden, O.B.E., of the Rumanian Military Mission, who, as I understand, is available, would be a very suitable officer for General Staff Officer, 1st Grade, and request that he may be sent out as soon as possible.

141. The revised War Establishments for liaison groups is attached as Appendix A, Sheets 1-5.

XXX.—MORALE OF ARMED FORCES.

142. The morale of the old officer regiments which formed the nucleus of the first Volunteer Army was splendid, but now, though these regiments are still very fine fighting material, they have lost so heavily and are so diluted with more recent

volunteers that they are by no means equal to the regiments which cleared the North Caucasus and held the Donetz Basin against ten times their own number. The Guards Composite Regiments, infantry and cavalry, and two composite cavalry regiments, have a full complement of officers of the original regiments from which they take their titles and numbers, and are first-class fighting units.

These revivals of the old army constitute 10 per cent. of the bayonet and sabre strength of the Armed Forces, and as they are all included in the Volunteer Army, afford a very considerable leaven.

143. The new units of the Volunteer Army are found chiefly from volunteers and deserters from the Bolshevik forces, containing a large proportion of peasants mobilized from the re-occupied districts which have experienced Bolshevism.

144. All classes are imbued with the desire to finish the civil war as soon as possible. As a rule they endeavour to outmanoeuvre the enemy and take as many prisoners as possible with the minimum of bloodshed, but when necessary they will fight with the greatest desperation. This is especially the case when they are confronted by Chinamen or Communist units, who also fight like fanatics.

Instances of this nature have been frequently observed. Recently, at the capture of Kursk, a strong position including the station was surrounded and the whole garrison of Communists killed to a man. The percentage of casualties in the Volunteer Army was very high.

145. The morale of the Cossacks varies considerably. There are some fine units in the Don Army and in General Wrangel's Caucasian Army. General Shkuro's Corps, which consists of Kuban and Terek Cossacks and Circassians, could hardly be improved upon for dash and determination, and the exploits of General Mamontov's Corps will probably take a high place in Russian military history, but the morale of the remainder of the Cossacks of all three "voiskos," the Don, Kuban and Terek, varies from fair to very bad. This is due mainly to the jealousies of the local Governments, who resent any attempt to regularize or control their armies. The Cossacks leave the front whenever they like for the harvest or for any other reason, send back large parties with their equipment and loot to their "stanitzas," and in action, when they do not like the way things are going, disappear till it pleases them to return to the front again.

XXXI.—ATTITUDE OF POPULATION OF REOCCUPIED DISTRICTS AND MOBILIZATION.

146. Throughout General Denikin's advance his troops have been received everywhere with acclamation and the most touching scenes have taken place, especially in towns which he has freed from the horror of Bolshevik rule. British officers have always been received with enthusiasm, and I have myself experienced this in Poltava. There can be no doubt in the mind of anyone who has entered a Russian town recently freed or has ridden through the countryside and listened to their tales, that this terrible madness was only made possible by the alien elements which have seduced a naturally kindly race and led them so far on a road the direction of which they could not understand. It may take generations to extinguish the results of the evil, but no part of Russia that has experienced it in full can ever succumb again to the bestialities of Bolshevism.

147. Mobilization orders have so far everywhere been well received. Exemptions are made easy, as so many volunteers come forward that it is impossible for the Armed Forces to absorb all the men who would be willing to answer the call.

148. It is more than probable that this pitch of enthusiasm for the cause may not be kept for very long, as disenchantment must inevitably come with failure to improve economic conditions.

149. The bands of brigands who infest the woods and even attack villages and towns are likely to disturb the country for several years to come. All criminals have at various times been released from gaols, and there are many thousand soldiers also, belonging neither to the Bolsheviks nor to the Armed Forces, who have for over a year been living by loot.

XXXII.—ECONOMIC SITUATION, GENERAL.

150. In the winter and early spring of 1919, the area occupied by General Denikin's forces was relatively small and the economic position was not what it now is. The few traders who came out early in the year on their own initiative, some with cargoes, others to make offers and take home orders, had little difficulty in transacting business.

In April and May, the Armed Forces of South Russia, Commerce and Industry Department, sent emissaries to London with cargoes of raw materials to be sold on the

London and other markets in order to obtain British or French currency or manufactured goods of first necessity. One of these, Mr. de Lara, concluded contracts, at rates of commission ranging from 6 per cent. to 25 per cent., for the despatch of manufactured goods. The contractors were to purchase at normal current prices, which were to be approved by Mr. de Lara or his duly authorized agents. The goods were to be of the quality, class and kind set forth in schedules attached to the contracts. It transpires that the contracts were duly signed but not the schedules, and the Trade and Industry Department has used this omission as a pretext for postponing, which is tantamount to cancelling, the contracts.

151. The Economic Mission arrived in South Russia on the 5th July, 1919, when the economic position was chaotic, thanks to the incapacity of the Department of Commerce and Industry and the difficulties caused by the disorganized state of the country. It consisted of two officers only, one of whom returned to England after a very short stay in South Russia.

The available rolling stock, already insufficient, could not cope with the increased service imposed by the steadily growing reconquered areas. The collection and exportation of raw materials to cover imports became more difficult. Trade, hitherto conducted by the Department of Commerce and Industry under Mr. V. A. Lebedev, a former airman and owner of an aeroplane factory, who had been with the Volunteer Army since its inception, began to assume proportions beyond the powers of his improvised and inexperienced staff, many of whom had their own business interests, or created them. Great was the temptation to under-paid or non-paid men to speculate and traffic in export licenses, and many of them succumbed to it.

152. While the area was still relatively small and trade at a low ebb, with few offers of goods from abroad, the Armed Forces had perforce to act as merchants, through the Department of Commerce and Industry, and place orders direct. The troops were still close to their bases, and the strictly military nature of the position was apparent to all. At that time it was easier for the Armed Forces to barter raw materials for the limited quantities of goods brought by British, Italian, Greek and Levantine merchants. The latter include British merchants from Constantinople, Jews, Greeks, Armenians and Russian-born Jews, some of them nationalized British subjects, who have carried on for many years a coastwise trade between Black Sea and Levant ports.

153. As General Denikin recaptured more extended areas, traders arrived in ever-increasing numbers, all eager to barter. The military aspect of the situation began to recede in the eyes of the civil population at the rear, most of whom, forgetting their past fears of the Bolsheviks, desired to resume their wonted ways of life. The available rolling stock had to serve a much greater area, not only to supply the forces, but also to provide for the needs of the civil population and meet the requirements of trade and industry.

Fresh shipments arrived and involved the collection and transportation to the ports of increasing quantities of raw materials, against imports, which the Department of Commerce and Industry found difficulty in handling. Private merchants also began to seek trade. Resentment speedily set in against the department, because the export licenses gave them restrictive powers, which they used corruptly in favour of their friends or of those who bribed most freely.

154. Difficulties beset the British traders who had brought in cargoes for barter, with the result that vessels were held up at the port of Novorossisk for weeks. It is, however, only fair to add that these British traders were not of the type to establish lasting commercial relations with a country of great commercial possibilities, and some of them brought discredit upon His Majesty's uniform, which they wore on the strength of temporary commissions granted during the war, and used in an unworthy way in order to get the Russian authorities to help them in their speculations. Their one object seemed to be to make a big immediate profit as soon as possible and get away with it.

At the end of July, Mr. de Lara, who had concluded contracts in London, see paragraph 150, returned to South Russia. His transactions did not meet with the approval of the Department of Commerce and Industry, owing partly to the changed and improved position, partly to Mr. de Lara's initiative in arranging contracts in excess of his powers (the reason for which he stated to be the impossibility of exchanging telegrams and the burning need of the time for goods), and partly to the widely varying rates of commission arranged with British merchants. The provision of the raw materials required to cover all the imports under these contracts is certainly beyond the powers of the department, but, even so, there is also a lack of good faith on their part. They now propose to transfer these contracts to an Inter-departmental Committee for Overseas Trade, for execution as and when possible, through private firms. Practically, there does not appear to be any other solution.

155. For many months past, absolute chaos in commercial matters has prevailed at Novorossisk. A so-called "Trading Committee," acting locally on behalf of the Department of Commerce and Industry, has been guilty of the grossest malpractices. Speculation, profiteering and corruption have been rife. Members of the Trading Committee and of the Vladikavkaz Railway staff are involved. Merchants bringing in cargoes were informed that they stood no chance of trading or of securing export licences for return cargoes unless they placed their goods at the disposal of the Trading Committee, and pressure was applied by holding up wagons between the docks and the Customs house for weeks at a time, in spite of the urgent need for the goods. The British Economic Mission represented these facts, with the result that Mr. Vtorov, the son of the late well-known Moscow merchant and multi-millionaire, severed his connection with the Committee, which was finally dissolved on 2nd August. The chief malefactor, however, Mr. Gaidukov, continued to act as the local representative of the Department of Commerce and Industry. His acts became so flagrant, however, that he too has been removed. It will, nevertheless, be necessary to watch events at Novorossisk very closely. At a conference held in Ekaterinodar on 10th July the Department of Commerce and Industry was vigorously and courageously attacked by certain Russian merchants in connection with the disorder and corruption at Novorossisk, but the aspersions were indignantly denied by the Chief of the Department, Mr. Lebedev. He is accused by many, probably rightly, of participating in the proceeds of the Novorossisk corruption.

156. At the conference on 10th July proposals were made to make Novorossisk a free port. These met with some support, but it was finally resolved to introduce a 10 per cent. *ad valorem* duty until the 1st January, 1920, certain goods being exempted.

157. In August various groups of Moscow merchants of good standing, including the Vtorov group, Riabushinsky group, and others, began to organize themselves into new trading companies. They are antagonistic to the Department of Commerce and Industry, both owing to the business already transacted by the department and because they disapprove of its Chief. General Denikin has made great efforts to find a suitable person to replace him, but, so far, nobody will accept the post. The new groups formed are all willing to give Great Britain the preference, but state openly that, unless traders are willing to negotiate with them, instead of trying to do business with a Government Department which is unable to honour its bond, they will perforce have to trade where they can and accept what assistance is offered them whencesoever it comes. As a matter of fact, Italian wares are to be seen in the stores of the Riabushinsky group, "Protosoiuz," and a firm offer was made by the Polish Economic Mission to the Union of Zemstvos on the 16th September, against payment in Romanov roubles. German agents are also busy.

XXXIII.—ECONOMIC COMPETITION.

158. The situation calls for the utmost energy and enterprise if Great Britain is not to lose the great market Russia offers. The wealth of Russia still awaits development and use. Her economic situation is, of course, difficult, but good and sound organizations have existed in Russia, with sound and patriotic men at their head, and there is reason to suppose that they will exist again. There is at the present time a distinct and unmistakable pro-British tendency, but it will not last unless it is nourished. As soon as the direct need for British help passes, the benefits conferred by that help may be forgotten. The task of acquiring a predominating position in Russian trade demands all those qualities which have built up British trade in the past: acumen, energy, patience and a broad understanding of Russia's ways and needs. The prize is a big one and worthy of untiring efforts. It is to Russia that Britain can look for markets for her exports, which, amounting to about 180,000,000*l.* yearly, have been so badly upset by the war.

159. *British competition.*—At present, British firms are competing with each other by offering goods of similar descriptions but at different rates of profit. Odessa is badly hit by the Bolshevik occupation and full of Jewish speculators making profit out of others' troubles. Kiev is still inaccessible owing to the military situation. The main inlet, therefore, is at Novorossisk, which is likely, for some time to come, to prove the principal channel of supply. British traders are coming to Novorossisk, Ekaterinodar, Rostov and Kharkov, offering their wares in competition. It is particularly harmful when, as in the case of the trade hitherto done with the Department of Commerce and Industry, the same descriptions of goods are imported at rates of commission varying

from a low 6 per cent. to the high 25 per cent. and 30 per cent. I suggest, therefore, that the Department of Overseas Trade should exercise supervision over outward shipments to Russia.

Foreign competition.—Americans, Italians, Czecho-Slovaks, Poles and others have, or have had, Economic Missions or representatives in South Russia. The Americans have toured the country and deposited at various centres propaganda parcels composed of boots, cloth, leather, &c. The boots are of good quality, the cloth moderate, and the leather extremely poor. Italian and Polish efforts are strenuous and, if the members of these Missions are to be believed, will be sustained. The German agents are Italians, Jews, Russo-Germans, Swedes, Swiss, Danes and Poles. Two men, Ludendorf and Lanzen, are operating *via* Kiev and Poland. Their efforts should be watched, and particular attention should be directed to the germanophile Russians and Baltic Province Germans with old-standing connections who carried on a flourishing trade with Germany before the war. They are sure to make persistent efforts to reconquer the market.

XXXIV.—OBSTACLES TO TRADE.

161. *Transport.*—Movements of goods on a big scale will be impossible unless new locomotives are brought into the country. Railway workshops require organization and materials to enable them to deal with essential repairs to existing rolling stock. These requirements have been reported already. Enquiries are on foot to ascertain which industrial concerns in Russia are able to assist in effecting light repairs. Some of the collieries in the Donetz Basin, and a few other works, can undoubtedly render assistance, but British locomotive works might well turn their attention to Russia.

Separatist tendencies.—The economic effect of the separatist spirit in the Daghestan, Terek, Kuban and Don regions is observable and varies in degree in each of these areas. In all cases it is a serious drawback to commerce, and the leaders seem to be unaware of the baneful effect on the general economy of the country, and of the hindrances placed in the way of its economic restoration. The Kuban refuses to grant export licences unless the imported goods are consumed in the Kuban itself. Its export licences, when granted, are, however, valid only to the Kuban frontier, and the Department of Commerce and Industry will not grant the further licences required to ship the return cargo at the port of Novorossisk, on the ground that they have not had the benefit of the imported goods. The point of view is narrow on both sides, and a modicum of honesty and real patriotism would enable the difficulties to be surmounted. Officials who formerly held humble positions in civil life now find themselves in posts for which they are totally unfitted by character and training, and they are filled with ambition to fill important "State" posts, which would give them even greater opportunities to shape things to their own personal ends. Until the whole country becomes liberated, the danger of turmoil, trouble and obstruction in the rear makes the Commander-in-Chief's position a very delicate one and prevents him from adopting the strong action he would like to take. The Don Government is far more reasonable than that of the Kuban, because the Ataman is a patriotic Russian; but he is not able to eliminate all difficulties. The Terek Krug has been giving trouble by attempting to impose exorbitant taxes on the oil companies working the oil lands belonging to the Terek Cossacks; see paragraph 164.

162. There is also the very serious difficulty caused by the exchange. The continual depreciation of the rouble is making it almost impossible for Russians with fixed incomes to purchase British imported goods. In the state of the world's food supply, Russian agriculture must, however, play an important part, and the natural wealth of the country offers a guarantee which should suffice for those who can give credit and have the patience to wait.

XXXV.—OILFIELDS.

163. A great amount of British capital is invested in the oilfields.

164. *Grozny Oil Companies.*—Royalties and surface taxes amounting to over 28,000,000 roubles in excess of the taxes paid for the last period of working (first half year 1917), calculated on the basis of a similar output, have been demanded from one English company. A notice calling on the oil companies to pay within three days the new arbitrary rates of taxation on all the companies, failure to comply involving, under the Mining Laws in force, the liability of forfeiture of all plant and ejection from the property. A telegram was despatched by the Economic Section to the Ataman of the Terek Krug, pointing out that he would be held responsible for any loss or damage sustained by the British companies. This action brought a respite, during which a

conference was arranged between the representatives of the companies, the Economic Section, and the Terek Cossacks. The latter did not appear, but sent a delegate to General Denikin, who did not receive him. It was left to the British Economic Mission to act, and a resolution was sent to the Ataman, inviting a friendly discussion with a view to finding a reasonable solution. A fresh conference took place at Rostov on 25th September, and was attended by three delegates from the Terek Krug. The delegates were informed that the Allied Powers did not recognize their existence apart from an United Russia, and that their unreasonable attitude was preventing the proper development of their own oil lands, which had been so great a source of revenue to them in the past. The Economic Mission suggested that, if the Terek Krug were in need of immediate funds, a non-committal payment might be levied on account, pending the final adjustment of the rates by arbitration and subsequent ratification by the Minister of War, at the moment represented by General Denikin: or that a temporary rate for one year should be fixed, as in the case of the Maikop properties on the Kuban. The delegates left to report to the Ataman, and the question will probably remain in abeyance until it can be dealt with by the Russian Government. A fire broke out at Grozni on 6th September. Twenty reservoirs were burnt out, with the loss of 3,000,000 poods of crude oil and mazout, and of about 2,200,000 poods of benzine and kerosene. Four locomotives and some other rolling stock were destroyed.

165. *Ural Caspian Oilfields*.—The Ural Cossacks have not been troublesome. The companies on the spot working on British capital have been given letters of protection by the British Economic Mission.

166. *Maikop*.—The Kuban Cossacks have not unduly interfered with the Maikop companies, which have, nevertheless, to contend with the difficulties of a general nature common to all.

XXXVI.—AGRICULTURE.

167. *Harvest*.—This year's harvest is excellent. The amount of wheat which will be available for export after the crops have been safely garnered is estimated at—

333,000 tons by the Food Department.
1,000,000 tons by the Trade and Industry Department.
1,500,000 tons by semi-official sources.

The Food Department is always careful and understates its stocks. The correct figure is probably between 900,000 and 1,000,000 tons.

168. *Agricultural implements*.—The foregoing considerations emphasize the necessity for an adequate supply of up-to-date agricultural machinery. Not only is it essential to renew the stock of implements depleted during the past 5 years, but the supply of agricultural implements will largely contribute towards inducing the farming population to part with their huge stocks of grain, so long withheld and so urgently needed not only abroad, but in many parts of Russia. Agricultural implements should form a fair share of Britain's exports to Russia, and spare parts should always be available in depôts at suitable points in Russia. This was the secret of the success enjoyed by the American International Harvester Company. Attempts are being made at present to get agricultural machinery from Italy in exchange for coal, for which purpose Mr. Riabushinsky, of "Protosoiuz," is now desirous of proceeding to Italy, after conferring with the Italian Economic Mission. The Italians are offering 18l. per ton for anthracite, payable in manufactured goods.

XXXVII.—LIVE STOCK.

169. There is a great shortage of live stock of all sorts.

Horses.—A shortage of serviceable horses was already felt in 1917, while the subsequent Bolshevik ravages and the needs of the troops have further diminished the supply. The quality of the animals now used is also very inferior.

Cattle.—There is a great shortage of cows everywhere. In Odessa meat is unobtainable. At Kiev it is very scarce; beef costs 180 roubles a pound.

Sheep.—Sheep rearing, an industry of some importance in the Kuban and Don before the war, has suffered enormously from the Bolshevik occupation. Many owners have been deprived of their whole stock.

Good strains of horses and cattle are required for breeding purposes. Assistance from outside in this direction would contribute immensely to the betterment of farming and agriculture.

XXXVIII.—COAL.

170. There is any amount of coal and anthracite in some districts, while others experience a shortage owing to transport difficulties. Colliery owners, in the Donetz Basin, offer to supply and haul coal to the ports with their own locomotives in exchange for clothing and machinery.

171. The Department of Commerce and Industry appointed a commission under the Extraordinary Council of the Volunteer Army to fix the cost of coal. The work was carried out hastily by engineers of the student type, who completed their work in one day, with absolute disregard for the cost of production at the different pits; and, despite the warning of experienced men holding responsible positions, presented a totally erroneous unit of cost to the Council, with the result that coal has been sold at a very low rate. Pressure was brought to bear and fresh data are being compiled.

172. The collieries are in great need of clothing for the miners (see paragraph 19, Section A, of my H. 2/703 of 8th July).

XXXIX.—RELIEF.

173. Many towns suffer from a shortage of food owing to transport difficulties and difficulties in obtaining it from the peasants, but, though supplies of tea and colonial goods are short, there is enough food for the whole population if properly distributed. In some towns and "stanitzas" there is an absolute plethora of foodstuffs, whilst in others, such as Kiev, the population is badly underfed.

XL.—WORK OF ECONOMIC SECTION.

174. The British Economic Mission to South Russia now consists, see paragraph 151, of one officer carrying the rank of temporary Major. In addition to the study of economic conditions on the spot, he is charged with the duty of giving every assistance to British traders here, but he is without a staff and receives no reports regarding home markets, no trade journals and no current newspapers. He is continually being asked by Russians for information which he is, therefore, unable to give.

Neither has he the time to study the many industrial schemes for distant places which are put before him.

175. The urgent requirements are—

- (a.) The immediate despatch of a strong Economic Mission to South Russia, as recommended in my H. 2/703, paragraph 43, dated 8th July.
- (b.) A co-ordination of the mandates from the Foreign Office and the Supreme Economic Council.

In no other way, so far as I am able to judge, can the necessary work be organized and carried out in the manner demanded by the great importance of the subject.

XLI.—REQUIREMENTS.

176. Commission agents are not required. The future demands the presence, now, of a number of sound business men with financial and technical training who can arrange business without having to refer every question home and who are prepared to spend time in Russia. An increase in the number of men falling over each other in their haste to snatch middlemen's profits on a commission basis will do more harm than good.

177. British men who have been in charge of industrial enterprises in Russia should be encouraged to get back to them as soon as their districts are freed from Bolshevism.

178. Contracting firms with capital at their disposal which are prepared to finance to some degree some good schemes should have competent representatives in Russia to watch for suitable projects. Every description of work, such as port and dock construction and extension, dredging, sewerage, paving, lighting, tramways and other municipal works of public interest, besides timber and mining developments, require constant and earnest attention.

179. A higher plane of business is required than mere barter, with its attendant difficulties and dissatisfaction. Barter can practically take care of itself.

180. The great prize of the Russian market, a prize which General Denikin and the best elements in Russia would like to see won by us, will go to those who are first able to give the Russian people the necessities of life at a price which they can afford, and this fact is perfectly well understood by our rivals and enemies.

181. Delivery of these essential goods at possible prices and the provision of the means of carrying them to the necessary distributing centres by furnishing a sufficient number of locomotives would win this great economic prize.

Adequate guarantees for future payment exist in the wealth of the country which cannot vanish.

XLII.—RAILWAYS.

182. Temporary Lieut.-Colonel Hull, R.E., arrived in South Russia as Railway Adviser to the British Military Mission on 13th February, 1919.

He was subsequently joined in April by one Locomotive Officer from England and, on 20th May, by four other officers. Three of these were to advise on traffic and one on locomotive questions.

Between the 20th May and the present date, 19 more officers and 18 other ranks have joined, making a total of 25 officers and 18 other ranks.

183. The energies of the Railway Advisory Staff have hitherto been devoted principally to the study of the railway systems generally and to purely railway technical questions, such as the state of workshops, repair facilities, condition of workmen, state of permanent way, condition of rolling stock, &c.

184. The failure of the Russian administrative services (*vide* paragraph 6) has made it imperative to devote more attention to the military railway traffic in order to ensure the more efficient and speedy delivery of war material to the fighting troops, and I am, therefore, making a change in the British railway staff (*see* paragraph 214). The main feature of this reorganization is the division of the railway staff into two distinct sections, namely:—

- (a.) A section to report on the purely technical side of the railways.
- (b.) A section to deal exclusively with military railway traffic, so as to ensure a speedier and better system of delivery of war material to the troops.

185. At the end of February, 1919, 3,750 miles of railway were in the hands of the Armed Forces of South Russia. The mileage is now 8,830.

This enormous mileage, the shortage of rolling stock, and the weariness produced by the war and the revolution imposed upon the inefficient railway staff at the disposal of General Denikin, a task to which it was not equal.

186. At first a system was allowed to exist which was, in itself, opposed to the possibility of efficient working. There was no central control, each railway worked on its own; and each of the local governments, such as those of the Kuban and the Don, had control over the railways in its own territory. It was not until July that the only possible system of central and uniform control was adopted by General Denikin, who appointed a Military Director of Communications (General Tikhmenev), who works through the Ministry of Ways and Communications, which supplies the necessary civil control in all that relates to the technical side of the railways.

187. This reorganization has resulted in a considerable improvement, but the failure of the Russians to appreciate the principle of good administration is resulting in considerable friction between the regular railway officials and the station commandants, who are almost invariably military officers with no knowledge of railway working, in spite of which they have authority over the technical railway men.

188. The mileage of the various railway lines at present controlled and worked by the Armed Forces of South Russia, and the state of the rolling stock on these lines, are shown below.

Railway.	Section in hands of Armed Forces of South Russia.		Single or Double.	Mileage.	Locomotives.		Coaches.		Wagons.	
	From	To			In working order.	Awaiting repair.	In working order.	Awaiting repair.	In working order.	Awaiting repair.
Vladikavkaz	Rostov Prokhladnaya Gudermes .. Petrovsk .. Derbent .. Novorossiisk .. Tikhoretskaya .. Branch	Prokhladnaya Gudermes .. Petrovsk .. Derbent .. Tikhoretskaya Tzaritzin .. Lines .. Voronej .. Tzaritzin .. Yelets .. Lines .. Ekaterinoslav Kopyansk .. Mariupol .. Branch	D. S. D. S. S. S. S. D. S. S. S. D. D. S. S. and D.	327 125 72 78 160 313 799 380 200 195 138 297 150 100 32 850 88 25 260	488	365	564	18,513	5,963	
South-Eastern	Rostov Likhaya .. Valuki .. Branch	Voronej .. Tzaritzin .. Yelets .. Lines .. Ekaterinoslav Kopyansk .. Mariupol .. Branch	D. S. S. S. S. S. D. S.	380 200 195 138 297 150 100 32 850 88 25 260	190	240 (Exclusive of rolling stock captured north of Liski.)	437	10,113	879	
Ekaterininski (East of Dnieper)	Rostov Krimichnaya .. Debal'tsevo .. Branch	Ekaterinoslav Kopyansk .. Mariupol .. Branch	D. D. S. S. and D.	297 150 100 32 850 88 25 260	569	568	356	11,691	7,717	
Ekaterininski (West of Dnieper)	Ekaterinoslav Branch	Dolginitsevo .. Lines .. Petrovka .. Starominskaya Kushchevka .. Tuapse .. (And branches)	D. S. S. S. S. S. S.	260 77 250 78 172	4	5 23 14 19	3 35 32	105 1,070 470	3 199 143	
Tokmak	Tzarekonstantinovka	Lines ..	S.	260						
Black Sea Kuban	Ekaterinodar	Lines ..	S.	250						
Yeisk	Yeisk ..	Lines ..	S.	78						
Armavir—Tuapse	Armavir ..	Lines ..	S.	172						
Southern (east of Dnieper) ..	Khar'kov .. Aleksandrovsk .. Losovaya .. Losovaya .. Pollava .. Liubotin .. Branch	Aleksandrovsk Crimean Ports Nikittovka .. Kremenchug .. Liubotin .. Khar'kov .. Lines .. Kherson .. Lines ..	D. S. D. S. S. D. S. and D. S. and D. S. and D.	188 435 104 172 68 20 748 236 70	345	354	377	13,169	4,034	
Southern (west of Dnieper) ..	Kremenchug .. Branch	Lines ..	S. and D.	70						
		Carried forward ..		7,297	1,646	1,588	1,804	1,122	55,131	18,938

Railway.	Section in hands of Armed Forces of South Russia.		Single or Double.	Mileage.	Locomotives.		Coaches.		Wagons.	
	From	To			In working order.	Awaiting repair.	In working order.	Awaiting repair.	In working order.	Awaiting repair.
Brought forward ..										
Northern Donetz ..	Likhaya ..	Robakovo ..	D.	7,207	1,646	1,588	1,804	1,122	55,131	18,988
	Robakovo ..	Yama ..	S.	70						
	Yama ..	Branch ..	D.	50	74	96	54	35	3,820	607
		Branch ..	S.	120						
		Branch ..	S.	286						
Belgorod—Sumi ..	Belgorod ..	Sumi ..	S.	93	No statistics available to date.					
South-Western (Odessa—Kiev) ..	Various branch Lines ..	Sumi ..	S. and D.	300 (?)						
Moscow—Kiev—Voronej ..	Kiev ..	Kursk ..	D.	270 (?)						
	Kursk ..	Voronej ..	S.	144 (?)						
		Branch ..	S.	250 (?)						
		Branch ..	D.	50 (?)						
Moscow—Kursk—Novgorod ..	Kursk ..	Orel ..	D.							
Total ..				8,830 (?)	1,720	1,684	1,858	1,157	58,951	19,545

189. Statistics regarding rolling stock are not available for the sections in the hands of the Armed Forces, South Russia, of the South-Western Railway, the Moscow—Kiev—Voronej Railway and the Moscow—Kursk—Novgorod Railway.

190. Statistics for the sections of the remaining lines in the hands of the Armed Forces of South Russia, are as follows:—

Rolling stock.	Total, pre-war.	Removed by enemy.	Awaiting repair.	In working order.
Locomotives	5,005	1,601	1,684	1,720
Passenger coaches ..	5,577	2,562	1,157	1,858
Freight wagons	140,435	62,299	19,545	58,591

191. The restoration of the railway bridge over the Don River near Chir opens up a very much needed alternative route to Tzaritzin. During the evacuation from Tzaritzin of inhabitants and impedimenta at the end of August, when the Bolsheviks' thrust at the town looked dangerous, great congestion was caused on the single line from Tzaritzin to Likhaya, because at that time the Don had failed, in spite of repeated requests by General Vrangeli, to repair the Chir bridge.

192. *Traffic.*—Traffic on all lines south of Rostov is restricted by the great shortage of locomotive power and of some classes of rolling stock, notably oil-tank wagons. Only occasional trains are now run between Grozni and Petrovsk, and every train has to be escorted by an armoured train because of the attitude of the hill tribes.

193. The direct route from Rostov to Voronej has been opened as a result of the capture from the Bolsheviks of the important junction of Liski.

194. Little information has so far been obtained regarding the railways north of Kharkov. The traffic in this area is confined almost entirely to military trains.

195. *Locomotive power.*—The locomotive situation is serious, but will be relieved to some extent when the railway stores arrive. Principal shortages are white metal and cotton waste for axle-boxes. At present, white metal with 45 per cent. tin is being used instead of the normal percentage of 75 per cent.

196. With the capture of Voronej the main workshops of the South-Eastern Railway have been recovered, but no report as to condition of these shops has as yet been received.

197. In August, 1919, the following locomotives and wagons arrived from America for the Ekaterininski Railway:—

- 10 broad-gauge locomotives.
- 21 narrow-gauge locomotives.
- 300 broad-gauge wagons.

The broad-gauge locomotives have been erected at Novorissisk under our supervision and are being despatched to the Ekaterininski Railway. The wagons are being erected at Ekaterinoslav.

The importance of the 1,000 locomotives cabled for in my No. Q. 233 of 26th July cannot be exaggerated.

198. As a result of the discussion on 25th July between my Railway Adviser and the Military Director of Communications, it was agreed that—

- (1.) No new rolling stock should be built in Russia, but that all energies should be concentrated on repair work.
- (2.) Existing railway workshops should be used for medium repairs to locomotives.
- (3.) Locomotive building works should be put under one control and used for capital repair of locomotives.
- (4.) It was necessary to place an order for 1,000 new locomotives, to be of three types, one passenger and two freight, the engine weights to be from 70 to 90 tons.

199. Piecework has been adopted in many of the workshops and shown good results. It is, however, not welcomed by the worker where supervision has been slack.

200. *Coal fuel.*—The fuel shortage is rather acute; many workshops have only half their plant working. The deficiency is due to the deterioration of miners, to shortage of pumps at the mines, to lack of repair material for mine machinery and to transport difficulties. The large collieries are struggling to restore their working efficiency, and the small ones are handicapped because they are off the main lines.

201. *Oil fuel.*—Oil to the extent of 3,000,000 poods (50,000 tons) is being transported monthly from Grozni for the use of railways.

202. There is a great shortage of oil-tank wagons and delay in emptying them.

203. Special attention is now being paid to the repair of oil-tank wagons.

Four hundred oil-tank wagons were lent to the South Caucasian railways and have not been returned. This has handicapped the transport of oil from the Grozni oilfields.

204. Several million poods of oil have recently been destroyed by fire at Grozni station (see paragraph 164).

205. *Permanent way.*—The permanent way is generally in fairly good condition, particularly in areas recently occupied by the Armed Forces, South Russia.

206. The bridges which were destroyed by the Bolsheviks have been temporarily repaired with crib piers, but in many cases it is doubtful if these temporary structures will last until the spring, when the rivers will be in flood, and it will, therefore, be necessary to replace them by steel structures.

207. *Railway materials.*—The first shipment of railway stores originally destined for the South Caucasian railways has arrived on the s.s. "Amasis."

The handling of these stores will be done by locomotive officers, pending the arrival of the staff sanctioned for the purpose.

The distribution has been settled after consultation with my Railway Adviser by the Ministry of Ways and Communications, and the stores will be allotted in proportion to the rolling stock requiring repair on each railway.

The private works at Kharkov and Lugansk are also receiving an allotment, because they are employed on capital repairs to locomotives.

208. *Railway commodities.*—The 20,000 suits of prisoner of war clothing have been distributed amongst the railways and the first shipment of stores supplied by Messrs. William Higgs and Company is due this week. The distribution is being arranged by the Railway Adviser according to the number of employees on each railway.

209. *Social conditions.*—Abnormal conditions still prevail amongst the workmen, who leave their work for several days in the week to travel to the country to buy flour, which they carry back and sell in the towns at a profit of 400 to 500 per cent. Their pay is a mere pittance in comparison with the cost of living. They have, therefore, to resort to these practices.

210. The trains are loaded with a human freight of speculators, each of whom carries a bag or two of flour, &c., and, until some system of collection and distribution of food is adopted, this travelling cannot be stopped.

211. The excellent harvest this year has improved conditions, and some of the co-operative societies of the collieries and large works are now able to sell flour to their employees at greatly reduced prices.

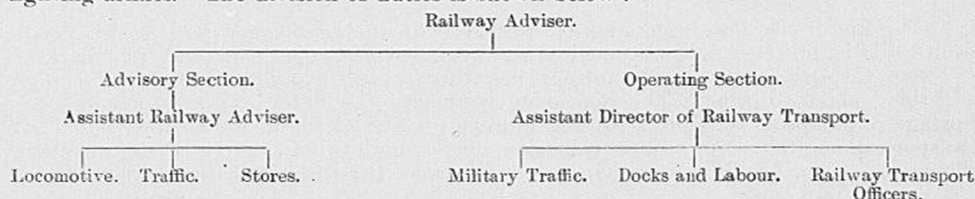
The indiscriminate travelling of these speculators crowds the stations, which are being used as caravanserais, with deplorable results so far as sanitary conditions are concerned.

212. Special arrangements are being made by the railway authorities to combat typhus this winter.

213. *Feodosia Port.*—Feodosia is a small port and has no extensive railway accommodation. It has yard capacity at the port station for 360 wagons, but another 300 wagons can be handled at the old station about 1 mile distant; 40 to 60 wagons could be despatched daily.

The port is served by a single line of the Southern Railway for a distance of 220 miles to Alexandrovsk, whence double tracks run to Kharkov and Ekaterinoslav.

214. *Staff.*—The necessity for taking active measures to ensure the delivery to the troops of British war material has made it imperative to re-organize the system upon which the railway staff was formerly run. This can best be done by dividing it into two distinct sections; one purely advisory, to deal with the broad needs of the Russian railways generally, to advise the Russian railway authorities and to assist in the railway workshops; the other, to pay close attention to the movement of special trains made up at and despatched from the bases with British military stores consigned to the fighting armies. The division of duties is shown below:—



215. The establishment I propose is shown in detail in Appendix A 4; it allows for a total of 47 officers and 92 other ranks.

XLIII.—EXCHANGE.

216. When this Mission arrived in South Russia in December, 1918, the Naval Commander-in-Chief and High Commissioner fixed the exchange for Sevastopol at 1 pound=26 roubles. According to the purchasing power of the rouble it should have been at least 80 roubles to the pound.

217. The Special Council endeavoured to maintain 26 roubles to the pound as the official rate of exchange and were with difficulty persuaded to give 42, the last rate at which sterling had been sold in Moscow before the arrest of the British community.

218. The country has since been flooded with German imitations of the Romanov roubles, Bolshevik reproductions of Kerenski roubles, Ukrainian "karbovantsi," Soviet, Terek Republic and other minor issues, and the Armed Forces are, perforce, maintaining themselves entirely by the printing press without guarantee. The purchasing power of the rouble has consequently rapidly dropped to between 1 and 2 per cent. of its pre-war value and exchange is almost unobtainable.

219. It has been impossible to keep pace with the descent of the rouble in fixing the Mission rate from time to time. In the beginning of October the Mission rate was raised from 200, at which it stood for three months in spite of the market rate, to 400 roubles to the pound. The market rate in Rostov straightway dropped to 640. Even 700 has been offered. I am reliably informed, however, that large transactions cannot be carried out at these rates, that they are only obtainable for small sums, and that for amounts of 500*l.* and upwards the highest exchange obtainable is 450-480 roubles to the pound.

220. The question is one of great delicacy and difficulty and requires the attention of financial experts. Some action is clearly necessary if General Denikin is to be helped, but I am quite unable to suggest what this action should be.

XLIV.—WARNING TO GENERAL DENIKIN.

221. As will have been seen from the preceding sections dealing with the economic situation, finance and railways, the situation appeared so serious that I considered it advisable to warn General Denikin, and place at his disposal the information gained by the Economic and Railway Sections of the Mission. I, accordingly, addressed the following letter to him:—

(I.P. 1294.)

14th August, 1919.

222. "Your Excellency—

(1.) The British Government has sent a telegram to the following effect to the Economic Adviser of the Mission, who has already returned to England to report:—

'His Majesty's Government attach great importance to the promotion of economic well-being in the regions occupied by the Armed Forces of South Russia, and, as you are aware, have already taken certain measures. Failures in the past have largely been due to lack of organizing ability, and we consider that the organization for the financing of trade and distribution and collection of goods is extremely important.

You should investigate as to what help can be given in such organization, reporting—

(a.) What direct action should be undertaken by His Majesty's Government;

(b.) What measures should be taken by Russian authorities.

It has been reported that theft is common, and you should make recommendations as to what steps should be taken to safeguard goods.

As economic reconstruction is one of most pressing military needs, the provision of adequate guards, even at the expense of combatant forces, seems justifiable.'

(2.) It is my duty to inform you that the experience of this Mission, from the beginning, has been that the Commerce and Industry, Railway and Finance Departments have not been conducted in a manner commensurate with their importance to

the future of Russia; while private traders, who have recently come to Russia, are discouraged by the apathy and incompetence of the officials with whom they have to deal, and with the corruption that exists at Novorossisk and on the railways.

(3.) The railway situation is, in my opinion, as far as I am able to judge from personal observations, serious. The officials, and particularly the engine drivers, can only be described as 'neutrals'; and this state of mind is probably largely due to the entirely inadequate pay which they receive, which makes it physically impossible for the drivers and stokers to look after their engines as they should, and leads, in the case of officials, to corruption.

The whole success of Your Excellency's administration and war-like operations depends upon the railways.

(4.) I attach a report by Lieut.-Colonel Hull, Railway Adviser to the British Military Mission, which deals very clearly with the question of the transportation of food by railways.

(5.) Your Excellency will observe the danger—

(a.) Attending the present system of distribution of food to towns by means of 'myesochniki,' which encourages speculation at the expense both of the railways and of the town dwellers, and results in the waste of rolling stock, because the wagons carry only 10 per cent. of supplies and 90 per cent. of unnecessary human freight;

(b.) Of epidemics;

(c.) Of ever-increasing demoralization of the railways and population owing to lack of system and control. There is temptation to railway employees to trade instead of doing their duty.

(6.) The immediate steps which are necessary, in my opinion, are:—

(a.) The immediate restoration of order on the railways by the issue of tickets, and the inauguration of a regular system of goods traffic;

(b.) The issue of rations to all railway employees whenever they cannot buy sufficient food, and the raising of their pay, when food cannot be bought, to such an extent as will enable them to maintain their physical vigour.

If funds at Your Excellency's disposal are inadequate, I am prepared to recommend to His Majesty's Government the opening of a credit for this purpose.

(7.) In view of the belief of His Majesty's Government that the economic restoration of the recently re-occupied districts will play a determining part in the defeat of the Bolsheviks and in producing that comparatively stable condition which is essential for the formation of a new Government, I most earnestly request you to give the matter of commerce and industry and railways your serious attention, so that I may be able to report to His Majesty's Government that you are taking steps to organize these departments and to assure them that the assistance His Majesty's Government desires to give you will be well applied towards the real economic restoration of Russia, and will not be wasted owing to the corruption and lack of organization of those departments.

(8.) I am glad to be able to inform you that railway materials to the value of 500,000*l.* are being despatched by His Majesty's Government."

223. General Denikin thereupon called a conference of all the leading business men and agricultural experts. A five hours' discussion led to no immediate definite results, but did much good in clearing the air and giving the more capable business men the possibility of seeing the matter as a whole.

The unofficial meetings which have arisen from this conference promise to be of some use in keeping the question to the fore and preventing the business community from lapsing into a lethargic acquiescence in the inevitability of chaos, in which state they would be most liable to fall easy victims to German exploitation.

XLV.—THE COSSACK CONFERENCE.

224. The Cossack Conference mentioned in paragraph 43 of my No. I.P. 890 of 20th July drags on. With so many little men enjoying the dignity of being ministers, and enjoying still more the loaves and fishes of office, the task of persuading them to render their benefits to a Government which does not yet exist is a hard one. Their dislike of centralization is healthy, and the fear of its re-establishment would be well-founded if the generals who bulk largest in the public eye were to frame the new con-

stitution. This is not at all likely to be the case, as General Denikin and his Council are pledged to call what will be in effect a Constituent Assembly, though, as the name of the wretched body that was elected under Bolshevik machine guns and driven out before the members from distant provinces reached Petrograd stinks in their nostrils, they have named the body they propose to call a National Assembly. In this Assembly the soldiers who have made it possible will naturally be swamped by the politicians who have delayed its birth.

The farther the Armed Forces advance into the real Russia the less important become the bickerings of these local assemblies, which, annoying as they have been, serve the useful purposes of schools for the future political workers.

The southern politicians must, then, for some time play a large rôle in the reconstitution of Russia, for the majority of the "intelligentsia" of the north and centre have been murdered.

XLVI.—AZERBAIJAN.

225. General Denikin has always been badly served in Trans-Caucasia. The reports of his representatives of their dealings with British generals and of events of which we have knowledge have almost invariably been inaccurate, and from this we can judge of the trustworthiness of the reports of their dealings with the shifty politicians of the Trans-Caucasian Republics.

226. I much regret that this Mission has from the beginning been given so little information about Azerbaijan that it has been of little assistance to General Denikin in this matter, and a dangerous situation, on which His Majesty's Government is ill-informed, has arisen.

227. So ill-informed were General Denikin's Naval and Military officers in Petrovsk that, as I fortunately learnt from Lieut.-Colonel Rowlandson, who visited Petrovsk, and from Commander Watson, in charge of the Naval party there, the officers of the Caspian flotilla and the Terek Cossack General at Petrovsk were actually contemplating an attack on Baku. General Denikin, on my representation, at once dismissed the Terek General and issued very stringent orders to the Caspian flotilla.

228. Rustambekov, the representative of Azerbaijan, who was received with sympathy by General Denikin last June and returned to Azerbaijan with assurances that no offensive was contemplated, has come back. He has not yet been able to interview General Denikin, who is at Odessa, but he informs me that the Azerbaijan Government is anxious to come to an agreement about Daghestan (paragraph 237), which is the present frictional point.

XLVII.—GEORGIA.

229. Much was hoped for from the appointment of General Baratov as General Denikin's representative in Trans-Caucasia. Whatever General Baratov's capacity may be as a commander in the field, he is a broad-minded man, with the faculty of impressing the Trans-Caucasian politicians with his sincerity. His experiences in Mesopotamia and India and the short time he spent in Ekaterinodar have convinced him of the disinterestedness of our motives and confirmed the belief that it is only by British influence that Trans-Caucasia can be settled. The Bolshevik agents in Georgia speedily recognized that his influence was dangerous to their schemes and attempted to assassinate him.

230. The two frictional points between Georgia and General Denikin—Daghestan and Batum—are dealt with in paragraphs 232–237 and 238–241.

231. Liaison has not yet been established with the new British Civil Commissioner.

XLVIII.—DAGHESTAN.

232. It is unfortunate that Daghestan, which contains the most explosive elements of that very excitable tract, the Caucasus, should have been the victim of the worst indecisions in Allied policy.

First, we attempted from Baku to organize the country to show a front against the Bolshevik Army of the North Caucasus, against which General Denikin was also operating, but our local command was not informed of this Mission's representations that General Denikin should be allowed to co-operate, nor were General Denikin's officers with experience of the country allowed to go to Baku to place that experience at our disposal. Daghestan was then placed in General Denikin's sphere; then he was warned off it; then an arbitrary line was drawn through it; then, again, it was placed in his sphere.

233. During these 8 months, Daghestan has become the Alsatia of agents working against the peaceable settlement of Caucasian problems.

Ethnographically and physically, and by historical association, it is admirably suited to their designs. The last stronghold of the Muhammadan tribes of the Caucasus, it was never completely conquered and never properly administered by the Russians. In its inaccessible valleys it contains more tribes and dialects than any similar tract. Hospitality, intrigue, loot and religion are the chief hobbies of its inhabitants. Placed as it is between Azerbaijan, Georgia and the Terek and on the dividing line between Europe and Asia, where it commands the historical corridor between the two continents, to it naturally gravitated the Bolshevik agents with designs to introduce their poison into the East, the Young Turks with their Pan-Turanian irredentism, the Pan-Islamic fanatics, the agents of the Azerbaijan and Georgian Republics, out respectively for absorption and the foundation of a buffer State. Lastly, German agents find here all the elements of discord which they need for their destructive policy.

234. Against this, in General Denikin's favour, was the strong tribal feeling and the consciousness of the saner elders that his policy of tribal self-government was the one hope for the conservation of tribal and religious customs.

235. Tribal self-government was shaping fairly well under General Erdeli's supervision till the recent Bolshevik outbreak, which is being encouraged by agents of all classes. As in other parts of Russia, the doctrine preached at first is not Bolshevism. It is a frank appeal to the predatory instincts of the tribesmen, but the organization is Bolshevik. The greatest danger of this movement is that here Trotzki's scheme of stirring up the East against Christianity and the Pan-Turanian scheme of a new Turkish Empire meet. Essentially incompatible, these two forces are in temporary alliance, and working with them are the petty local schemes of Azerbaijan and Georgia.

The evidence of Georgian agents and of Georgian officers and munitions being sent to assist the Bolshevik rising are irrefutable.

Azerbaijan's complicity is less marked and has more basis.

236. Again I must warn His Majesty's Government that not only are General Denikin's military prospects endangered by this Turko-Bolshevik threat at the communications between the Black Sea and the Caspian and at the Grozni oilfields, but that in Daghestan exists the link between the two forces which are working for an upheaval in Asia.

237. It is significant that Azerbaijan should have sent a representative empowered to invite British intervention. It may be possible to meet their wishes and by a Mission to Daghestan to encourage the saner tribal elements to oppose the intrigues which are making a political cockpit of this country, but I cannot make any definite suggestions till I have been authorized to consult General Denikin on his return (*vide* telegram No. I.P. 2178 of 7th October).

XLIX.—BATUM.

238. The question of Batum, if not handled with firmness, is likely to lead to much trouble. The Russian view is that it is unthinkable that it should be returned to Turkey, that Georgia has no historical or ethnographical claim to it, and that it is essentially Russian, and large amounts of Russian capital and much labour have gone to its development. As long as we were in occupation of Trans-Caucasia, having definitely promised to secure General Denikin's rear, they were content to leave the question to the future, but when rumours of the substitution of Italian for British occupation reached here, General Denikin began to consider the question. Unfortunately he sent to Batum a very unsuitable officer, who grossly exceeded his instructions, and much misunderstanding and ill-feeling arose.

239. This Mission was, as has always been the case with Trans-Caucasian affairs, too ill-informed to dispel these misunderstandings, till I sent Lieut.-Colonel Rowlandson to Batum and Tiflis with General Baratov.

240. With the evacuation of the rest of Trans-Caucasia completed, and the prospect of Batum being evacuated at short notice, General Denikin is faced with the problem of keeping in hand a sufficient force to occupy the province as we evacuate, with sea transport all ready, which is practically an impossibility, or, as an alternative, to make such local arrangements as are possible, risking the chance of a quarrel with the local British Command.

In any case, our evacuation of Batum would lead to open war with Georgia.

241. It is very important that, meanwhile, further misunderstandings between us and General Denikin should be avoided. This can only be done by a frank exposition

of our policy and a definition of the activities which we will permit to his representatives. I urge that His Majesty's Government should consider this question and give General Denikin every chance of stating his views and examining our proposals before they are issued as instructions.

L.—THE UKRAINA.

242. This question was dealt with in Section XIV. of my No. I.P. 890 of 21st July. Since then the dramatic collapse of Bolshevik resistance in the Ukraina has brought the question of Petliura's position to the fore.

243. General Denikin informed me on 19th August that events in the Ukraina were taking such a favourable turn that he felt himself strong enough to take Kiev and Odessa and asked me to warn His Majesty's Government that this would bring him into relations with Petliura. He asked that we should bring pressure to bear on the Rumanian and Polish Governments to cease to support the latter.

244. General Denikin's plan of campaign was to seize Bakhmach Junction on the Kiev—Moscow Railway and so cut Kiev off from the Bolshevik centres. He realized that this might result in Petliura profiting by the success of his operations and entering Kiev before him.

The troops that entered Kiev a few hours before the advance guard of the Volunteer Army were Galicians, however, who were under Petliura for operation purposes alone. They speedily withdrew and are causing no trouble (paragraph 260).

245. With Petliura Denikin can have no dealings. At first an acknowledged Bolshevik, he was responsible for the assassination of several hundred Russian officers. His subsequent opposition to the Bolsheviks, of which he has endeavoured to make so much capital, has been a farce. He claims to have had 50,000 troops under his orders, but he made no head against the same Bolshevik force which General Denikin swept away with 7,000.

246. His "government" is a self-appointed body of adventurers. His officers are deserting freely to General Denikin, and the greater part of his troops have no interest in the independence of the Ukraina. Many, indeed, are old soldiers from distant governments left in Ukraina on the break up of the front. They were ready to join any anti-Bolshevik force and are deserting freely to the Volunteer Army.

From the beginning Petliura enjoyed a fictitious importance from the attention paid him by the French when they were seeking a new combination in the Ukraina. Latterly the position assigned to him as a factor in the Russian question was still less compatible with facts.

247. With large sums of money provided from German sources he sent a delegation to Paris and established diplomatic missions in all the states of Eastern Europe and came to agreements with Rumania and the Galicians. An able impresario, he persuaded American officers that his government was that of a genuine republic, and was actually advised by them to take Odessa before General Denikin and so open up relations with the United States.

248. Such fantastic statements as Petliura's report that, as the Volunteer Army were advancing they were closing churches and burning all books in the Little Russian dialect, were telegraphed to the American Delegation in Paris as facts. The fact that Petliura was killing off Jews whenever he got a chance was, however, not mentioned.

249. Petliura has probably ceased to be a serious factor in the situation, but the bands of independent Atamans who infest the Ukraina are certain to cause much trouble. An ignorant population, to whom murder and loot have become every day occurrences, cannot be put in order in a short time. The danger of these bands is in proportion to the organizing ability of their Atamans, and will probably decrease as movement becomes more difficult with the autumn rains.

250. General Denikin's policy in the Ukraina is consistent with his attitude to the whole Russian question—liberal autonomy within a United Russia and land and labour measures. He has issued a special proclamation safeguarding the teaching of Little Russian. The question of financing the various types of schools is now under discussion by the Ukrainians who have assembled in Rostov.

251. The great fault of General Denikin's commanders in the Ukraina is over-confidence in accepting optimistic reports and bad intelligence work generally. For instance, the cause and extent of the Galician movement was entirely unknown to them till they encountered General Kravs in Kiev.

252. General Denikin is thus ill-informed as to events in a large tract of country which is totally without police and badly provided with communications.

LI.—RUMANIAN SUPPORT OF PETLIURA.

253. When Petliura first appeared on the scene he was regarded by the Rumanians as a very thinly disguised Bolshevik, and, even when the French began to dally with him, was not seriously regarded by them. When the Bolsheviks' successes in Odessa forced Petliura to withdraw through Bessarabia, his troops were partially disarmed by the Rumanians out of deference to the susceptibilities of the Poles. Polish hostility to Petliura was due entirely to his alliance with the Galicians (*vide* paragraph 260).

254. It was only when M. Bratianu began to realize that the movement for a United Russia was meeting with great success and that Rumania might be confronted with a strong Russia intent on taking back Bessarabia (*vide* paragraph 256) that he conceived the policy of backing Petliura, who was willing to recognize Rumania's annexation of that province.

255. Unfortunately for the future relations of Russia and Rumania, Petliura's career was at its zenith at a time when Rumania had lost her head and was defying the Peace Conference. M. Bratianu was very frank about his policy. Briefly, it was to encourage the formation of an independent Ukraina to act as a buffer between Bessarabia and the new Russia.

The light-hearted manner in which Rumania entered into this policy is almost inconceivable. Their information as to Petliura's conversion from Bolshevism, the influence he exercised outside the small corner of the Ukraina which he occupied, the general trend of opinion in the Ukraina, and the strength of General Denikin's armies, consisted of scanty and distorted rumours. It only needed, however, the representation of the true facts of the case by the British Military Mission in Rumania for M. Bratianu to realize the folly of the course he had been pursuing. He now described this course as an expedient forced on him by ignorance, and not a policy, and professed his readiness to stop helping Petliura.

LII.—BESSARABIA.

256. It is unnecessary now to go into the historical and ethnographical rights of Rumania and Russia to Bessarabia. Needless to say, both the history and statistics presented by either side differ considerably.

257. General Denikin has wisely striven to prevent the question of the future ownership of this province from cropping up till an All-Russia Government is formed, but he has incurred some hostility among his officers for doing so.

258. Various Bessarabian societies are working very hard to stir up animosity against Rumania. They have ample to go on in the very foolish manner in which the Rumanian Army of Occupation and civil administration have striven to crush Russian national feeling in Bessarabia and stimulate the Rumanian sympathies of the Moldavian inhabitants. It is probable that, had a plebiscite been taken early in 1918 when the Rumanian troops came as saviours from Bolshevism, and no ray of light had appeared in Russia, there would have been a large majority in favour of union with Rumania.

Should a plebiscite be taken now, after more than a year's experience of Rumanian occupation, the vote would probably go the other way.

259. M. Bratianu has offered unofficially to refer the matter to the Peace Conference, and General Denikin has issued orders to his officers on the Dniester to refrain from any participation in agitation, as the matter is to be settled diplomatically. It is, therefore, more than probable that if the negotiations are handled wisely the Peace Conference may avert the war that would inevitably ensue if the decision as to the possession of this province were left to Rumania and Russia alone.

LIII.—THE GALICIANS.

260. The entry of the Volunteer Army into Kiev was preceded by some hours by that of a body of Galician troops officered by Austrians and commanded by General Kravs, an Austrian general. After some heated discussion, in which each side pulled down the flag of the other side and a few shots were fired, the Galicians withdrew to Fastov. Their general then informed the Russian commander that he was only under Petliura for operation purposes and, though they were of the same origin as the Ukrainians, had no interest in Petliura's desire for separation.

261. He shortly afterwards amplified this, and stated that the Galicians wanted to come into a United Russia as an autonomous unit.

262. The Galicians being the inhabitants of a district which has been allotted to Poland by the Peace Conference, General Denikin has to be very cautious in dealing

with them and has no intention of either accepting their aid, which is negligible, or of entering into any discussion about the status of the kindred nationalities included within the new frontiers of Poland and Rumania.

LIV.—POLAND.

263. Every endeavour is being made by General Denikin to prevent Polish questions from being raised, and, as the scene of operations is shifting north-west from Kiev, he hopes to avoid any incidents.

264. Information regarding the activities of Poland in the Russian districts adjoining her frontier is only just coming in, and public opinion has not begun to crystallize on the subject.

265. A Polish Mission, under an ex-Russian Divisional Commander, has arrived in Taganrog. The Chief of the Mission is a mere figure-head, the real director of policy being a young Austrian Pole, who served in the German Army and completed the Prussian Staff courses.

266. The tendency of General Denikin's Staff is to underestimate the importance of the Polish question and to regard the pretensions of the Poles with amused contempt. Their intelligence from the Polish theatre is very meagre.

267. There is also a Polish Economic Mission in Rostov, which is almost openly a German commercial venture. They have large connections in Kiev and are industriously picking up the threads of German and Austrian trade and forming a union for the exploitation of Western Russia. The best commercial opinion considers that for the time, at any rate, Lodz will be the centre of this enterprise, and that one section of German trade will start its penetration of Russia under Polish guise.

LV.—GERMAN POLITICAL AND COMMERCIAL EFFORT.

268. The Polish cover is only one of the many that Germany is using for re-establishing her economic position in Russia. Italian, Swedish, Danish and Swiss agents, who are virtually German commercial travellers, are very busy, while the petty Levantine traders are willing to undertake German business on the very favourable terms offered.

269. The low rate of the mark is an enormous pull in German favour, but, in spite of this, the terms her agents accept for initial business, to act as ground bait, can only show considerable loss.

270. German agents continue to spend vast sums costing them in most cases only the value of the paper and printing of the imitation Romanov notes, which they popularized at the time of the occupation of South Russia. The chief recipients of this money are the Jewish newspapers and journalists, the many Ukrainian organizations, and the adventurers of the hill tribes.

Their agents pursue many lines of policy, but all are directed to the same end, the encouragement of the separatist tendencies of all regions and the destruction of British influence.

271. Besides the subjects of Allied and neutral countries who act as their agents, there are many Germans living more or less in concealment in Rostov. These men gained their footing on the Don when Germany was protecting the flank of the Don Army from the Bolsheviks. Among their number was an officer who had been commandant of the town during the German occupation. He was living openly in Rostov and frequently visited the Contre-Espionage Section of the Volunteer Army which sent inaccurate reports about him to the Armed Forces of South Russia Contre-Espionage Section. The notorious Von Kochenhausen, who had been German Political Agent to General Krasnov, was also reported by the French Mission to be in Rostov.

272. As Rostov is in the Don territory and the local Volunteer Army Contre-Espionage Section was protecting the Germans, it became necessary to act through the Don Government. At my instance all known Germans were arrested at the end of July. The Don officer charged with the duty also arrested M. Landelius, the Swedish Red Cross Commissioner and Consul, a notorious German agent.

273. The Commission formed by General Denikin to inquire into the matter has not yet submitted a report, but such organization as existed was broken up and the Germans were compelled to rely on other nationalities for their agents.

LVI.—THE JEWISH QUESTION.

274. The Jewish question is one of the most difficult which General Denikin has to face. On one side he is being accused in England of permitting massacres of Jews,

and, even in papers which should be better informed, the myth of the "White Terror" finds place. On the other hand his firmness in preventing massacres has led to the accusation being levelled at him here that he has been bought by the Jews, while General Mai Maevski, commanding the Volunteer Army, is sneeringly alluded to as "the little father of the Yids."

275. It is an undoubted fact that nearly all the Bolshevik leaders are Jews, *e.g.*—

Trotzki (Braunstein).	Kamenev (Rosenfeld).
Steklov (Nakhamkes).	Sukhanov (Himmel).
Martov (Zederbaum).	Sagerski (Krakhman).
Zinoviev (Apfelbaum).	Bogdanov (Silberstein).
Larin (Lure).	Gorev (Goldman).
Yuritzki (Radomyselskii).	Kamenev (Kantz).
Ganetzki (Furstenberg).	Gurevich (Dan).
Mieszkowski (Goldberg).	Parvus (Goldfant).
Riazanov (Goldenbach).	Martynov (Zimber).
Chernomorskii (Chernomordnik).	Solntzev (Bleichmann).
Piatnitskii (Zevin).	Abramovich (Rein).
Zvezdich (Vonstein).	Maklakovskii (Roseblum).
Lapinskii (Levinzov).	Bobrov (Natanson).
Axelrod (Ovtodox).	Garin (Harfeldt).
Glazunov (Schultz).	Joffe.

Krylenko (Bram).

It is also true that the papers which are hostile to General Denikin are financed by Jews and managed by Jewish journalists.

276. The belief throughout Russia is universal that it was almost exclusively Jewish brains and money which turned the amiable anarchy of the original revolution into this terrible war of annihilation which is so alien to the easy-going Russian character.

277. At first, the Jewish question was not to the fore. There are practically no Jews in the Kuban and they had never been allowed on the Don, except in Rostov. Rostov Jews at first played a very small part in the life of the town, but when the defections of the Don Cossacks resulted in a serious threat to Rostov, an underground Bolshevik printing press was discovered with proclamations ready printed giving instructions to whom to apply for all matters when the town fell into the hands of the Bolsheviks. All the commissars named were Jews. Resentment against the Jews was for some time very high, but General Bogayevski, the Ataman of the Don, gave a guarantee that there would be no pogroms, and popular excitement was allayed.

278. As the Volunteer Army advanced through the Donetz Basin and beyond to Kharkov, reports were received everywhere that the demoralized Bolshevik troops and the country people were killing Jews. This invariably stopped as the Volunteer Army occupied the country.

In spite of it being the Volunteer Army that saved the Jews, the latter frequently spread the report that they were being massacred by them. I, myself, was a witness of an attempt by the Jews of Poltava to spread an alarm that a pogrom was taking place when nothing of the sort was happening and, on arrival in Kharkov by the first train to reach that place, I found the town full of reports that terrible pogroms were taking place at Poltava.

279. It is very different with the Atamans who are hostile to Denikin, the evidence of whose activity in killing Jews is taken from their own reports. Petliura's followers boast of 15,000 victims in 120 places in the Ukraina. Sokolovski claims 3,000 victims in 62 places, Zilieni, 500 in nine places; Struk, 1,000 in four places; Sokoloff, 2,000 in 38 places; Grigorieff, 6,000 in 40 places; Yashchenko and Goluba, 1,000 in 16 places, while Makhno's victims are unnumbered.

280. In all the recaptured towns, especially in Kharkov, Poltava, Ekaterinoslav, Odessa and Kieff, the "Extraordinary Commissions" have perpetrated horrors without parallel in history. In all these orgies of murder and torture the moving spirits have been Jews and Jewesses. In not a single instance have I been able to hear that summary justice was executed on these monsters. In Odessa they were placed in a house near the scene of their bestialities, and when the populace demonstrated outside the house in which they were confined, were moved under escort to a safer place.

281. So strong is the feeling against Jews among people whose relations and friends have been tortured and murdered that the example of the anti-Denikin forces is certain

to be imitated by his exasperated followers when away from the discipline of his stronger officers. It is not the least of the services to humanity of that fine, strong character that he has hitherto prevented the natural and inevitable revenge of classes which have suffered so long and so deeply, and it is cause for deep regret to British officers who have witnessed the forbearance of General Denikin's followers that in England credence is given to his calumniators.

LVII.—BOLSHEVIK MORALE.

282. The *morale* of the Bolshevik forces is steadily deteriorating. While the few Communist units still fight like fanatics, and the Chinese and Letts, who know they will get no mercy if taken, fight well, the great bulk show much reluctance to advance and surrender whenever pressed. In the present offensive, which has lasted just over 5 months, General Denikin has taken more than 250,000 prisoners, 700 guns, 1,700 machine guns and 35 armoured trains. Besides prisoners the Bolsheviks have lost probably an equal number in deserters, and the territory occupied by them is full of armed bands of desperadoes.

283. In order to fill their ranks the Bolsheviks resort to the most brutal methods of impressment; but, when once the conscripts are assembled, treat and feed them well till they are sent with little or no training to front formations.

284. In the cavalry raids of the last 2 months over 80,000 young conscripts have been released by the Armed Forces cavalry and sent to their homes with instructions to tell their people that the Bolshevik power is waning and the war nearly over.

285. General Mamantov, on his raid, also enlisted a division of 13,000 volunteers from the Bolshevik troops who surrendered, almost without firing a shot. British officers who have seen this division say that they are magnificent physically, but a wild lot, officered by ex-officers who had been compelled to serve in the Bolshevik ranks.

286. Very many other officers have come over, and all tell the same story of attempts by the commissars to introduce a brutal discipline, which always fails, because the only elements, bar the Chinese, on whom they rely—the Communists—themselves refuse to accept any discipline.

287. At the Bolshevik headquarters amiable theorists continue to issue pamphlets and newspaper articles on discipline and training, some of which could hardly be bettered, but their efforts meet with no success.

288. Nominally each unit, down to companies, has a "polcom" or political commissar, who, besides being a spy on the unit, is supposed to lecture twice a week on politics and to run political and news club. In reality, few small units at the front have their "polcoms." When they exist, they are invariably town workmen, who have no influence over the peasant conscripts. Practically all the "polcoms" from divisions up are Jews.

289. The prisoners and deserters—officers and men—who have been examined by British officers have, if they have served any length of time in the Bolshevik forces, reached an extraordinarily low level of degradation. Many of these officers are prisoners who got away from Germany after the Armistice and fell into Bolshevik hands. Five years of ill-treatment and deprivation of all decencies of life has reduced them, in many cases, almost to the level of animals.

LVIII.—ECONOMIC SITUATION IN SOVDEPIA.

290. In Sovdepi, as the territory occupied by the Soviet (from Soviet Deputatov) is called, economic conditions are in a terrible state. So bad are they that they may well exercise a determining influence on operations this winter.

291. Lenin's policy of destroying all the machinery of civilization, though it has not been carried out in its entirety, has gone far. Money has ceased to have any meaning; and the commercial and industrial institutions, which might have developed a system of barter, have been destroyed or so dislocated as to prevent their being turned to this use.

292. The labour and factory decrees, designed to introduce a communist regime, have, as their own papers admit, resulted in only 3 per cent. of their factories remaining open, and these 3 per cent. produce less than 20 per cent. of their former output. Russia never had large stocks of manufactured goods, and now all necessities of life are lacking to an incredible degree.

293. It is, however, in the distribution of food and fuel that the gravest danger threatens. The best corn land and all the coal and oil are now in General Denikin's possession, or cut off from the Sovdepi by his forces.

294. The harvest in Russia has been so good this year that even the comparatively small area of corn land left to the Bolsheviks would probably suffice to feed the population of the Northern and North Central governments which do not grow enough for themselves, but collection and distribution need organizations which it has been Lenin's policy to destroy. It needs organized force to make the peasant part with his grain for paper which will purchase nothing, organized force to get the grain to the towns, and organization to distribute the grain to the starving poor. These unfortunate townspeople are mocked by receiving for a half day's unskilled work more than a hundred times what they received for a full day's work before the revolution, and with their large wages are able to buy nothing.

295. Small wonder that the "Bagmen" (paragraphs 210 and 222, Section V.) of South Russia, who have to leave the towns by train to buy flour are, in Sovdepi, replaced by desperate bands of men, often armed with machine guns, who carry out regular foraging expeditions often as far as 300 miles from their towns.

296. Desperate as the food position is, it is probably the lack of fuel that will terminate the Soviet's power in Central Russia. Already all trains except troop and food trains have been stopped. There are no reserves of coal or oil in Sovdepi, and most of their engines have been converted for wood. This does not entail much difficulty in the areas where there are forests, but much of their railway system lies in woodless country and the organization for cutting and haulage is so deficient that even the reduced running which they now manage cannot be continued much longer.

LIX.—PRESSURE OF BOLSHEVIK TROOPS FROM SIBERIAN FRONT.

297. The following troops from the Siberian front have already been identified: 21st, 20th, 25th and 27th Divisions.

298. In addition to these there are other unidentified units on the Volga front and a Lettish division of 9 regiments has arrived from an unknown direction; the 4th and 10th Armies have also received drafts. In all there are about 80,000 troops concentrated on a front of 45 miles from the Volga to the Don for the offensive on Tsaritzin, but there are indications that, great as is the importance of the Volga waterway to the Bolsheviks, they can no longer strip the Siberian front in its favour.

LX.—RELEASE OF TROOPS FROM OTHER FRONTS.

299. The only troops from the Baltic front so far identified are the 10th Division. No troops from the Polish front have so far been identified, but it is known that orders have been issued for the strengthening of the Volga front and what is now coming to be known as the Moscow front. This has been confirmed by deserters, but none are able to state what units are under orders.

300. The Russian Staff hazard the guess that not more than 40,000 will be available for these fronts. It is, however, extremely unlikely that 75 per cent. of the troops moved will arrive, as desertions on the way have always been frequent; in some cases whole units sent having disappeared.

301. Again, the lack of fuel is so serious and the disorganization of the railways so advanced that such movements of troops must be attended with great delay. It is calculated that to move a division from the Archangel front to the Volga front would take nearer 6 weeks than a month.

LXI.—BOLSHEVIK OBJECTIVE IN ASIA.

302. All indications point to the conclusion that Trotzki, at least, realizes that the Bolshevik bolt is shot in Europe, and that, if their work of destruction is to be carried on, it is to the virgin fields of Asia that they must turn.

From the very beginning of the Bolshevik régime special attention was paid to British achievements in the East. No efforts were spared to stir up the people against British Imperialism, but the information and the line of attack was at first German. The assembly of agents of the Central Powers at Brest-Litovsk gave Trotzki the chance of getting into touch with the Committee of Union and Progress. Little came of their connection for some time, and the British occupation of Trans-Caucasia put a stop to the alliance.

303. Trotzki, however, had always a hankering after Eastern adventures, and soon found in Kerzhentzev, who had lived many years in England and had a wide knowledge of all anti-British movements in Asia, a capable lieutenant.

The British withdrawal from Trans-Caucasia, and the revival of Turkish nationalism have given them another chance which they have not been slack in seizing. One line of the movement is centering in Daghestan (*vide* paragraph 233 *et seq.*), while the other has resulted in the exchange of missions with Afghanistan, and in the Afghan war.

304. This unhallowed alliance of two incompatible forces is aimed exclusively at the British position in the East. As Trotzki has said, the road to London lies through Kabul and Delhi. The alliance was neutralized by our occupation of Trans-Caucasia, but this safeguard is gone and General Denikin is now fighting battles on our behalf on the Volga and on the road to Moscow.

305. Though the defeat of Bolshevism in European Russia will rob the Eastern Bolshevik adventure of the prestige of success, it will not scotch it altogether, and we must be prepared, if circumstances prevent our acting in a manner worthy of our achievements in the East, for such upheavals in India as may seriously hinder the orderly development of Indian affairs.

306. Again, I must ask that His Majesty's Government be warned that unco-ordinated representation and piecemeal treatment of this vital matter can only result in loss of opportunity and confusion, while much could yet be done, even without the backing of physical force, by a clear and decisive policy which should result from co-ordination of effort.

LXII.—THE OUTLOOK.

307. The Armed Forces of South Russia will win, because—

- (a.) They are fighting for a cause which is just, and for objects which are sound and possible of attainment.
- (b.) They have the best of the surviving officers of the old Imperial Army to train and lead the troops.
- (c.) They are greatly assisted by the war material furnished by Great Britain, and are daily receiving signs of recognition from other Powers. A French Mission under a full general is on its way, Polish and Italian Missions are already at General Denikin's Headquarters; Roumanian liaison officers, accompanied by a British officer, will shortly arrive, and there is a continuously growing tendency in all quarters to recognize General Denikin as a worthy representative of the future Russia.

308. The Bolsheviks will lose, because—

- (a.) Their theories contain within themselves the germs of their own destruction.
- (b.) Their armies are held together by lies and brutality.
- (c.) Their leaders are mostly aliens, who will be found out sooner or later by their dupes.
- (d.) They are destructive, and not constructive.

309. The date at which the final decision will be reached is difficult to determine. Some of the factors bearing on the question are—

- (a.) The *morale* of the opposing forces and of the people.
- (b.) The relative strength of the opposing forces.
- (c.) The economic situation on both sides.
- (d.) The climate.
- (e.) Distances.
- (f.) Outside influences.

310. As regards paragraph 309 (a), Bolshevik *morale* is dealt with in Section LVII.; the *morale* of the Armed Forces of South Russia in Section XXX.; and the attitude of the population of the re-occupied districts in Section XXXI.

311. As regards *morale* generally, it must be kept in mind that this is not a regular war or even an ordinary civil war between two well-defined parties fighting for a definite end. In this struggle the moral is to the physical more nearly 10 than 3 to 1.

312. On one side there is an amorphous mass of apathetic and ignorant peasantry whose one coherent idea is to possess the land, a comparatively small class of almost equally ignorant workmen with ill-digested ideas of the Marxian type and a small quota of fanatics whose theories range from Marxism to pure nihilism. Swaying these ill-assorted elements is an inner ring, nearly all of whom are aliens.

313. The strength of this inner ring consists in the skill with which they appeal to the genuine desires of all these classes, incompatible though they are, and persuade them that the triumph of Bolshevism will give them what they want. This skill, combined with a genius for propaganda and a comparatively high order of military organization, supported by incredible brutality, gave them originally a very large and fairly efficient fighting force.

314. The theory of Bolshevism, being a negation of government, and Lenin's object being to destroy all organizations of civilized life, it follows that his rule contains the seeds of its own destruction. Lenin boasted that he was not afraid to use hunger as a weapon, but it is a two-edged weapon, and is now turning on him. He has endeavoured to destroy the organizations of civilized life, and has so nearly succeeded that he has made it impossible to maintain an army in the field for an indefinite period.

315. On the other side, we have first the survivors of the officers of the Imperial Army with all its virtues and faults—gallantry and optimism of a high order marred by administrative incompetence, the incapacity for continued effort, and that casualness and lack of foresight which goes with the Slav form of fatalism. In the Volunteer Army the officers still are in high proportion compared with the mobilized peasantry and volunteers. The latter, lacking the discipline and training of the Imperial Army, are yet good material. The Cossacks of the Kuban, Don and Terek (*vide* paragraph 145) are a varying force ranging from very good to very bad.

On the whole, in *morale*, training and organization, the Armed Forces of South Russia are far superior to the Red Armies.

316. As regards paragraph 309 (b), the relative strengths of the opposing armies in South Russia are estimated by General Denikin's General Staff to be as follows:—

			Armed Forces of South Russia.	Bolshevik forces at present opposed to Armed Forces of South Russia.
Sabres and rifles	..	..	232,000 (a)	240,000 (b)
Guns	..	..	1,000	900
Machine guns	..	..	3,000	4,500
Lewis guns	..	..	2,700	..
Armoured trains	..	..	50	37

(a) Feeding strength 800,000.

(b) Feeding strength 1,000,000.

317. Of General Denikin's forces, about 50,000 sabres and rifles are detached to deal with Petliura and with the other bands of brigands infesting the Ukraina; with the hill tribes; and with Georgia and Azerbaijan, in the event of active hostility from these "republics."

318. Difficulties connected with the clothing and equipment of recruits are the only consideration which limit the number of men whom General Denikin could mobilize.

319. As regards paragraph 309 (c), the economic situation in "Sovdepia" is dealt with in Section LVIII. of this report. The economic situation in the country reconquered by General Denikin is dealt with in—

Sections XI, XII. and XIII. of my H. 2/703 of 8th July, 1919.

Section Q of my H. 3/703 of 21st July, 1919.

Sections XXXII.-XLIV. and LV. of this report.

The economic situation, considered in conjunction with the climate, is dealt with in paragraph 320.

320. As regards paragraph 309 (d), in South Russia the winter is severe. It commences with rain accompanied by cold winds in October. There are hard frosts in November and heavy falls of snow in December, after which the temperature varies between 15 and 45 degrees of frost, according to locality and weather, until March, when the thaw sets in. The period of rain and mud, during which all rivers are flooded and roads become practically impassable, lasts for about 3 weeks. The country then freezes and road traffic becomes easy for about a month until snow falls, when sledges have to replace wheels. The average snowfall is about 3 feet, but broad and deep drifts often block roads and railways and frequent stormy winds fill railway cuttings and sunken roads with driven snow. Rivers freeze after the main fall of snow and can then be crossed by heavy traffic.

Between the meridians of Saratov and Voronezh winter begins about the middle of October. It starts with heavy rains accompanied by very cold north-easterly winds. Frost begins about the beginning of November and snow falls towards the end of November. The rivers freeze over towards the middle of December. There are very heavy falls of snow in February.

Between the meridians of Voronezh and Tchernigov rain commences to fall about the second week of October and is accompanied by cold winds and fog. Frost sets in a week later and heavy falls of snow occur during November and December. The rivers freeze about Christmas or during the first week in January.

Between the Dnieper and the Dniester the climate is less severe. Cold weather commences in November and frost about the first week of December, followed by snow. The rivers freeze over about the middle of January.

The rainy season will render movements difficult except by rail, and will consequently reduce the mobility of armies and make impossible such movements as those undertaken by Mamontov. When the ground is frozen hard mobility will be restored, but the necessity for housing the troops will result in fighting for localities affording billeting accommodation.

The period of frozen rivers, lakes and bogs will remove obstacles which now control operations to a considerable extent, and will make it more difficult for small forces to hold extended fronts.

321. Though the winter in Russia is severe the people are acclimatized to it and can stand it well provided they are properly fed and kept warm. Fuel, sufficient food, warm clothing and good boots are, therefore, vital necessities, and without them the army especially would suffer intensely, incur big losses from frostbite and lung disease, and lose *morale*.

322. As regards fuel, Denikin will be in a very strong position if he can protect Grozni and deny Baku to the Bolsheviks until the Volga freezes in December. If Grozni is lost he will have to convert one-third of his locomotives now using oil. This would take time and dislocate traffic, which is already insufficient. Sufficient coal is available in the Donetz Basin, but it cannot be transported to anything like the required extent under existing railway conditions.

Very little coal or oil is available in Soviet Russia, where wood fuel is in universal use. Stocks of cut wood are reported to be low, and from the rainy season onwards the collection of supplies of fuel will be difficult. This will result in decreased efficiency of railway communications and distress in towns, *see* Section LVIII.

323. As regards food, the country occupied by Denikin contains sufficient food for both troops and civilians for the winter. The difficulties of distribution are, however, great, and sufficient railway traffic can alone ensure the necessary distribution to avert distress. So far the Bolshevik armies have been well fed, but there is a great shortage of food in Soviet Russia. As it has always been the policy of the Soviet leaders to feed their troops well, civilians will suffer. The probable result will be risings and riots behind the Bolshevik lines. Conditions approaching famine already exist in many towns.

324. As regards clothing, about one-third of Denikin's forces are properly clothed, and stocks arriving should materially improve the situation. Some of the recently-captured Bolshevik prisoners have been miserably clad and Mamontov dispersed a vast store of clothing in Tambov.

To sum up, the winter should adversely affect the Bolsheviks far more than Denikin's armies. All evidence points to inevitable intense suffering in Soviet Russia. Of course, the further Denikin advances, the greater will his difficulties become, and the smaller the advantage which he now holds over the Bolsheviks.

Russians, generally, if well fed and well clothed, can continue to fight throughout the winter and their power of manoeuvre is then less diminished than might be expected, except during the rainy season.

325. The main requirements of General Denikin's forces, the provision of which would undoubtedly give them the decisive superiority made possible by the factors which will be introduced by the coming winter, are, therefore :—

- (a.) Warm clothing of all kinds, and blankets, greatcoats, waterproof sheets and boots.
- (b.) Locomotives.

326. As regards paragraph 309 (e), the distance from Orel to Moscow is 220 miles. If there were no resistance, trains could reach Moscow within 24 hours, provided the Bolsheviks did not destroy the railways and remove all rolling stock. In the face of

resistance, judging from the progress hitherto made, Moscow might be reached within $2\frac{1}{2}$ months, but 3 weeks must be added to this time on account of the weather, see paragraph 320. But the numerous uncertain factors, to which reference is made in this report, and other unknown factors, make the date at which General Denikin's troops will enter the holy city one of the greatest uncertainty.

327. In short, if the Bolsheviks crack, Moscow may be reached very soon. If they do not crack, the shortest time necessary is about 3 months, but the advance will necessarily be influenced also by the situation on the flanks and in the Caucasus.

328. As regards paragraph 309 (*f*), outside influences will have a great bearing on the time taken to defeat the Bolsheviks. A firm declaration by the Allies or by the League of Nations that they are against Bolshevism and are determined to stamp it out, would have an immediate effect.

329. The engineered Bolshevik attacks on General Denikin and Admiral Kolchak, the incredible propaganda in favour of Bolshevism which is allowed to flourish in the countries of the Allies, and the hesitating attitude of the Great Powers towards a conflagration in one part of the world, which threatens to spread and carry misery and suffering into other regions, disheartens those who are fighting against an evil and a terror which they justly consider to be an obvious and dangerous threat to Christian civilization as a whole.

330. But even when the forces of law and order have beaten the Bolsheviks, there will be a period during which bands of all kinds created by the general lawlessness which has prevailed will have to be crushed.

There will also be very difficult and delicate questions to be settled in connection with the ambitions and interests of the various parts of the country. The speedy restoration of Russia to normal conditions will depend, therefore, upon the statesmanship and patriotism of the leaders, and upon the restoration of conditions which will make life possible for the people.

LXIII.—DUTIES AND ORGANIZATION OF THE MISSION.

331. I attach, as Appendix B, "Rules and Notes for Guidance," which describe the organization of my headquarters and embody the allotment of duties to the various officers.

332. I shall be unable to work the organization to its full extent until I receive the officers and other ranks I have asked for.

The position at present is given in the table in Appendix D, from which it will be seen that I am deficient of 138 officers and 806 other ranks.

333. I request that 500 copies of this pamphlet may be printed as soon as possible and sent out for the guidance of all officers. I have been unable to get it printed here. A sample of the form in which it might be printed is attached.

I have the honour to be,

Sir,

H. C. HOLMAN, *Major-General,*
Commanding British Military Mission, South Russia.

KAYNAKÇA

Kitap

- ACAR, Kezban, *Rusya Orta Çağ'da Sovyet Rejimine*, İletişim Yayınevi, 2009.
- AKYOL, Taha, *Sovyet Rus Stratejisi ve Türkiye I*, Ötüken Yayınevi, İstanbul, 1976.
- ATAÇ, Muhtar, *Rusya Tarihi Türkler ve Komşularıyla Münasebetleri*, Genel Kurmay Basımevi, Ankara, 1954.
- BAŞAK, Tolga, *İngiltere'nin Ermeni Politikası (1830-1923)*, IQ Kültür Sanat Yayıncılık, İstanbul, 2008.
- CARR, E.H., *Sovyet Rusya Tarihi Bolşevik Devrimi 1917-1923*, Çev. Orhan Suda, Metis Yayınları, Cilt 1, İstanbul 2016.
- ÇAĞLAYAN, Mahi, *Kesintisiz Devrim I*, İlkeriş Yayıncılık, Ankara, 2010.
- DOĞANAY, Rahmi, *Mili Mücadele'de Karadeniz (1919-1922)*, Atatürk Araştırma Merkezi Yayınevi, Ankara, 2001.
- DEFRONZO, J., *Devrimci Hareketler ve Devrimin Karakteri*, Çev. Sarra Bozbullut, Site Yayınları, Ankara, 2011.
- GÖKAY, Bülent, *Bolşevizm, Emperyalizm, Arasında Türkiye (1918-1923)*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul, 1997.
- FOOTMAN, David, *Civil War in Russia*, New York, 1963.
- HOSKİNG, Geoffrey, *Rusya ve Ruslar Erken Dönemden 21. Yüzyıla*, Çev. Kezban Acar, İletişim Yayınları, 1. Baskı, İstanbul, 2011.
- KAGARLİTSKY, Boris, *Çevrenin İmparatorluğu Rusya ve Dünya Sistemi*, Çev. Esin Soğancılar, Phoenix Yayınevi, Ankara, 2007.
- KARABEKİR, Kazım, *İstiklal Harbimiz I*, Türkiye Yayınevi, İstanbul, 1993.
- KAYMAZ, İhsan Ş., *Musul Sorunu Emperyalizm ve Kürtler*, Kaynak Yayınları, İstanbul, 2014.
- KILIÇ, Selami, *Türk Sovyet Birliklerinin Doğuşu Brest-Litovsk Barışı ve Müzakereleri (22 Aralık 1917- Mart 1918)*, Ülke Yayınları, İstanbul, 1998.
- KİNG, Charles, *Karadeniz*, Çev. Zuhul Kılıç, Kitap Yayınevi, İstanbul, 2008.
- KURAT, A. Nimet, *Türkiye ve Rusya*, Kültür Bakanlığı Yayınevi, Ankara, 1990.
- KURAT, Akdes Nimet, *Rusya Tarihi Başlangıçtan 1917'ye Kadar*, Türk Tarih Kurumu Yayınları, 6. Baskı Ankara, 2014.

- LENİN, Vladimir İlyiç, *Burjuva Demokrasisi ve Proleterya Dikdatörlüğü*, Çev. Muzaffer Erdost, Sol Yayınları, Ankara, 2012.
- LİEBMAN, Marcel Rus Devrimi Bolşevik Zaferinin Kökenleri, Aşamaları ve Anlamı, Çev. Samih Tiryakioğlu, Ayrıntı Yayınları, Birinci Baskı, Mayıs 2017.
- MANDEL, Ernest, Ekim 1917: *Darbe mi, Sosyal Devrim mi? Rus Devrimi'nin Meşruiyeti*, Yazın Yayınları, 1997.
- MARKS, Karl, Friedrich Engels, *Komünist Parti Manifestosu*, Çeviren Erkin Özalp, Yazılama Yayınevi, İstanbul, 2013.
- ÖKE, Mim Kemal, *Belgelerle-İngiliz İlişkilerinde Musul Kürdistan Sorunu 1918-1926*, Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü Yayın, Ankara, 1992.
- POTYEMKİN, Viladimir, *Uluslararası İlişkiler Tarihi (Diplomasi Tarihi) II*, Çev. Attila Tokatlı, May Yayınları, İstanbul, 2009.
- SAGAY, Reşat, *19. ve 20. Yüzyıllarda Büyük Devletlerin Yayılma Siyasetleri ve Milletler Arası Bazı Önemli Meseleleri*, Türkiye İş Bankası Kültür Yayınları, İstanbul, 2014.
- SANDER, Oral, *Siyasi Tarih 1918-1994*, İmge Yayınları, Ankara, 2005.
- SKOCPOL, Theda, *Devlerler ve Toplumsal Devrim*, Çev. Erdem Türközü, İmge Kitapevi, Ankara, 2004.
- STEPHEN, Cohen, *Buharin ve Bolşevik Devrimi*, Kavram Yayınları, İstanbul, 1977.
- SÜRMELİ, Serpil, *Türk-Gürcü İlişkileri (1918-1921)*, Divan Yayıncılık, Ankara, 2001.
- ŞAHİN, Enis, *Trabzon ve Batum Konferansları ve Antlaşmaları (1917-1918)*, Türk Tarih Kurumları Yayınevi, Ankara, 2002.
- TOKER, Metin, *Orak ile Çekiç Arasında Kalanlar*, Akis Yayınları, Ankara, 1973.
- VERNADSKY, George, *Rusya Tarihi*, Çev. Doğukan Mızrak, Egemen Mızrak, Selenge Yayınları, İstanbul, 2015.
- VLADİMİR, Lenin, *Sovyet İktidarı ve Dünya Devrimi*, Agora Kitaplığı, İstanbul, 1992.
- VOLİNE, *Rus Devrimleri*, Çev. Ramazan Macit, Babil Yayınları, 1. Basım, İstanbul, 2000.
- YERASİMOS, Stefanos, *Kurtuluş Savaşında Türk- Sovyet İlişkileri*, İstanbul, 2000.
- ZİNOVYEV, *Rus Komünist Partisi*, Mızrak Yayınları', İstanbul, 2012.

Tezler

ÇELEBİ, Ahmet Serdar, *Bir Terör Örgütü Olarak Türkiye Komünist Partisi/Marksist Leninist'in Devrim Stratejisi (1972-2012)*, Yüksek Lisans Tezi, Ankara, Gazi Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü.

DİL, Bedirhan, *1915'den 2015'e Rus Savaş Kültürünün Değişimi*, Yüksek Lisans Tezi, Kırşehir, Ahi Evran Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2018.

GÜRSOY, Sena, *1917 Ekim Devriminin Türkiye de ki İşçi Hareketlerine Etkisi 1917-1945*, Yüksek Lisans Tezi, Yalova, Yalova Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2015.

NURPEİSS, Laziza, *Kazakistan'da Rus Hakimiyeti ve Türkler 1917-1936*, Yüksek Lisans Tezi, Bursa, Uludağ Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2010.

TUNÇ, Ahmet, *Lenin Dönemi (1917-1924) Sovyet Rusya'sının Kafkasya ve Azerbaycan Politikası*, Yüksek Lisans Tezi, Malatya, İnönü Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2014.

Makaleler

GÜNDÜZ, Ahmet, "1917 Bolşevik İhtilalinin Türk Dünyasındaki Yansımaları", *Gazi Üniversitesi Kırşehir Eğitim Fakültesi Dergisi*, Cilt 6, Sayı 1, 2005. ss.1-12.

JAMES, Tony, "General Denikin- Pirate of the Revolution", 2013. ss.1-6.

KOÇ, Yıldırım, "Rus Devrimi ve Vatan Savunması" *Teori Dergisi*, Mart 2017. ss.15-21.

KOPISTO, Lauri, "The British Intervention in South Russia 1918-1920" *Nisan 2011*. ss. 80-81.

OKUR, Mehmet, "Bolşevik İhtilali Sonrası İngiltere'nin Rusya ve Kafkasya Politikası" *Vakanüvis - Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi*, ss.396-397.

SADIKOV, Ramin, "Şubat Devriminden Sonra Rusya'da İktidar Mücadelesi Ekim Devrimi'ne Giden Yol", ss.1-18.

ULUTAŞLI, Mansur, “ *Gönüllü Ordu ve Kuzey Kafkasya: 1918-1920*”, *II. Bölüm, Kafdağı Dergisi*, Ocak 1989. ss. 103.



“REPORT ON THE BRITISH MILITARY MISSION, SOUTH RUSSIA” (GÜNEY RUSYA’DA İNGİLİZ ASKERİ MİSYONU HAKKINDA RAPOR) İSİMLİ RAPORUN TERCÜME VE DEĞERLENDİRİLMESİ

ORIJINALLIK RAPORU

%**4**

BENZERLİK ENDEKSİ

%**4**

İNTERNET
KAYNAKLARI

%**1**

YAYINLAR

%

ÖĞRENCİ ÖDEVLERİ

BİRİNCİL KAYNAKLAR



openaccess.inonu.edu.tr:8080

İnternet Kaynağı

%**1**



dergipark.gov.tr

İnternet Kaynağı

%**1**



updoc.site

İnternet Kaynağı

<%**1**



sf-kutuphane.blogspot.com

İnternet Kaynağı

<%**1**



prezi.com

İnternet Kaynağı

<%**1**



www.solkitap.net

İnternet Kaynağı

<%**1**



dergipark.org.tr

İnternet Kaynağı

<%**1**



acikarsiv.ankara.edu.tr

ÖZGEÇMİŞ

15.01.1990 Çankırı doğumluyum. İlkokul, ortaokul ve lise eğitimimi Çankırı’da tamamladım. Ankara Üniversitesi Muhasebe ve Vergi Uygulamaları Bölümü’nü bitirdim. Daha sonra Erciyes Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Sanat Tarihi Bölümü’nü bitirdim. Avrasya Araştırmaları’nda yüksek lisansına devam etmekteyim.

